







# آدم جَاسِّك

# تَعْتَ الْمِالُ الْمُخْطِلُ الْمُخْطِلُ الْمُخْرِفِينَا مُصْطِلُكُ اللَّهِ وَمِيلِيُو جُرَافِيّة

مُعْجَمُ ٱلْمُصْطَلَحَاتُ

تَقْدِيمُ وَمُلَاحِكَة مُ فَيْضًا لِلْطِفَيَّاكُ ئزىجىمة مُرَّاد تَدُغِوُت







تَقِبَ الْيِكُمْ الْمُخْطُوطُ الْيُخْرَكِيْنَ الْمُخْرِكِينَ الْمُحْرِكِينَ الْمُخْرِكِينَ الْمُخْرِكِينَ الْمُؤْمِلِكِينَ الْمُخْرِكِينَ الْمُخْرِكِينَ الْمُؤْمِلِكِينَ الْمُؤْمِلِينَ الْمُؤْمِينِ الْمُؤْمِلِكِينَ الْمُؤْمِلِينَ الْمُؤْمِلِيلِي الْمُؤْمِلِيلِي الْمُؤْمِلِيلِي الْمُؤْمِلِيلِي الْمُؤْمِلِيلِي الْمُؤْمِلِيلِيلِيلِي الْمُؤْمِلِيلِيلِي الْمُؤْمِلِيلِي الْمُؤْمِلِيلِي الْمُؤْمِلِيلِي الْمُؤْمِلِيلِي الْمُؤْمِلِيلِيلِيلِي الْمُؤْمِلِيلِي الْمُؤْمِلِيلِي الْمُؤْمِلِيلِي الْمُؤْمِلِيلِي الْمُؤْمِلِيلِي الْمُؤْمِلِيلِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِيلِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِيلِي الْمُؤْمِلِيلِي ا





المنظمة المربية للاربية والثقافة والملوم

آدم جَاسِّك

تَقِبُ الْمِنْ الْمُخْطِينَ وَمِلْ الْحَجْرَافِيَةُ مُصْلِطُكَ إِن وَمِيلِيُو جُرَافِيَةً مُصْلِطُكَ وَ وَمِيلِيُو جُرَافِيَةً

مُعْجَمُ الْمُصْطَلَحَاتُ

تَعَزِيمِ وَمُهَا حِمَة صُ. فَيُضَّالُ الْجُفَيَّالُ ىخىجىمة مرادتدغۇت

مَعْهَالِخُطِّ الْعَبِيَّةِ الْعَبِيَّةِ الْعَبِيَّةِ

حقوق الطبع محفوظة

الطبعة العربية الأولى

١٤٣١هـ - ٢٠١٠م

( بالاتفاق مع بريل -- ليدن )

يُمْنع طبع هذا الكتاب أو أي جزء منه ، أو تصويره ، أو نقله على أية هيئة أو بأية وسيلة ، سواء كانت إلكترونية أو غيرها ، أوترجمته إلى أية لغة أخرى ، إلا بإذن كتابي من المعهد .

#### توثيق «المنظمة »

تقاليد المخطسوط العربي: معجم مصطلحات وببليوجرافية ( معجم المصطلحات ) / تأليف آدم جاسك، ترجمة مراد تدغوت ، تقديم ومراجعة فيصل الحفيان - القاهرة : معهد المخطوطات العربية ( المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم )، ١٤٣١ هـــ / ٢٠١٠ ، ٢٠٣٠ .

..0/.7/4.1./5

#### توثيق « دار الكتب المصرية »

#### بطاقة فهرسة

جاسك ، آدم .

تقاليد المخطوط العربي : معجم مصطلحات وببليوجرافية : معجم المصطلحات / تأليف آدم جاسك ؛ ، إعداد النسخة العربية محمد ذكي ، تقديم ومراجعة فيصل الحفيان .- القاهرة : معهد المخطوطات العربية ٢٠١٠ .

٣٧٢ص ؛ ٢٤سم

النسخة العربية ( إعادة بناء للأصل والملحق ) : المصطلحات

۱- المخطوطات العربية ــ مصطلحات العربية ــ مصطلحات بـ - العنوان
 ب - الحفيان ، فيصل ( مراجع ) جــ العنوان

رقم الإيداع بدار الكتب المصرية



#### THE ARABIC MANUSCRIPT TRADITION

A GLOSSARY OF TECHNICAL TERMS AND BIBLIOGRAPHY

87

**Adam Gacek** 

Brill , Leiden. Boston
AMT (2001) & Supplement (2008)

	1		
			1

## المخنوى

– تقدیم
– مقدمات المؤلف
مقدمة الأصل(٢٠٠١)
مقدمة الملحق (۲۰۰۸)
- معجم المصطلحات
- المصادر والمراجع
العربية
الأجنبية
- رموز المصطلحات التقنية في المعجم



## تقديمر

## امًا قبل

## من الببلي وجرافيّة إلى المُضطلحات

الحمد لله رب العالمين، والصَّلاة والسَّلام على محمد ﷺ وبعد،

ففي العام قبل الماضي (٢٠٠٨م) صَدَر القسم الخاص بالببليوجرافية من "تقاليد المخطوط العربي" وقد أعربنا في التَّقديم الذي تصدَّر القسم عن الأمل في أن نلحق به قريبًا القسم الخاص بمعجم المصطلحات، وها هو الأمل يتحقَّق، وتكتمل النُّسخة العربية لهذا الكتاب القيِّم الذي ألَّف آدم جاسك في أصل صدر عام ٢٠٠١م، تضمَّن كل منها "ببليوجرافية" و"معجم مصطلحات".

وإذا كنَّا قد شهدنا لـ "الببليوجرافية" بأنَّها أوسعُ عمل مِن نوعه حتى اليوم في ما نعلم، فإنَّ "المعجم" بعد أن استوى في تُوْبه العربي، يستحقُّ أن نشهد له ـ كذلك ـ بأمور:

١ - الكمُّ الكبير من المصطلحات التي احتواها.

٢- البناء المتميِّز الذي تجلَّى في طريقة عرض المادة على سَنَن لم يتخلَّف، أو يتفاوت، من أوَّل مصطلح حتى آخر مصطلح.

#### ٣- الاستقصاء، وذلك على ثلاثة مستويات:

- مستوى الصُّور اللغوية المختلفة للمصطلح نفسه، مهم كان الفرق طفيفًا بين صورة وأخرى.
- مستوى التَّرادف، فالمفهوم الواحد قد تكون له مصطلحات عديدة، ارتباطًا بحِقبة تاريخية، أو منطقة جغرافية.
  - مستوى المعاني المختلفة للمصطلح الواحد.
- ٤- الجرص على التوثيق، وهذا ما يشيع شيوعًا لا تُخطئه عين، متمثلًا في
   الاقتباسات الكثيرة من المصادر العربية الأصيلة.
- ٥- الرَّبط بين المُصْطلحات، وبخاصَّة المترادفة، من خلال نظام دقيقٍ للإحالات.
- ٦- استخدام لغة محكمة مناسبة للعمل المعجمي، لا تختزل فتُوقِع في العجز عن الفهم، ولا تَترهًل، فتُشتّتُ القارئ، وتبعُدُ به عن إصابة المعنى بصورة مباشرة.

وكما أعدنا من قبلُ بناء الأصل والملحق في ما يتعلَّق بالببليو جرافية، فقد أعدنا اليوم بناء هما في "المعجم" ولم يكن العمل هيِّنا، لا في هذا، ولا في ذاك، ولقد أفَضْنا في التَّقديم الذي تصدَّر "الببليو جرافية" بما يُغني، أما "المعجم" فلا يخفى على أحد صعوبة الترجمة في ميدان وعْر كميدان المصطلح عمومًا، ومصطلح المخطوط

العربي خصوصًا. ومعلوم أنَّ "المصطلح" لفظٌ يكتنز في داخله \_إضافةً إلى المعنى اللغوي (القاموسي) \_ معنَى جديدًا يجعله يُفارق اللغة العامَّة إلى اللغة الخاصَّة، وهو ما يعني جهدًا أكبر في التعامل معه، سواء مِن جهة الفهم المباشر في إطار لغتِه الأصلية، أو مِن جهة الفهم المركَّب عند ترجمته إلى لغة أخرى، وإلى ذلك كان عَناء التَّفكيك والتَّركيب اللَّذَيْن تطلَّبتُهُما عملية إعادة البناء، وما تعنيه من ترتيب المادة ترتيبًا جديدًا، يجمع شَمْل ما طرأ في "الملحق "ليأخذَ مكانَه في كتاب جديد، لا تتوزَّع مادَّتُه بين أصل وملحق، تفصل بينهما سبعة أعوام.

لقد قدَّم المؤلِّف بكتابه عملًا متميِّزًا يستحق التَّقدير، ليس من جهة كونه موجَّها إلى القارئ الغربي المعني بـ " المخطوط العربي " فحسب، بل ـ أيضًا ـ من جهة الدَّرس المتخصِّص للثقافة الأصيلة (العربية) التي ينتمي إليها موضوع الكتاب.

ونَحسَب أنَّ الباحث المغربي الشاب مراد تدغوت \_ أحدَ أبناء المعهد وطلبته المتميِّزين \_ قد قام بعِبْء التَّرجمة على خير وجْه، وما فعلْتُ \_ بوصفي مراجعًا \_ إلا أنِّ كنت عَيْنًا أخرى، تستوقِفُ حينًا، وتلفِتُ حينًا، وتقَعُ حينًا على ما قد يُصيب المعنى أكثر، أو يُعبِّر عنه بصورة أفضل، أو يُصوِّب خطأً، هو \_ غالبًا \_ خطأُ الغَفْلة لا الجهل، والعَجَلة لا الخَلْط وسوء الفهم.

إنَّ سعادةَ المعهد لا حدود لها وهو يقدِّم هذا المعجم (بل الكتاب جميعًا) لعِـدَّة أساب:

أوَّلُهَا أنَّه أولُ عمل مترجَم، فهو خطٌّ في حقل جديد لم يسبِق للمعهد أن ارتاده،

ولهذا دلالتُه الواضحة على الانفتاح على الدَّرس التُّراثي العربي مِن قِبل الآخر.

وثانيها أنَّه سيكون \_إن شاء الله \_ فاتحةً لِسِلسلةٍ متخصِّصةٍ في ترجمة كتب علم المخطوطات (الكوديكولوجيا) تحديدًا.

وثالثُها أنَّه عملٌ موسوعي في ميدانٍ يحظى بمكانةٍ خاصَّة، وهو علم المخطوطات، الذي عني به المعهد في السِّنين الأخيرة.

٥٠ فيظَّ الْخِفَيَّاكُ

القاهرة في:

٣ من محرم ١٤٣٢ هـ

۹ من دیسمبر ۲۰۱۰م

## مُقَدِّمَاتُ ٱلْمُؤَلِّفِ (آئْنَاصَة بَالْمُعْجَم)

## مقدمة الأصل (۲۰۰۱)<sup>(\*)</sup>

على الرُّغم من أنَّ هناك عدداً قليلاً من الدِّراسات العامَّة الجيِّدة المتعلِّقة بالمخطوطات العربية، فإنَّه لا يوجد حتَّى الآن أيُّ كتابٍ شاملٍ باللغة الإنكليزية عن الظواهر الكوديكولوجية والباليوغرافية؛ لذلك قمتُ بِجَمْع المصطلحات الفنية المتعلِّقة بهذه الظواهر، اعتهادًا على مجموعة متنوِّعة من المصادر: الكلاسيكية، ونصوص القرون الوسطى، وما بعد العصور الوسطى، والدراسات المعاصرة، والفهارس، وكذلك الكتب (الرئيسة) المتخصّصة في صناعة المخطوط.

وكانت الثَّمرة هذا "المعجم" على أتِّي أسارع إلى القول بـأنَّ هـذا العمـل لـيس شاملًا، ولا يعكس بصورتِه هذه الصورة الغنيـة جـدًّا للثقافـة الإسـلامية في عـصر المخطوطات، الذي يمتدُّ ما يقرب من ١٤ قرناً.

يتضمَّن" المعجم" المصطلحات التي استُخْدِمت في الأدبيات من قِبَل النُّخبة الحاكمة من الخلفاء، والسلاطين، والأمراء، وأصحاب الدواوين، وكذلك النخبة المثقَّفة من الكُتَّاب، والمحدِّثين، والخطَّاطين، واللَّغويين، والعلماء، إضافة إلى

<sup>(\*)</sup> كان من الصعب الفصل بين أجزاء مقدِّمات المؤلِّف التي صدَّر بها كتابه الأصل (\*) كان من الصعب الفصل بين أجزاء مقدِّمات المؤلِّف التي صدَّر بها كتابه الأصل (٢٠٠١) والملحق (٢٠٠٨)، وقد حاولنا أن نقوم بذلك مراعاة للضَّرورة المنهجية، وتساوقًا مع عملنا في بناء الكتاب، على أنَّنا ننصح بقراءة مقدِّمات القسم البيوجرافي أيضاً لتكتمل الصورة. (المترجم)

الحِرْفِيِّين (الصُّناع) وعُشَّاق الكتب، والمفهرسين. إِنَّ معرفة هذه التَّقاليد الغنيَّة للكتابة العربية ضروريَّةُ لفهم أفضلَ للخطوط المختلفة، واللَّوحات الخطِّية، والأدوات المستخدَمة، بالإضافة إلى فهم الطَّريقة التي كُتِبَت بها الكتب العربية المخطوطة، وصُحِّحَتْ، وزُيِّنت ملازمُها.

ولا شك أنَّ هذه الصطلحات التي قمنا بجمعها في "المعجم" ليست قريبة التناول دائماً، فبعضها جاء في سياقات غامضة، وبعضها كان قليل الاستخدام، بمعنى أنه لم يرد إلا في مخطوطة واحدة، على أننا رأينا أنَّه من المهم أنْ يشمل المعجمُ في هذه المرحلة \_ جميع هذه المصطلحات، إلا إذا تعذَّرت معرفة معانيها بالضبط. كما أنَّ بعض المصطلحات من مثل تلك المتعلِّقة بالمواد التي قامت عليها صناعة الكتب، وطرق التعامل معها، فقد واجهتنا إشكالية عدم وجود ما يناظرُها في اللَّغة الإنجليزية، وهذا يرجع إلى حقيقة أنَّنا لا نعرف حتى الآن معانيها بالضبط، فمثلًا ترجمة قَطْع الرُّبع وقَطْع الثَّمْن، ب: 'octavo' و'quarto' على التوالي، قد لا يكون دقيقاً.

وما كان لنا ونحن نصنع معجمًا لمصطلحات المخطوط العربي أن نغفلَ عن ركن أساسي من أركان هذا المخطوط، هو "الخط أو الخطوط" التي كُتب بها، وكان علينا أن نستصحب قدرًا كبيرًا من الحذر الضروري، ففَنُ الخطهو فن العيش، والخطوط (التي غالبًا ما تُذكر بمُسَمَّياتها) تخضع لتغييرات وتعديلات تبعًا للمدرسة (التقليد) والمرحلة و/ أو المنطقة التي استخدمَتُها، وهكذا فقد كان خط النَّسخ أو الرِّقاع على سبيل المثال في العصر المملوكي مختلفاً جدًّا عن خط النَّسخ أو الرِّقاع في عصر لاحق، والشواهد على ذلك واضحة في ما وصل إلينا من مخطوطات ورِقاع، وقد أدَّى ذلك إلى كثير من الاضطراب والخلط في أسهاء هذه الخطوط؛ ولذلك فإنَّ التَّعاريف التي وردت في المعجم عامَّةٌ جدًّا، وترتبط أحيانًا بطبيعة الخط المستخدَم في حقبة معيَّنة أو منطقة معيَّنة، ومن ثمَّ فلا ينبغي أن تؤخذ

هذه الأوصاف على أنها قاطعة ودقيقة.

لقد احتوى "المعجم" مصطلحاتِ الكتاب العربي المخطوط، التي جمعناها من المصادر ذات الصّلة بالدَّواوين؛ دواوين الكتابة، ولا بد هنا من الاحتراز بأننا لم نُعْن كثيرا بالمصطلحات التَّقنية المتصلة تحديدًا بخَلْط الأحبار واستخدام الصَّبغات. هذا وإنَّ المصطلح يشكِّلُ حقىلاً جيدا للدِّراسة، إذْ عالجه باحثون كُثر في دراسات منشورة، من أهمِّها دراسة مارتن ليفي في كتابه: "صناعة الكتاب العربي في القرون الوسطى" (MP).

وفي ضوء حقيقة أنَّ جمع مصطلحات هذا "المعجم" كانت من مصادر ظهرتْ في مناطق متنوِّعة، وحقب تاريخية مختلفة في العالم العربي، فإن القائمة تضمَّنتُ عدداً كبيراً من المترادفات، فعلى سبيل المثال: مصطلح اللسان المغلّف، يُقابل: أذن (الأندلس وشهال إفريقية)، ومرجع (المغرب)، ولسان (البلاد العربية الوسطى)، ومقلب (بلاد الشام والعراق)، وردَّة (بلاد الشام)، وساقطة (اليمن). الأمر نفسه ينطبق على مصطلحات مثل: ذيل الشريط (رأس الشريط)، وعلبة (صندوق)، ونُجيمة، وترويسة، وتعقيبة، ومحبرة، وما شابه ذلك.

ومن المثير للاهتهام أنْ نلاحظ أنَّ عدداً من المصطلحات لها علاقة بالجسم البشري وأجزائه المختلفة، وهذا ظاهرٌ في الوصف المادي للمخطوط، نجد على سبيل المثال: أذن (لسان)، ولسان (لسان مُغلِّف)، ورأس (هامش علوي، مُقَدَّم الحافة العليا، لسان)، ووجه (الصفحة اليمني من الكتاب، الغلاف العلوي)، وعَقْب، وعَقِب (كعب؛ الهامش السفلي، تعقيبة)، وصدر (استهلال، الصفحة اليمني من الكتاب، مُقَدَّم الحافة العليا)، وخَد (الهامش الخارجي أو الداخلي)، وشِدْق وفك (عظم الفك؛ غلاف الكتاب)، ورقاص (تعقيبة). ومما لا شك فيه أنَّ بعض هذه المصطلحات متأخّرة، ولكن غالبيتُها ينتمي إلى القرون الوسطى.

لقد استخدمتُ الخط العربي في حالات الضَّرورة القُصوى فقط؛ بسبب القيود المفروضة على برنامج الحاسوب، وقمتُ بترتيبِ هذا المعجم ألفبائيًّا على وَفق الجذر الذي تُشتَقُ منه الكلمة في اللغة العربية، كما استخدَمْتُ الحروف العربية في الختصار بعض المصطلحات التِّقنية الموجودة في المعجم، وعزوتُ معظم الكلمات إلى مصادرها سواء كانت قديمةً أو معاصرة؛ وذلك لتوثيق معاني الكلمات، أو لتوفير مراجع لدراسة موضوعية، أو لكليهما. وعلى العموم فإنَّ المصطلحات التي ليست لها مصادر، فعادةً ما يتمُّ توثيقُها من كتب الأدبيات الموجودة، أو من المعجمات اللغوية.

وبصرْفِ النَّظر عن المصطلحات الإنجليزية التِّقنية، فإنَّ المعجم يحتوي أيضاً على عدد من المصطلحات اليونانية، واليونانية اللاتينية، واللاتينية، وذلك لأنها لا تزال تقابِل في الأدبيات المصطلحات التقنية الإنكليزية. هذا وقد استخدمَتْ مكتبةُ الكونغرس جداول كتابة بالحروف اللاتينية، اهتهاماً منها بِنَسْخ لغة بحروف لغة أخرى.

#### مقدمة الملحق (۲۰۰۸)

منذ صَدَر المجلد الأصل من تقاليد المخطوطات العربية (AMT) عام ٢٠٠١، ظهرتْ مادةٌ علميةٌ لا بأس به، ونُشِر عدد كبير من الأبحاث الجديدة، والمراجع الحديثة (١)، وتضمَّنت تعريفات ومعلومات عن المصطلحات التقنية ذات الصِّلة بموضوع الكتاب.

ولهذا كان لابد أن أرجع إليها، وأعيد النظر في بعض المصادر المستخدمة في تجميع مادة الكتاب، وعلى وجه الخصوص مصادر القرون الوسطى عن الخط وفنونه، وذلك من أجل فهم أفضل لمصطلحات أشكال الحروف (صورة، شكل، هيئة). وقد كنت متردِّداً في القيام بهذه المهمة، وفي خوض هذا المجال من التحقيق، ذلك أنَّ الحالة المتردِّية للمخطوطات، ومستوى تحقيق المطبوعات، يضع الكثير من العقبات أمام الباحث، لكني تخلَّصتُ من تردُّدي لِعِلْمي أنَّ أيَّ دراسة باليوغرافية عربية، أو تحليل باليوغرافي ناجح، لا يمكن أن يتمَّ دون فهم واضح لهذا المصطلح.

ولأكون أكثر تحديدًا في وصف ما عانيتُ أقول: إنَّ خطوطَ بعض المؤلفات، أشكال حروفها غير واضحة المعالم، لتيسير قراءة النص، في حين إن بعضها الآخر واضح، لكن غالبًا ما يكون سيئًا للغاية. وعلاوة على ذلك، هناك اختلافات بين الشكل الصحيح للحرف من ناحية، وتنفيذه من ناحية أخرى، مما يعني الخطأ في كتابته، ومن ثم فالرسوم التوضيحية للحروف، وأحيانًا حتى تسمياتها لا تتطابقُ مع الوصف في متن النص، أو تُرْسمُ بشكل رديء، أو لا تُعطَى حقّها (كما هو

<sup>(</sup>١) انظر على سبيل المثال مقالى:

<sup>&</sup>quot;Scribes, amanuenses, and scholars. A bibliographic survey of published Arabic literature from the manuscript age on various aspects of penmanship, bookmaking, and the transmission of knowledge". Manuscripta Orientalia, 10, no.2 (2004): 3-29.

منصوص عليه في القواعد)، ويرجع ذلك إلى حقيقة أنّه لا يتمُّ نسخ هذه النصوص (باستثناء نموذجين) من الخطّاطين المحترفين؛ علمّا بأنّ الخطيب الدمشقي (كان حيّا سنة ٧٨١هـ/ ١٣٧٩م) عدّها ضروريةً في ختام "لمحة المخطّيف" (LM). وعليه فلدينا فرصة تحديد وإعادة بناء بعض من أهم أشكال الحروف (مع مساعدة الخطاط برهان زَهْراء)، اعتهاداً على نصين رئيسين هما: مخطوط بخط الخطّاط الملوكي محمد الطّيبي (الطّيبي) (كان حيّا سنة ٩٠٨هـ/ ٢٥١م) (JM) ونسخة من كتاب ابنِ الصّائغ (ت٥٨هـ/ ١٤٤١م) و ١٤٤١م) (على وأنجِزَتْ سنة من كتاب ابنِ الصّائغ (ت٥٨هـ/ ١٤٤١م) على أفندي، التي ضُمَّت إلى ألبومه "مِزَنُو الحط" (MKH).

وأخيراً فإنَّ هذا الملحق احتذى الكتاب الأصلي منهجاً وترتيباً، وقد تمَّ تصويب بعض التعريفات التي وردت في الكتاب الأصلي، وتَمَّ وسُمُها بنُجيمة (\*).



مُعْجَمُ ٱلْمُصَطَلَحَاتُ

	J
	ı
•	
•	
ı	

ألف، ج ألفات: الحرف الأول والأهم في الحروف العربية، وقيمته العددية الفيان الحروف الفرية، وقيمته العددية الحروف المفردة، وباقي الحروف متفرِّعة منها، ومنسوبة إليها؛ MFN, 243: توضيح تحليلي للألف).

الألف الصاعدة (الطالعة) انظر صعد.

الألف الفاصلة. انظر وقي.

ألف القطع. انظر قطع.

الألف الليِّنة. انظر لين.

الألف المحذوفة. انظر حذف.

الألف المحرّف: انظر تحريف.

الألف المحرَّفة. انظر حرف.

ألف المد. انظر مد.

الألف المركَّبة. انظر ركب.

الألف المروّسة: حرف الألف دقيق الرأس، ومنه الترويس (٢). (q.v).

(٢) ترويس الألف جعلها كرقم سبعة، وربها زيد فيها على ذلك. انظر صبح الأعشى

(٣/ ٥٠) (المترجم).

الألف المشعّرة: انظر مشعّر.

الألف المطلقة: انظر مطلق.

الألف المطْلَقة. انظر طلق.

الألف المعقَّفة. انظر عقف.

الألف المعوَّجة. انظر عوج.

الألف المقصورة. انظر قصر.

الألف المقيَّدة. انظر قيد.

ألف الوصل. انظر وصل.

ألف الوقاية. انظر وقي.

#### أبجد

أبجد، أبجدية، الحروف الأبجدية: ١. أول كلمة من الكلمات التقنية الشاني المعروفة (٣) (مقاطع صوتية للاستظهار) والتي استوعبت الحروف العربية (٢٨ المعروفة وترمناً صامتاً)، وتَمَ ترتيب الحروف وَفْقاً لهذا النظام التذكيري ( :97 ( GA,176-178 ) ٢. حساب أبجد، حساب الجُمَّل (الجُمَل) وهي حروف ترمز لأرقام، وتُستخدم لأمور أخرى، منها: إنشاء التحديد الزمني EI, I, 97-98; SA, III, 18-19; RN, 60; ) chronosticons والإلغاز

<sup>(</sup>٣) الكلمات الثماني: أبجد، هوز، حطي، كلمن، سعفص، قرشت، تُخذ، ضظغ. انظر صبح الأعشى (٣/ ٢٤) (المترجم).

.(GA, 182

أبجد: يختلف الترتيب الأبجدي في الشرق الإسلامي (مشرق) عن الترتيب في الغرب الإسلامي (مغرب)، وبذلك تختلف بعض القيم العددية (LL,1, 4)؛ وللحصول على القيم العددية للحروف الأبجدية، راجع الحروف ذات الصلة؛ انظر أيضاً هجاء.

(حروف) أبي جاد (=أبجد) (34-33, MFN, 29, 33-34).

#### أبر

إِبْرَة، ج إِبَر: المخيط. (UK, 154; TS, 11: عند حَبْكِهِ للمصاحف الملوَّنة; (AG, 107; MB, 103, 104; IA, 59; ST, index, 8).

إبْرِي، إبَرِي: (شكل محرَّف، LL, 1,6) أبَّار: صانع الإبرة و/ أو بائعها (انظر أيضاً: 115, 114).

إِبَرِي، وأَبَّار: صانع الإِبْرة (QS, II, 215; DB, I, 8).

مِثْبَر: ١. علبة إبْرة (DM) ٢. مرادف: مِنْفذ (q.v.) (DD, I, 392).

مُؤَبَّر: مخيط (33 ،KC, 33 : بغِشاء مُؤَبَّر).

#### إِبْرِجْمة

إِبْرِجْمة: لصْق (يستخدم في عمل الـرَّقِّ) ( TS, 12, 13; AG, 107; SD, I, ابْرِشْمة).

#### اَبَرْدِي

أَبَرْدِي: انظر بَرْدي.

#### ابْرُو

أَبْرُو: (باللغة التركية: إبْرو، وبالفارسية: أَبْرِي ـ سحابة) ورقة رخامية ( MN, ) . 161 رود أُوبْرُو، ورق الأُوبْرُو!).

#### إبريسم

إَبْرِيسَم، إَبْرِيسِم، إِبْرِيشِم: وهو الحرير، ومنه: بُرْشْمان.

إِبْرِيسَم: (أَبرِيشَم، فارسية) حرير (LL, I, 188)، مرادف: حرير.

## أترنجة

أَتْرُنْجة. انظر تُرُنْج.

#### أحد

أُحاديَّة: فردية، كُرَّاس/ ملزمة يتألف من ورقة واحدة مطوية (لوحة) (MMA, 1st ed, 21)

#### أخر

آخِر، ج أواخر: ما يُغْلَقُ به النَّص؛ توضيح (TP, 62, n. 14).

إلى آخره: هلم جرًّا، ويشار إليها اختصاراً بـ: إلخ (DB, I, 53).

أواخر الشُّهر: يريد العشر الأواخر من الشُّهر (DM).

تأخير، مُؤَخّر: انظر تقديم (مادة: قدم).

#### أدب

أدب، ج آداب: آداب المعاملة والتشريفات.(EI, I, 175-176).

أدب مع الكتب: ١. آداب السلوك ٢. آلية بدائية في نقد النُصوص (TP, 52) في المخطوطات.(TP, 52)

#### أدم

أدم (ة) أديسم، ج أُدم: 1. الجلود (108-106, AE, 106-108) ٢. الجلود الحمراء المدبوغة. (108-108, I, 63; IW, 71-72; MF, 201 : فلسم ينزل رسول الله (علي يُملي وعلي يكتب حتى ملأ بطنَ الأديم وظهرَه، وأكارعَه؛ MU, مركز بادم مُبطَّن بديباج)، ومنه: جِلد.

أدَّام: دبَّاغ (DM).

أَدَمي: دبَّاغ و/ أو بائع الجلود المدبوغة، أو الجلود (LI, 111).

#### أدو

أداة، ج أدوات: وهو مرادف آلة (EI, I, 345)، طريقة، وسيلة، آلة، فعلى سبيل المثال: أدوات (آلات) التجليد: هي أدوات تجليد الكتب ( MB, 103-105) أو أدوات (آلات) الخط (الكتابة) = وهي أدوات الكتابة وتكميلياتها (الإكسسوارات) (SA, II, 440-468; AE, 117-127).

#### أذن

أُذْن، وأُذُن، ج آذان: وهو جناح، جناح مغلّف، (75, 25: إِذِ الحُكْم في الأُذْن أَنْ تَكُونَ مطبوعة على السّفر حتى لا تحتاج إلى عُرْوَةِ ولا زِرّ تَرُرُّ بِهِ، أمّا الأُذْنُ

فالأَصْلُ فيه أن يكونَ أقَلَ من نصفِ السِّفرِ بمقْدارِ رأْسِ الزِّر؛ AG, 109; BA , 101).

أُذْن الفرس. انظر الحاء الملوَّزة (مادة: لوز).

## أرخ

أُرْخة: من التأريخ (LL, I, 46).

تأريخ، ج تواريخ: ومنه تَوْرِيخ. (137) 8K, 55; IK, 102-103; SK, 137 ويُقال: التَّريخ، لأنه يقال: ورَّخْتُ الكتابَ وأرَّخْتُهُ) ومنه: تاريخ، توريخ؛ تسلسل زمني ( ,243-251; TP, 53-54; EI, X, 257-302; ER, IV, زمني ( 668-677)؛ كرونوجرام - برنامج زمني، كرونوستيكون - إلغاز (أيضاً قطعة التأريخ: 6M, nos. 10, 26, 141; ER, V, 550-551).

تأريخ (سَنَهِ أو سالِ) هندي (هِندُفي)، بِكُرَمي: سنة فِكْرَما سَمْفَتْ (تقويم هندي) (PM, xi).

التأريخ الإلهي: يبدأ التقويم المغولي في ٢١ مارس ١٥٨٤م (El, X, 263).

التأريخ بأجزاء اليوم أو الليلة: هو تأريخ بساعات من نهار أو ليل، فعلى سبيل المثال: شُروق هي: الساعة الأولى من النهار، وشفق هو: الساعة الأولى من الليل، وغروب هو: آخر ساعة من النهار، وصباح هو: الساعة الأخيرة من الليل ( , SA, ). (VI, 250).

التأريخ بالباقي: هو تأريخ بالليالي من الشهر، باستخدام الفعل "بقي" الذي يُشير إلى عدد الليالي المتبقية لنهاية الشهر، فعلى سبيل المثال: لِأربع عشرة ليلة بقيت من شهر كذا (SA, VI, 244-248).

التأريخ بالجلوس: ١. تأريخٌ باليوم الذي جلس فيه الحاكم على العرش ( CM, ) التأريخ بالجلوس: ١. تأريخٌ باليوم الذي جلسوسي، سَالِ جلسوسي ) السنة (nos. 106,235). الملكية (AR Anno Regni).

التأريخ بالعشر من الشَّهر: هو تأريخ بعشْرةِ أيام مقطَّعة (عقود) مِنَ الشَّهر، فعلى سبيل المثال: في العشر الأولى (الأُوَل) (١-١٠) والعشر الوسطى (الوُسَط) ( ٢١-١٥) والعشر الأخرى (الأخيرة، والأُخر، والأواخِر) ( ٢١-٣٠) ( ,7٨ SA, VI, ).

التأريخ بالكسور (تأريخ ابن كمال باشا، التأريخ الكنائي): هـو تـأريخ يُنـسَب إلى ابن كمال باشا (TP, 54; Cl, II, 178).

التأريخ بليالي الشهر: تأريخ بليالٍ من الشهر (249-SA, VI, 244).

التأريخ بالماضي: هو تأريخ بالليالي من الشَّهر باستخدام الفعل "مضى" أو "خلا"، يشير إلى عدد الليالي التي مضت على بداية الشهر، نحو قولهم: لليلتين خلتا (SA, VI, 244-248).

التأريخ بالمواسم: ١. تأريخ بالأعياد والمهرجانات، فعلى سبيل المثال: في عيد الفطر (١ شوال)، في يوم عرفة (٩ ذو الحجة)، في يوم عيد النحر، أو عيد الأضحى (١٠ ذو الحجة)، في يوم النَّفْر الأول (١٢ ذو الحجة)، في يوم النَّفْر الثاني (١٣ ذو الحجة) (٢٨ ذو الحجة)، في يوم النَّفْر الثاني (١٣ ذو الحجة) (٢٨ ذو الحجة). في يوم النَّفْر الثاني (١٣ ذو الحجة) (٢٨ ذو الحجة). انظر ليلة (مادة: ليل) ويوم (مادة: يوم).

<sup>(</sup>٤) يوم القَر: هو الغد من يوم النحر؟ ١ من ذي الحجة؛ لأنَّ الناس يَقِرُّون فيه بمِني، أي يسكنون ويقيمون. انظر النهاية في غريب الحديث والأثر (٤/ ٣٧) (المترجم).

تأريخ الصُّفر: هي الحِقْبة الإسبانية، تبدأ من ١ يناير ٣٨ ق م (EI, X, 261).

التأريخ الجلالي (تأريخي جلالي، تأريخي ملكي، تأريخي سلطاني): يبدأ التقويم الجلالي من ١٥ مارس ١٠٧٩م (EI, X, 262; ER, IV, 670).

التأريخ الرُّومي (التأريخ السُّرياني، تأريخ ذي القرنين، وتأريخ غلبة الإسكندر، السنة اليونانية): العهد السلوقي (عصر الإسكندر) يبدأ من ا أكتوبر ٣١٢ ق م (SA, VI, 242, 253-254; EI, X, 261).

التأريخ العربي (التأريخ الإسلامي، السنة الهجرية، السنة القمرية، السنة الملالية): التقويم الإسلامي يبدأ من ١٦ يوليو ٢٢٢م ( X, 258-261).

التأريخ الفارسي (السنة اليزْدِجِرْدِية): يبدأ التقويم الفارسي من ١٦ يونيو ٢٢م (SA, VI, 242, 254, 256; EI, X, 262).

تأريخ فَصْلي (سالِ فَصْلي، فَصْلي سالُ): عصر فَصْلي (قُدِّم في: سنة ٩٧١هـ = ١٥٦٣م = ١٦٢٠ فِكْرَمَا) (PM, xi).

التأريخ القِبطي أو التأريخ القُبطي (تأريخ الشُّهداء، سنة دِقْلِطْيانوس الملك): يبدأ التقويم القُبطي في ٢٩ أغ سطس ٢٨٤ م ( ,X, 255, El, 253, 255). ( X, 261).

تأريخ كون العالم (تأريخ الخِلقة): زمن الخلق (عهد آدم) يبدأ من اسبتمبر ٥٥٠٥ ق م. سنة الخلق (A.M. Anno Mundi)؛ وهناك مثال آخر هو: التقويم العبري الذي يبدأ في سنة 3761 ق م.

التأريخ المتوَّج: هو نوع من الإلغاز chronosticon، والـذي يحـسِبُ فقـط القيمة العددية للحروف الأولى من كل بيت في حساب التاريخ (12-10).

التأريخ المذيّل: يُعْرَفُ أيضاً باسم التَّعْمية بالزيادة، وهو تأريخ مشفَّر، ومُلْغِز chronosticon يصل إلى أكثر من نصف السطر الثاني (مِصْراع) من الآية (البيت) التي تُحسب في حساب التاريخ (TI, 47-48; TP, 54; EI, IV, 468).

التأريخ المُسْتَثنى: يُعرَف أيضاً باسم التَّعمية بالنقص chronosticon، التي يتِمُّ فيها طرحُ قيمة حرف واحد، أو شكل كلمة السَّطر hemistish الأولى من القيمة التراكمية لكلمة السطر hemistish الثانية في حساب التاريخ (-47, 47, 11, 47).

التأريخ الهندي: عصر فِكُرَمَ (Vikrama samvat) ابتداء في عام ٥٨ ق م.

#### أرض

أرضة: حشرة أو دودة الخشب، ومن ثم مأروض ـ تتحرك كالديدان، تُسَوِّس ( كالديدان، تُسَوِّس ( كالديدان، تُسَوِيس ( 24. , 1, 48, 49).

أرضية: خلفية (LC, 22; FZ, 218 : أرضية المتن :JL, 88 زارضية مُلوَّنة).

## أُسْكُرُّجة

أُسْكُرُّ جة: هي المِحْبَرة. (KD, II, 713: وأُسْكُرُّ جَة: الدواة، فارسية معرَّبة، ولا يقال: سُكُرُّ جة، وتصغيرها: أُسَيْكِرَة.) أيضاً سُكُرُّ جة أو سُكُرَّ جة (بالفارسية: سَكْرشة، صحن، 1392. (LL, I, 1392).

#### آس

آس (مَرْسِين): نبات عطري (يستخدم كم "التانين" في صنع الحبر؛ لإعطائها لوناً مخضَرًّا) (MJ, 212; TTM, 196).

#### إسفنج

إِسفَنْج (ة)، إِسفُنج (ة): الإسفَنْج (تستخدم لالتقاط رقائق الذهب، أو لتحديد حدود الورقة) (fa, 34).

#### إشفيداج

إِسْفيداج: رصاص أبيض، صبغة الرصاص الأبيض (من كربونات الرصاص) (يستخدم صَبغاً في صنع الحبر) (708-707).

#### اشر

أُشَارَة، تأشير. انظر نُشَارَة.

#### إشفي

إِشْفى، ج أَشَاف: ١. خِنْرز للجِلْد، مِثْقَب ( .17 AG, 107 ST, بِغُورز للجِلْد، مِثْقَب ( .17 AG, 107 ST, بخرز للجِلْد، مِثْقَب ( .18, 90; KM, المربقة؛ 43 ,18, 103; IA, 59; IB, 43 شَفى؛ 44 LL, I, 62, 1347; LL, أَسِرَاد، مِسْرَد = نِخْرُز): إبرة، خرَّامة ( .115). ٢. (=سِرَاد، مِسْرَد = نِخْرُز): إبرة، خرَّامة ( .115). ١٤. (=سِرَاد، مِسْرَد = نِخْرُز): إبرة، خرَّامة ( .115).

#### أصل

أصل، ج أصول: ١. الكاتب الأصلي، الذي كتب الكتاب بخطة ( MU, VIII, ) أصل، ج أصول: ١. الكاتب الأصلي، الذي كتب الكتاب بخطة إلى النسخة الخرى؛ نموذج، كما يشار أيضاً إلى النسخة الأصل ( LC, 26; MH, 92 : يجب على مَنْ كتبَ نُسخة مِن أصلِ بعضِ الشيوخ، الأصل نسختة بالأصل : MU, VIII, 39 ; والأصل يشتمل على ستَّة أجزاء بخطّة كلّه؛ 27 ( SD, 11, 27 ) أو بخطّة كلّه؛ 27 ( SD, 11, 27 ) أو

توضيح (حاشية)؛ وعادة ما يُختصر ب: "ص" أو "صل" ( MZ, II, 412) ؛ التعليق ( 1858, 2024; MI, 136) وربها اختُصِر ب: "ل" ( MZ, II, 412) ؛ التعليق على النص ( LC, 23) ٤. الرئيس ( الأساس ) خط مثل الثُّلُث أو المحقَّق ( الذي الشُّقَّت منه الخطوط الأخرى ) ( NC, 126; SM, 269: أصلان ؛ 145 منه الأصول الخمسة , الأصول السبعة ) ٥. المؤَلَّف الرئيس ( الأصول القديمة , TM, القفا (من كتاب أو كُراس ) ( 11 و ST, index, 8; ST, 8, 9, 11 ) . المؤلّد في الكراريس، أعني قَفا الكتاب ) ٧. جذر الفعل أو الاسم ( المنه الاقتباس في البنية الأصلية للكلمة ( راجع الاقتباس في الأصل)؛ الحرف الجذر.

الأقلام الأصول. انظر قلم.

#### اطر

إطار، ج إطارات، وأُطر: ١. مسطرة، مسطرة الحدود، أي النص المحيط ( ,C, المسلوة الحدود، أي النص المحيط ( ,C, المسلوة ( ,C, 24; KR, 80) عند ( (حاف المسلوة ( ,C, 24; KR, 80) عند ( (حواشيها متعدِّدة الأُطُر : 4 (TF, 141) عند ( المسلوة الشكل ( ,C, 24) عند ( المسلوة النسكال ( ,C, 24) عند ( المسلوة النسكال ( ,C, 24) عند ( المسلوة النسكال ( ,C, 24) عند ( المسلوة المسلوة المسلوة ( ) المسلوة ( )

تأطير: رسم مسطرة الحدود أو الإطارات (MMA, 57).

مَأْطُور، مُؤَطَّر: مخطَّط (LC, 25; DB, I, 145).

#### أفسِنْتِين

أَفْسِنْتِين: دودة الخشب، الأَفْسِنْتِين (مادة تُضاف إلى اللَّصَق / الغِرَاء والحبر) (مادة تُضاف الله اللَّصَق / الغِرَاء والحبر) (AG, 107; TTM, 234; NA, XII, 224)

والمداد أن يتغيَّرا، والكاغَد أن يَعُثُّ ويُقَرَّد).

#### إفريقي

(الخط) الإفريقي: مصطلح عام لنمط الكتابة العربية في إفريقية (تونس الحالية وشرق الجزائر) في أوائل العصور الوسطى، (...) واستخدمه المؤرخ ابن خلدون في الكتابة حوالي ١٣٧٥م (DW, 32)؛ ويُعَرَّف الخيط الإفريقي ومعه الخيط السوداني \_ وفقا لمصادر أخرى \_ بأنها نشأا مِن عائلة الخيط المغربي، وأصبح لهما ارتباط بإفريقية جنوب الصحراء الكبرى (AO, 46).

#### أفشان

أَفْشان (فارسية): تعني الزخرفة التي تُزَخُرف بها المخطوطات، وعليها رَقْطة من الذهب والفضة (MN, 6; ER, I, 581-582).

#### ألف

تألیف(ة)، ج تآلیف، وتوالیف، وتألیفات، ومؤلَّف، ج مؤلَّفات: هو ترکیب، و تجمیع، کتاب (من نثر أو شعر) (SD, I, 33; EI, X, 360)، ومنه: تصنیف.

مؤلِّف: كاتب، ومنه: مُصنِّف.

#### أم

أُم، أُمَّة (LC, 26)؛ نسخة، النسخة الأم (LC, 26)؛ نسخة، نص (تُنسَخ منه نسخة أخرى) النموذج، النسخة الأصلية ( ,35; 35; LC, 26; SD, 1, 35; نسخة الأصلية ( ,7 (مقف على الالتزام لمقابلة الكتاب على الشَّيخ، أو معارضتِه على الأم) ٢. المخطوطة النص الأصلى (الرئيس) وضدُّه التعليق، والشرح (IN, 1, 246) ٣. المخطوطة

النموذج للقرآن، وعادة ما تكون في الحجم الكبير، ودون نقط، وتستخدم في المساجد (LC, 29).

أم الرُّخْم (الرُّحْم، رُحْم، صُبْح): مكة (MAA, 203).

أمُّ الكتاب: ١. النموذج السهاوي الأصلي للقرآن الكريم (EI, X, 854) . ٢. أول سورة في القرآن الكريم (DM).

أمُّ القرى، أمُّ البلدان، أمُّ البلاد: مكة المكرمة.

إمام: المشال؛ النموذج الأصلي textus receptu. (NT, II, 137. وهو الإمام الذي لم يختلِف في مختلَف).

أمهات: المصادر الرئيسة الأربع للفقه المالكي: المدوَّنة، والمَّازية، والعَتْبية والواضحة (164-163).

المصحف الإمام: العثماني الرسمي، المخطوط (المصحف العثماني) ( MD, 99; ) (المصحف العثماني) ( KF, II, 294).

المسند الإمام: مسند ابن حنبل (SL, II, 37, 39).

أمل

تأملات (تأمُّل، نظر): ملاحظة الأشياء notabilia ، ومنه: تدبُّر.

فتأمّل (مه): ملاحظة، ويشار إليها اختصاراً بـ: فتـ (CI, II, xiv; LL, I, 99).

فيه تأمُّل: ١. عبارةٌ (تُرادف: فيه نَظر) تعني السك، وتُلمِّح بأدب إلى أنَّ الكلهات المشار إليها خاطئة أو غير مناسبة (LL, II, 2812). ٢. يتطلب دراسة متأنية (LL, I, 99).

تَأُمُّلُهُ: ملاحظة (فكّر مليًّا) ويشار إليها اختصاراً بـ: "ته" (MI, 109).

#### أمن

تأمين: قول (كتابة): آمين (أمين)؛ وهي واحدة من الصيغ القياسية التي تُختَتم المخطوطات، وعادةً ما يختصر بـ: "لم" (الألف انضم إلى ميم) أو "أم" ( LD, ), المخطوطات، وعادةً ما يختصر بـ: "لم" (89, 140, 149; AD, 6; EI, I, 436) ومنه: تتميم، وتفقيط.

## أنبوبة

أُنبوب (ة)، ج أنابيب: غير مقطوع، قلم قصب ليس له سنٌّ ( FN, 31; KU, أُنبوب (ق)، ج أنابيب: غير مقطوع، قلم قصب ليس له سنٌّ ( BA, III, 370; LM, 31).

#### أنث

تأنيث: المؤنث، صيغة التأنيث (نحوياً) (DM).

هاء التأنيث: الهاء المنقوطة (GL, I, 7).

#### أندلسي

الخط الأندلسي: الخط المستخدَم بالمضبط في الأندلس (جنوب إسبانية)، والذي انتشر لاحقاً في شمال إفريقية (607-605) ويعد منتمياً إلى عائلة المخطوطات المغربية (انظر أيضاً EALL, III, S.V مغربي).

أنس

إِنْسِي: انظر سِنّ.

#### أنف

أَنْفَة: سِنُّ القلم (من القصب الهندي) (BA, III, 370) .

تأنيف: تحديد طرف القلم المبري (من القصب الهندي) (KD, II, 701: أَنَّفْتُهُ تَأْنيفاً إذا حدَّدْتُ طرفَهُ المَيْري، وقطَطْتُهُ قطًّا).

أنق

(قلم) المُؤَنَّق. انظر الأشعار.

إهليلج

إِهْليلَج. انظر هليلج.

أول

آلة: وسيلة، أداة، مرادف: أداة (q.v).

أوَّل، ج أوائل: المادة الاستهلالية من النص؛ افتتاح؛ استهلال ( TP, 52, المتهلال ( TP, 52, النص؛ افتتاح؛ استهلال ( AA, 40: والتَّصدير في أوَّل السَّعر؛ :AA, 40: والتَّصدير في أوَّل الكتاب، والدُّعاء في آخره).

أوائل الشهر: أول عشرة أيام من الشَّهر (DM).

تأويل، ج تآويل: تفسير، شرح (مثل: تأويل القرآن).

ب

باء: الحرف الثاني في الألفبائية (القيمة العددية: ٢).

الباء المجموعة. انظر جمع.

الباء الموجّدة: إشارة إلى نقطة الباء (3; MI, 28; WN, 171;GL, I, 4).

الباء الهندية: الرقم ٢ يستعمل بوصفه علامة مرجعية / إشارة ترتيب ( MI, ) الباء الهندية: الرقم ٢ يستعمل بوصفه علامة مرجعية / إشارة ترتيب ( 48; WU, 197 ).

بتر

مبتور: ١. مقطوع الرأس، ناقص، غير مكتمل (النص) (KC, passim) ٢. بتر الحرف (خصوصاً من أسفل)(KH, 34).

العين (غين) البتراء: عديمة الرأس (مقطوعة الرأس) بشكل تام ( 33; 7U, 83; العين (غين) البتراء: عديمة الرأس (مقطوعة الرأس) بشكل تام ( 33; 7U, 83; العين (غين) البتراء: عديمة الرأس (مقطوعة الرأس) بشكل تام ( 33; 7U, 83; 7U).

9

الواو البتراء: الواو قصيرة الذيل من الأسفل (TU, 89; JM, 14).

بحث

مبحث، ج مباحث: عنوان فرعي، مرادف: مطلب (q.v.) مَهَمَّة.

بحر

بحر، ج بحور: لوحة على غلاف الكتاب؛ الخرطوش ( TS, 33; AG, 110

:103 JL, إطار فيه مناطق وبحور مستطيلة ذات فُصُوص في نهايتها؛ ,SD, I, إطار فيه مناطق وبحور مستطيلة ذات فُصُوص في نهايتها؛ ,55

تبحير: إنشاء لوحات على أغلفة الكتب (NH, 355).

### بخر

تبخير: تدخين (TS, 40: ويبخِّرُ بأعضاء الهدهد وريشِه، فإنَّه يَقتُل الأرضة).

### بدل

بَدَل، وبِدُل (DB, I, 452) ج أبدال: ١. صنف القراءة (صنف القراءة المقدسة varia lectio) وعادة ما يختصر بـ: ل (CI, II, xiii)، أو خ ل، أو خ د، لكلمتي: نسخة، وبدل على التوالي (KG, 473): انظر الاقتباس تحت مادة: ظاهر؛ لكلمتي: نسخة، وبدل على التوالي في نسخة أخرى بدلاً عن النسخة المذكورة في المتن، ومنها: خ ل للنسخة الأصل، MI, 119,120, 162)؛ والاستبدال التخميني، والحدس.

## بدوح

بُدوح: كلمة مبتكرة للتَّعمية (يُختَم بها) تتشكَّلُ من مربع سحري بسيط، ثلاثي الطي، وِفْق ( ,US, 49; EI, suppl. Fasc. 3-4, 153-154; SD, I, 59-60).

# برأ

براءة: أول أو آخر ليلة / يوم من الشهر (SFA, 358; LL, I, 179). انظر أيضاً مادة: ليل.

### برد

بَرْدي، أَبَرْدي (ورق البردي)، برديَّة: ١. بـردي، بـردي مفـرود أو ملفـوف. (DB, I, 521-522; EI, VII, 407; WS, 64-66)، ومنـه: قرطـاس. ٢. (= فافير): أيضاً نبات البردي (للحصول على وصف انظر: TMI, no. 228).

برد: براية، مقسط (390 HT, lin.84; QS, II, 417; IA, 60; DD, I, 390). للتقليم).

# برز

إبراز: إصدار (الكتباب)، نشر (KM, IV، سِفْر 13:6 : أبرزتُ الكتباب: نشرتُهُ، وهو مبروز).

إبراز بالحُمْرة: انظر مُمْرة.

مُبْرَز، مَبْروز: نَشْر (LL, I, 187).

# برشم

بَرْشَمة: تزيين النص بنقط متعددة الألوان (DB, I, 545).

بُرْشْهان: ۱. (أو بَرْشْهان، ج براشِهم , DC, I, 189) شريط الديل (شريط الرأس) (ST, index, 8; ST, 17-18; IB, 81, n.148) بَرْشِيم، بَرِيشِم، ج برُشِهان. (A, pt.5, 386) برشِهان ج برُشيم أو بَرِيشِم أي إِبْريشِم، أو إبريسِم، والبَرْشيم فارسية، والبُرْشْهان جمعُها) (بالإسبانية: Pasamano) زينة، وبالفرنسية: والبُرْشُها / وركشة، DC, I, 189 (ركشة، DC, I, 189).

## برك

المُبارك(ة): صفة لأشهر: صفر، وشعبان، ورمضان، وشوال، وربيع الثاني، (q.v.) إضافة إلى كلمات مثل: كتاب، جامع، نسخة، إلخ.

# بركار

بِرْكار، ج بسراكير: ١. (زوج) لـه ساقان (41 , III, 41) يستخدم لقياس الحروف؛ MU, XVI, 60; DM) انظر أيضاً بيكار وتبكير (بَرْكار فارسية، ,CPD)، ومنه: فِرْيَار.

# بركان

بُركان، ج براكين: حجر البركان ـ صخر بركاني (TS, 12, 18).

# برنامج

برنامج، ج برامج: ١. جدول المحتويات (23 /LC, كتاب يتضمَّن سِـجِلَّا لِدِراسةٍ مَاثلةٍ للفِهْرس والفهْرَسة (q.v.).

# بري

بَرْي، بِراية: سِكِّينٌ صغير لـبرْي القـصب ( 464-455 SA, III, 455-464). ( SK, 105; UD, 9؛ أركان البَرْي أربعة: فتْح، ونحْت، وشَقّ، وقطّ).

بُرَاية: النُّحاتة (من القصب) (KU, 154: IK, 85; KK, 49)

بَرَّاية، مِبْراة، ج مَبَارٍ: سِكِّين القلم (AA, 88; IK, 90; DB, I, 591).

## بزق

مِبْزَق: ١. مِشْرَط مثْل السِّكين، مِبْزَق الفصَادة ( ST, index, 8; MP, 64; مِبْزَغ؛ 1 SD, I, 8 ( = مِبزِغ = مِبزِغ ) (انظر الاقتباس في "شر").

### سط

الأقلام المبسوطة (اليابسة): الخطوط المستقيمة مثل: المحقَّق، والمصاحف، والرَّيان، والنَّسخ (AS, 144).

بَسْط: نشر، وتسْطيح (الحرف) وللتقريب فهي ضد تقوير ( ;SA, III, 11, 50 ( AS, 144).

الراء (زاي) المبسوطة: الراء / زاي تمددان نحو الأسفل بـشكل غـير مبـاشر (JM, 9). و الرام الواو المبسوطة بالضبط (JM, 14).

الكاف المبسوطة: حرف "S" له شكل الكاف بِجرَّة ممتدة أفقيًّا ( ,III, ) كُلُف المبسوطة: حرف "S" له شكل الكاف بِجرَّة ممتدة أفقيًّا ( ,UD, 18; LM, 64).

مبسوط: ١. حركة أفقية في السطر (KU, 120). ٢. (قلم) مبسوط: هـ وقلم من القصب، سنَّه مقطوعة بشكل مستقيم (متساوي) (غـير منحرف)، ويرادفه: جزم (١٨, 8٦) ٣. مستقيم الخطوط (من الخطوط: القلم المبسوط) (٢١, ١٥). ١٥ أصلي وهو ما لا انخساف ولا انحطاط فيـه كالمحقَّق؛ ٢٨ (KH, 34; AS, 144). ٤. أصلي (شامل) عمل غير موجز، ومنه: مختصر.

مبسوطة (مطوّلة): الأصلى، كتاب غير مختصر (CC, 168).

الميم المبسوطة. انظر مادة: سبل.

# بسمل

بسملة، ج بسامل: الصيغة المرضية هي: بسم الله الرحمن الرحيم؛ وعادةً ما تكتب تلقائيًّا، تحت رأس الصفحة بأسطر، وبها يفتتح النص (12 / TP, 52; JM النبي على: كل أمر ذي بال لا يُبْدأ فيه ببسم الله فهو أبتر، أي مقطوع البركة؛ (EI, I,1084-1085).

### بشر

UK, 161; MP, 58; TS, 23-24; ). (الجلد) دبيغ (الجلد). (تقشير، دبيغ (الجلد). (TF, 58; TS, 23-24; ). (الجلود) الجلود؛ TF, 58; LF, 78 مسح العبارة (TF, 58; LF, 78) مسح العبارة المراد إلغاؤها. (TF, 58; LF, 78) المحصطة والعبارة المراد إلغاؤها. (TF, TF, TF) توضع بعض الخطوط بالريشة من الأعلى).

مَبشور: تقشير، محو.

# بشرط

بَشْرَط: ١. خيط من الحرير يُسْتَخْدَم في شريط الـذيل (شريط الـرأس) ٢. حرير: شريط الذيل (شريط الرأس) (HT, lin.97, 155).

## بطق

بطاقة. انظر نطاقة (مادة: نطق) (JM, 14).

### بطاقة

AD, ) بِطاقة، ج البطائق: ١. قطعة، قصاصة (من ورق) ٢. فهـرس، سِــجِلِّ (12).

(قَلَم) البطائق: نوع دقيق من الخطوط المائلة، ويُعرف أيضاً باسم: الغُبار (AS, 145) (q.v.)

# بطن

بَطْن، ج بطون، وباطن، ج بواطن: هي الجانب الداخلي؛ الجناح الجانبي (من الرق)؛ غطاء داخلي.

بطن الغلاف: (السِّفْر، الكتاب)، غطاء داخلي، البطانة ( ،AG, السِّفْر، الكتاب). (112).

بِطانة، ج بطائن: ١. بطانة الشوب (FT, 408) ٢. الغلاف الداخلي ( 1. بطانة الشوب بطائن: ١. بطانة الشوب (FT, 408) ٢. بطائن: ١. بطانة الشوب (FT, FT) ٢. الورقة الأخيرة، ليصق الورقة الأخيرة في الأسفل؛ في نهاية الورق (FT) FT ورق البطائن وهي ورقتان؛ ورقة تكون في الجلد، وأخرى تكون باقية على الكراريس لتصون الكتاب من الأرضة والوسيخ) ٤. ورق مقوَّى (FT) FT ولا بأس أن يُبطِّن الجلد بالأوراق التي فيها الحساب) ٥. جلد الغنم، المدبوغ (FT) FT

تبطين: ١. بطانة دواخل أغلفة الكتاب مع الورق، والجلود أو الحرير. ( ,ST, ) . بطانة دواخل أغلفة الكتاب مع الورق، والجلود أو الحرير. ( ,q.v.) بازالة شحمة ( ,KD, II, 701 ) برد (القصب الهندي) ( ,KD, II, 701 ) بطَّنتُ القلم تبطينًا، إذا رقَّقْتُ بَرْيَهُ وَ ,MB, 61; BA, III, 370 ) ومنه: بري.

#### بعد

بَعْدُ: تستعمل لنقل الكلام، ويشار إليها اختصاراً بـ: ب (LE, 134)

بَعْدِية: هي صيغة "أما" (أو "و") "بعد" في الرسائل والنصوص، وتعرف أيضاً بِفصل الخطاب، تَفْصل بيانات الحمدلة عن التمهيد المناسب ( 73, 53, أيضاً بِفصل الخطاب، تَفْصل بيانات الحمدلة عن التمهيد المناسب ( 70, 53, أيضاً بيفصل الخطاب، تَفْصل بيانات الحمدلة عن التمهيد المناسب ( 70, 53, أيضاً بيفت المناسب ( 70, 53

## بعض

تبعيض: تقسيم، فصل (MM, 135: وكرهوا تبعيض الكلمة المركّبة).

# بقم

بَقَّم: خشب البرازيل (المستخدم في تجليد الكتب، وإنتاج الصبغة الحمراء في صنع الحبر) (AG, 110;TTM, 209).

# بكر

UK, 153, 156; MP, ) (بيكار، ج بياكير، وبواكير: ذو ساقين (زوج) ومنه: بركار. 58; IB, 44; MB, 101, 103; IA, 59, 60; TU, 105

الدوائر البيكارية: انظر دائرة.

مِسطرة التَّبْكير: انظر مسطرة.

مِبْكر(ة): محفظة (بركار) (NH, 380; DD, I, 391).

## بلط

بلاطة: لـوح مـن الرخـام ، UK, 153; IB, 42; MB, 103; IA) (59ومنه: رخام.

# بلغ

بلاغ، ج بلاغات، وتبليغ، ج تبليغات، وتُعرف أيضاً بـ: علامات البلاغ (التبليغ): بيان الترتيب، أو هي علامة تشير إلى المكان الذي توقّف فيه الترتيب (MF, 81) بلغت قراءةً من البلاغ بخطِّي إلى هنا؛ MF, 85: فسَمِع ما في هامش النَّسخة عند التبليغ؛ قراءةً من البلاغ بخطِّي إلى هنا؛ MF, 85: فسَمِع ما في هامش النَّسخة عند التبليغ؛ ومنه: معارضة، ومقابلة.

مُبلِّغ. انظر مُستَملين.

# بلو/ بلي

بَلِي، بالٍ: تالف، مهترئ (TS, 28: الأسفار البوالي).

بئق

تبنيق: الكتابة الأنيقة والنسخ (TE, 15) ومنه: تنميق.

# بهاري

EI, الخط البِهاري أو البِهاري (يعرف أيضاً باسم: بَهار، ومن ثم خط البَهار (IV, I127) يستخدم غالباً في الهند، ولكن ليس من أجل نسخ القرآن، وذلك من

أواخر القرن ٨هـ/ ١٤م إلى نهاية القرن ١٠ هـ/ ١٦م (*CA*, *36*).

### بوب

باب، ج أبواب: فصل، ويشار إليها اختصاراً بـ: "ب"(MI, 103). تبويب: ترتيب (تقسيم) النص إلى فصول (MF, 609; TP,53,n.20). مُبَوِّب: مترجم (DF, IV, 376) ومنه: مرَتِّب.

### بيت

بيت، ج بيوت: ١. صندوق خشبي (لوضع نسخ عدة مجلدات من القرآن) (كالمنت عن القرآن) عود كربعة مُغشَّاة (كالمنت عود كربعة مُغشَّاة عود كلف مبطن بالحرير، في بيت عود كربعة مُغشَّاة بالجلد) ٢. مقصورة (في تصميم غلاف الحندوق) ٣. مقصورة (في تصميم غلاف الكتاب) (TS, 31, 32; AG, 110) ع. إطار (جزء من الحدود، طُرَّة) (TS, 33)

JL, ) بيت الغراب: العناصر السداسية في تصميم غلاف الكتاب المملوكي (95, 97; KR, 82).

بيت المقْدِس، البيت المقدَّسِ: القدس.

تبييت: إنشاء المقصورات والإطارات (على أغلفة الكتب) :33-33 TS 31-33.

## بيض

بياض، ج بياضات: ١. مساحة فارغة، فجوة، فضاء، تباعد بين الكلام (على سبيل المثال 169، AK, 351: بياض الفواتح والخواتم : AK, 351 فإنَّ البياض من جملة علائم الفصل؛ SA, III, 146 : وكُتَّاب الرسائل يجعلون للفواصل بياضاً

بياض صحيح: هو تعبير مستخدَم لمسافة فارغة، أو لصفحة أنشئت عن طريق الخطأ، أو لفراغ متروكِ عن قصد؛ لكي تشير إلى وجود نقص في النموذج. ( hic ). nullus est defectus).

بيضاء: رقعة من الورق [دون كتابة] (LL, I, 283).

تبييض: ١. إنشاء مساحة كافية (البياض) بين الحروف والسطور؛ مسافة .٣ (TE, 15; KF, H, 333, 346) . إعداد النسخة الصحيحة (TE, 15; KF, H, 333, 346). نشخ، تحرير (TE, 15).

مُبيِّض: المؤلِّف، الناسخ الصحيح.

بين

بيان، ج بيانات: هامش تصحيحي، أو حاشية تفسيرية (تكون عادة عن كلمة مطموسة أو مكتوبة بشكل غير جيد، أي خطأ يدوي) ويشار إليها اختصاراً بــ: "ك" أو "ن" (TP, 58; CI, I, xiv; MI, 182; MM, 136).

### ت

تاء: الحرف الثالث في الألفباية (القيمة العددية ٤٠٠)؛ تُنقَط أحياناً بشكل عمودي أو مائل (IC, 220).

التاء المجموعة. انظر جمع.

التاء المثناة. انظر ثني.

## تابوت

تابوت، ج توابيت: ١. صندوق خشبي، خزانة (لجِفظ عدة مجلدات من نسخ القرآن) (SJ, no.47: في تابوت عود مركَّن بالنَّحاس؛ TS, 39: التَّوابيت الرَّبْعات؛ TS, 39: التَّوابيت الجافية الأجرام؛ TS, 568-TS) ٢. شكل خماسي الزوايا أو لوحة (TS, TS): ثم تَرسُم في الأُذُن تابوتاً على وسيط الحاتِم أو الدائرة؛ أيضا: TS, TS) (TS, TS).

## تاسومة

JL, 95, ) تاسومة: عنصر ثماني الأضلاع في تصميم غلاف الكتاب المملوكي (95, KR. 82).

### تبر

تِبْر: الذهب، والذهب الغبار (AQ, 246: كتب وذهَّب وزيَّن أركانَـهُ بـالتِّبر واللهِ ن والتحرير؛ LL, I, 293).

### تخت

تَخْت، ج تخوت: ١. مقعد خسبي (١35: XT, 149; KT, 135: يستخدم التغليف الكتب) ٢. الضغط على المقعد الخسبي (TS, 22, 24; AG, 107) ٣. تُخْت الزِيَار (الزيَّار): مجلدو الكتب المضغوطة ( HT, lin.82, 120).

تختة: (فارسية، PB, I, 270 ) ( LL, I, 298; CPD, 287 ) (= لوح PB, I, 270).

تختيت: ضغط (ST, index, 9).

## ترب

تراب: غبار، رمال.

تتريب: إلقاء الرَّمل على نصِّ حديثِ الكتابة ( IK, 94; KM, IV, sifr الرَّمل على نصِّ حديثِ الكتابة ( 13, 6; KU, 156; TD, I, 127-136

مِتْرَبة: صندوق الرَّمل، مقصورة من الرَّمل في الدواة (SA, II, (q.v.). 478-480)

# ترجم

ترجمة، ج تراجم: ١. تعيين المرسل في العنوان (ML, 32) تمكان الترجمة قبل البسملة) ٢. عنوان (الكتاب) (LC, 28; AH, 165) تفصيل عنوان الكتاب، مشيراً إلى محتوياته (DB, H, 122) ٤. عنوان الفصل مشيراً إلى محتوياته (IN, II) ٤. عنوان الفصل (IN, II) ٤. والمراد بالتراجم الأبواب والفصول ونحوها) ٥. لوحة زخرفية حول عنوان الفصل . (IC, II) ٤. فقرة (IC, II) ٧. رأس العمل وذيله (IC, II) ٨. الرقم الزُّخرفي لأي شكل، أو حجم في النص (مثل: القرص) أو حواشي (مثل:

ميدالية) (20 MS. 28, تراجم مذهّبة ومُلوَّنة ومُتنوِّعة الأشكال، أيضا: MS. 20) وميدالية) ٩ (29, 30 ومُلوَّنة رقلية (EI, X, 224) ١٠. جدول المحتويات (ترجمة الأبواب، ١٢ (EI. X. 224) ١١. تأويل، ترجمة (مثال: قصيدة ابن الدُّرَيهم في المَتَرْجَم) شفرات، تشفير (DB, II. 1021) (AA, 186; IT, 29-31; DB, II. 1021).

مُتَرجِم: ١. كاتب السيرة ٢. معرّف (770, 260, 270).

## ترس

يَرْس، تُرْس، ج تروس: العنصر الرئيس (المركزي غالباً) في تصميم غلاف الكتاب المملوكي، وهو على شكل نجمة (JL, 95, 97; KR, 82).

# ترنج

تُرُنْج(ة): ١. بيضاوي، ختم حمضي (مزخرف) على شكل (ماندورُلا) (٥٥) ليداليات المركز (IB, 69; LC, 28) ٢. ميدالية المركز في شكل ماندورُلا ( XT, ) ليداليات المركز (في شكل ماندورُلا ( HD, 103; IP, ) ميدالية بيضاوية مضيئة، وردية ( (index, 9; IB, 44 ) ميدالية بيضاوية مضيئة، وردية ( Pers., LL, I301) رمز ( mandorla )

رُبع التُّرُنْجة: ربع الميدالية، القطعة الركن (ST, 15).

<sup>(°)</sup> هو رمز قديم لدائرتين متداخلتين على شكل اللوز، وفي وسطها خطُّ رابط بين الدائرتين. ويعود تاريخه إلى ما قبل العصر المسيحي، لكن استخدمه المسيحيون الأوائل وسيلة لالتقاء السهاء والأرض، بين الإلهى والبشري (المترجم).

### تفتر

تَفْتَر. انظر دَفْتَر.

## تم

تتميم: إنجاز وتنفيذ، بكتابة تَـمَّ (انتهى) في نهاية حرد المـتن، ويـشار إليها اختـصاراً بــ: م أو م م (أي عـدد) (CI, I, xiii; CM, 46) ومنه: تـأمين، تفقيط.

تمام: نهاية، انتهاء، تُستَخدم في المخطوطات الفارسية / الهندية بتعبير: تمام شُد (أي انتهى)، وتُختصر في كثير من الأحيان بـ: ١٢ و٢٢، أو ١٢ في نهاية الاقتباسات الهامشية أو التوضيحية (CI, II, xiii)، ومنه: حد.

تتمة: تكميل، تكملة، استمرار ونهاية (التأليف) (DM).

تيمة، ج تمائم: حجاب، طِلَّسم (El, X, 177-178).

### تفتر

تَفْتَر. انظر دَفْتَر.

## تم

تتميم: إنجاز وتنفيذ، بكتابة تَـمَّ (انتهـى) في نهايـة حـرد المـتن، ويـشار إليهـا اختـصاراً بــ: م أو م م (أي عـدد) (CI, I, xiii; CM, 46) ومنـه: تـأمين، تفقيط.

تمام: نهاية، انتهاء، تُستَخدم في المخطوطات الفارسية / الهندية بتعبير: تمام شُد (أي انتهى)، وتُختصر في كثير من الأحيان بـ: ١٢ و ٢٢، أو ١٢ في نهاية الاقتباسات الهامشية أو التوضيحية (CI, II, xiii)، ومنه: حد.

تتمة: تكميل، تكملة، استمرار ونهاية (التأليف) (DM).

تميمة، ج تمائم: حجاب، طِلَّسم (El, X, 177-178).

### ٹ

ثاء: الحرف الرابع في الألفبائية (القيمة العددية ٥٠٠)؛ ويُنقط أحيانًا عموديًّا أو مائلًا (IC, 220).

الثاء المجموعة. انظر جمع.

الثاء المثلَّثة. انظر ثلث.

### ثبت

نَبْت، إثبات: كتابة، نسخ (3-302-100, 101; FK, EI, no.1202) هذا آخر ما أثبتناه في هذا الكتاب) تستخدم في كثير من الأحيان في صيغة الإثبات: صحّ وثبَت.

ثبت، ج أثبات: ١. شهادة أو وثيقة تُثبت التلقي التعليمي للنص؛ وثيقة، كتابة :HB, 234; GA, 288: هصدَّقة (SD, I, 157) الشهادة وهي مرادف معجم ومشيخة في الشرق، وبرنامج أو فهرسة في الغرب) ٣. جدول المحتويات.

ثبات: توقيع (SD, I, 157).

إثبات: ١. ضبط [الحروف] (18, AD, 18) ٢. تثبيت أيضًا: شهادة، توثيق (صيغة) يُعبَّر عنه في العادة بـ: صحَّ (أو صحيح) (ذلك) وثبتَ (أو كتَبَ) أو هذا صحيح وكتبَهُ (TP, 53, n.25; CT, 45; GA,289).

مُثَبِّت، مُثْبِت: كاتب، مدوِّن، (مرادف: كاتب)، لاسيها في عبارة: مُثْبِت السهاع، أي كاتب السهاع، كاتب مذكرة السهاع (MH, 101; CT, 45).

# ثبج

ثَبَجَ (ة): غموض، أو تعمية في خط الناسخ (LL, I,330).

# ثقب

ثَقْب: وخْز (MMA, 92).

مِثْقب، ج مثاقب: مخرز لصنع ثقوب في اللوحات عند الـرأس والـذيل ( TS, ) مِثْقب، ج مثاقب: مخرز لصنع ثقوب في اللوحات عند الـرأس والـذيل ( 11; AG, 107).

# ثقل

ثقيل (ثقيلة): حجم كبير (نشرة) لمادة الكتابة (SA, III, 58: الثلث الثقيل، ثقيل الثلث؛ AS, 147).

## ثلث

KZH, I, ) الثاء المثلَّثة: نقط حرف الثاء، مع ثلاث مثلَّثات من النقط الفوقية (521).

ثلث: % ا جزء من أجزائها (q.v.) في تقسيم القرآن (DI, 492).

ثلاثية: ثالوث، كراس/ ملزمة تتألف من ٦ ورقات / لوحات ( MMA, ) . 93

قطع الثلث. انظر قطع.

(قلم) الثَّلُث (الثَّلث): ١. الخط الرئيس المستخدم في المخطوطات، وبشكل كبير في عناوين الكتب، وعناوين الفصول (50, III, 50: طريقة الثَّلُث فتجُري الحال فيه على الميُّل إلى التَّقوير؛ 38-38, 147; JM, الثُّلُث المعتاد: (JM, المَّلُ على الميُّل إلى التَّقوير؛ 38-38

> . الثُلُث المغربي. انظر مشرقي.

(قَطْع) الثُّلْث. انظر قطْع.

تثليث: تقديم الحرف مع ثلاث نقاط الإعجام، ويشار إليه اختصاراً بـ: "ث" (TN, 51) ومن ثم: مُثَلَّثات: بعد ثلاث نقاط الإعجام؛ لقب يضاف إلى الثاء لمنع التباسها بالباء والتاء والياء (LL, I,349).

الحبر المثلَّث. انظر حِبر.

مثلّث: حرف مثل حرف الفاء/ القاف، ذات البعد الثلاثي، عكس المدوَّر (مدوَّر)، الرأس (KU/C, 69).

الهاء المثلثة = الهاء المربعة (انظر ربع).

ئمن

ثمانية (octonion): كُراس / ملزمة تتألف من ١٦ ورقة/ لوحـة ( ,000 MMA). 93).

(قالب) الثُّمْن، الثُّمان. انظر قالِب.

مُثَمَّن: مثمنة، المثمن (EI, VII, 795-796) ومنه: خاتِم مثمَّن.

### ننی

التاء المثناة: هي التاء مع نقطتين فو قِيَّتَيْن.

تثنية: تقديم حرف مع نقطتي التشكيل (DM) ومـنْ ثــمَّ: مُثنـى: يتـوفر عـلى نقطتين مميِّزَتين (نقطة).

ثنائية (binion): كراس/ ملزمة تتألف من ٤ ورقات (لوحتان) ( MMA, ).

مُثنَّى فوْقية: بِوضْعِ نقطتين فوق الحرف؛ لقب يضاف إلى التاء لمنعها من أن تلتبس بالباء، أو الثاء أو الياء (LL, I,361).

مُثنَّى تَحْتِية: بِوضْعِ نقطتين أدنى الحرف؛ وهو وصف يـضاف إلى اليـاء؛ لأنْ لَّا تلتبس بالباء أو التاء أو الثاء (LL, I, 361).

التأريخ المستثنى. انظر تأريخ.

استثناء: الصيغة التي تفيد إرادة الله؛ "إن شياء الله" (SA, VI, 232-234) الصيغة التي تفيد إرادة الله؛ "إن شياء الله الحتصاراً بي: إنش، إنشه، أو شيا (Taf. 12, no.13; SA, VI, 232-234; MI, 102) انظر أيضاً: ما شاء الله.

اليَّاء المَثَنَّاة مِن تحت: نَقط حرف الياء (انظر أيضاً 45 /LM).

# 3

الجيم الرَّتقاء. انظر رتق.

الجيم الملوّزة. انظر لوز.

الجيم المروَّسة. انظر شظى.

الجيم المُسْبَلة. انظر سبل.

الجيم المُشَعَّرة. انظر شعر.

### جامة

جامة: ١. ديكور ميدالية أو لوحة، إما مُزَخرفة أو مختومة (258 : KI, 258). المناطق والبحور؛ 258 : KI, 87, 88; JL, وسط القطعة (على غلاف كتاب) ( (LC, 25 : وسطى؛ 87 : شكل سعف النخيل، مدوَّر :83 : جامة وسطى؛ 87 : شكال لوْزِية) ٣. شكل سعف النخيل، مدوَّر (CPD, 350) أو (CPD, 350) أو (LL, I, 490) ومن ثم فهي ذات زخرفة مستديرة.

ربع الجامة: ربع ميدالية، ركن من القطعة (JL, 83, 99).

ذيل الجامة: مُتدلِّ (JL, 99, 100).

### جبر

جَبْر: إصلاح ، ترميم، ترميم المخطوطات؛ تصليح (SJ, nos.41, 43).

## جبن

جبين الألف: الجانب الأيسر والعلوي من الألف فقط، دون رأسها ( MFN, ) ومنه: جبهة ووجه.

### جبه

SA, ). وميم، وكاف، وميم، وكاف، وميم. (SA, ). ومنه: الجانب الأيسر والعلوي من حروف مثل: جيين ووجه. (III, 63, 80, 85

جد

تجديد: إصلاح وترميم (KR, 87).

### جدل

جديلة، ج جدائل: ١. الإطار (= جدول) (FA, 351) ٢. ضفيرة، جديلة، أرابيسك (TF, 141).

بِحُدُول، ج مجاديل: حزام من الجلد، خيط (سير) (KC, 33; KG, 42).

# جدول

جدول(ة)، ج جداول: ١. أيضاً تَجْدَويل، تسطير (الحدود)، وخلق إطار FiMMOD, X/2, no. ) (WB, 50, 56; TW, 148, 160)

359: 37 الكتاب... في أوائل ربيع الآخر سنة تسع وخمسين وثهان مئة، كتبه وجدوله درويش حريري بن محمد الأورناوي...) ٢. المسطرة، حدود النص ( LC, ) LC, المسطرة، حدود النص ( HD, LC, المسطرة، حداول الحوامش، LC, المسطرة، حداول الحوامش، LC, المسلم الرسم البياني، الجدول (LC, LC, LC) ٤. عمود (من النص) (LC) التخطيطي، الرسم المحتويات (LC, LC, LC) ٤. خاتم مربع سحري طلسمي (LC, LC) LC, LC, LC) المحتويات (LC, LC) LC) LC0. خاتم مربع سحري طلسمي (LC) LC0. LC1. LC1. LC2.

مُجَدُول: مخطَّط (LC, 26).

مجُدُول: مسطِّر (مخطِّط حدود النص) (TC, 32).

جذ

جذاذة: قصاصة (من ورق)؛ قطعة [طيارة] (DM) ومنها: جزازة.

جر

جَرَّة، جُرَّة: خط أُفقي، يكون في الكاف المتوسطة، والحاء المنفردة، أو السين بدون أسنان (81, 72, 61, 61)، ومنه: شقّ.

مِجَرّ: جزء من قفل خشبي (33 ، KC في سِفر بمِجَرّ مِن خشب).

جرد

جرد المتن: انظر متن.

جريدة: قائمة، وسِجِل، وجرْد (SD, I, 184; DG, 27) كتــاب الحــساب (LL, I, 490).

تجريد: ١. نشرة أو مؤلَّف ينطوي على انتقاءات أو اختيارات من مواد المؤلَّف TT, 107; KF, II, ) الأصلي؛ والمجموع (ملزمة) مسرد من هوامش المخطوطة ( SD, I, 183) ٣. كتابة نص 331: ولم يُجُرِّدُهُ عن المسوَّدة) ٢. اختصار، تلخيص (LL, I, 406).

مجرّد: حرف أو كلمة خالية من النقط (MFN, passim).

مِجْرَد(ة): ملف؛ مكشطة (112; DD, I, 390: أداة لتنظيف نادواة (UA, 393).

الصاد المجرَّدة = المهملة (KUH, 150; RD, 3).

الأسماء المجرَّدة: أسماء خالية من علامات التشكيل (مهمل) (بغير قيد NN, الأسماء المجرَّدة: أسماء خالية من علامات التشكيل (مهمل) (بغير قيد 126).

## جرم

جِرْم، ج أجرام: شكل (الكتاب) مثل: جِرْم كبير، أو كبير الجرم، جِرْم الوَسَط، جِرْم لوسَط، جِرْم الوَسَط، جِرْم لطيف، أو لطيف الجِرْم (SJ, passim).

### جری

مجرى، ج مجار: مقصورة لأقلام القصب في الدواة (KU, 154).

## جز

جَزّ: تشذيب، حلق (MB, passim: حزّ؛ 1A, 62).

جُزازة، ج جُزازات: ١. قطعة من الورق، تُسْتَخْدَم لتدوين الملاحظات، أو

الاقتباسات أو المسوَّدات، تدوينًا أَوَّليًّا ٢. أيضا: جِزَّة، قصاصة من الورق، تُستَخدم لتقييد الفوائد، وكذا لتأليف جزء (UL 19; MU, VII, 132, n.2 : وُرَيْقـات تُعَلَّق فيها الفوائد؛ 47, I, 103 (KF, I, 103).

### جزء

\* بجُزء، ج الأجزاء: ١. كتيب، مخطوطة ذات كراس واحد؛ جزء (بمعنى بجلد) (117 , 79; AI, 117) ويوسِّعُ الطالبُ كُمَّهُ ليضعَ فيه الكتبَ والأجزاء) بعلد) (17 في القرآن الذي يساوي حزبين (ليست ثلاثة كها هو الحال في إلا نون جزءاً من القرآن الذي يساوي حزبين (ليست ثلاثة كها هو الحال في (AMT, 23) واحدة من ثلاثين مجلدة من القرآن ٣. كراس (ملزمة) يشار إليها اختصاراً بنج أو جر (CI, I, xii) ٤. فصل أو مقطع من نص (مؤلَّف) ٥. قطعة مستقلة وصغيرة من كتاب، ولا تزيد عادة على كُراس (EI. VII, 705) بمن الحديث دون أي ترتيب منظم (EI. VII, 705)؛ كتاب صغير يتضمن ممن الحديث دون أي ترتيب منظم (ذات صلة بموضوع بعينه (121) .

مُجَزَّء: جزء يتألف من ملازم؛ أجزاء (IJ, 128).

جُزْأَة: مِقبض (السكين) (KD, II, 711).

مِجْزَأَة: قلم سكين (IK, 90).

تجزئة: تقسيم نص القرآن إلى أجزاء (MUQ, 79).

تجزيئة: تعيين عددٍ من الأجزاء (بالفرنسية: SI, passim) (tomaison: تجزيئة: تعيين عددٍ من الأجزاء (بالفرنسية: WR, 83, 86, 92؛ على سبيل المثال: خاسيات التجزئة، تجزئة ثُمانية).

علامة الجزء: سِمة / شارة الجزء؛ لتقسيم القرآن (FA, 176-186).

## جزع

جَزْع: عقيق يماني لتلميع الذهب (WK, 143; MB, 99; MP, 38).

الورق المجزَّع: انظر ورق.

## جزم

(خط أو قلم) الجَزْم: خط الحيرة القديم يُسْتَخدَم مقياساً لِنَسخ القرآن (خط المصاحف) وهو متيبس ذو زوايا ظاهرة (80, 89, 90).

تَجُرُوم: متوازن (الكتابة) (1K, 94: فبإذا سبوَّى حبروف كتابته، ولم يخالف بعضها بعضًا، قيل: جزم يجزم جزماً، وخط مجزوم).

جَزْم(ة): علامة التشكيل (جـ أو ) تُشير إلى عدم وجود حـروف العلـة أواخـر الكلمات ( DS, DS, DS): وحُذَّاق الكُتَّاب يجعلون الجَزْمة جـيماً لطيفـة بغـير عَرَاقـة، الكلمات (GL, DS)، سكون (DS, DS)، المثلّة في حِقْبة العصور الوسـطى بـــ: هــ، أو جـ (بدون أَسَلَة، عَرَاقَات).

### جسد

جسد، ج أجساد: ١. خلفية (UK, 149: صفة كتابة بيضاء على جسد أسود)

٢. معدن (DB, 2: 1516)؛ معدن الحبر، الحبر الملوَّن يَستعمل الأصباغ المستمدَّة من المواد المعدنية (VA, 1: VA, 1: VA فصل في كتابة بالأجساد، في حلِّ الأجساد المسبعة) ٣. الزعفران أو الصبغ الأحمر الماثل، أو أصفر مكثف، أو زعفران منشوش، مرادف عُصْفُر (LL, I, 424).

الأجساد الخمسة: المواد المعدنية الخمسة (ذهب، فضة، نحاس، أُسْرُب = رصاص أسود، رصاص أبيض) (KAM, 45).

: $VA,\ 1,\ no.\ 6;\ RSK,\ 51-52$  الأجساد السبعة: المواد المعدنية السبعة ( $VA,\ 1,\ no.\ 6;\ RSK,\ 51-52$  الأجساد السبعة).

تجسيد: التلوين بالأحمر (AD, 23).

### جف

جفَّافة: أداة من الإسفنج (أسفنج (q.v.)) يستعمل في عمل الذهب، وقياس الورق (FA, 34).

مُجَفِّف: يجفف بالرمال، ومنه: ترميل (UA, 393).

# جل

FN, 11, ) (قلم) الجليل: موافقة للنديم (٦)، أبي جميع الخطوط (أبو الأقلام) (SA, :11, 12; IK, 89 الشام الجليل يكتبون به المصاحف والسجِلاَّت؛ II, 12.

جليل: كبير (الخط)، ضد دقيق (q.v.) ومنه: ثقيل، خفيف ( q.v.)

<sup>(</sup>٦) جاء في الأصل ابن النديم، وما أثبتناه الصواب. (المترجم)

.(19, 43

الخط الجليل (الجلي أيضاً): يُطلق على أكبر كمية متنوعة من الخطوط، منها على سبيل المثال: جليل المحقَّق (q.v)، جليل الثُّلُث (q.v)، ديـواني جـلي (EI, IV, 1123).

تجليل: صيغة تمجيد "جل جلاله"، أو "جل شأنه" (يشار إليها اختصاراً بــ: جش) توضع بعد كلمة الله (TP, 54).

(اسم) الجلالة: اسم الله (كلمة الله) (LC, 25).

### جلد

جِلْد، ج جلود: ١. جلد ( الله: ١٥٥-541; الله: ١٥٥-541; الله: ١٥٥-541; الله: ١٥٥-541; الله: ١٥٥-54: ( الله: ١٥٥-60; الله: ١٥٥-60; الله: ( الله: الله: الله: ( الله: الله: الله: ( الله: الل

جُلُودي: دباغ و/ أو بائع الجلود (LI, 112).

تجليد: التغليف بالجلود؛ تجليد الكتب (SD, I, 206).

عِلَّد(ة): جزء (MU, VIII, 123 and IX, 47; LC, 26).

مِلِّد: مِلِّد الكتب (QS, II, 416-417).

جلس

مجلِس، ج مجالس: دورة، حَلْقة.

مجلِس السهاع: سماع / دورة قراءة (EI, VIII, 1020).

مجلِس المقابلة: ترتيب المجالس (CI, II, 60 : بلغ قِبَالا .. في مجالس).

مُجَلَّس: جزء من الحرف (حركة) يجلس على الخط الأساس (على سبيل المثال: كاف، جيم، ميم) (LM, 59, 66, 67; WN, 172: أوَّل الكافِ المُجلَّس، وأُسُ الجيم المُجلَّس؛UD, 19, 21).

جلوس: أي على العرش (DM).

التأريخ بالجلوس. انظر تأريخ (مادة: أرخ).

سَنَّهِ جلوسي (سالِ جلوسي). انظر تأريخ (مادة: أرخ).

جلف

جِلْفة، جُلْفة: سِنُّ (قطعة كاملة من براية قلم القصب) ( ;SA, II, 459-460: KU, 154: وجُفْلة القلم من مبتدأ سِنَّيهِ إلى حيث انتهى البري).

# جلم.

جَلَم، ج أجلام: زوج مقص (181) DS, 181: ويحتاج إليه الكاتب في قص الورق للتسوية ونحوه؛ 180, IK, 91-92; IR, 230).

## جمادی َ

مجادى الأولى، مجاد الأوَّل: الشهر الخامس من التَّقويم الإسلامي، ويشار إليها اختصاراً بـ: ج١ / جـ/ج (OS, 89; CI, II, 203: جَادى الأولى؛ (no.190: جادى الثانية!).

مجمادى الآخرة (الآخر) مجمادى الثانية، مجماد الثاني: الشهر السادس من التَّقويم الإسلامي، ويُشار إليه اختصاراً بـ: ج / ج ٢. (OS, 89).

## جمع

جمع، ج جموع: ١. تقويس (الحروف) ( KU, 126; SA, III, 146: الجمع الجمع على المثنى المثنى ٢. تدوير (تحدُّرٌ يشبه نصف دائرة) (KH, 34) منه: تجميع.

جامع: ١. المترجم والمؤلف (DF, IV, 376) ٢. ج جوامع: أعمال شارحة، تجميع العمل الأصلي الكبير، على سبيل المثال: القرآن الكريم (SL, L 21; FN, 352).

العين (غين) المجموعة: العين المتطرِّفة أو المفرَدة بِعرَاقة شبه مستديرة ( SA, 78 ) وينطبق الشيء نفسه على الجيم، والهاء، والخاء، وخلافا لـ: الباء، والتاء، والثاء أو الفاء، والقاف المتطرِّفة أو المنفردة، التي لها أكثر من شكل شبه بيضاوي، ب (SA, III, 61).

مجموع (ة) ج مجاميع ومجموعات: ١. خلاصة وافية؛ عمل، كتاب ( MU. Ill,

98: وله في كل فنِّ تصنيفٌ ومجاميعُ وتواليف؛ FK, II, 359: تمَّ المجموع (LC, 25).

النون المجموعة: النون المتطرِّفة أو المنفردة بعراقة مُقوَّسة ( JM, 14; MKH, ) (27). [

جمل

مُجَمَل، مُجَمَّل: انظر حساب.

جنب

جنْب، ج جُنوب، أجناب: غلاف الكتاب (ST, index, 10).

## جنح

جناح، ج أَجْنِحة: مِفْصل (حماية) ، MB, 109, 110; IA, 61; ST (هاية) بناح، ج أَجْنِحة: مِفْصل (حماية) index, 10) (قلم) الجناح: أصغر الخطوط المائلة في المخطوط، والمعروف بالغبار (AS, 145) (q.v.)

## جهم

جُهْمة: الربع الأول من الليل، أو منتصف الليل ( SFA, 355; LL, I, ).

### جوب

جواب، ج أجوبة: فتاوى، ويشار إليها اختصاراً بــ: ج (CI, II, xiv; معارية) .MI,111

جوبة: انظر جونة.

مِجْوَب: مِقَص، سِكِّين (TS, 11; AG, 107: لقَطْع ورق الـذهب؛ IA,61: مِجْوَب التَّخْريم).

### جود

الخط الجيِّد: (ضد الخط الرديء، انظر AMT, 54) خطُّ جهة رسمية، ومِن ثمَّ فهو: مُجِيد – إنجاز خطَّاط (DMM, 601).

# جوز

إجازة، ج إجازات: إِذْن، ترخيص، شهادة رواية، بيان الإذن برواية نـص أو أجازة، ج إجازات: إِذْن، ترخيص، شهادة رواية، بيان الإذن برواية نـص أو أكثر، شهادة على شكل مذكرة ملحقة بكتاب معين، أو مستقلة، وغالباً ما تحتوي على بيانات ببليوغرافية ذاتية ( LC, 24; EI, III, 27, 1020–1021; LB, ).

إجازة المناولة. انظر مناولة.

إجازة القراءة. انظر قراءة.

إجازة الرواية. انظر رواية.

إجازة السماع. انظر سماع.

إجازة بالكتابة: منح الشهادة لخطاط ليسمح له/ لها بأن يوقِّعَ بخطِّه بعبارة:

"كته"( NI. 181 ).

(خط) الإجازة: خط عثماني متنوع من خط الرِّقاع، لـه ترويـسة طويلـة تلتـف على رأس الألف (EI, IV, 1125).

مُجاز، مُستجاز: ١. المرَخَّص لـه (المستفيد مـن الإجـازة) ٢. جمـع مُجـازات، ومستجزات؛ المرخَّص له برواية الكتاب.

مجيز: المرخِّص (الشخص الذي لديه السلطة لمنح إجازة؛ والموقِّع فيها).

### جون

## جوهر

(الخيط) المُجَوْهَر: يُستخدم الخيط المغربي - كما هو شائع - في المراسلات الرسمية، وكذا المذكِّرات التي تُنسَخ فيها النُّصوص غير القرآنية ( .785. LT, 365).

# ح

حاء: الحرف السادس في الألفبائية (القيمة العددية  $\Lambda$ ) ؛ ويُميَّز عن حرف "الجيم" بحاء مصغرة، أو برمز ( $\nu$ ) فوق الحرف، أو بنصف دائرة ( $\Sigma A$ ,  $\Sigma A$ ,  $\Sigma A$ ).

حاء الحيلولة. انظر حول.

الحاء الرَّتقاء. انظر رتق.

الحاء الملوّزة. انظر لوز.

الحاء المروّسة. انظر شظى.

الحاء المُسْبَلة. انظر سبل.

الحاء المشعّرة. انظر شعر.

### حبر

حبر، ج أحبار: ١. عفص أو حمض طانيك الحبر، الحبر بشكل عام ( ١٠٠ كلم الكر، ج أحبار: ١٠ عفص أو حمض طانيك الحبر، الحبر بشكل عام ( ١٠٠٠ كالم الله الكرية الأحبار الله الكرية الله الكرية الله الكرية الكرية

أثبت؛ 3A, IV, 84: ويتعيَّن عليه أن لا يَنسخ بالجِبر الذي يَحِرِقُ الورق؛ MA, IV, 84: مثل المرابع الذي يَحرِقُ الورق؛ MA, IV, 84: مثل المرابع المرابع

الحبر الأسود المائي: سائل كبريتات العفص، الحبر الأسود (KAM, 46).

الحبر الناري: النار وكبريتات العفص والحبر (= الحبر المطبوخ) ( KAM, 71; 717, 80-102).

الحبر الدُّخاني: خلط كبريتات العفص وكربون الحبر ( LM, 72-73; TTM, ). 134-136, 138).

الحبر الشمسي: كبريتات العفص الحبري المشمَّسة (الحبر المنقوع) ( KAM, ) (الحبر المنقوع) ( 71; TTM, 61-74

الحبر اليابس: كبريتات العفص الحبري الجافة (-707 KAM, 46;TTM, 107) ومنه: المداد اليابس.

الحبر اليابس المسحون: مسحوق الحبر (TTM, 112-114).

الحبر اليابس المحبَّب: حبيبات الحبر (111-107, TTM).

الحبر الظلي: كبريتات العفص المظلَّل (KAM, 71; TTM, 102-107).

حَبْر، حِبْر: العالم غير المسلم، ناسخ (DM).

حِبري، حبّار، حبّاري، حِبري: صانع الحبر و/ أو بائعه ( LI, 103; LL, I,

.(QS, I, 89) (499

حرق حِبر: حبر محروق (SJ, 354).

عِبْرة، ج محابر عِبْرة (مَخْبرة = مُحَبَّرة) (1.6 (MAD) المنطأ حِبْرِية المحبرة المخبرة، ج محابر عِبْرة (مَخْبرة = مُحَبَّرة) (138 (MAD) المحبرة المُفرَدة عن الدواة، 372; SA, II, 468 وهي المقصود من الدواة (-132 (TW, 57) ومنه: دواة.

تحبير: ١. التحبير، التدوين بالحبر (SM, 264). التحبير النقش مـن الحِـبرة.) ٢. منمَّق، كتابة أنيقة (تركيب) أو نسخ، كتابة. (WR, 87; SK, 119 حـبَّرتُ الشيء تحبـيراً، إذا حـسَّنتُه؛ WR, 87; SK, 119). ٣. تحبـير(= تحريـر): الكتابـة والنسخ (IF, 83).

مسطرة التحبير: انظر مسطرة.

مُحَبِّر: الكاتب، والمسترجم (33, 73: قرأتُ جميعَ هذا الكتباب على مؤلِّفِه ومُحرِّره ومُهذِّبهِ ومُحَبِّره).

### حبس

حُبْس، ج أحباس، تحبيس، ج تحبيسات: ١. هبة، وصية ٢. شهادة أو بيان الوقف، مذكرة الوصية (LC, 28) ومنه: وقف.

# حبك

رأس الشريط) ذيل الشريط بالحرير ٢. أيضاً تحبيك: ذيل الشريط (رأس الشريط) ذيل الشريط بالحرير ٢ للله. ( 154, 154, التنزيين بذيل الشريط) التنزيين بذيل الشريط (رأس السريط) التنزيين بذيل الشريط (157; TS, 18-20; AG, 109; MB, 104 ff.; IA, 62, n.15:

المحبوكة؛ 170. ( MM, 132 شدَّ أوراقه؛ 170. ( MM, 132 شدَّ أوراقه؛ 170. ( TQ, 23). خلفية الكتاب (TQ, 23).

الحَبْك الرومي: اليوناني القبطي (البيزنطي) ذيل الشريط (رأس الشريط) (TS, 19; AG, 109).

الحَبْك الدالي: تعريشة تشبه ذيل الشريط (رأس السريط) (من حرف الدال TS, 19; AG, 109; PA, 120:

TS, ) (المسطونجي: رقعة الشطونج تشبه ذيل الشريط (رأس السريط) (19; 10).

الحَبْك المضلَّع: شارة تشبه ذيل الشريط (رأس الشريط) ,TS, 19;AG)

حَبّكَة: تجليد الكتب (IB, 19, n. 478).

حبًّاك: مزخرف، مجلِّد (IB. 11; AD, 28).

حِباكة الكتاب: شريط مزخرف (خلف الكتاب) (SD, I, 246).

### حج

حِجَّة: السنة، مرادف: حول، حِقْب (SFA, 361; LL, I, 514).

ذو الحجة (الشريفة، الحرام): الشهر الثاني عشر من التقويم الإسلامي، ويشار إليه اختصاراً بـ: "ذ" (OS, 89).

### حجاب

حِجاب، ج حُجُب: تعويذة، تميمة (DT, 69).

#### حجر

حجر بحري للحَكِّ: تلميع الحجر (IA, 60).

حجر البُركان، حجر القوْصري، حجر القُشور: صخور (!)؛ TS, 12; AG, ).

27. 107; ST, index, 10; MB, 112 حجر القَيْشور (!)؛ (IA, 62).

حجر الجُمَاهُن: مِصقلةٌ للذهب (142: MB, 99; MP, 38; UK, 142: حجر الجُمَاهُن: مِصقلةٌ للذهب (142: حجر

حجر المِسَنّ: المشحد، شحد (TS, 10).

حجر الطِّحْن: مطحنة الحجر (OM).

حجر العُصَّار: لوح الحجر المخصص للضَّغط (OM).

مِحْبَر، مَحْبَر، ج محاجِر: ١. محاجر: حروف مثل: الواو والميم والفاء والعين الحرام على المحاجر (KH, 36) ٣. الحروف ذات المحاجر (أصلها العيون) مثل: الميم، والفاء، والواو، والهاء (إنظر أيضاً: 25-23).

# حجازي

(الخط) الحجازي: اسم عامٌّ بالنظر لعدد الخطوط التي ظهرت في وقت مبكر جدًّا (القرن الأول الهجري وأوائل القرن الثاني) والمستخدمة في منطقة مكة المكرمة والمدينة المنورة (ومن هنا يشار إلى أنه المنحدِر من المكي والمدني) المتميز بمدّه المتصاعد والمائل إلى اليمين AV, 27-33; FN, 8) نقي ألِفَاتِه تعويجٌ إلى يَمْنَة اليد، وعلى الأصابع وفي شكله انضجاعٌ يسير)، ومنه: الكوفي.

#### حد

حدّ، تحدید: شحذ (سکین) (KD. II 711).

حدّ، ج حدود: الحد والنهاية: تستخدم بقيمتها العددية (١٢) في نهاية التوضيح الهامشي (٢٤, 24, 20, 45, 248)، ومنه: تمام.

حدّ القلم: المكان الذي يبتدئ فيه قطعُ سِنّه (154 KU, أَمَه مُقطّه).

حديد(ة) ج حدائد: أداة حديدية أو خاتم لعمل الجلود ( , ST, 10: MP, الجلود ( , 59; TS, 29, 31; AG, 109: MB, 105; IA, 59

تحدید: ۱. أدوات من الجلد (TF. 138) ۲. شخذ/ بىرى رأس، أو قدم الألف، وهى نقیض قَطَّة (q.v.) (4.V.).

مُستحادٌ: سكين (UA, 393; MJ, 188).

#### حدب

الحدباء: لقب لمدينة الكوفة (MAA, 207).

الهاء المحدَوْدِبة: الهاء المتطرِّفة (مردوفة) ذات انحناء تصاعدي، المعروفة أيضاً باسم: المُخفاة (SA, III, 94, 112; TU, 89; JM, 14) ومنه: الدال (ذال) المحدَوْدِبة (JM, 8). مم المحدَوْدِبة (JM, 8).

# حدر

حَدْر، ج حدور: تحدُّر (جرة تحتية، آخر الحرف) (AA, 50)، ومنه: صَعْد.

#### حدق

تحديق: أحد مبادئ / أشكال الكتابة التي تفيد الكتابة المتقنة للحروف: الحاء، والجيم، وما شابه ذلك، حتى إنها مثل: مقل العيون، واسعة مفتوحة ( RIK, 27 )، ومنه: تحويق.

#### حذف

حذف: إسقاط (إلغاء) الحرف أو شكله أصلي؛ انكهاش/ دمج ( 535; ). LL, I, 535; أما [السين] المعلَّقة فصِفتُها أنَّك تحذِفُ السين حـذْفاً) ومنه: مُـدْغم ومعلَّق.

الألف المحذوفة: الألف الملغية في الرحمن، والشيطن على سبيل المثال (MUQ,123). تمت كتابة هذه الألف \_ في وقت لاحق \_ في المخطوطات بالحبر الأحر غالبا، وذلك أعلى السطر قليلاً، أو أكثر ارتفاعاً (MFN, 87): والألفات المحذوفات من الرسم اختصاراً مُثبتاتٌ بالحُمرة؛ 190 MFN, وكذا تُلحق الألفاتُ المحذوفاتُ من الرَّسم اختصاراً بالحُمرة).

### حر

حريس: حريس ( ,III, ) ST, index, 10; AG, 109; DB, IV, 2408; EI, III. 215-227).

تحرير: ١. كتابة أنيقة، نسخ، تدوين (119) ٢. كتابة دقيقة (11) ٢. كتابة دقيقة (11) ٢. كتابة دقيقة (11) (13) (14) (ج تحريرات، تحارير) قطعة من الكتابة ( 11) (خالية من العيوب) (15 ، 15) (TE, 15) عندي). 3. نسخ جيد (15) (4 (TE, 15) . تركيب (GA, 286)؛ نشرة منقحة (عرَّرة) (15) (15) (26) . كتابة (إملاء) (5) (76)

16) 6. النمط السكرتاري لخط شكستة، كما يعرف باللغة الفارسية بد: خطّي تحرير، تحريري (FI, IV, 1124; ER, IV, 701; TE, 16). العناوين العريضة للوجوه و/ أو الحروف المنجزة في الذهب، وبحبر أسود ( ,16; IP, 16; IP, 16; IP) 8. إحاطة الإطار والعناوين بالزينة، مخطَّط الحروف، العناصر الزخرفية (AF, 38, 48; PA, 58, 64, 214) 9. تحقيق المخطوطة).

مُحُرِّر: ١. الكاتب، المترجم (SS, 73) ٢. رجل القلم، خطاط، مثل: الأحوَل المحرِّد البَبَرْتي (AC, 42; TE, 15-16; MU, XVII, 280: وكان في أوَّلِ أمرِه مُعلِّم المَبَرِّة وَلَا المَبَرِّة وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَرِّد أَلَّهُ صَادِ مُحُرِّدا، 67 (18) ورَّاقاً كان أو محرِّداً) ٣. محرِّد، محرَّد (ج عرَّدات)، قطعة من الخط، فن الخط (DP, 53) (يشير إلى ممارسة فن تحرير الخط، والتصوير، والزخرفة، والرسم بالحبر) (PI, 244).

محرَّر: الكتاب والمؤلَّف (انظر على سبيل المثال عناوين مثل: المحرَّر في الحديث لابن قدامة المقدسي، أو المحرر في أصول الفقه لمحمد السَّرَخْسي).

حرد

حَرْد المتن. انظر متن.

حرز

حِرْز، ج أحراز، حروز: تعويذة، تميمة (DT, 69).

حرس

محروسة: محمية مِنَ الله، من المدن الرئيسة في العالم الإسلامي، مثل: مصر المحروسة، محروسة حلب حرسها الله).

### حرض

مِحْرَضة، مُحُرُّضة: سفينة لصنع البوتاس من حُـرْض (كـالي kali أو الأشــنان (IR, 230; LL, I, 549) (glasswort).

# حرف

حَرْف، ج حِرَف: حافة، حَدّ، حافة حادّة (سِكِّين، مِقَص).

حَرْف، ج حروف، أَحْرُف: ١. حرف؛ الكلمة ٢. قراءة متغيرة (القراءة البديلة) في القرآن (DB, IV, 2457)، ومنه: قراءة.

حرف (= تحريفة): قطع ماثل لسِن القلم (LL, I, 550: قلم لا حرف له - الكتابة بقلم قصب ليس له سِنٌ مقطوعة بشكل غير مباشر ؟ ML, 53).

حرف القلم: الجانب الأيمن من نصف المنقار (SA, n, 464: حرف القلم هو السِنُّ العليا وهي اليمنى؛ DS, 177: هو السِنُّ اليمنى المرتفعة).

حروف أبى جاد. انظر أبجد.

حروف الغبار. انظر الأرقام الغبارية.

حروف الهجاء: الحروف الألفبائية (EI, III, 596-560).

حروف الجُمَّل. انظر حساب الجُمَّل.

حروف اللِّين. انظر لين.

الحروف المُهملة. انظر المهملات.

حروف المعجم. انظر معجم.

الحروف المعجمة. انظر معجمات.

الحروف المقطَّعة. انظر مقطَّعات.

الحروف المقطُّعة. انظر قطع.

الحروف المركّبة. انظر تركيب.

حروف الزِّمام. انظر زِمام.

تِحْراف: حلق وتقليم (HT, lin.80-86).

تحريف القلم: السِّنُّ المائلة (انظر أيضًا 29 ،LL, I, 549; SFA : قلم محرَّف: المعوَّج الرأس).

SA, ) الألف المحرَّفة: حرف الألف مع ذيل (قدم) مـدبَّب قليلًا إلى اليسار (III. 59: MJ. 224

محرّف: الكتابة بقلم قصب سنُّه مائلة (LL, I, 551) أو مائلة الحركة مثل:

الذيل / قدم الألف المحرَّف. الظر قطّ.

حرق

حَرْق حبر. انظر حبر.

## حرك

حركة، ج حركات: ١. الحرف اللين/ صائت (GL, 8)، ومنه: شكل (فتحة، وكسرة، وضمة، يشار إليها اختصاراً بـ: "ر") (انظر أيضًا: ,GL 8).

تحريك: نطق، وإعلال (DM).

مِجْراك: ملعقة، محرِّض (المحبرة) ( AA, 112-113; KD, II, 704; MB, ) (65; UA, 393).

# حرم

الحَرَمان: المكانان المحرَّمان، مُكة المكرمة والمدينة المنورة.

مُحرَّم: (الحرَم)، الشهر الحرام: وهو الشهر الأول من التقويم الإسلامي، ويشار إليه اختصاراً بـ "م" (OS, 89).

الحرام: وهو أيضاً لقبٌ لرجب وذي القِعدة وذي الحِجّة (q.v.).

### حزب

حِزب، ج أحزاب: نصف الجزء، المعروف أيضاً باسم النصف (q.v.) وهي ٢٠ حزبًا من القرآن (DM).

علامة الحزب: علامة/ شارة أو ميدالية لقِسْم/ حزب من النص القرآني ( ,FA). (176-181).

تحزيب: تقسيم النص من القرآن إلى أحزاب (LL, 1, 559).

### جزم

حَزْم، تحزيم: خياطة الملازم (TS, 28; ST, index, 11; ST, 8: حرزم : الكراريس؛ 107 : خزْم).

حزَّام: خَيَّاط الورق بالحزم (IB, 11).

#### حسب

حساب.

حِساب الجُمَّل (أو حروف الجُمَّل): التحديد الزمني كرونـوجرام، الإلغـاز كرونوستيكون (TP, 54: EI, III, 468).

حساب الغبار. انظر الأرقام الغبارية.

الحساب الهندي. انظر الأرقام الهندية.

# حسيل

حسبلة: صيغة حسبنا الله ونعم الوكيل، أو حسبي الله (توضع عادة في نهاية المستند في المؤلّف أو بيانات النسخ، واختصارها "حـ" مع ذيل متحدر معكوس

(؟) أو ما يشبه "حر"، انظر: SA, VI, 269-270; EI, II, 302).

### حسن

حسن الابتداء. انظر استهلال (مادة: هل).

# حشو/حشي

حواش: تقييدات (من أي نوع) (WU, 197).

الحاشية اليمنى: الهامش الخارجي.

الحاشية اليسرى: داخل الهامش، مساحة فارغة بين الأعمدة.

(قلم) الحواشي: خيط النسخ الدقيق ( ,NA, IX, 222; AS, 145; JM) الحواشي: خيط النسخ الدقيق ( ,89-90).

حشو(ة): ١. لوحة زخرفية أو شكل هندسي (زخرفة أو تزيين غطاء الكتاب) ٢ (TS, 30; AG, 110; FT, 412; FI, pl.54, 60, 63, 65, 71) وادراج، بين قوسين.

الحشو البلدي: لوحة زخرفية من النَّوع المملوكي (DE, 977).

حاشين، ج حواشين، ومحسشِّين: كاتب التحسية ، 26; (MI, 26; محاشين، حواشين، ومحسفِّين: كاتب التحسية ، CI,II,xi;AD,34)

تحشية: توضيح، تفسير (AM, nos.74, 296, 322, 332).

مُحَشَّى: مذيَّل بِإيضاح، تعليق.

# حصرم

حَصْرِمة: بَرْي، وتقليم (القصب) (BA, III, 372: وحصرم القلم: بَراهُ؛ (LL, I, 584).

# حصل

تحصيل: نسخ، نقل (FK, I, no.89, 546).

#### حط

حطّ: فرك، صقل الجلود (ST, 6; TS, 29, 34) ومنه: تمحيط.

مِحَطِّ(ة): وهي أداة خشبية أو معدنية؛ تستعمل لأجل تدليك الجلود، فهي من الأدوات الصاقلة، الملمِّعة ( 110 / 14 نظر الحطُّ دَلْكُ الأديم بالمِحَط، الأدوات الصاقلة، الملمِّعة ( 110 / 14 / 14 نظر الحصة المحسنة يُصقَلُ بها الأديم ويُنقَش؛ AG, 107 MB, 118 : خِطَ ( إ.) (انظر المحطُّ الحشب، كثيراً ما يُخلَط بِمِخَط 18, 5, n.31 ( انظر أصفاً الحشب، كثيراً ما يُخلَط بِمِخَط 140 ( إ.) (انظر أيضاً 140 ( أيضاً 140 ) النظر في النطاعون الذين يجلِّدون الدفاتر).

انحطاط، مرادف انخساف: وهو انحدار للأسفل (للحرف، وخصوصا من الأسكة، عرَاقَات) (انظر الاقتباس في مادة: مبسوط 35; RN, 22 مخسوف: ماثل ميلاناً شديداً).

# حظر

حظيرة، ج حظائر: ١. المحيط، والإطار (SD, I, 302) ٢. مكان الرأس (LC, 24).

#### حفظ

حِفْظ: استظهار عن ظهر قلب، تحفيظ (TP, 51).

حفاظ، ج أَحْفِظَة، محفظة: وعاء، علبة (KC, 55; NT, II, 142): ومما صُنِع للمصحف العظيم الأَصْوِنة الغريبة والأَحْفِظة العجيبة؛ 755, 559, 575 (ME, 559, 575) ومنه: صوان.

عافظة: حفظ وصانة.

### حق

حُقِّ (ة): ١. صندوق صغير (DG, 44) ٢. الجنرء الرئيس من المحبرة في الداوة؛ المحبرة (154) KU, 154: والحُقّ: ما يُجعَل فيه المداد من الصُّفر أو الحديد) ومنه: جُونَة.

تحقيق: ١. تأسيس نص صحيح وأصيل، ومحرَّر، طبعة دقيقة ( , 89٪ MH. 103 MR, أذا وقع في الكتاب خطأ و حقَّقَهُ كتبَ عليه كذا) ومن ثَمَّ فهو أحد مبادئ/ أشكال الكتابة التي تدلُّ على الدقة، والوضوح، والترتيب الأنيق للحروف (RIK, 31; AHT, 26).

مُحَقِّق: مصحِّح، ومحرِّر.

(الخطأو القلم) المحقَّق: ١. استُخْدِم في كتابة الكتب القديمة من قِبَل ورَّاقي بغداد، ومن ثم فإنه يُعرف بالعراقي والورّاقي (٢ (FN, 12, 13) ٢. تتميَّز عائلة هذا الخطبوضوح الحروف (SA, III, 22: فأما المُحَقَّق فيا صحَّت أشكاله هذا الخطبوضوح الحروف (AS, 144: فأما المُحَقَّق فيا صحَّت أشكاله وحروفُهُ على اعتبارِها مُفْردة؛ 44 (AS, 144 الرئيس والمستقيم (يستخدم في الغالب لنسخ القرآن) يتميَّز بأسَلة مدبَّبة (SA, III, 50: أما طريقة المحَقَّق فتجري الحال فيه على الميل إلى البسط دون التقوير؛ 37-77 (أما طريقة المحقَّق جليل المحقَّق؛ 30 ( TU, 106: وألِفُ المُحَقَّق ليس فيها تحديب؛ 47 ( LM, خقَق أو ريحانًا فيلا والرَّيان للمصاحف والأدعية؛ 33 ( LM, 53 : فإن كنتَ تكتُبُ محقَّقًا أو ريحانًا فيلا تعويج آخرهُ (أي حرف الألف) البَّنَة -1123 : في فارس -1125, في تركيا) ومنه: ريحان ٤. خط المحقَّق (انظر أيضاً ٤٠٠٠).

العين (غين) المحقَّقة. انظر نور.

اللام ألف المحقَّقة: قاعدة اللام ألف لها شكلٌ يشبه قاعدة الفاء ( 336; ). ( Why, 236; ) اللام ألف المحقَّقة: قاعدة اللام ألف ا

اللام ألف المحقَّقة الموقوفة. انظر وقف.

اللام ألف المحقَّقة المُسْبَلة. انظر سبل.

السين (سين) المحقَّقة: السين / الشين مع (الأسنان) (المعروفة أيضاً باسم المُظْهَرة) وهي ضد السين / الشين المعلَّقة (المدْغَمة) أي بدون أسنان ( ,III , SA, III). سم

الياء المحققة: الياء المتطرفة بعراقة ممتدة لليسار، في مقابل الياء الراجعة (المردودة) (انظررد) (SA, III, 99). ك

اللام ألف المحققة. انظر لام الألف.

# حقب

حِقْب، حُقْب: السنة (SFA, 361) انظر أيضا: 610 (LL, I, 610) مرادف: حَوْل.

#### حك

حَك: فَرْك، مَحْـو (TP, 58; MM, 137) (LF, 78; IR, 237). والحَـك بالراسَخْتُ (؟) والنُشادر والقِلْي والكبريت عند الماهر).

عَبِكَ (ة)، مِحِكَ الرِّجل: ١. خفاف (حجر) (112; IA, 62) ٢. مرادف مِبْرد (٣٨٥) الرِّجل: ١. خفاف (حجر) (112; DD, I, 392; NH, 381) مرادف مِبْرد (q.v.) (الجرائد والدفاتر كالمبرد).

حل

الذهب المحلول. انظر ذهب.

حلب

قلم الحَلْبة. انظر غبار.

حلب الشهباء: مدينة حلب.

## حلزون

حلزون: ١. حلزون ( التي تستخدم لإعداد عجينة اللصق؛ غراء الحلزون ( MB, ( قضيب أسطواني (الكتب المجلدة المضغوطة ) (MB, ( و.v

(UI, 31) (في التصميم) (UI, 31). زخرف حلزوني (في التصميم)

## حلق

حَلْقة، ج حَلَق، حلَقات: ١. حلقة (على غلاف كتاب، أو جزء من السوار في غطاء المقدمة) (BA, III, 372) ٢. حلْقة الدرس، غطاء المقدمة) (SL, II, 48; AI, 27).

حلْقة لولبية، مُخِلاق، ج محاليق: جزء لولبي من نبتة معرَّشة ( FT, 422; AB, ). 136,139).

حَلْقِية: مدوَّرة (FT, 416).

# حلي/ حلو

حِلية، تحلية: تزيين وتجميل (KT, 150-151).

حلية السعادة الشريفة، الحلية الشريفة: الخط العربي الذي كُتب بـ الحديث الذي يصف المظهر الخَلْقي للنبي محمد ﷺ (209-204).

#### حمد

حمدلة، تحميد (ة): صيغة التحميد: الحمد لله ( ;EI, III, 122-123).

#### حمر

كُمْرة: ١. اللون الأحمر، الحبر الأحمر (LC, 24) ٢. تـزيين، عنــاوين ( ٢. اللون الأحمر، الحبر الأحمر (TE, 15; MM, 139: عُتَّت الحُمْرة، كتابة الحُمْرة؛

TB, 95) ويشار أيضاً إلى إبراز (إظهار، كتابة) بالحُمْرة (LC, 24; TP, 55) ويشار أيضاً إلى إبراز (إظهار، كتابة) بالحُمْرة، فإنَّها صنيعُ الفلاسفة لا (انظر أيضًا: TL/A, 61 وينبغي ألاَّ يكون شيء من الحُمْرة، فإنَّها صنيعُ الفلاسفة لا صنيع السلف، ومن مشايخنا مَنْ كَرِه استعمال المرَكَّب الأحمر).

تحمير: تزيين (TE, 15; LC, 24).

مُحَمِّر: مزيِّن (مزخرف) (TEL, 1767: هـو مَـن يـزيِّن الأحـرف والأرقـام باللون الأحر).

حمار الكتب: داعم الكتب، واقي الكتب (TC, 29).

# حمل

تَخْصِل: ١. نموذج؛ النموذج الأصلي ( 13, 4) المُحْمِل: ١. الموذج؛ النموذج الأصلي ( 13, 4) المُحْمِل: ١. المعثماني، المخطوط ( 10, 86) ٣ (MA, IV, 86) المحتمد) ٢. العثماني، المخطوط ( 76-56; TW, 56-57, 169; ايضاً مُحِمل، محمل: دعم نسخة الكتباب ( 3D, I, 328; النّساخة 3D, I, 328: مكتب).

حميلة، ج حمائل: تعويذة، تميمة (DT, 69).

تحامل العلم: نقل المعارف (GA, 286; TP, 51).

## حنش

تحنیش، ج تحانیش: ۱. خط مستقیم أو مائل (یتم إنجازه علی الجلد، إلخ). «TE, 138, 143) . حبل الكتاب، حابك (TE, 138, 143) . بركار ذو ساقین (IB, 44).

### حنظل

حنظل: الحنظل (يستخدم في صناعة الحبر) ( TTM,226-227; RSK, ) حنظل: الحنظل (يستخدم في صناعة الحبر) ( 55؛ انظر الاقتباس في مادة: رزن).

#### حنف

حنيفة: محبرة (KD, II, 700).

# حنو / حنى

مُنْحَنِ: منحدر (مائل) حركة مائلة (من اليمين إلى اليسار أو من اليسار إلى اليمين، كما هو الحال في الدال المنفردة) (UD, 11; LM, 49: والمُنْحَني والمُنْكَب في الجملة هو الذي يدخل فيه الاعوجاج من يَمنة إلى يَسْرَة).

#### حور

محور، ج محاور: ١. قفا (الكتاب) (AB, 140) ٢. وسط اللوحة (على غلاف الكتاب) وهي ضد الحدود (TF, 138, 144).

تحار(ة): صدف المحار (لتلميع زخرفة الذهب أو كتابته) -404 (KA, 104) (105) انظر أيضاً تمحير.

تحوير: بطانة الكتب من جلد الخرفان، حَوْر (LL, II, 665).

# حوط

تحويطة: خاتم دائري سحري (150-149, 109, 109).

# حوق

تحويق: ١. أحد مبادئ / أشكال الكتابة التي تشير إلى تـدوير (دارة) حـروف

مثل: واو، وفاء، وقاف (RIK, 32;AHT, 27; MMA, 62). توسان ( RIK, 32;AHT, 27; MMA, 62). وسيلة المرابعة على المرابعة المرابع

# حوقل

حوقلة، حولقة: صيغة: لا حول ولا قوّة إلا بالله، وكشيرًا ما توجد في نهاية النص، أو في بيانات النسخ (MG, I, 483).

# حول

حائل، تحويل، حيلُولة، علامة التحويل: الحرف ح (المعروفة بحاء الحيلولة) تفصل إسنادا عن إسناد آخر (WU, 200; MI, 46). أو مكان فصل إسناد عن إسناد آخر، ويشار إليها اختصاراً ب: "ح" (TP, 56).

إحالة، علامات الإحالة: علامات مرجعية (إشارة إلى المرجع) (LC, 24; (إشارة إلى المرجع) .MI, 35)

حول: سنة (SFA, 361; LL, I, 675).

#### حير

العين (غين) المحيَّرة: العين/ الغين المبتدَأة عندما تليها جرَّة رأسية في حروف مثل: الباء، والنون أو الهاء المخفاة (q.v.) (2.v.) (4.v.) بعدها نصف جرة صاعدة).

خ

خاء: الحرف السابع في الألفبائية (القيمة العددية ٢٠٠).

الخاء الرَّتقاء. انظر رتق.

الخاء الملوّزة. انظر لوز.

الخاء المروّسة. انظر شظى.

الخاء المُسبَلة. انظر سبل.

الخاء المُشَعَّرة. انظر شعر.

خانة

خانة: مقصورة، لوحة (التزيين) (UI, 3, 31).

خبأ

خِباء، ج أُخبية: ربها هو صندوق يشبه وعاءً مجلَّدا يُستخدمُ في المصاحف المبكرة (CH, 245).

ختل

TU, 87; JM, ) الميم المختالة: الميم المفرّدة بأسَلَةٍ ماثلة إلى اليمين ( 13, 87; JM).

# ختم

ختم: ١. ختم، ختمًا، الختم: أداة [تختم بها الوثائق والمخطوطات] ٢. ختم (من غلاف كتاب) (FZ, 214) ٣. حرد المتن (١٧٤, TM): وكذلك يَفعَل في خَتْم الكتاب أو آخر كلِّ جزء) ٤. محاضرة الختمة \_ أيضاً \_ للاحتفال بانتهاء سلسلة من جلسات الدراسة لكتاب معين (مثل صحيح البخاري) أو موضوع، والعمل ترجمة لهذه المناسبة (KS).

ختم القرآن: السورة النهائية من القرآن (AD, 43).

خَتْمة، ج خَتَهات، ختام: ١. تلاوة القرآن كلِّه (خاصة في مناسبات الأعياد) ٢. نسخة كاملة من القرآن الكريم (MA, IV, ٨٦: الخِتَم المباركة؛ ٨٦ (MA).

خاتِم، خاتَم، خاتام، خِيتَام: (ج خواتم، خواتيم، خياتيم، خاتَم، خاتام، خِيتَام: (ج خواتم، خواتيم، خياتيم، خاتَم، السحري طابع الختم؛ ختم الدمغ (El, IV, 1102-1105; OS). الختم السحري (DT, 108). ختم أو ميدالية (على غلاف الكتاب) مثل: خاتِم مربَّع: ميدالية على شكل معين هندسي؛ خاتِم مسدّس: ميدالية سداسية (نجمة)؛ خاتِم مُثمَّن: ميدالية مثمَّنة (نجمة) (TS, 29, 34; AG, 109, 110, IA, 63).

الخاتِم السليهاني: خاتِم سليهان (تعويذة التشفير، تمثل الاسم الأكبر لله، الاسم الأعظم) (CM, 169; CI, I, 130; DT, 144).

خاتمة، ج خواتِم: اختتام؛ ١. استنتاج، خاتمة ٢. مسألة واضحة الختـام (في المخطوطـات) (UI, 5, 8; FT, 396). حـرد المـتن (HD,108). الذيل (HD,108).

خواتمي: صانع الخاتم و/ أو بائعه (أو المستخدِم له) (LI, 115).

تختيم(ة): بيانات النسخ (MMA, 63).

تقييد الختام. انظر قيد.

#### خد

خَـدٌ، ج خـدود: وهــو الهـامش الــداخلي أو الخـارجي (165 ، IM. فكــان التخريج في طُرَّ تَيهِ، طُرَر صُفِّفَتْ ببِيض الخدود؛ AA, 67).

خد العذراء: لقب لمدينة الكوفة (MAA, 207).

# خدع

تخديع: مستدير، داعم (قفا) (HN,385).

# خدم

خادم الرَّبُعة (المشريفة): حارس الرَّبعة، والمشخص المسؤول عن جلب، وتوزيع، وجمع عدة أجزاء من نسخ القرآن الكريم ( ,AMT, 86) ومنه: صندوقي (AMT, 86).

خادم المصحف (الشريف): الشخص المسؤول عن جلب، وإعادة نسخة القرآن الكريم للشيخ (QM, 33) ومنه: ناظر الربعة.

# خرج

خرُجة، ج خَرَجات: ١. علامة مرجعية / علامة تصحيح ( 197; ). المامش ٢٤٤ ( ١٤٣٠) ٢. إضافة أو تصحيح ( ١٩٥٤ ، ١٨٨ ). والحَرَجات التي على الهامش غالباً بخطِّ المؤلِّف).

خراج: ضرائب، جزية، إيرادات (LL, I, 719).

تخريج، إخراج: ١. أيضاً استخراج (TW, 210) وهي الإصدار أو الكتاب الذي يتضمَّن نسخة مصحَّحة ومختارة، و/ أو التي أعيد ترتيبها (تبويب) من الليَّان يتضمَّن نسخة مصحَّحة ومختارة، و/ أو التي أعيد ترتيبها (تبويب) من الكتاب الأصلي (TW, 126-130) من المبيَّضة، تخريج حاشية من المبيَّضة، خرَّج تعاليق جدِّه) ومنه: تجريد ٢. تتبع الحديث للوصول إلى مصدره الأصلي؛ شرح وتقييم مصادر الحديث (MH, 88) ٣. إغفال؛ إدراج، ومنه: كَتَق (TP, شرح وتقييم مصادر الحديث (MH, 88) من ياف المامش (P4) كيفية تخريج الساقط في الحواشي؛ 58; TM, 163 كتابة السَّقُط في الهامش (P4, 94) ه. بيان مكان السَّقُط (MF, الساقط في الحواشي؛ 706 تتباب؛ اقتباس (P4, 169) ه. بيان مكان السَّقُط (TW, 243) ه. أخرج مِنْه بِخَطِّ يَدِه مجلَّدات كثيرة؛ 333 (خرج مِنْه بِخَطِّ يَدِه مجلَّدات كثيرة؛ 333 (ماكن (فارغة) [في عناوين] الأبواب تخريج، خرَّج كتاباً: كتب كتاباً، وترك أماكن (فارغة) [في عناوين] الأبواب والفصول (LL, 1, 718).

السنة الخراجية. انظر سنة.

مُحُرَّج، مُحُرَج: ١. إدراج (خرَّج المُخرَّج في الحاشية : 95 MH, ) ٢. (= لحق) (LW, 1, 59: ويُسمَّى اللَّحَق بفتح الحاء عند المحدِّثين، والمُخرَّج عند الموثَّقين).

مُخْرَج: تجاهل ورقة الخط (AC, 39).

عل التَّخريجة: مكان الإدراج (موضع جدول الاقتباس) (CC, 687: تَكْتب التخريجة بعد هذا، هاهنا تَكْتب التخريجة).

استخراج: ١. اختيار؛ نشخ (DM) ٢. تعقيبة، شارة تنبيه (90 . ١٠ المحدود ا

مستخرِج، مخرِّج: جامع، منتقِ (130-126 DF, II, 384; TW, 126).

## خرز

خرَّاز: خياط الجلد (LL, I, 721).

خَرْز: خياطة (الجلد) (TS, 35; ST, index. 12; MP, 59).

غِرُز، مخراز: مِثْقَب، خرامة (SA, II, 481; DS, 181) (إشفى = مِـسرَد) إبرة، (LL, I, 62, 721, 1347).

القِراب المخروز. انظر قِراب.

خَرْزة، خُرْزة: ١. حبات الزجاج (لتلميع الـذهب أو الـورق) ( MB, 99; ) خَرْزة، خُرْزة أو خياطة؛ ثقب أو ثقب الإبرة (LL, I, 721).

# خرش

مِخْرش: أداة تشبه في القوة، قوة فريـق مـن العـاملين (لخلـط عجينـة الـورق) (OM).

## خرط

خريطة، ج خرائط: علبة، حقيبة الكتاب (لتعليق نسخة من القرآن على الجدار) (TB, 93-94).

# خرطوش

خرطوش(ة)، ج خراطيش: ١. خرطوشة (71, 82; FT, 394) عرطوشة (81, 82; الله عنه النخيل (84, 14) ومنه: طرَّة.

# خرطوم

خُرطوم، ج خراطيم: سِنّ (من القصب الهندي) (SA, II, 459) ومنه: جُلْفة.

# خرق

TS, 15, ) (التي تستخدم للبطانات وذيل الشريط) ( TS, 15, ) عصاة خرقة، TS, 15, ) عصاة (TS, 114; HT, Iin. 166) عصاء (TS, 114; HT, Iin. 166) عصاصات (ورقة) (TS, 114; TS, 114; T

تخريق: أحد مبادئ/ أشكال الكتابة التي تفيد فتح (تفتيح) التقوسات الأمامية (وجوه) للحروف، مثل: الهاء، والعين، والغين (RIK, 32; AHT, 27).

## خرم

خَرْم: ١. خياطة (الملازم) ( ST, index, 12; MP, 59) عنواله المحروة، فراغ، ٢ (ST, index, 12; MP, 59) عن الخياطة (SJ, 347, 354) الحَدْمُ السَّقُطُ ثَغْرة (SJ, 347, 354) الحَدْمُ السَّقُطُ في المخطوطات).

خُروم: تفكُّك الأوراق من مخطوطة ممزقة، مقاطع (233 : HB. أوراق مفككة، دون تنظيم؛ TC, 26).

تخريمة: مخرَّمات، مخرَّمة، صياغة زخرفية (DM).

انخرام: بتر (MMA, 40).

مخروم، منخرِم: ناقص، غير مكتمل (مخروم الأول، مخـروم الآخـر 7C, 26;). (KF, II 526:

مخاريم، مخرومات: مخطوطات غير مكتملة وناقصة (مجلدات) ,KF, II).

## خرمش

خرمشة: مجموعة خطوط متفاوتة (KM, IV, sifr 13,7): والخرمشة إفساد السطور والكتاب و نحوه).

# خز

خَزَ، ج خزوز: الحرير، قهاش من الحرير والنصوف (TS, 27; AG) . 107;AD,46

# خزم

تخزيم: خياطة (الملازم) (TS , 14-15; AG, 107 ) ومنه: خرَّم وحزَّم.

مخزومة: وثيقة مكتوبة على ورقة مطوية من الوسط عموديًّا مرتين، وذلك لتشكيل أربع صفحات ضيقة، ومضاعفة كل صفحة بتقسيمها إلى قسمين (DR,119).

#### خزن

خزانة، خزانة الكتب: خزانة، مكتبة، ومنه: مكتبة.

المخطوط الخزائني: مخطوط تنتجه المكتبة (تعرَّف عادة بتعبيرات: لِـ ، لِرَسْم)؛ نسخة المكتبة السابقة (MMA, 277)، ومنه: النسخة الخزائنية.

#### خسف

انخساف. انظر انحطاط.

مخسوف: انحدار أو تقويس العراقة في حروف مثل: السين، والمصاد، والفاء (JM, 9, 11; SA, III, 105, 106, 109).

#### خصر

الشرح المختصر. انظر شرح.

## خض

خِصْاض: حبر أسود (SFA, 29: النِّقْس والخِضاض: سواد الدواة).

### خط

خط، ج خطوط: ١. العلامة، إشارة، حركة، سطر (على المصطلحات الفنية المختلفة المتصلة الأشكال من الحروف والحركات، انظر: 38-38 (KH. 34-38).

الكتابة، والكتابة بخط اليد؛ مخطوطة، الخط، فن الخط (52 .ML: اعلم أن الخط هو صورٌ تتشكل في العقل تشكلاً كليًّا، و اليد ثُخرِّج تلك الصور بواسطة القلم بقدر قوة اليد، وكثرة إدمانها ولين أعصابها).

الخط الأندلسي. انظر أندلسي.

الخط الفارسي. انظر نستعليق.

الخط الفاسي: نظام الأعداد من الأصل اليوناني القبطي، تُعُرف أيضاً باسم: القلم الفاسي أو القلم الرومي، ويستخدم في المخطوطات المغربية لغرض التأريخ، وكذا في قانون الميراث (AK, 358).

الخط الكوفي. انظر كوفي.

الخط المعجم: الحروف المعجمة، خطوط (النص) انظر أيضاً عجم.

الخط المغربي. انظر غرب.

خط الرُّقعة. انظر رقع.

الخط المنسوب: ( الكتابة المنسوبة أيضاً: 29 ( LM ) الكتابة المتناسبة أو الخط المتناسب الذي يوافق أصل العربية التقليدي، ووَضَعَ مبدأ التناسب ابنُ مقلة واستخدمه (SA, III, 41; EI, III, 887: ER, IV, 681)، ومنه: الأقلام السِتَّة.

الخط المشَكَّل: الخط الملفوظ (نص)، خط كامل (scriptio plena)، في مقابل غير الملفوظ (غير المشكَّل)، النص غير الكامل (scriptio defectiva).

بخط: بِيد (كتابة)، نُسِخت من قِبَل (على سبيل المثال: CI, I, 83, 103) ومنه: يد.

خطوط الكُتَّاب: المحفوظات (السكرتارية) النَّصِّيَّة ( ,KU, 114; AS).

الخطوط المائية المتوازية: وضع سلسلة خطوط (IS, 295ff).

خطوط المصاحف: خطوط قرآنية؛ كُتُب بخط اليد، تُستخدم أساسًا لنقل القرآن (FN, 9; KU, 114; RN, 17; AS, 144).

خطوط الورَّاقين: كُتُب بخط اليد مقترنة بنُسَخ أخرى من القرآن نفسه ( KU, ). 114; AS, 144

خطاط: خطاط، خط اليد، ومنه: محرِّر، كاتت.

خطًاطِية: خطًاطة أنثى (SD, I, 380).

خِطَاطَة: كتابة؛ علم الكتابات القديمة (KJ, no.l, 26) خط اليد (WR, خط اليد .80)

مخطوط، ج مخطوطات: ١. بخط اليد. ٢. أيضاً مخطوطات.

المخطوط الداعي. انظر دعي.

المخطوط الخزائني. انظر خزن.

المخطوط المنسوب. انظر نسب.

مخط: ١. أداة تنفيذ (مصنوعة من الخشب والعظام أو الحديد) في شكل قبعة المسلم ( ST, index, 12)؛ مرسم ( ST, index, 12)؛ مرسم خطوط على الجلد (ST, index, 12)؛ مرسم القلم، شرطي، تُستخدم لِرَسْمِ خطوط على الجلد (555; LL, I, 760; MB, 110, 118; IA, 60, 61 قصب القلم، القصب الهندي (AA, 98, 103; UA, 393)؛ وقلم الطرح يُسَمُّون مِحَطًا!).

نخِطاط: قاعدة خشبية، مسطرة (LL, I, 760).

تخطيط: ١. تسطير، ورسم (110 MB, 110) عامدة (خطوط)؛ كتابـــة، فــن (WR, 80; LF, 81, n.1) التخطيط التسطير؛ 4. لله (WR, 80; LF, 81, n.1)

### خطب

فصل الخطاب. انظر فصل.

### خطف

مخطوف: خطف الجرَّة الأخيرة / الخط الأخير في أحرف مثل: الدال، والراء، والعين، والميم، والفاء، والهاء.

الهاء المخطوفة: الهاء المتطرِّفة (مردوفة) التي تبدو مثل الهاء المحدَوْدِبة (q.v.) ولكن من دون الجرَّة الأخيرة (SA, III, 112; TU, 89; JM, 14).

# خطی

خطأ، خطَّاء: خطأ، هَنَّة، وضدها صواب (q.v.) (LL, I, 761).

#### خف

خفيف: ١. أصغر (نسخة) متنوعة من الخطوط (على سبيل المثال: الثُّلُث الخفيف، خفيف المحقَّق) (AS, 145). ٢. مطرقة خشبية خفيفة (المستخدمة من قبَل المجلِّدِين) (ST, index, 12).

علامة التخفيف: علامة تفيد عكس التشديد (q.v) يشار إليها اختصاراً بــ: خــ، ويُلحظ أيضاً أنها توضع في المخطوطات القديمة في دائرة حمراء (دارة) (MFN, 7, 51-52).

اللام ألف المخفَّفة: ألف لام بألف ينحدر مائلًا للقاعدة / قدم اللام ( ,SA, ) اللام ألف المخفَّفة: ألف لام بألف ينحدر مائلًا للقاعدة / قدم اللام ( ,III, 96; MJ, 236; HS, 32

اللام ألف المخفَّفة المرشوقة. انظر رشق.

اللام ألف المخفَّفة المرسلة. انظر رسل.

خفَّف: حرف غير مضعَّف (شدَّة) ويشار إليه اختصاراً بـ: خـف، (مهمـل في كثير من الأحيان) (GL, 14).

اللام ألف المخفَّفة. انظر لام ألف.

الهاء المخفاة: الهاء المتطرِّفة المدغَمة/ المنكمشة، المعروفة بالهاء المحدوْدِبة (q.v.) (SA, III, 94).

خفض

تخفيض: حلق ، تقليم (TS, 18, AG, 109).

خل

خلل. انظر زل.

خلِّ: (يستعمل للحماية في صناعة الحبر) (777M, 233-234).

خلد

خالِدي: بيضوية أو مستديرة على شكل أداة (زخرفة , UK, 156; MB

.(105; IA, 59; IB, 44:

تخلید: دعاء: خلد الله دولته (مُلْکه، مملکته، سلطانه) لعهد طویل من حاکم/ سلطان/ ملك (CC, 134, 335, 367, 546).

# خلس

مختلِس: تقليص (جرَّة) (كما هو الحال في الدال والنون، انظر: , SA, III, 104, انظر: , 104, 8, 14; RN, 22

النون المختلِسة: النون المتطرِّفة مقلَّصة (SA, III, 111; JM, 14).

الدال (ذال) المختلِسة: الدال / الذال بدون ذيل علوي، كما هو الحال في الدال المحدودِبة (عمر) (3M, 8).

# خلص

خلاصة: مقتطفات، اقتضاب؛ اختصار، موجز، ومنه: مختصر.

تخلُّص: اسم مستعار؛ اسم القلم (اسم ريشة) (EI, X, 123).

## خلف

خلافة، ج خلافات: اختلاف: القراءة البديلة، القراءة المتغيرة (على سبيل MH, 95; MU, XI, 46; XII, المثال: اختلاف الرواية، اختلاف النسخة، ,273; XVII, 52; TP, 58

#### څر

خمير: عجين، (LL, I, 809; PB, I, 350)؛ عجائن الورق (أيضاً في الفارسة: VN, 55).

### ځس

خُس، ج أخماس، خامسة، ج خوامس: ١. العلامة في شكل دائرة، أو قرص أو زهرة صغيرة تفصل مجموعة من ٥ آيات (الآية) من القرآن الكريم (15) . ٢. خس، ج خوس، خسة: نجيمة، على شكل قطرة دمعة، الهاء الكوفية إلخ. تُستخدمُ في خس آيات مقسمة في القرآن (لمختلف الأمثلة انظر: , passim; MFN, 2

خماسية:(quinion) كراس/ ملزمة من ١٠ورقات / لوحات ( ,133).

الخمسة الغبارية: يكتب العدد ٥ في الغبـار المـدوَّن (٦) للِحَـاظ ورقـة مطويـة وسط كُرَّاس (٢, ٤٣) انظر غبار.

MD, ) وشم مجموعة من ٥ آيات من القرآن؛ العلامة نفسها 1. وشم مجموعة من ٥ آيات من القرآن؛ العلامة نفسها 126؛ ثُمَّ رأينا بعد كل خس آيات أنَّ الدائرة تتضمن رأس حرف الحاء بَدَلًا من الشَّرُط، وأصبحت تسمَّى بالتَّخميسات) 1. ج تخاميس: مقطع خماسي الأسطر، 123 123 123 123 123 123 123

JL, ) خموس: المضلَّع الخهاسي عنصرٌ في تصميم غطاء كتاب الماليك (95,97).

خوصة خوصة: شريحة (في التزيين) (FT, 401).

## خير

الخير: صفة لشهر صفر (q.v.).

EA, I, ) ختار، ختار، اختیار جزء ۲. ج اختیارات، ختارات: مقتطفات (94-95).

#### خيط

خيط، ج خيوط: خيط (ST, index, 12).

الخيط التشبيك: خيط أولي لذيل الشريط (رأس الشريط) مثل: ذيل السريط بدون حرير (TS, 19; AG, 109).

خياطة: خياطة (الملازم) (ST, index, 12; MB, 107-108)

غِيْمَط، غِيْباط، خِيَاط: واسع، إبرة سميكة ( ,ST, index, 12; IB, 43; IR) (انظر 230; DS, 181) (انظر الكباحة إلى ذلك؛ NH,381) (انظر أيضًا: 280, 1, 1, 832).

٥

دال: الحرف الثامن في الألفبائية (القيمة العددية ٤)؛ يتميَّز أحياناً عن حرف "الذال" بنقطة تحتية، أو برمز (٧)، أو بنصف دائرة (٢٢, 57; IC, 221).

الدال المحدودية. انظر حدب.

الدال المختلِسة. انظر خلس.

# دأدأ

الدآدي، ج دؤدؤ: آخر ثلاث ليال من الشهر (SA, VI, 250)، الأيام الثلاثة الأخيرة من الشهر (انظر أيضا: 839 ,LL, الأخيرة من الشهر

### دبج

ديباج، ج دبابيج: الحرير المقصَّب (MU, XIV, 84: مبطَّن بالديباج) ديباج الحرير (انظر أيضًا 720, II, 270: وختمة بخطِّ راشدٍ مغشَّاة بديباج فُسْتقي).

ديباجة: ١. مقدمة، تمهيد، احتضان هذه المادة قبل وبعد البعدية (q.v.) ( q.v.) ديباجة: ١. مقدمة، تمهيد، احتضان هذه المادة قبل وبعد البعدية (MD, 127; PA, 65, 115).

صفحة الديباجة. انظر صفحة.

تدبيج: ١. مزين بزخارف الأرابيسك، صنع الواجهة ( AD, 52; TW, ) ٢. المؤلَّف (نص)(DM).

#### دبر

تدبُّر: النظر والتأمل؛ فتدبَّر (ه) مرادف لـ: تأمَّل (ه) (q.v).

# دبغ

دِباغ(ة): دباغة (40 MB, 1 14-1 15; IA, 63; MP, 60).

دبًّاغ: دبًّاغ (QS, I, 140-143; El, suppl., fasc.3-4, 172).

### دخن

دخان: ١. السُّخام، التفحم (واحد من مكونات الحبر، المداد) (صفة إخراج الدخان: ١٠٠ السُّخام، التفحم (واحد من مكونات المربيسة لكربون الدخان: 361-183 (TTM, 183-186).

الجِبر الدخاني. انظر حبر.

### درج

دَرْج، دِرج (WS, 87) ج دُروج، أدراج: ١. طوى، أو ورقة مطوية من ورق البردي، والرق أو الورق (WS, 87) بلزدي، والرق أو الورق (AJ, 138, 141; LL, I, 868؛ أينضًا: درج؛ AJ, 138، البردي، والرق أو الورق (المدراج العارضة) ٢. لفة، لفة طولية (138, 138 المراد بالدَّرْج في العُرْف العام الورق المستطيل المركَّب من عدة أوصال، WS, 89; IA, 63, n. 1 المحرّف العام الورق المستطيل المركَّب من عدة أوصال، WS, 89; IA, 63, n. 1 المرادق المستطيل المركَّب من عدة أوصال، المرادق المستطيل المركَّب من عدة أوصال، WS, 89; IA, 63, n. 1

دَرَج، مُدْرج، ج مدارج: لفة (rotulus) (انظر أيضا: LL, I, 868).

مُدْرَج (ة) ج مدارج: ١. مرادف درج (صحف مدرجة: ,81, 120, FN, 61; AJ, 120). ٢. لوحة، (AJ, 142) ٣. أقحم (SD, I, 432).

#### درس

درس = سرد (AA, 138) (AMT, 67).

تدريس: تفسير (القراءة) (GA, 287).

## درفش

دِرَفْش: محرز، مثقاب (IA, 60) الخرامة (انظر أيضاً PB, 513; PB) الخرامة (انظر أيضاً 280).

# درك

استدراك، مستدرك، ج مستدركات: الملحق (المؤلَّف مستدرِك النقصان/ الإضافات، على سبيل المثال: المستدرك على البخاري) (LL, II, 874).

## درمك

درمك: دقيق؛ عجينة ليصق (مستخدمة في إعداد الرَّق) ( TS, 13; AG, ). 107).

#### دست

دَسْت (ة) (بالفارسية) أو دشت، ج دُسُوت / دشوت: ١. كراس / ملزمة رابالفرنسية: main de papier) تتألف عادة من ٢٥ ورقة من الأوراق المطوية (بالفرنسية: 74 ملة (انظر أينضًا: 74 ملة (انظر أينضًا: 75 ملة (انظر أينضًا: 75 ملة (39; WS, 92, 94, 96; SD, I, 524 ملة من أوراق مطوية تتألف من ورقات (٥ لوحات) (OM) ومنه: رزمة، كَفّ ٣. ملمّع كبير، صاقل ( ، 156; MB, 105; IA, 59; IB, 44).

## دستور

دُستور (دَسْتور، بالفارسية) ج دساتير: ١. نسخة بخط المؤلف في شكل مسودة أو ملاحظات (FN, 113: ارتجالًا من غير كتاب ولا دُستور، 416: التجالًا من غير كتاب ولا دُستور، 416: ورأيت بخطّه شيئًا كثيرًا في علوم كثيرة، مسوَّدات ودساتير لم يُحْرَج منها إلى الناس كتابٌ تام؛ 363, 363 (KF, II, 332, 363) ٣. المؤلف الأصلي، بخط المؤلف (LC, 23) ٣. النسخة الدستور أيضًا، النموذج الأصلي (AL, I, 29: الأصل الوحيد الذي تعود إليه آخرَ الأمر كلُّ النُّسخ الخطية) ٤. سجل؛ روزنامة (LL, I, 879).

#### دشت

دَشْت: ورق مبعثر؛ غير مجموع في كتاب، والكتاب يتكون من أوراق غير مزمَّة (KF, II, 357).

# دعج

دَعْجة: الليلة الثامنة والعشرون من الشهر (SFA, 358; LL, I, 881).

## دعو

دعاء، ج أدعية: ١. تضرع، دعاء التقاة، صلاة الطلب (618-617) (EI, II. 617-618) ٢. صيغة نعمة، على سبيل المثال: رحمه الله، رضي الله عنه، عليه السلام، إلخ. (انظر على سبيل المثال: 7P, 54; AA, 150-156).

### دعي

المخطوط الدَّعِي: نسخة نظيفة؛ مخطوط غير مرتب (MMA, 277).

# دغم

إدغام: دمنج، تقليص (حروف مثل: راء، سين، ميم، نون، هاء) ومن ثم:

مُدغم: مِنكمش، مدمج (124-123, KU, واعلم أنَّ أصلَ كلِّ خطَّ وعمودِه، مُدغم: مِنكمش، مدمج (124-123, KU, 123 واعلم أنَّ أصلَ كلِّ خطَّ وعمودِه، SA, III, 89; الفتح دون التَّعمية، فالتبيين والتَّوقيم دون الإدغام والتعوير؛ (89; KH,35).

مُدْغَم: انكهاش/ دمج (الحرف) ومنه: معلَّق وحذف.

الهاء المدغَمة: الهاء المتوسطة المدخَلة / المدبجَة (37 .JM, 14 LM): الهاء المعلَّقة). المعلَّقة).

النون المدغَمة (المعلَّقة): النون المتطرِّفة المدخَلة / المدمجة ( SA, III, 89; LM, ) 155: النون المعلَّقة). [ [ ]

الراء (زاي) المدغَمة: الـراء / زاي المدخَلة / المدمجـة (10, 10, 9; 10, 60 راء معلَّقة).

السين المدغمة. انظر علق.

#### دف

دَفَّة، ج دِفاف، دَفَّات: ١. سبورة خشبية ٢. الضغط على متنها (برغي الضغط) (ST, index, 13;ST, 5 علاف الكتاب، ورق مقوَّى (MB, 104) .٣ غلاف الكتاب، ورق مقوَّى (MB, passim).

الدُّنَّة الأولى: (ST, index, 13) أيضا: الدفة اليمني (العليا) الغطاء الأعلى.

الدَّفَّة الثانية (ST, index, 13 ) الدَّفَّة اليسرى (السفلي) الغطاء السفلي.

### دفتر

دَفْتر، دِفتر (diphtera باليونانية)، ج دفاتر، تَفْتر: (890-889)،

### دق

دق: ١. فرك، كشط (قصف) (MP, 60) ٢. الضرب (باللولب) (OM).

دقيق: صغير في مقابل كبير، جليل (شكل الخط في المخطوط) (MBK, 326: وأشكال الحروف ينقسم في الأصل إلى الجليل والدقيق، والجليل ما يقع في الكتب المشتركة؛ 896, 1, 1, 896 ضد: غليظ وجليل)، ومنه: خفيف (AMT, 43).

تدقيق: أحد مبادئ / أشكال الكتابة التي تتعلق برسم ذيول (أذناب) الحروف عن طريق السماح لليد الواحدة بالإرسال (إرسال اليد) (RIK, 33; AHT, 28).

تدقيق: متضام، كتابة دقيقة (TM, 192).

## دقياق

دقهاق (بالتركية: طُقهاق، تكهاك، TEL, 1258 ): مطرقة صغيرة (OM).

## دلج

دُلَج: الجزء الأول من الليل (SFA, 355).

دُجُّة: الجزء الأخير من الليل (SFA, 355).

#### دلك

ST. index, 13; MB, 118; ) وترجيج (الصقل؛ وترجيج (التلميع، الصقل؛ وترجيج (التلميع، الصول التلميع، الصقل؛ وترجيج السورق بكرة (OH, 139 ترجيج السورق بكرة خشبية؛ (OH, 139).

مِدْلك: الْكُمِّع، الصاقل (للبطانة) (TS, 11; AG, 107).

## دلو

دلاَّية: حِلية متدلية (FZ, 217; FJ, 48-50; KR, 85, 87).

الحبنك الدَّال. انظر حَبْك.

## دمغ

دَمغة (أحيانًا تمغة) (بالتركية: تَمُغا، طَمْغا، دَمْكَ، 593, TEL, 593): خــتم ملكــي (LC, 23; SD, 1,461) - طابع، وختم.

ورق دمغة. انظر ورق.

## دهن

دُهن، ج أدهان، ودهون: ١. الدهون والشحوم ؛ زيت ٢. دُهن صيني: الحبر الدقيق الأسود (الصيني) (FW, 67).

دِهان: الأديم الأحر (LL, I, 927).

مِدْهَن، مُدْهُن: حاوية النفط (IR, 230: LL, I, 927).

دور

دار الفتح: القسطنطينية.

دار الهجرة: المدينة.

دار العبادة: يزد.

دار الإرشاد: أردبيل.

دار الخلافة: بغداد، طهران، شاهْجَهاناباد.

دار السعادة: القسطنطينية.

دار السَّلطنة: القسطنطينية، هرت، تبريز، أصفهان.

دار السلام: بغداد.

دار السرور: بُرُهانبور (لنعوت مدن أخرى، انظر: ER, 1,905-906).

دارة، دائرة، ج دوائر: ١. تعميم فكرة (تُستخدم في تقسيم النص، علامة الفقرة، فاصلة) (32 ، MR, 93 ؛ يَجعل بين كلِّ حديثين دارة، فَعلَ ذلك جماعةٌ من المتقدِّمين واستحَبَّ الخطيبُ أَنْ تكونَ غُفْلًا؛ 75 ، 77 ; (المراب المتحبَّ الخطيبُ أَنْ تكونَ غُفْلًا؛ 17 ، 56; المراب المتحبَّ أن تكون فكرة (تُستخدم علامةً للترتيب) (73 ، 74 ; فاستحبَّ أن تكون الدَّارات غُفْلًا، فإذا عورض بكل حديثٍ، نَقَط في الدارة التي تليه نُقطة، أو خطَّ في وسطِها خطاً ) ٣. تعميم فكرة تمثل حرف الهاء لكلمة انتهى أو انتهاء، وقيمتها العددية أي"٥" ٤. تعميم علامة تشير إلى نهاية الحاشية (75 ، 77) ٥. جولة في العددية أي"٥" ٤. تعميم علامة تشير إلى نهاية الحاشية (75 ، 77) ٥. جولة في

النصوص أو في الزخرفة الذهبية لغطاء الكتاب، على سبيل المثال: مدوَّرة، ميدالية، قرص (31 :UK, 156; TS, 30; MB, 105; UD, 13: الدوائر البيكارية - رسم الدوائر بالبركار).

تدوير: ١.مستو (ضد منحرف، تحريف) سن (من القصب الهندي) ( ١٠٥ ، ١٠٠ . ١٠٠

الهاء المدوَّرة: ألهاء السمغيرة، المدوَّرة، المفرَدة (SA, III, 126) ومنه: الهاء المعرَّاة.

القلم المدوّر. انظر قلم.

القَط المدوَّر. انظر قط.

دوًّارة: بركار، ذو ساقين (DM; PB, I, 278).

#### دون

ديوان، ج دواوين: ١. مجموع (سجلات أو أوراق)؛ تسجيل، كتاب تدوين الحسابات؛ المكاتِب، والاستشارة (8 , 13, 8): الديوان مجْمَع الصَّحف؛ 40, 17, 11, 323; 5A, 1, 90 كتاب (مجموع) من نثر أو شعر , 1, 18) الصَّحف؛ 20; 11, 1323; 5A, القصائد التي نظمها شاعر واحد (DM).

تدوين: ١. جمع (مجموع)، كتابة أسفل (الحديث) (EI, X,81; TP, 51) ومنه: تقييد ٢. كتابة، تأليف (CM, no.80; TE,15) (LC, 28; -TE, 15: UI, ) (CM, no.80; TE,15) 8: النسخ المدونة بخط التدوين العادي). (الخط أو خط) الديواني: المحفوظات العثمانية تواترت على استعمال تـرويس بشكل واضح (q.v.) من خط التعليق الفارسي (q.v.) إلى تلك التي أُنـشِتَت بعـدُ (EI, IV, 1125-6).

#### دوی

دواة، ج دَوَيات، دُوِيّ، دَوَايا ، دوان: ١. محبرة (154 , 82-85; KU, 154): وفي الدواة مَجُرُاها و جُوبَتُها وحُقُها وطَبَقُها؛ ، ١١١, ١١٨ (159-169-169-56, 169-56) ٢. منضدة الكتابة (تحتوي من بين الأمور الأخرى على مقصورات للحبر والأقلام، والممسحة، والرمل) ( (370 , 84، 11, 440-443; ND, 54; UK, 77; ) ( همل المسحة، والرمل) ( ,8A, II, 440-443; ND, 54; UK, 77; ) ( همل المحتر، والرمل) ( ,77: 133; EI, suppl. fasc.3-4, 203-204; ER, VII, 65-AT.132-133; EI, suppl. fasc.3-4, 203-204; ER, VII, ( المحتر، وأدوات ( الحبر، أي وعاء من الحبر محمول مع أوعية للحبر وأدوات ( الكتابة، ويتم صنعها بحيث تصلح لأنْ تُعلَّق في الحزاء ( على كل ما تتطلَّبُه الكتابة). ( كن أسود يميني في ثلاثة أجزاء، يحتوي على كل ما تتطلَّبُه الكتابة).

دوَّاء، دواتي: ١. صانع المحابر أو علب الكتابة (KD, II, 713; DG, 73) (LL, I, 941) ٢. حامل الدواة، ومنه أيضًا: دواوي، داوي (LL, I, 941).

دَوَاية: (اسم عامي للدواة، DM) (MCE 33): استخدم الكتبة العاديون، والأدباء، وغيرهم كثيرٌ، دَوَايةً من الفضة والنحاس \_ وهي حاوية حبر مصنوعة من القرن \_ أو أوعية الحبر والأقلام، وهي تعلَّقُ في الحزام؛ انظر أيضًا: MCE, 215).

دواة الرَّملة: قَرَن يحتوي على الرمل لتجفيف الحبر (DC, IV, 396).

دَوادار أو دواتْدَار: حارس أو حامل المحبرة الملكية أو موضع الحبر ( ,II, ) دوادار أو دواتْدَار: 172; ER,VII, 136

كرسي الدَّواة. انظر كرسي.

\* \* \*

ذ

ذال: الحرف التاسع في الألفبائية (numerical value 700).

الذال المحدودية. انظر حدب.

الذال المختلِسة. انظر خلس.

## ذأب

ذؤابة، ج ذوائب: ١. شريط جلدي مربوط بحلْقة (q.v.) في صندوق الكتب (AA, 53) كل صندوق الكتب (BA, III, 372)

ذبر

ذَبْر، مِذْبر. انظر مِزْبَر.

## ذرو/ ذری

ذُرَة: الذرة (التي تستخدم في صناعة الورق وقياسه) (OM, 84, 90).

## ذكر

## ذنب

ذنب، ج أذناب: ذيل (القدم) من الحرف (SA, III, 24; UD, 21).

تذنيب: تذييل، ملحق (AD, 59).

### ڏھپ

ذهب، ماء الذهب: حبر الذهب، الطِّلاء (ماء الـذهب، مسحوق الـذهب، هب، ماء الذهب، حبر الذهب، الطِّلاء (ماء الـذهب، مسحوق الـذهب، هب. MU.V, 226; UK, 130-132; MB, 89-91; ختلط بحجم كتابة الزينة؛ (SA, II, 477; LC, 25; LL, I, 983).

الذهب المحلول: الذهب السائل (ST, index, 13).

الذهب المسحوق: مسحوق الذهب (QS, I, 151).

دْهَّابِ: مذهِّب، مزيِّن (CR, 152: تاريخ النسخ 7-314/826).

(قلم) الذهب: الخط المكتوب بحبر الذَّهب في شكل الثُّلُث أو التوقيع، مع حروف ميَّزة بلون مختلف عن لون الذهب (NA, IX. 222; AS, 145).

تذهيب: ١. التذهيب، الكتابة بالذَّهب السَّائل، فن الكتابة بحروف الـذهب السَّائل، فن الكتابة بحروف الـذهب (chrysography) (chrysography) التَّذهيب المطفَأ = matt, عضيء، مصقول) ٢. ج تـذاهيب: وجـوه مطليَّة بالـذهب (SD, 1, 490).

تِذِهيب مطروق: أدوات الذهب (HN, 385).

مُذَهِّب، مُذْهِب: الذي يقوم بطَلْي الذهب، الكاتب بالذَّهب ، مُذْهِب: الذي يقوم بطَلْي الذهب، الكاتب بالذَّهب ، (LL, I, 983 (انظر أيضًا: PA, 141).

إذهاب: ١. فن الكتابة بحروف الذهب (120 XV, 120) ومن الكتابة بحروف الذهب (120 XAM, 93): صفة صاحب الخط المليح والإذهاب الفائق؛ 15 (TE, 15) د زخرفة (84 XAM): صفة حبر أحمر يُستعمل في إذهاب المصاحف المقدَّسة).

## ڏيل

ذيل، ج ذيول: ١. الذيل أو الأقدام (كتاب أو صفحة) ٢. الملحق، التـذييل ٣. ذيل النص، بيانات النسخ (انظر أيضاً 84 / IF, فقد أذَنْتُ لراقِم هذه الـصورة .. أنْ يكتب في أواخر محرَّراتِه، وذيول مسطوراته، كما هو عادة السَّلف الصالح).

ذيل الجامة. انظر جامة.

ذيل الكتاب: الذيل (الكتاب) (LC, 23).

ذيل الورقة: أسفل الصفحة، هامش سفلي.

ذيلة: ذيل النص، بيانات النسخ (7W, 206).

التاريخ المذيّل. انظر تاريخ.

\* \* \*

ر

راء: الحرف الماشر في الألفبائية (القيمة العددية ٢٠٠)؛ ويتميز أحياناً عن حرف "الزاي/ الزاء" بنقطة تحتية، أو برمز ( $\nu$ ) أو بنصف دائرة ( $\nu$ ). (221).

الراء المبسوطة. انظر بسط.

الراء المدْغَمة. انظر دغم.

# رأس

رأس، ج رؤوس: ١. رأس (الحرف أي صفات الحرف، الصفحة أو الكتاب، على سبيل المثال: رأس الورقة، رأس الصفحة، رأس الكتاب)؛ الهامش العلوي على سبيل المثال: رأس الورقة، رأس الصفحة، رأس الكتاب)؛ الهامش العلوي (MB, 107, 113) ٢. صدر المخطوط في مقابل القفا ( 108, 109; IA, 61 الساقط وهو المراس؛ 108, 109; IA) الساقط وهو الرأس؛ ١٥٤ (IA, 62) ٤. بداية شيء، ومثال ذلك: رؤوس السطور، رؤوس الحروف (MM, 136; TM, 172).

رأس الألف المحرَّف: قطع رأس الألف بشكل معوَّج (SA, III, 60).

رأس الفِقْرة أو رأس الكلام: عنوان الفصل أو العنوان الفرعي (LC, 26).

رأس الكعب: ذيل الشريط، ورأس الشريط (MB, 109).

رأس اللوحة: الرأس، الواجهة (LC, 26).

(قلم) الرئاسي، وأحيانًا الرياسي، أو الرياشي (!): ١. واحدة من أوائل الخطوط

المرتبطة على ما يبدو بوزيره ذي الرئاستين الفضل بن سهل (ت ٢٠٢ هـ/ ٨١٨ م) (70 بوزيره ذي الرئاستين الفضل بن سهل (ت ٢٠٢ هـ/ ٨١٨ ٨١٨ م) (70 بالخط أقرب إلى خط النسخ واسع الانتشار، ولكن وجود الترويس أسفل الورقة يسارًا، يعد خاصيةً من خصائصه ( : 466, 146 في النسخ، 48, 146 في النسخ، والنسخ، والنسخ، والنسخاف ولا انحطاط وهو مروَّس جميعُه).

ترويس: ١. إعدام رأس الحرف (بالرَّسم عليه) ٢. ترويسة أيضاً (انظر: MO أدناه) تشويك رأس الحرف أو ترقيقه، في نحو حركة نازلة (إِمَّا ماثل من اليمين أو ماثل من اليسار)، على رأس الحروف نحو: الألف، والباء، والجيم، والدال، والراء، والطاء، والكاف، واللام (AB: ثم قد ذكر أهل الصناعة أن ترويس الألف كسُبْعِه، وذهب ياقوت إلى الزيادة على ذلك؛ (KH, 35; RN, 33; AS, 144; AQ, 100, 126, 226, 236; MO, 30, رأس رقيق / خط قصير (انظر أيضاً: 96 TU, 96 وترويس الألف كسُبْعِه، وذهب أمين الدين ياقوت المستعصمي إلى الزيادة، وترقيق الترويس؛ (HS).

الجيم (زاي/ خاء) المروَّسة. انظر شظى.

الطاء (الظاء) المروَّسة الموقوفة: ترويس الطاء/ الظاء بِجرَّة أُفُقية قصيرة ( JM, ) . [ ] . [ ] . [ ] . [ ] . [ ]

## ربط

رابط، ج روابط: صدر حافة اللسان (FJ, 37; FZ, 213, 215).

رابطة: تعقيبة (NZ, 65).

الهاء المربوطة (UD, 17) = (الهاء المردوفة) (q.v.).

ربع

رُبْع: ربع جزء (q.v.) في تقسيم القرآن (DI, 492).

(قطع أو قالب) الربع، رباعي. انظر قطع وقالب.

ربع الجامة. انظر جامة.

ربع التُّرُنْجة. انظر تُرُنْجة.

رُباعية (quaternion): كُرَّاس/ ملزمة تتألف مـن ٨ ورقـات/ لوحـات (MMA, 146).

ربيع الأول (الشريف): الشهر الثالث في التقويم الإسلامي، ويشار إليه اختصاراً بـ: ع ١ / ع ل/ ر١ (OS, 89; CM, 39/2): ربيع المولود).

ربيع الثاني، ربيع الآخر (المبارك): الشهر الرابع في التقويم الإسلامي، ويـشار إليه اختصاراً بـ: ٢ع/ ٢ر/ ر (OS, 89).

رَبْعة، ج رَبَعَات: ١. خزانة تربيعية، ومربع لنُسَخ القرآن، وتنقسم إلى مقصورات/ بيوت. (SD, I, 503) ٢. نسخة من جزء واحد من القرآن, القرآن، الربعة الشريفة، ( ,RS, 51; MS, معنق عدة مجلدات من القرآن، الربعة الشريفة، ( ,RS, 51; إن المراد بالرَّبْعة صندوقٌ مربعُ الشكل من خشب مغشَّى بالجلد، ذو صفائح وحَلَق يُقْسَم داخلُه بيوتًا بعددِ أجزاءِ المصحف، يُجعل في كلِّ بيتٍ منه جزءٌ من المصحف، وإطلاقُها على المصحف مجازاً؛ (HI, 94; SD, I, 503; CA, 49).

القَطّ المربّع. انظر قطّ.

العين (غين) المربَّعة: حرف العين / الغين في الموضع الوسط، عــ ( SA, III, ). 11 (76-77; TU, 83; 11). مِرْبَعة: أداة صغيرة تشبه قطعة من الخشب تستخدم للرفع؛ ساق (?) ( TS, )(?). (11; AG, 109

تربيع: مربع (صك) (HT, lin.128).

الكعب المربع. انظر كعب.

الهاء المربَّعة: هاء في موضع منعزل مع اثنين من جرَّات الرأس ه ( 89 ) SA, III, 89 المناقبة منعزل مع اثنين من جرَّات الرأس ه ( 112; TU, 88; JM, 14 خطأ توضيحي! 14 MKH, على الكلمات المربَّعة والمثلَّثة انظر أيـضًا: , MKH, 79-80, 82 , 108 على الكلمات المربَّعة والمثلَّثة انظر أيـضًا: , 91-92, 104; IR, 256; KU/C, 67,69

### رتب

ترتيب: ١. الترتيب (من المنص)، الكتاب (MU, I, 50, 51): وجَعَلْتُ الترتيب على حروف المعجم؛ ٢. AM, no.170 ) ٢. عبارة رَتَّبْتُهُ (ها) المستخدمة في المقدمة (خطبة) تبيِّنُ ترتيب الفصول في خُطَّة الكتاب (TP, 53, n.20).

مرتّب: الكاتب، المترجم (DF, II, 384; SS, 72) ومنه: مبوّب.

## رتق

الجيم (حاء/ خاء) الرتقاء: الجيم (حاء، خاء) المبتدَأة أو المفرَدة برأس مغلَقة، (SA, III, 64; TU, 78; JM, 8).

الجيم الرَّتقاء المروَّسة. انظر شظى.

### رتم

رَتُم: قريب، كتابة مدمجة، النَّسخ (5, 13, 17, 18): رتَّتُ الكتاب، قريب، كتابة مدمجة، النَّسخ (5, 13, 5): وَتُربُثُ بِينَ سطوره).

#### رجب

رجب (المرجَّب، الحرام، الأصَمَّ، الأصَبِّ، الفرد): الشهر السابع من التقويم الإسلامي، ويشار إليه اختصاراً بـ: ر/ ب (OS,89).

### رجز

أرجوزة: قصيدة تُنظَم كلُّها على بحر الرجز، مصرَّعة الشطور الواجبة؛ القصيدة التعليمية (EI, VIII, 376).

## رجع

رَجْع، ج أرجاع: علامة مرجعية (إحالة على المرجع)، وتكون غالباً في شكل تصاعدي في الحاشية، أو في شكل عداختصاراً (35, AR, 35 الحاشية، أو في شكل عداختصاراً (35, I, 513 الحسد، البوابة التي علامة الرَّجْع إلى الهامش؛ 10, I, 513 ومنه: 50, I, 513 الحسد، البوابة التي تُغلق النهر.

رجوع: مرجع، مصدر (في النص) (IN, I, 252).

راجع، ج رواجع: شريط من الجلد لتجميع القف (TS, 28; AG, 109) ومنه: معلَّقة.

مراجعة: تنقيح وتصحيح؛ ترتيب (رُوجِعَ على الأصل QM, 149).

الياء الرَّاجعة = الياء المردوفة (في مادة: رد): حرف الياء بذيله (القدم) المشير إلى اليمين (غير مسموح به في خط المحقَّق: SA, III, 99; MJ, 239).

ترجيع: ١. إعادة لمس (الحرف)؛ الكتابة بحروف واضحة الصفات ، (TE, 17; KM, IV, sifr 13, 5) الترجيع ـ (٢٤ ) . زخرفة متعددة الألوان (وهي صيغة: إنا لله وإنا إليه راجعون، تستخدم في وشي الكتاب) ٣. أيضاً استرجاع: وهي صيغة: إنا لله وإنا إليه راجعون، تستخدم في

نهاية الختام، خاتمة (AD, 62) ٤. تسميك جرَّة القلم (LM, 58, 66).

مَرْجِع، مَرْجَع (DC, V, 62): لـسان مغلِّف (ST, index, 13; ST, 13). يسمى اللسان؛ IB, 81, no.185; MMA, 284) (IB, 81,n.185).

المرجع الأصغر: الحافة الأمامية المغلِّفة (ST, index, 13).

المرجع الأكبر: اللسان المغلّف (ST, index, 13).

## رحل

رَحُل(ة): عهاد الكتاب، محمل الكتاب (132 MD. 137; RI, 31: MD, 132) الرَّحلة أو كرسي المصحف من لوحين من الخشب، متداخلين بطريقة التعشيق من الوسط، كأنها كفَّان قد شُبِّكت أصابعُها AD, 62; محمل القرآن).

رَحْل = لوح (SFA, 30).

رَحْل المضحف: وقاء الكتاب، محمل لنسخة من القرآن (انظر أيـضًا: , الملك المضحف: وقاء الكتاب، محمل لنسخة من القرآن (انظر أيـضًا: , المسلك 1054 شكله [نوعا ما] مثل سَرْج، [ومِن المسلّم به عمومًا أنـه مكتبٌ صغير، لـه شكل حرف x؛ ويُؤخَذ عادةً من النخيل العصي]).

رَحْلي. انظر قطع.

### رحم

ترحيم، ترحم الصيغة من الدعاء للترحم (يستخدم بعد اسم الشخص المتوفق) رحمه الله، رحمة الله عليه، تغمّده الله برحمته، ويشار إليها اختصاراً بن رم/ رحه/ ره (الراء والهاء في المصادر الفارسية والهندية المخطوطة تشبه في كثير من TP, 54; VA, nos.) (منه: نُمْرة) ( 294, 419, 584, 1223, 1038, 1055, 1062, 1035, 2152, 3099,

.(3185)

# رخم

رُخام(ة)، أيضاً لوح الرخام: الرخام، والبلاط الرخامي ( MB, 103; IA, ) رُخام(ة)، أيضاً لوح الرخام: الرخام، والبلاط الرخامي ( 59; TS, 11; AG, 107; ST, 10, 14; OM).

#### رد

رَدَّة: ١. لسان مغلِّف (172 , TM, القطعة الرائدة من الجلد فوق الدفة اليسرى؛ TM, III). ٢. جرّة (خط) تُرسم من اليسار إلى اليمين ( , TP, pl. XXIB (خط) 241 46 وكلُّ رَدَّة من اليسار إلى اليمين ).

الياء المردودة (= الياء الراجعة ): تُرد الياء المتطرِّفة إلى اليمين ( KU/C, 73; ) الياء المردودة (= الياء الراجعة ): مردودة (= الياء ا

# ردأ

رداءة الخط: لا أناقة به (رديء) من خط اليد، ومثله: الخط الرديء، يد غير أنيقة (FN, 16: وقيل: رداءة الخيط زمانية الأدب، و قيل: الخيط الرديء جيدب الأدب).

#### ر دف

هاء الرِّدف (= الهاء المردوفة): وَصْل الهاء المتطرِّفة بالحرف السابق عليها ( SA, ) هاء الرِّدف (UD, 17). كلَّ (UD, 17). المُ

### زرم

رِزْمة، ج رِزَم: ١. ماعون من الورق (ورق)، ويتألَّفُ من خس ملازم، دست برزْمة، ج رِزَم: ١. ماعون من الورق (ورق)، ويتألَّفُ من خس وعشرون (q.v.) (PT, 39; AB, 92; AJ, 145; WS. 96)

ورقة والرِّزْمة خمسة دُسوت؛ SD, I, 524) ومنه: دَسْت ٢. أَيضاً رُزْمة: كُتَيِّب (SD, I, 524) ومنه: دَسْت ٢. أَيضاً رُزْمة: كُتَيِّب

رَزْم: وزن، أدناه (OM, 83: ويَعْمل فَوْقَه حجراً ترْزِمُه ليلةً واحدةً بعد الصِّقال).

رزَّام: حجر يُرْخي بثِقْلِه على حوافً الورق في أثناء التجفيف ( MMA, ). 149).

### رزن

تَرْزِين (الورق): صنع العجينة (RSK, 55: فعند الـتَّرزين يُستعمَل فيه شيءٌ من شَحْم الحنظل؛ LL, I, 1079: رزُن يصبح كثيف أو ثقيل).

#### رس

مُرَسَّس: إبرة (المرسَّس: المِخْيط SFA, 30).

## رسل

رسالة: ١. الرسالة ، رسالة بولس الرسول ٢. كتيّب، مقالة؛ توقيع بخط اليد (EI, VIII, 532).

إرسال(ة): ١. الصورة النهائية، تمديد ذيول الحروف، مثل: السين، الراء، الحاء، الميم، النون، الياء، العين، القاف، الصاد، الواو، الهاء، دون انحناء تصاعدي الحاء، الميم، النون، الياء، العين، القاف، الصاد، الواو، الهاء، دون انحناء تصاعدي (35, KH, 36: هو إطلاق العراقة من غير تقويس؛ 36: KH, 36 وكل إرسالة يجب أن تكون بسِنِّ القلم اليمنى؛ 12. لسبع أليفِ أليفِ خطِّها) انظر الاقتباس في مادة: دق.

ترسُّل: فن كتابة الرسالة (epistolography) (DM).

العين (غين) المرْسَلة: هي حرف العين/ الغين بأَسَلَة تُرسم كنصف دائرة (نصف دائرة محقَّقة) (SA, III, 78)، ومنه: العين المجموعة والعين المُسْبَلة.

اللام ألف المخفَّفة المرسَلة: تتوفر اللام ألف المخفَّفة على ذيل لام ممتد (وضده المائل صعودًا) (TU, 90; JM, 15; MKH, 28, 94; HS, 32) ومنه: السلام ألف المخفَّفة المرشوقة.

### رسم

رسم: ١. وسم، مما يُجعل علامة (ST, index, 14) ٢. الكتابة، إنجاز؛ نسخ، على سبيل المثال: رسم المصحف، رسم التسمية (DP, 45) ٣. رسم، تصميم، رسم تخطيطي (-PA, 100; EI. VIII, 451) ٥. حرف مهمل أو رسم تخطيطي (-SD, I, 527) ٥. حرف مهمل أو (SD, I, 527) ٤. جرسوم: جرة، خط (تَتَبَعَه بالقلم) (SD, I, 527) ٥. حرف مهمل أو كلمة مهملة (SD, I, 527) ٦. حرف أو كلمة في القاموس (SD, I, 527) ٧. فصل (في كتاب) (SD, I, 527) ومنه: فصل. ٨. هيكل المصحف العثماني؛ هجاء نص المصحف العثماني (SD, I, 348; OK, 61, 310) ومن ثمّ: على بن أحمد الورّاق للحاضِنة الجليلة...) ٩. الكتابة والنسخ (IF, 83, 120) ومن ثمّ: علم الرّشم (QA, 279) فهو العِلْم الباحث عن كيفية تصوير اللَّفظ بحُروفِ هجائية، بتقدير الابتداء به والوقوف عليه).

رسم الغبار. انظر رقم.

برسم. انظر مستند.

مسطرة الرسم. انظر مسطرة.

راسِم، رسَّام: مسوِّد، مصمِّم، رسَّام (ME, 560; SD, I, 528).

رَوْسَم، ج رواسِم: قِطع الخشب، كتلة الخشب (AB, 137).

مرسوم بـ: المُعَنُون (*MBK, 58, 333*).

## رش

رشًاش: القلم الأحمر، القصب الهندي (BA, III, 370).

رَشْم، ترشیم: ۱. وسم (مرادف رسم) (ST, index, 14) ٢. تـزيين ( ٢ (ST, index, 14) ٢. تـزيين ( مرادف رسم) (ST, index, ) تزيين وسـط الميـداليات عـلى أغلفة الكتـب ( lin.129, 164).

رَشْمة: ١. علامة (TS, 18) ٢. رزمة (الورقة) (SD, I, 532)، ومنه: رِزمة.

مَرْشِم، مَرْشَم، ج مراشِم: ١. أداة صغيرة لتجليد الكتب (HT, lin. 125) ٢. الحديد الساخن (SD, I, 532).

مِرَشَّة: آلة لرشِّ غراء اللصق (SFA, 161)، ومنه: مِرْطَم.

### رشق

اللام ألف المخفَّفة المرشوقة: تحتوي اللام ألف المخفَّفة على ذيل لام عَتد (TU, 89; JM, 15, MKH, 28, 94; HS, 32).

## رصع

رَصِيعة: وسط الميدالية (على غلاف الكتاب) (AB, 135).

ترصيع: ١. زخرفة، تزيين (28 MS, MS): وقد رصَّعْتُ هوامشَ الكتابة بـتراجم أكبر) ٢. الزخرفة (مع الذهب والزعفران) (17 IP, I45; IE, I7) II: تزيين (مع الذهب السائل)؛ تغطي كامل السطح مع الـذهب الـسائل (126 II)، التذهيب داخل محيط (المخطط)، ومنه: تحرير (AF, 48) II(II).

رصيع (= زر): زر من حلقة من نسخة من القرآن ( LL, I, 1093; MAD, ) 121 زر - عُرُوة مُصحف).

## رصف

رصْف، ترصيف: ١. وصل الحروف بعضها ببعض (AP, 79; SA, III, وصل الحروف بعضها ببعض (١٤٠ (AP, 79; SA, III) كا الكتابة، التأليف (١٤٠ (NS, 184) فَرَغْتُ مِن تأليفِه ورصْفِه وتصْنِيفِه؛ QF, 65: فرغْتُ من ترْصِيفِ هذا الحِصْن الحصين).

## رضي

ترْضِية، تَرَضَّ: صيغة الدعاء: رضي الله عنه أو رضوان الله عليه، يستخدم الأصحاب النبي [عليه] ويشار إليها اختصاراً بـ: ره/ ض/ رض/ رضه ( ,54; TP, 54).

## رطب.

ترطيب: تبدوير (الحروف) (UD, 15; KH, 35: الترطيب هيي شِهدَّة الاستدارة)، ومنه: تقوير.

الأقلام المرطَّبة (أو الرَّطْبة، ضد: يابس) خطوط منحنية الأضلاع، مثل: الثُّلث، والتوقيع، والرِّقاع (UD, 14, 15, 16, 19; AS, 144).

## رطم

مِرْطَم: آلة لرشِّ غِراء اللصق (SFA, 161)، مرادف: مِرَشَّة.

#### رعن

الرَّعناء: لقب لمدينة البصرة (LL, I, 1108; MMA, 207).

رعي استرعاعية: ملاحظة، بيان (LC, 24).

رفع: قلع مثل أداة (HT, lin.133, 137)

المرفع: ١. محمل الكتاب، واقي الكتاب واقي الكتاب ( IN, I, 230, 231; ND, مِرْفع: ١. محمل الكتاب، واقي الكتاب ( AA, 111-112)

## رق

رَق، رِق، ج رقوق: ١. رقيقة الجلد، رَقّ (-74 -75). [W, 74 - 108 -111] الرَّق الأزرق، الرَّق الأزرق، الرَّق الأزرق، الرَّق الأزرق، الرَّق (ND, 53,n.67). ورقة الرَّق (ND, 53,n.67). ورقة الرَّق (PV, الجُعْزِيَّة pergamena):(Ethiop تشارتا)، غشاء؛ مجلد، أو لفيفة مِن رَق ( (143 -143).

رَق غزال. انظر جلد.

رَق منشور: رَق غير مطوي (El, VHI, 407).

رَقَّاق، رُقوقي: صانع الرَّق، رق (DG, 85).

# رقش

رقش، ترقيش: ١. أنيقة، تزيين الكتابة، النسخ ( ١٥٥; ٥٢، ١٥٥; ٥٨ النيقة، تزيين الكتابة، النسخ ( ١٥٥; ٥٨، ١٥٥; ١٤ الترقيش الكتابة والتسطير في الصحف) ( ٢٤, ١٦; ٥٥، ٩٥; ١٤, ١, ١١٦٥) . بيان التشكيل بالنطق، مشيرًا للتشكيل (١٤٥، ١١٤) ٤. زخرفة الأرابيسك ( ١٥٥; ١٨) . زخرفة الأرابيسك ( ١٥٥; ١٥٥; ١٥٥)

KR, 86: الرقش العربي).

رَقْشة: تنقيط، تشكيل (JA, 1, 269).

مِرْقش: قلم القصب، القصب الهندي (1R, 230).

# رقص

رَقَّاص: تعقيبة (vox reclamans) (NM, 683; AK, 353)، (مهمة صبي، عداء، راقصة)؛ تعقيبة (انظر أيضاً 231 /MIM).

# رقع

رُفْعة، ج رِقاع: قطعة (قصاصة) من الجلد، ورقة أو سطح أي مادة كتابة (MU, I, 133) وكنْتُ أَعْرِضُ عليه كل يوم رِقاعًا، فيُوَقِّع لي فيها) ٢. رسالة، رسالة قصيرة، ملاحظة.

(خط) الرُّقْعة (رِكْعة، بالتركية): ١. تطوَّر الخط على الأرجح في النصف الثاني من القرن ١٨/١٢ على أساس الديواني (q.v.) وشاع استخدامُه مِن قِبَل العرب في المراسلات، وأحيانًا في الكتب (EI, IV. 1126). ٢. خط الرُّقْعة (انظر أيضاً EALL, s.v. رُقْعة).

(قلم) الرِّقاع: أصغر حجهًا من خط التوقيع (q.v.) (q.v.) (علم) الرِّقاع: أصغر حجهًا من خط التوقيع (q.v.) (El, IV, 1 123- in السِّغار والمراسلات؛ 82; LM, 47 (Persia, 1 1 25- in Turkey).

رُقَيْعة: قصاصة من ورقة (تُستخدم في الحواشي؛ لإدراجها في كثير من الأحيان، في ما بين أوراق المخطوطة المخيطة)؛ إدراج (MK, 86).

ترقيع، ج تراقيع: إصلاح، مرقّع.

مرقَّع: ألبوم اللوحات والرسومات و / أو الخط (يتألَّف من عدد من القطع التي انضم بعضها إلى بعض، وشكَّلَتْ كتاب الأكورديون) ( AC, passim; التي انضم بعضها إلى بعض، وشكَّلَتْ كتاب الأكورديون) ( MN, 139; El, VII, 602-603).

# رقم

رقم: ١. كتابة ( KM, FV, sifr 13, 5 ) الرَّقْم الخطُّ في الكتاب ) رقم = خط ( انظر أيضاً ٢٠٠٨ ) وليس بين الرُّقوم والخطوط فرق ... وليس بين الوُسوم ... وكلُّها خطوط، وكلُّها كِتاب ) وتشكيل النقط (انظر أيضاً ٢٠٠٨ : الرقم تعجيم الكتاب، وكتابٌ مرقومٌ، بيِّنةٌ حروفُه بالتنقيط ) ٢. ترقيم أيضاً (رقوم ) : الكتابة الأنيقة، النسخ ( TE, 17) ٣. جرقوم - قطعة من الخط العربي، الخطاط الكتابة الأنيقة، النسخ ( AC, 4.1; DP, 54; NT, 180 ) : الإجازة المبارّكة لكاتِب هذا الرَّقم؛ ( AW, عَلَى المُولِق ) ٥. ( ج أرقام )، ترقيم أيضًا: ترقيم، الرقم، الأرقام ٢ . جرقوم : اختصار (اختصار طباعي siglum ترقيم، الرقم، الأرقام ) . حرقوم : اختصار (اختصار طباعي ( CL, fasc. 2, 141, 160 ) ) .

الأرقام الهندية، تعرف أيضاً بـ: الحساب الهندي أو حساب الهند: هي النظام العددي الهندي العربي المستخدم في المشرق (AN, 383; GA, 183).

الرقم الهندي = الأرقام الهندية (انظر أيضًا: LL, I, 1139).

الأرقام الغبارية، تعرف أيضاً بحساب (أو حروف، رسم) الغبار: نظام عددي الأرقام الغبار: نظام عددي (كما يعرف أيضاً باسم الغبار أو أرقام Toledana) يُستخدم في الغرب الإسلامي (EI, ffl, 468-9: AN, 387-388; GA, 183; KJ, no.3, 30).

راقىم، مىرقِّم: خطاط، ئاسىخ ( ,AC, 45; TE, 17; AW, 244;AM). 0.76.76 رقيم: محبرة (KM, IV, sifr 13, 5; IK, 82; SK, 106).

أرقَم، مِرقَم: قلم القصب، القصب الهندي ( TE, 17; IR, 230; BA, ffl, القصب الهندي ( 372; LL, I, 1140).

ترقيمة: بيانات النسخ (تستعمل غالبًا في فارس) (VN, 29).

ترقيم: علامات الترقيم (AH, 147, 154).

ترقيم الصفحات: ترتيبها.

ترقيم الورقات: زخرفتُها.

### رقن

رقىن: ضغط الكتابة (5, 13, 5) KM, IV, sifr ارقَىن الكتاب: قرَّب بين سطورِه).

ترقين: ١. تزيين (نص، كتابة) (6. KM, IV, sifr 13. ترقين الكتاب تزيينه) ٢. خط اليد (77. 394).

## رکب

تركيب: ١. رَبُط (وَصُل) كل حرف بآخر، ضمّ، وضده المفرد (المعزول) (على سبيل المثال: SA, III, 50, 60ff) تشكيل الحروف والكلمات على السطر ( SA, III, 50, 60ff) مبيل المثال: (IV, 681 على السطر )؛ كساء (الكتاب بغلاف جلدي، والغلاف يغطي كتلة النص)؛ كساء (TS, 24-27; AG, 109; ST. index, 14; MP, 58; HT, lin.73, 78) هـ. إعداد الأحبار (عن طريق خلط عنصرين من المكونات أو أكثر) (مثل NW, اعداد الألوان؛ 18, 236-237؛ الأحبار المركبة)، ومنه: حبر.

مركَّب: ١. (بالتركية: مُرِكِّب) حبر (DD, I, 389; UA, 393) (فارسية وتركية الاستخدام أيضًا، 102 (VN, 102) (انظر أيضًا 712، ومِنْ مشايخنا مَنْ كَرِه استعمال المركَّب الأحمر 87 ، ML, 87 ، وقد صار كثيرٌ مِن الكُتَّاب يُصلحون دُوِيِّسِم بالمركَّب، ويُضيفون إليه المداد، وهو جيد) ومنه: حبر ومداد ٢. الهجين (من النص) (LM, 45).

الألف المركَّبة: الألف الأخير (انضم إلى الحرف السابق) (MJ, 224)، ومنه: صاعد، طالع.

الحروف المركّبة، مركّبات: الحروف الألفبائية (كُتِبَت مُنْضمّة بعضُها إلى بعض، وموصولة على السطر) (MY, 83).

ركَّابة: تعقيبة (تُستخدم في الفارسية، وربها معناها بالعربية: فسيلة تخرج في أعلى شجرة النَّخيل لم تقطع من أصلها) (VN, 61; LL, I, 1144).

تراكيب: مكونات (RS, 7, 8).

الاسم المركّب: اسم مركّب، على سبيل المثال: محمد صالح.

### رکز

مركز، ج مراكز: محمَل (لأقلام القصب) (393 ، UA, الما عليه يُوضَع رؤوس الأقلام لئلًا تُصدأ).

# رکع

ركوع، ركعة: الركوع (خلال تلاوة القرآن) ويشار إليه اختصاراً بــ:ع، وغالبًا ما ترافقها أرقام تشير إلى ركعة، وجزء، و آية (CA,36;EI,VHI,406).

## رکن

ركن، ج أركان: ١. الزاوية (على غلاف الكتاب) (KR, 80) ٢. إثبات الختم (يُستخدم لقطعة الركن نفسها ( ,37 (TS, 30, 31; AG, 107). قطعة الركن نفسها ( ,37 (index, 14; IB, 69).

مِرْكن: جرَّة على شكل حاوية (OM).

ركو رَكُوة، ج ركاء: محرة (KD, H, 703).

رم رَمِّ، ترميم: إصلاح وترميم (DM). مُرَمِّم: مجدِّد.

## رمج

ترميج: تلطُّخ وطمْس (KM, IV, sifr 13, 7: إفساد السطور بعــد تــشويتِها وكتابتِها، ويقال: رجَّجه بالتراب حتى فسد).

### رمز

رمز، جرموز: ١. اختصار؛ (اختصار سكريبال siglum) (برمز، جرموز: ١. اختصار؛ (اختصار سكريبال درمز، جرموز: ١. التقويم الزمني درمزه الإلغاز (على درمز، شفرة؛ ٢ (على ۴۶) (التقويم الزمني ٣ (El, ffl, 468; WB, 55; TW, 159) درمز، شفرة؛ الأبجدية السرية (٤٤, VEI, 427) ترميز أيضًا: وسُمُ النص القرآني برموز القراءات التقليدية (القراءات)، مرموز: تزويد القراءة بعلامات ( ٢, 209; التُرباعي قديم مرموز في سِفْر).

رمز (= علامة): اللازهريات (cryptogram) اختصار (انظر أيضاً EALL, I, 1-5).

راموز، ج رواميز: عينة، نموذج، الفاكس (DM).

## رمض

رمضان (المبارك، المعظم): الشهر التاسع من التقويم الإسلامي، ويسار إليه اختصاراً بـ: مض/ن (OS, 89).

#### رمك

ترميك. انظر تزميك.

## رمل

ترميل: رش (رش كتابة حديثة العهد بالرمل) (TD, I, 127-136).

الترميل الذهبي: الرش بالذهب (70, 1, 135) ترميل بالذهب (7W, 86; TD, 1, 135) الخالص).

مِرْملة، رَمْلية: صندوق الرمل، وعاء الرمل في حالة الكتابة (دواة) ( SA, H, ) مِرْملة، رَمْلية: صندوق الرمل، وعاء الرمل في حالة الكتابة (دواة) ( 478-480; AT, 133; SD, I, 559; DD, I, 389: الله مل الأحمر؛ (UA, 393).

## رمن

رُمَّان: شجرة الرمان (يستخدم حمض التانيك في صناعة الحبر) ( TTM, ) رُمَّان: شجرة الرمان (يستخدم حمض التانيك في صناعة الحبر) ( 110. مداد الرُمَّان، ١٩٥ – ١٩٦).

#### رود

مِرود، ج مراود: عصا للاكتحال، مرادف: غِال (DD, I, 392) للاكتحال به؛ (DD, I, 392). (DM ؛UA, 393; LL, I, 1 186

# رأس انظر روس

#### روی

راوٍ، راوية، ج رواة: مُرسِل، حلقة في سلسلة السند (TP, 53).

رواية: ١. نقـل، التقاليـد (traditio) نـسخة (virsio)، الـنص المـنقّح (virsio)، الـنص المـنقّح (درواية الكتـاب: نـسبة (درواية الكتـاب: نـسبة (درواية الكتـاب: نـسبة الكتاب، والمعروف أيضاً باسم: سند (q.v.) (q.v.) (MR, 94) (varia lectio). (MR, 94)

إجازة الرواية: شهادة تَلَقِّي العلم (1 1 1-109, MU, XIL, 109).

مَروية، ج مرويات: نقُل العِلم من خلال الرواية (سلسلة الـسند) ( El, VIII, ) 545-547 ).

## ريحان

(قلم) الرَّيَحان: أصغرُ رسماً من خطِّ المحقَّق (q.v.) (انظر أيضاً 163) (JM, 27: فالفرق بين الأصل (أي المحقَّق) والرَّيحان ثَخانة الأصل، ودِق الثاني؛ 27: JM, 27: فيه دِقَّة، ويُضْبَط بِجُمْلةِ قَلَمِه) (AS, 146; JM, 73-77; LM, 43: وقلمُ ابنِ البواب، وأما الريحان فهو بالقياس إلى المحقَّق كالحواشي إلى النسخ، قلت: وكالغبار إلى الرِّقاع، والفرق بين المحقَّق والرَّيحان، أنَّ الرَّيحان يكونُ إعرابُه بقلمِه، ويكونُ إعرابُه مفتَّحَ الأَعْيُن، والمحقَّق يكونَ إعرابُه بغيرُ قَلمِه).

ريحاني: مصطلح يستخدم في العهد العثماني، ثم صار بعد ذلك نوعاً من أنواع خط المحقق (El, IV, 1123- in Persia, 1 125- in Turkey).

## ریش

(قلم) الرياشي. انظر رئاسي.

\* \* \*

ز

زاي أو زاء: الحرف الحادي عشر في الألفبائية (القيمة العددية ٧).

الزاي المبسوطة. انظر بسط.

الزاي المُدْغَمة. انظر دغم.

# زاج

زاج (زاك أو زاك بالفارسية: LL, I, 1266; CPD, 607): كبريت الزجاج، حامض الكبريتيك أو كبريتات (واحد من مكونات الحبر، .q.v.) أحد مكونات أكسيد حديد الحبر (حمض التانيك) (TTM, 198-206; KAM, 51): إنَّه يخرِق الكاغَذ لكثرة زاجِه، ويأكل مواضع الكتابة، وينقطع الورق بذلك)، ومنه: صمغ.

### زبد

زَباد: قط زباد، يُستخرَج منه العطور (يستخدم في صناعة الحبر).

### ڒؠڔ

زَبْر، تزبير: ١. أيضاً ذَبْر: الكتابة؛ النقش على الحجر ( ٢٨, ١٧, sifr 13, ). الزبر النقش في الحجر) ٢. نسخ، نقل (٢٤, ١٥, ١٥, ١٥; قد وقع الفراغ مِنْ زَبْر هذه المجالس المستنصرية...).

زبور، ج زُبُر: مؤلَّف، عمل (SA, E, 444; ND, 80; IK, 92).

زابر، زبور: الكاتب، الناسخ (73, ND, 80; KK, 53: ويقال للكاتب

زابر وزبور، مثل ضارب وضَروب).

مِزْبر أو مِذْبر: قلم القصب، القصب الهندي -TE,18; SA, II, IK, 444) (465; IK, 85; IR, 230.

## زبرج

زِبْرِيجة، زِبْراج: ١. أنيق، كتابة منمقة، نسخ (53 ، KK, ويقال: زَبْرَجْتُ الكتاب ... إذا حسَّنتُه وزيَّنتُه ؛ TE, 18).

## زخرف

زخرفة: ١. أنيق، كتابة منمقة، نسخ. (KK, 53; TE, 18) ٢. ج زخارف: زخرفة متعددة الألوان (TE, 18) ٣. أرابيسك أو زخرفة هندسية (WR, 87).

مُزَخرِف: واضع الزخرفة، مصمم التزيين (WR, 80).

#### زر

زِرّ، ج أزرار، وأَزِرَّة: مفتاح (لقفل) (75, 25, 34; AG, 110; KT, 135) ومنه: عروة.

## زرکش

زركشة: زخرفة، زخرفة بالذهب والألوان (LL, I, 1222).

## زرنيخ

زِرْنيخ: زرنيخ (arsenic) (LL, I, 1229).

زِرْنيخ أَحمر: الزِّرنيخ الأحمر (كبريت realgar)، وهي صبغة مشتقة من هـذا الكبريت (يُستخدم في صناعة الحبر) (TTM, 211).

زِرنيخ أصفر: الزرنيخ الأصفر (كبريت orpiment) ، صبغة مشتقة من هذا الكريت (TTM, 214).

## زعفران

زَعْفران: الزعفران، له صباغ أصفر وبرتقالي (يُستخدم في صناعة الحبر) (انظر الاقتباس في مادة: صفر) (TTM, 213).

## زل

زَلَل، زلَّة: زلة قلم، خطأ (LL, I, 1242)، مرادف خلل.

## زلج

زُلَيْجة (زَلِيجة، زُلَيْجة، انظر: DC, V, 360): ١. زينة البلاط (DM) ٢. على الأرجح أنها صغيرة، في شكل كتاب مربع (KC, passim): في قالب الزُّلَيْجة؛ في الزُّليْجة للكبار (؟) ST, index, 19: in 12).

# زلف

زُلْف: (فارسي/ تركي، خِصلة شعر، لفة) ، زَلْف: خط رقيق مثل حركة بــارزة من رأس الألف واللام، إلخ، ومنه: تــرويس (69, MN, 69; (MN, 69)) (ER, IV, 682, 689)

مُزَلَّف =مشعَّر (انظر مادة: شعر).

زم

زُمّ: خيط جلدي (لربط الكتاب)؛ قفل (TS, 25; AG,109).

زِمام(ة)، ج أَزِمَّة: ١. كتاب الحساب، سِجِل (7K, 95) ٢. قائمة، فهرس

.(SD, I, 601)

حروف الزِّمام: نظام أَلْفا العددية يوناني قبطي، يُستخدَمُ في سِعِلاَّت الإدارة العربية منذ وقت مبكر.

(الخط) الزِّمامي. انظر مسند.

### زمك

تزميك: خطوط عريضة (بحرف ذي خط دقيق في لون مختلف) ( NC, 127; ) الترميك (!) هو أن يخبِسَ الحرفُ بلوْنٍ غيرِ لونِه بقلم رقيقٍ - NA, pt.9, 222 (الترميك (!) هو أن يخبِسَ الحرفُ بلوْنٍ غيرِ لونِه بقلم رقيقٍ جدًّا؛ TE, 18; AS, 145; MB, 101; KF, n, 315, 320) ومنه: تحرير، تخصيل.

## زنجار

زِنْجار: صبغات خضراء (verdigris) (تُستخدمُ في صناعة الحبر) ( TTM, ) (رِنْجار: صبغات خضراء (215-216).

### زنجفر

زُنْجُفْر، زِنْجَفْر: حِبْر برتقالي ماثل للحمرة (SA, II, 478) صباغ برتقالي ماثل للحمرة (يُستخدَم في صناعة الحبر) (انظر أيضًا؛ LL, I, 1257 TTM, 212).

زُنْفَلِيجة: علبة، صندوق (DG, 91).

## ڑھر

تزهير: ديكور الأزهار، إذن: مُزَهَّر (KJ, no. 1, 38, 44; KR, 80: أعال المَزَهَّرات وقص الورق).

## زوج

زَوْج، ج أزواج: ١. لُوحة (ورقة bifolium) دبلوم (15, 13, 14, 15) فإنْ كان الكتابُ كلَّه أزواجًا دون مكرَّس، وذلك أنَّ أزواجَ الكاغَد أكثر دَلْكها في الأواسط؛ AG, 107). ورق متقابل (AG, 107).

مُزْدَوِج: نوع من القصيد، مصرَّعة الشطور (EI, VII, 825 and VIII) مُزْدَوِج: ناوع من القصيد، مصرَّعة الشطور (376.

سَرْلَوْح مُزدوِج. انظر سَرْلوْح.

زود

مِزْوَدة: حاوية صغيرة (لصنع الحبر) (DD, I, 391).

زور

زائرْجة (زايِرْشة، بالفارسية) زائجة (LL, I, 1274): جدول فلكي تـوقُّعي، يتشكَّل من سبع دُوائر مركزية (EI, XI, 404).

زوَّار: رسَّام (AD, 73).

تزوير: ١. أيضاً تزويرة: أنيقة، زُيِّنَت بالكتابة والنسخ (TE, 18) ٢. التزويس UI, 6; AD, 73; EI, X, 408-409; GA, 283; ER, X, 90-).

مزوِّر: مزيِّف (EI, X, 409).

مزوَّر. انظر زوق.

## زوق

زاؤوق، زاووق (= زئبق) مزيج من الزئبق والذهب (EI, XI, 495).

تزُويق(ة)، ج تزَاويق: ١. أنيقة، كتابة مزيَّنة. (53 / KK, 53) ٢. ديكور، زخرفة متعددة الألوان (11 / HT, lin.102; WA) ٣. تصوير (مع خليط من الزئبق) (105 / KA) (انظر أخرى من الذهب) (105 / KA) (انظر أيضًا: 1270 / LL, الله الله المنطقة) أيضًا: 1270 / LL).

زِوَاقة: فن الزخرفة، لوحة منمنهات (WA, 12).

زوَّاق: مزوِّق؛ رسام المنمنات (ME, 560, n.4; MS, 4).

مزوَّق: مزيَّن، منمَّق، مصوَّب، مُصحَّح (من الكتابة، الكتاب)، مرادف: مزوَّر (LL, 1, 1270).

### زول

زوال: منتصف النهار، الظهر (SD, I, 615; DM).

## زوي

زاوية: ١. الزاوية، ركن. ٢. تربيعي (آلية تنفيذ) (MB, 111; IA. 60,62).

#### زید

زائد(ة)، ج زوائد: ١. زائد عن الحاجة، ويشار إليه اختصاراً بـ: "ز"؛ تُكتَب فوق الكلمة الملغية؛ للإشارة إلى خطأ التكرار (TN, 52; MI, 127) ٢. استيفاء، إضافة (CM, 136).

زيادة: ١. تكرار غير مقبصود (TM, 184) ٢. استيفاء، إضافة (TP, 59;

MH, 98). في مرحلة ما بعد النص (AD, 73).

# زيج

زيج، زيجات: (بالفارسية: زيه، زيك، 634 (CPD, 634) التقويم الفلكي (كتيب) أو مجموعة من الجداول الفلكية (LL, I, 1274; EI, XI, 496-508).

#### زير

زِيَار، زِيَّار: مِحَلِّد الكتب، أيضًا: تَخْت الزِيَار. (ST, index, 9).

زِيَار التَّقْصيص: الضغط (للتقليم) (ST, index, 9).

زِيَار القريص: مسهار الضغط العادي (ST, index, 9) ومنه: قرَّاص.

### زین

زينة، تزيين: ١. أنيقة، الكتابة مزيَّنة (SK, 119: حُـسْن الكِتابة وزيْنُها) ٢. تجميل، زخرفة (DM).

#### س

سين: الخرف الشاني عشر في الألفبائية (القيمة العددية ٦٠ [في الترتيب المشرقي] أو ٣٠٠ في الترتيب المغربي)؛ يتميز أحيانًا عن حرف "الشين" بثلاثة نقط تحتية (متوازية أو على شكل مثلَّث)، أو برمز (٧) فوق الحرف، أو بنصف دائرة (SA, III, 151-153; TP, 57; IC, 221).

السين المحقَّقة. انظر حق.

السين المعلَّقة. انظر معلَّقة.

السين المعلَّقة (المدغَّمة). انظر علق.

### سأل

سؤال (أسئلة): ١. جدال، ويشار إليه اختصاراً بــ: س ( CI, H, xiv; MI, ) سؤال (أسئلة): ١. جدال، ويشار إليه اختصاراً بــ: س

#### سبح

سبحلة، تسبيح: صيغة التسبيح: سُبحان الله (MW, ; 108) تُستخدم أحيانًا بدلًا من حمدلة (TP, 53, n.20; VA, nos. '461, 696, 1853, 3214) بدلًا من حمدلة (سبحانه وتعالى) تُستخدم بعد كلمة الله (TP, 54).

#### سبع

سُبْع، ج أَسْباع: - جزء من القرآن الكريم، والمعروف أيضاً بـ: منزل (q.v.) (Q.v.) مُرْبكتابة لمذا السُّبْع الشريف وأخواتِه ... وكتب محمد بن الوحيد).

سُباعية (septenion): كُرَّاس/ ملْزَمة من ١٤ ورقة/ لوحة ( MMA,). 164).

#### سبق

سَبْقُ: (انظر أيضاً 1299 ، LL, اسَبَقَ القلمُ - تَخَطِّي أكثر من كلمة في الكتابة).

سَبْقَ (ات) القلم: زلة قلم (DM) (lapsus calami).

سِباق. انظر مادة: سوق.

### سبل

مُسْبَل: متدَلِّي (منحدر)، على سبيل المثال: الجيم (حاء/ خاء) المُسْبَلة (منحدر)، على سبيل المثال: الجيم (حاء/ خاء) المُسْبَلة (ذات عراقة أوسع من نصف دائرة – أكثر من نصف الدائرة: SA, III, 77، ومنه: العين المُرسلة والعين المجموعة)؛ الميم المُسبلة عكس الميم المبسوطة، أي بأَسَلَة منحدرة / مائلة ( SA, III, 86; TU, 86; JM, مائلة ( عمل الميم المبسوطة).

اللام ألف المحقَّقة المُسبلة: اللام ألف المحقَّقة تتوفر على ألف ذات خطرقيق اللام ألف المحقَّقة المُسبلة: اللام ألف المحقَّقة تتوفر على ألف ذات خطراطئ؛ ، HS, اللام ألف المحقَّقة المُسبلة: 32).

#### ستر

مِسْتَر: حافَّة اللِّسان الأمامية (ST, index, 13; IB, 81, n.185).

#### سجد

سَجْدة، ج سَجَدَات: قانون السجود؛ علامة ميدالية أو أكثر تُرْسَمُ في كثير من

الأحيان في القرآن، وتدلُّ على مكان السجود، والمعروفه أيضاً بـ: علامات السجود (FA, 186-190).

### سجل

سِبِل (Gr./Lat. ختم، انظر FV, 163): ١. كتابة؛ أو ورقبة أو قطعة من الجلد كُتِب عليها (LL, I, 1311) ٢. لفة / قرص، مشل: طومار (LL, I, 1311) ٣. قائمة، دليل (على سبيل المثال: سِبِل القيروان).

### سحق

مسحوق، ج مساحق: مسحوق؛ ينْطَبِق على المسك والزعفران ( LL, I, ).

مِسْحَق: أداة للطحن (LL, I, 1319).

الذهب المسحوق. انظر ذهب.

### سحل

مِسْحَلة (= مِصْقلة): الْلُمِّع، الصاقل.

# سحی/سخو

سِحَاءة: ١. قَطْع الرق أو الورق المستخدم لربط لفافة أو ختم رسالة / وثيقة (من YLL, I, 1322) . قطعة، قصاصة (ورقة يُكتب عليها جملة قصيرة)، قطعة (من الشعر، الخ) (SD, I, 637).

تَسْحِية: الربط (مع الجلد الرقيق، رق) (12-11 IB, 1).

### سختيان

سُخْتيان، سَختيان، سِخْتيان: جلد مغربي (DM) جلد الماعز المدبوغ (انظر أيضاً 23.3 ,LL, 1, 1323).

## سخم

سُخام: السخام، والتفحم (واحد من مكونات الحبر، المداد، qv).

#### سل

سِدَاد، ج أُسِدَّة: سدادة، قفل (في محبرة) (1K, 83).

تسدید: نسخ، نقل (TE, 17).

### سدس

شُداسية (senion): كراس/ ملزمة من ١٢ ورقة / لوحة (MMA, 166).

#### سر

سَرَار (سَرار الشَّهْر): آخر ليلة من الشهر القمري (LL, I, 1339).

سِرَار: الليلة التاسعة والعشرون من الشهر (SFA, 359; LL, I, 1339: ليلة السِّرار).

شُرَّة: القطعة الوسط، وسط الميدالية (على غلاف كتاب) (FJ, 39, 40, 50: الشُّرَة المستديرة - ميدالية مستديرة، السُّرَّة اللَّوْزِيَّة)، ومنه: صُرَة.

# سراس سِراس، سیراس. انظر شَرْس، وأشراس.

#### ښرد

سَرُد: الحَرز، الحَرْم (SK, 122) ٢. القراءة والتلاوة؛ الترتيب (النص دون شرح لغوي أو أي تحليل مشابه) وعليه فهو: سارد: قارئ، مساعد المحاضر ( ,7P, 56, n.52).

سارد، سَرَّاد: بائع الجلد (LL, I, 1347).

مِسْرَد: مخرز، مثقاب (SK, 122; KM, I, sifr 4,115; LL, 1,1347).

سِراد، مِسْرَد (إِشْفى = مِخْرُز): إبرة، خرَّامة (انظر أيضًا: , SFA, 157; LL, I). 1347).

#### سرس

مُسَرَّسِ: مِحْفظة، صندوق (SFA, 30: مِحْفظة الكرَّاسات).

# سرلوح

سرلوح(ة) (فارسية): ١. الورقة الرئيسة (لوحات صدر الكتاب) ٢. الصفحة الأولى من المخطوط، الصفحة الأولى والثانية من المخطوط (سَرُلوح مزدوج) ( ,C, ). (27; MD, 127; AF, 36

### سرو

سَرُوَة: عنصر على شكل معين (ذات جانبين، تبقى لمدة أطول من غيرها، تشبه شجرة السرو) في تصميم غلاف الكتاب المملوكي، والمعروف أيضاً بـ: لـوْزَة ( ,JL, ) شجرة السرو) في تصميم غلاف الكتاب المملوكي، والمعروف أيضاً بـ: لـوْزَة ( ,JL)

### سطح

منسطِح: مستو، خط أفقي (UD, 11: هو الخط الممدود من يمين الكاتب إلى يساره، أو بالعكس كالباء والكاف ونحوهما؛ SA, III, 24).

القفا المسطَّح. انظر قفا.

### سطر

س ط ر(الآرامية/س. العربية، 70-169).

سطر، ج أسطر، أسطار، سطور: خط (KD, n, 705: السَّطر في اللغة: الأثرُ المستطيلُ على استواء)؛ خط الكتابة.

سَطر التَّسمية: السطر الذي تُكتَب فيه البسملة (KUH, 151).

عرش السطر. انظر عرش.

تسطير: ١. إنشاء سطر (الكتابة) (SA, 01, 140: وهو إضافة الكلمة إلى الكلمة حتى تصير سطراً منتظم الوضع كالمسطرة) ٢. الكتابة والنسخ ( 17; 17; الكلمة حتى تصير سطراً منتظم الوضع كالمسطرة) ٣. الكتابة والنسخ ( 77, 28; WS, 91; KA, الخطوط ( 77, 28; WS, 91; KA, المسطر (الورقة)، تخطيط الخطوط ( 134 للمسطر في كل صفحة (134 للمسطر) ، وهو ضد أرابيسك، توريق، تشجير ( 135, 83, 83; WR, 86, 87 للمسطر) ، وهو ضد أرابيسك، توريق، تشجير ( 140 للمسطر) ، وهو ضد أرابيسك، توريق، تشجير ( 140 للمسطر) ، وهو ضد أرابيسك، توريق، تشجير ( 140 للمسطر) ، وهو ضد أرابيسك، توريق، تشجير ( 140 للمسطر) ، وهو ضد أرابيسك، توريق، تشجير ( 140 للمسطر) ، وهو ضد أرابيسك، توريق، تشجير ( 140 للمسطر) ، وهو ضد أرابيسك، توريق، تشجير ( 140 للمسطر) ، وهو ضد أرابيسك، توريق، تشجير ( 140 للمسطر) ، وهو ضد أرابيسك، توريق، تشجير ( 140 للمسطر) ، وهو ضد أرابيسك، توريق، تسجير ( 140 للمسطر) ، وهو ضد أرابيسك، توريق، تشجير ( 140 للمسطر) ، وهو ضد أرابيسك، توريق، تشجير ( 140 للمسطر) ، وهو ضد أرابيسك، توريق، تشجير ( 140 للمسطر) ، وهو ضد أرابيسك، توريق، تشجير ( 140 للمسطر) ، وهو ضد أرابيسك، توريق، تشجير ( 140 للمسطر) ، وهو ضد أرابيسك، توريق، تشجير ( 140 للمسطر) ، وهو ضد أرابيسك، توريق، تشجير ( 140 للمسطر) ، وهو ضد أرابيسك، توريق، تشجير ( 140 للمسطر) ، وهو ضد أرابيسك، توريق، تشجير ( 140 للمسطر) ، وهو ضد أرابيسك، توريق، تشجير ( 140 للمسطر) ، وهو ضد أرابيسك، أ

ساطِر، مُسَطِّر: ناسخ، مرادف: كاتب؛ ناسخ (AA, 119; TE.17).

على سَمْط السَّطر (الأسْطُر): على مستوى الخط/ الخطوط (WU,197).

مسطرة، ج مساطر: قاعدة، مسطرة ( , UK, 155; TS, 12; MB, 103

يُسَطَّر عليها ما يَحتاج مِنْ تسطيرهِ مِنَ الكِتابةِ ومتعلَّقاتها، وأكثر مَن يحتاج إليه يُسَطَّر عليها ما يَحتاج مِنْ تسطيرهِ مِنَ الكِتابةِ ومتعلَّقاتها، وأكثر مَن يحتاج إليه للنَّذَهِب) ٢. تسطير الخطوط، (شبكة من) خطوط توجيهية، وعدد الأسطر في كل صفحة (TS, 18; TA, 50; LC, 25 فصل في أعهال المِسْطرة 25, 18; TK, ff.!20a-b) ٣. الخيط الموجه لأسطر اللوح؛ من أجل تسطير الصفحة، تسطير اللوح ( (AF, 48) ه. ورق مقوَّى ٤ (index, 15; WA,.13; IN, 1, 247) ه. ورق مقوَّى (AD, 77). افتتاحية، التأليف (AD, 77).

المِسْطَرة العَاجِية: يستخدم لتلميع الذهب، والزخرفة أو الكتابة (-104 , KA, 104).

مسطرة الرَّسم: مسطِّر الرسم والتصميم ( 104; MB, 104). 1A.59.

مسطرة الرِّيح: مسطِّر الكتاب من الجلد، المجلِّد (UK, 155; IB, 43).

مسطرة التكبير: مسطِّر الكتاب مع أشكال هندسية (MB,104; IA, 59).

مسطرة التكحيل: مسطر العناوين العريضة (UK, 155).

مسطرة الشُّغْل: مسطِّر المؤلَّف (رسم ثقيل) ( UK, 155; MB, 105; IA, مسطرة الشُّغْل: مسطِّر المؤلَّف (رسم ثقيل) . 59

مِسْطرة = أُسطورة = إِسْطارة: (SFA, 29; MCE, 215: مِسْطرة؛ (SFA, 29; أَسْطُرة!، ضد: مَسْطرة).

مَسْطرة: عدد الأسطر في الصفحة (MID, III, 83).

مسطورات (= محرَّرات): خط المؤلَّفات (IF, 84).

#### سعط

مِسْعَط، مُسْعَط: وعاء السعوط (سعوط؟، المسك؟) (مسعط المشرحين ,IR, مِسْعَط، مُسْعَط: وعاء السعوط (سعوط؟، المسك؟) (مسعط المشرحين .230; LL, I, 1364; DM:

### سفر

سفر، ج أسفار: ١. كتاب (ST, 15) ٢. ورقة السفر (TS, 25; AG, 107) على معلّف بالجلد) (IK, 96): وقد جرَتْ العادة في الأكثر ألّا يُقال السِّفر إلّا ما كان عليه جِلد؛ MS, 16، المصاحف السِّفرية) ٤. باب، فصل من كتاب؛ لوحات ملصقة، تجليد (KC, passim : في سفر، بدون سفر).

سافر، ج سفرة: ناسخ، مرادف. كاتب (-23 , 4; AA, 23 ناسخ، مرادف. كاتب (-23 , 13, 4; AA). 24: السَّفرة الكَتَبة، واحدُهُم السَّافر).

تسفير: ١. تجليد الكتب (مثل: ٢ (ST, index, 15) ٢. ج تسافير: غلاف الكتاب (MB, 97;TF, passim).

التسفير المصري: تتميز الطريقة المصرية في التجليد بوضع ميدالية في الوسط على شكل لوزة (mandorla) (TS, 31; AG,110).

سِفْر، ج أسفار (آرامية): كتاب كبير (771-170).

سافِر: كاتب، محرِّر (LL, I, 1371).

مُسَفِّر، سفَّار: مجلِّد (ST, index, 15; AD, 78).

النسخة السَّفريَّة. انظر نسخة.

المصاحف السِّفْريَّة. انظر مُصْحف.

### سفط

# سفل

أسفل (سُفْل) الكتاب: ١. الذيل (من الصفحة)؛ الهامش السفلي؛ نهاية الحرف أو الكتاب ٢. عمود (الكتاب) (UK, 158; HT, lin.115; MB, 109: شم نزلْتَ سُفْل الكتاب موضِع الخياطة).

### سفن

سَفَن: قشر خشن (يستخدم للتلميع) (DM).

سفينة: ١. مستطيل الشكل (كتاب) (MD, 106: الصُّحف السَّفينة؛ SD, I, الصُّحف السَّفينة؛ SD, I, الشكل، الذي عادة ما ٢ (660; EL, W, 742). تكون خطوطه مكتوبة بالتوازي مع عمود الكتاب (EI, VIII, 150).

#### سقط

سَــقُط، سَــقَط (MU, XII, 238): ١. إســقاط أيــضًا: إغفــال؛ (TP, 58; MH, 87) (haplography) عنصر الماس (في تـصميم غـلاف الكتاب المملوكي) (JL, 95, 97; KR, 88).

غِطاء السَّقْط: عنصر سداسي الأضلاع (تصميم غلاف الكتاب المملوكي، انظر أعلاه) (JL, 95, 97).

ساقط: ١. إغفال؛ (haplography) كيْفية تخريج السَّاقط في الحواشي) ٢. ساقطة أيـضًا: لـسان مغلِّف (13 1 17, 107) السَّاقط وهـو الرَّأس، 107, 13 18).

سَقْطة (سقَطات): خطأ، غلطة (LL, I, 1381; DM).

سَقْطة لسان: فلتة لسان (زلَّة لسان) (DM).

مِسْقط: أداة لسكب الماء في وعاء الحبر (FW, 66).

# سقم

سُقْم، سَقَم: خطأ، غلطة (انظر الاقتباس في مادة: ظهر).

سقيم (عليل، مريض): خاطئ، غير صحيح (= مريض)، ضد: صحيح) ( codex vitiosus ) النسخة السقيمة ( codex vitiosus ) نسخة معيبة).

### سقى

سڤي الورق: تغيير الحجم (ورقة) (UK, 148; WS, 80)، ومنه: علاج.

مِسْقاة، سِقاة: حاوية المياه (لتمييع الحبر) ( SA, E, 482; AT, 133; IR, مِسْقاة، سِقاة: حاوية المياه (لتمييع الحبر) . (230

### سكرجة

سُكُرُّجة. انظر اِسْكُرجة.

# سكن

سكون (التسكين): ١. علامة تدلُّ على عدم وجود صائت، ويشار إليها في

المخطوطات \_منذ وقت مبكر \_بخط أحمر (جَرَّة بالحُمْرة) فوق الحرف، أو بـدائرة ملوَّنة (دارة)، أو بنصف دائرة، أو بحرف الهاء "هــ" ( HT, lin. 133, 137).

الله, 90-91; SK, 103-104; ) مِسكِّين، ج سكاكِين: سكِين، سكين القلم ( ;SA, H, 465-466; AA, 115-117; IA, 60; UK, 76 and MB, 64 سكين التَرْى، سكِّين القَطِّ 33-31, KD, H, 71 1; LM, 31-33).

سِكِّين الكشط. انظر كشط.

سِكِّين(ة)، ج سكاكين: (آرامية. سريان. FV, 173): سِكِّين (انظر أيضًا: LL, ايضًا: (FV, 173).

سَكَّان، سَكَّاك، ج سكَّاكين: صانع السكاكين ( ,LL, I, 1388, 1394; PB). (1, 418).

الألف الساكنة. انظر مد.

# سلخ

سَلْخ، انسِلاخ، مُنسَلَخ: ١. آخر ليلة من الشهر (SA, VI, 248) ٢. اليوم الأخير من الشهر (LW, I, 52).

### سلسل

سِلْسِلة، ج سلاسل: ١. سلسلة زخرفة (في تصميم غلاف كتاب) ( .75, 33; سلسلة، ج سلاسل: ١. سلسلة زخرفة (في تصميم غلاف كتاب) ( .4G, 110; TF, passim الشهادات، إجازة، وخاصة في الخط) (٤١, ٤٢, 611).

سِلْسِلة النسب: شجرة العائلة (stemma) على الأنساب المخطوطة

.(AL, I, 27) (stemma codicum)

(قلم) المسلسل: تُكْتب حروف خط التوقيع متصلةً ومتشابكةً، و تبدو الألف ولام مثل حلقات في سلسلة (AS, 146. KK, 47 حروف متَّصلة ليس فيها شيء منفصِل؛ 63; El, IV, 1124) انظر الاقتباس في مادة: قط.

العين (غين) المُسَلْسلة: العين (غين) التي رأسُها في شكلِ ثلاثِ حلقات ( ,TU, المُسَلِّسلة: العين ( غين) التي رأسُها في شكلِ ثلاثِ حلقات ( ,83; JM, 11

الهاء المسلْسَلَة: الهاء المتطرِّفة (مردوفة) مسلسلة بجَرَّتَيْن علـوِيَّتَيْن (حلقـات)، وتستخدم غالبا في آخر كلمة "سنة" وخاصة في نص الإجازة (QKh, 24)

#### سلف

سُلْفة: جلد ناعم (يُستخدم في البطانات) (TS, 15; AG, 107).

### سلق

سِلْق: بهيمة، الصباغ الأحمر (يُستخدَم في صناعة الحبر) ( LL, I, 1410; ) ( TTM, 208 ).

### سبلم

سلام، تسليم (ة): صيغة الدعاء: عليه السلام (7 . YM): المقدِّمة في التصلية والتسليمة) يشار إليه اختصاراً بـ: عساء عها ع ما علم عما علم ( 45, VA, ). (YC, 653) (no.1830, 2211; Cl, I, xiii; MI, 128).

#### سمر

مِسْمار، ج مسامیر: مسهار، وتد (جنزء من عُـرُوة) ( BA, HL, 372; TM, ) مِسْمار، ج مسامیر: 171: خَریطة ذَات عُرُوة ومِسْمار).

#### سمع

سماع، ج سماعات: ١. استماع (النص) (7 (CT, 4 5). بيان السماع (البيان، السماع (البيان، السماع، ج سماعات: ١. استماع (النيمان، ويشار إليه اختصاراً بــ: "ع" (CW, 69; TP, 53; LC, 27; MU, X, 278; MU, XVII, 267; El, VIE, ).

إجازة السماع: شهادة الاختبار (التي تبدأ بعبارة سمِع، سمِعْتُ أو بلَغ سماعاً) (e.g. TP, 53, n.25; KF, E, 485-493)

سامع: حضور الطالب لدورة السماع، المراجع.

تسميع: ١. مراجعة (MU, XIII, 85)؛ الكتابة في أسفل الصفحة، تسجيل السياع (CT, 45)؛ الكتابة في أسفل السياع، شهادة (JA, I, 268: ويكتب في الذي يليه التسميع والتأريخ؛ MH, 100).

مُسمِّع، مُسْمِع: الشخص (الشيخ) الذي يجري دورة السماع، زعيم السماع (الرئيس)؛ المعلِّق الموثوق فيه، التصديق (CT, 45).

مسموع، ج مسموعات: نَقْل العِلْم عن طريق السماع، ومنه: مقروء.

### سمق

سُمَّاق: شجرة السَّاق (تُستخدم كحمض التانين في صناعة الحبر) ( LL, I, ) ( سُمَّاق: شجرة السمّ 1430; 77M, 116

#### سمى

الكتاب (اسم الكتاب). السم خاص (181-179, IV, IV) ٢. عنوان الكتاب (اسم الكتاب).

اسم الجلالة. انظر تجليل.

الاسم الأعظم. انظر الخاتم السليماني.

الاسم المركّب: اسم مركب، مثل: محمد صالح.

اسم الشُّهرة. انظر شهرة.

تسمية: ١. عنوان (المؤلَّف) (28 ، ٢. عبارة: سميتُهُ (المقدِّمة) ( LC, 28; ) . عبارة: سميتُهُ (المقدِّمة) ( MH, 100) . (q.v.) . الصيغة المرْضِية، والمعروفة بالبسملة (q.v.) (q.v.)

#### سن

سِنّ، ج أسنان: ١. نصف السن (تم إنشاء قلم القصب الهندي بالسَّق، شَـق) للله, 50; EI, IV, (SK, 105 سِنَّان؛ 105 KK, 50; EI, IV, (SK, 105 ألله, 105 ألله, 105 ألله المبري، وللقلم سِنَّان؛ 105 كله (SA, II, 463 بالسَّ انظر أيضاً المقالـة الحاصـة بــ"إنسي" في 114 لله (لله المنان) في حرف السين/ الشين (SA, III, 27) ويكونُ البياض الذي بين السِّنَات على السَّاوية في البياض؛ SA, III, 58، والسِّنَّة المبتدئة 24 (TST, 24) ومنه: ضِرْس.

يمِسَنَّ أو حجر المِسَنِّ: المِشْحذ، شحذ (103; IA, 60) مِسَنِّ أو حجر المِسَنِّ: المِشْحذ، شحذ (103; IR, 230; SA, II, 483; AT, 133; TS, 10; (?) مِسَنَّ أخضر، مِسس طُلَيْلِي (?) AG, 107; NH, 384: الرومي، الحجازي، القوسي).

مِسَنّ المِسْح: المِشْحذ (لمشح، .q.v.).

مُسَنَّن الأطراف: آلة ذو حدين (ورقة) (DM).

مُسنَّنة: قطعة شارة (FT, 395).

#### سند

سند، ج أسناد، يُعرَف أيضاً ب: إسناد، ورواية الكتاب (في الحديث أو علم، بذكر سلسلة من الوسائط إلى أن تصل إلى المؤلِّف) (TP, 53, 56).

إسناد آخر: الإسناد الآخر، يشار إليه اختصاراً بـ: خ (GH, I, 140).

مَسْنَد (= مِسْنَدة) (17, 71؛ انظر أيضًا: MCE, 214, 215).

مُسنك: كتاب الحديث (غير مرتب موضوعيًّا، وإنها مرتب على أساس الراوي الأول في الإسناد) (SL, II, 2, 39; El, VII, 705)، ومنه: مصنَّف.

(قلم) المسند: الخط الجِمْيري (خط قديم في جنوب جزيرة العرب)، المعروف أيضاً باسم: خط حِمْير (-KM, IV, sifr 13, 5; FN, 8; RN, 2; El, VII, 704) وكان لجِمْير (-DMM, 602) (انظر أيضاً 602) وكان لجِمْير كتابةٌ تُسَمَّى المُسْنَد، حروفُها منفصلةٌ).

المسند الإمام. انظر إمام.

(الخط) المسند، المعروف أيضاً بـ: (الخط) الزِّمامي: الديوان (السكرتارية) المغربي، يكتب بخط اليد، ويُستخدم في المقام الأول في الوثائق القانونية، والشروح (LT, 365; TW, 14, 47).

مِسْنَدَة: الكتاب المُسنِد للناسخ، ويتكون من اثنتي عشْرَة صحيفة من الـورق، عُقِدت كلها في الزوايا الأربع، وتوضع على الرُّكبة (SD, L, 692).

مُستَنَد: إغلاق الوثيقة بعبارات مثل: بالإشارة، حسب الأمر، ومثله في المخطوطات الإدلاء ببيانات تشير إلى الرعاية، وتشمل: برَسْم، بعناية، بهِمَّة، حسب الإشارة، حسب الأمر، وما شابه ذلك) (SA, VI, -OS 88; CM, 232).

#### سندس

سُنْدُس: ١. الحرير المقصَّب (NT, H, 143: و كُسِي المصحفُ العزيزُ بِصِوانٍ لطيفٍ مِنَ السُّنْدُس الأخضر) ٢. ديباج رقيق/ دقيق (انظر أيضاً 1445 (LL, I, 1445).

#### سنة

سنة، ج سنون، سنوات: ١. تُكتَبُ في كَثيرِ مِنَ الأَحْيان مِن قِبَل كاتب الرمز (logograph) بِخَط أُفُقي مع انحناء في آخره، وتُستَخْدَم في الغالب في التواريخ، في المخطوطات غير المغربية (SA, VI, 252)، ومنه: عام. انظر تأريخ ٢. عصر.

السنة الميلادية (العيسوية المسيحية): العصر المسيحي (A.D.) (Anno ) (A.D.). (Domini; A.D.) يشار إليها اختصاراً بـ: ع (CI, 1, xiii).

السنة القمرية (الهلالية، الهجرية): العصر الإسلامي (DD, I, 384, 388) (CI, 1, xiii).

السَّنة الشَّمسية: (٣٦٥ يوماً) (71, 125).

السَّنة القمرية: (٢٥٤ يوماً) (71, 125).

السَّنة الخراجية: مالية (ضرائب)، سنة شمسية (ACH, 30).

سَنَّهِ فَصْلِي (سَلِ فَصْلِي، فَصْلِي سَال) انظر تأريخ (مادة: أرخ).

سَنّهِ (سال) هندي (هِنْدُفِ، بِكْرَمِي) انظر تأريخ (مادة: أرخ).

#### سود

سواد: ١. حبر أسود (27; SK, 320: ينبغي للطالب أن يكتب الحديث بالسَّواد، ثم بالحبر خاصَّة، دون المداد؛ لأنَّ السَّواد أصْبغُ الألوان، و الحِبر أبقاها

على مر الدهور والأزمان) ٢. مُسوَّدة أيضاً: نسخة أولية، نسخة خام ( (27. LC. 27: مُسوَّدة أيضاً: نسخة أولية، نسخة خام ( (27. LL, I, 1464: مثرتُ على المسوَّدة وبيَّضْتُها (MU, XV, 23: مُسْوَدَّة)، ومنه: مبيَّضَة.

تشويد: ١. إعداد مسوَّدة (18, 18) ٢. إسْوِداد أيضاً (!): كتابة، نسخ ( TE, 18) ٢. إسْوِداد أيضاً (!): كتابة، نسخ ( MH, MH, أوساد (النص)، مما يجعل القراءة صعبة ( TE, 18) ٤. نسخ من قِبَل متدرِّب (TE, 18).

مُسوِّد: الناسخ؛ خطاط (AW, 237).

(الخط) السوداني. انظر إفريقي.

#### سوس

سايِس (سائِس): تعقيبة (vox reclamans) (85). ويُطلق عليها السايس، وهي العامية، في الكتاتيب القرآنية).

سوس (ة) ج سيسان: دودة الخشب.

تسويس: ديدان، أضرار تسببها الديدان (LC, 28).

مُسَوَّس: متسوس.

### سوع

ساعات الليل: شاهد، غَسَق، عَتَمة، فَحْمة، مَوْهِم، قِطْع، جَوْشَن، عُبْكة؟ (أو هُتُكة)، تباشير، الفجر الأول، الفجر الثاني، المعترض. أو (القائمة الثانية): جَهْمة، شَفَق، غَسَق، عَتَمة، سُدْفة، زُلَّة، زُلْفة، بُهْرة، سَحَر، فَجْر، صُبْح، صَباح ( NA, I, ).

131-132).

ساعات النهار: ذُرور، بُزوغ، ضُحى، غزالة، هاجرة، زوال، دُلوك، عصر، أصيل، صَبُوب، حُدور، غروب. أو (القائمة الثانية): بُكور، شُروق، إشراق، رَعْد، ضُحى، مُتوع، هاجرة، أصيل، عصر، طَفَل، عَشِي، غروب، أو (القائمة الثالثة): شروق، بُكور، غُدُوة، ضُحى، هاجرة، ظاهرة، روَّاح، عصر، قصر، أصيل، عَشِي، غروب (NA, I, 147-148).

### سوق

سَوْق الكتاب: المناسب (بعد الرِّواية) (RT, 69; LL, I, 1472، مرادف: سياق، وضده سِباق، أي الجزء السابق من الخطاب).

### سوی

تسوية: مواءمة (الملازم) وحلق، وقص كتلة النص (TS, 17-18).

استُواء: مستقيم (حتى) قطع (من جهة السن) ( SK, 105; KK, 50; SA, H, 463; KD, II, 702).

القط المستوى. انظر قط.

### سياق

(خط) السياق(ة)، خطي سياقة، سياقة: خطو/ أو نظام المختصرات الأبجدية المستخدّمة في الحساب ( FI, IV, 1124- in Persia, 1125- in ) الأبجدية المستخدّمة في الحساب ( Turkey; DR, 178-180; RA, 24-24 من المجموعة المتنوعة من المخطوق مصر العثمانية، وكانت تُعْرَفُ بـ: قِرْمة (GA, 183) (انظر أيضاً , SH, النظر أيضاً , GA, 183) (انظر أيضاً في القرن واستُخْدِمت الأرقام في خط سِياقة منذ وقتٍ مبكِّر، وبالضَّبط في القرن الثامن الهجري، وسيلةً لتجنُّب التزوير).

#### سير

سير، ج سيور: ١. شريط، قطعة دقيقة من الجلد (MB, 114; IA, 62) ٢. فيل الشريط (رأس الشريط) (ST, index, 16; MB, 1 14; HT, lin.96).

### سيف

سيف، ج سيوف: تشذيب السيف، القاطع ( 104; MB, 103, 104; السيف، ج سيوف: تشذيب السيف بيضائين، سيف صغير، سيف كبير).

\* \* \*

# ش

شين: الحرف الثالث عشر في الألفبائية (القيمة العددية ٣٠٠ [في المشرق] أو ١٠٠٠ في الغرب الإسلامي) ، وإذا رُسِمَت بدون سُنينات (الأسنان) (الشين المدْغَمة) تميَّزَتْ إما بجرَّة فَوْقِية، أو بثلاث نقاط متوازية ( , SA, III, 154; IC) . 220

الشين المعلَّقة (المدغَمة). انظر علق.

الشين المحقَّقة. انظر حق.

### شب

شَبّ: (ST, index, 16; LL, II, 1493: أحجار الزاج [كبريت الزاج]؛ ،TTM, (كبريت الزاج]؛ ،TTM, (كبريت الزاج)؛ .223; rsk, 55

تشبيب الورق: طلاء الورق باستخدام الشب (NW, 46; SD, I, 718: شب، تشبيب النظر أيضاً RSK, 55).

تشبيب الكتب: الابتدء بالكتب، أو بالكتابة (LL, II, 1493).

#### شىك

شبيكة: ١. شريط الذيل (شريط الرأس) (HT, lin.88-106, 115, 158: شبكة والغِلَظ في رأْسِ الإبْرة يشترطُ عند صناعةِ الشَّبيكةِ فقط) ٢. مُشَبَّك أيضاً: شبكة العمل (FT, 407;tDH, nos. 33, 73).

تَشْبيك: ١. شريط الـذيل التحـضيري (دون الحريـر) (٢٥, 19, 20) ٢. ج تشابيك: تداخل (٣٢, passim).

الخيط التشبيك. انظر خيط.

متشابكة: متداخلة (FT, 406).

### شباة

شباة القلم: سن القصب الهندي (KD, II, 70 1): شَباة القلم: طرفُه المبْرِي؛ BA, III, 370: شَباتُه: حدُّه)، ومنه: جِلْفة.

# شج

شَجَّة، ج شِجاج: نقطة التشكيل (JA, 1, 276: شِجاج يعْنى نُقَط).

### شجر

شجر، لِيف الشَّجر: لُبُّ الورق (OM).

شجرة: شجرة الأنساب؛ سلسلة الأنساب (stemma) (AL, 1,27).

تشجير: ١. مُشجَّر: تصميم ورقي، زخرفة الأرابيسك ( ,87, 86, 87) SL, ) (stemma) .٢ (DH, no.73 الأنساب؛ سلسلة الأنساب (1,14; El, VII, 967) . يؤلف نصًّا بطريقة يشبه التخطيطي الشجري.

القلم المشجّر. انظر قلم.

#### شحذ

شحْذ: تحديد، سَنّ (بالسكين) (KD, n, 7 11).

مِشْحذ: حجر الشَّحْذ، المِسَن (DD, I, 390).

### شحم

شَحْم (ة): اللب، المادة الداخلية البيضاء في القصب (1K, 86: ويقال لباطنه الشَّحمة، ولظاهره اللِّيط ؛ 35-35 LM, 9; LM, ).

شَحْم (ة). انظر مادة: ضر.

شَحْم القلم. انظر لحم.

#### شد

شَدَّة، تشديد(ة)، علامة التشديد: تضعيف (الحرف الصامت)، علامة التضعيف للحرف الصامت (انظر مختلف التطبيقات: 14 GL7 (مز ضبط التضعيف للحرف الصامت (انظر مختلف التطبيقات: 41 GL7)، رمز ضبط اللفظ، وتُمثَّل في المخطوطات \_ منذ وقت مبكر \_ بنقطة باللون الأصفر والبرتقالي أو الأزرق (MFN, 7, 22)؛ ثم صار \_ الأزرق (50-51; IC, 223)؛ ثم صار في وقت لاحق \_ يُشار إليها بعلامة حراء تشبه القوس الصغيرة (!has a v-sign؛ في وقت لاحق \_ يُشار إليها بعلامة حراء تشبه القوس الصغيرة (!SA, III, 162) أو بحرف الشين (النموذج الأول مهمل النقط سـ) أو "د" (دال) (كلاهما يَرْمز إلى شديد) أو بدائرة (دارة)، ومنه: خفيف.

### شدق

شِدْق، ج أشداق: ١. ورق مقوَّى (مصنوع من اثنتين أو ثـلاث قطع من الرق، وقطعة واحدة من الرق)، غلاف الكتاب؛ صندوق الملازم ( ,75, 27; AC) ومنه: فكّ ٢. واجهة اللسان (?) (NH, 369).

### ئرج

شَرَج، ج أشراج: سَيْر مجدول (السير المرصّع) يوجد تحت الحلْقة في صناديق

الكتب (BA, El, 372) (q.v.) الكتب

شر يجة: حقيبة أو ملف القرآن (SFA, 28: ملف المصحف).

## شرح

شرح، ج شروح، شروحات: ١. ملاحظة، تعليق (LC, 27) يسار إليها اختصاراً بن (س) وفي بعض الأحيان بشين مهملة (س) ( FIMMOD, X/2, ) اختصاراً بن مهملة (س) ( no.360 ) ٢. توظيف (منهجية) التعليق، تضم التعليق على النص (المتن)؛ التعليق على النص، والمشار إليها أيضاً بالشرح الممزوج (بالمتن)، الشرح المزجي، ويشار إليه اختصاراً بن "ش" ( LC, 27; CI, n, xiv; MI, 100; MM, 139; El, LX, ).

الشرح الكبير (المطوّل): الأصلي، التعليق الطويل.

الشرح الأوسط: التعليق الأوسط.

الشرح الصغير (المختَصَر): التعليق القصير.

شارح، ج شرّاح: معلِّق، ويشار إليه اختصاراً بـ: الشـ (CI, II, XiV).

### شرس

شَرْس: إلىصاق، ليصق (109 ، MB, شَرَسْتُ (وليس: شَرْشَرْتُ) عليه بالأشراس 100 ، KM, I, sifr 4, الشَّرْسُ شِدَّةُ دَعْكِ الشيء)

أَشْرَاس: لـصق (UK, 158; MB, 106-107; IA, 60; IB, 50-51) شِراس، وسِراس، وسِيراس أيضاً (DM).

### شرط

شَرْط(ة) ج شروط: خط، جرَّة قلم (DM).

شريط، ج شرائط، وأشرطة: ١. مسطرة، مسطرة الحدود (LC, 27) ٢. الإطار (غلاف الكتاب) (FZ, 217: MD, غلاف الكتاب) (۴۲, 401) ع. خط (الزينة) (FT, 401).

مِشْرَط(ة) ج مشارِط: سكين، قـاطع ( PB, I, 392; سكين، قـاطع ( PB, I, 318: المِشْرَط للحجَّـام كالمِبْـضَع لفتح الوثائق مختومة OM) (انظر أيـضاً 318; المِشْرَط للحجَّـام كالمِبْـضَع للفصَّاد، والمُبْزَع للبيطار).

# شرف

الأشرف: لقب للنجف.

الشَّريف(ة): صفة لأشهر شعبان، وشوَّال، وذي القعدة، وذي الحجة (q.v.)، كذلك لكلمات: كتاب، وخَتْمة، ومُصْحَف، ونُسْخة، وما شابه ذلك.

شُرُفة، ج شُرَف، وشُرَفَات، شُرُفَات: زخرفة (Acroterial) ... عمومًا نموذج خيالي (fancilful)، ومسنَّن، أو صغير في الأعلى (LL, II, 1538).

### شرق

شُروق: الساعة الأولى من اليوم (SA. VI. 250).

(الخط) المشرقي: كبير الحجم، له صلة بالخط المغربي، ويُشار إليه أحيانًا بالثُّلُث المغربي، ويُستخدم في الغالب في العناوين وعناوين الفصول (LT, 365).

TW, 47, 322)

### شزر

شَيْزَرة: شريط الذيل (شريط الوأس) (FD, 54, 55 )، ومنه: شِيرَازَة.

### شطب

شَطْبة، تشطيب: محو (عن طريق جرة قلم) (SD, I, 756)؛ إلغاء :28 (LC, 28) ومنه: شَقّ، ضَرْب. (IN, I, 251)

مِشْطَب: ١. مكنسة، خفقت (?)؛ عمراة (75, 11; AG, 113) ٢. صاقل، مُلَمِّع (890, NH, ).

## شظى

شَظِية، ج شَظايا: ١. نصف السِّن اليمنى؛ تَشْظِية أيضاً: خط، جرَّة تُكْتَب بالنصف الأيمن من السِّن (إما على رأس الحروف، مثل: الحاء، والطاء، والياء، والساد، والكاف، والغين، أو في ذيل الألف (SA, IH, 35, 40: وكلُّ شظِيَّة في والصاد، والكاف، والغين، أو في ذيل الألف (KU, 154: وشَظِيَّة طرفُ سِنِّه الأيمن؛ AA, أوَّلِ أو آخِر، مِثْل سُبْع أَلِفِ خَطِّها؛ KU, 154: وشَظِيَّة طرفُ سِنِّه الأيمن؛ 130, 130 (UD, 13 الشَّظِيَّة؛ 140, 157) (شَتَخدم علامة للكسرة 16, 157, 16) (SA, III, 157, 16: وأمَّا ألف التَّواقي الشَّبيهة بالرِّقاع والغُبار، فأنت مخيَّرٌ بين الشَّظِيَّة! وعدمِها؛ ,57, 16 (المستخدمة في النَّسخ: 73, 170; UD, 13 (ألمستخدمة في النَّسخ: 34, 111, 62, 66; المناه). (WN, 170; UD, 13: جيم رتقاء مرَوَّسة)، ومنه: الجيم المشعَّرة (أدناه).

### شعب

شعبان (المعظَّم، المكرَّم، المبارك، الشَّريف): الشهر الثامن من التقويم الإسلامي، ويشار إليها اختصاراً: ش/ شع (OS, 89).

### شعر

(قلم) الشُّعر. انظر قلم.

شِعْر، ج أشعار: الشعر، ونظم السشعر؛ بيت الاختصار (scribal verse) (انظر على سبيل المثال: CI, I, no. 12; CI, II, nos. 81,82, 116).

شعيرة: رقيقة (رفيع) إبرة (MAD, 289: الإبرة الرفيعة).

(قلم) الأشعار، (قلم) المشَعَّر (= قلم الشِّعر) المعروف أيضاً باسم (قلم) المعنَّق: خط هجين من المحقَّق أو الثُّلُث أو المحَقَّق والنَّسخ ( , AS, 145; JM, المعنَّق: خط هجين من المحقَّق أو الثُّلث أو المحَقَّق والنَّسخ ( , المعنَّق الكِتابة الشِّعر) (إنظر أيضًا: ; 91-93; LM, 45, 47 [ ] [ ] [ ] WW, III, 151 قلم الأشعار = ثُلُث كبير؛ 38, QM, مصحف بيبرس).

تشعير: ١. العناوين العريضة؛ مخطط (KF, II, 321: بالخطِّ المحقَّق بهاء النَّهب المشعَّر بالأسود) ٢. التزيين بالذهب؛ تصميم يتكون من خطوط دقيقة ومرسومة بالذهب (HD, 104; IP, 144; AF, 50). شَعْرة وتشعيرة: خط دقيق (يستخدم في أسرة الثُّلُث في المخطوطات) (NC, 127; NA, pt. 9, 222): تشعيرةٌ رقيقةٌ تلتَفُّ على الحروف؛ KH, 36: في نهاية العرَّاقات ،AS, 145; SA, الحروف؛ KH, 36: في نهاية العرَّاقات ،AS, 145; SA).

مُشَعَّر: حرف مزود بخط رقيق في ذيله/ قدم، منها على سبيل المثال: الألف، والدال، والميم، والواو (77, 78, 86, 87, 89; SA, III, 74) إذا كانت مُشَعَّرة بألِف قَبْلَها) أوالترويس يَستخدم الخط الرقيق في بعض الحروف، مثل: الألف، والتاء، الكاف، واللام (91, 88, 88, 90) مرادف: مُزَلَّفة (MKH, 82, 88, 90).

الألف المشعَّرة: حرف الألف مع ذيله (قدم) مائلان إلى اليسار ( SA, m, 59;

.(MJ, 224)

الجيم (حاء / خاء) المشعَّرة: هي الجيم / الحاء/ الخاء المبتدَأة أو المفردة بخط رقيق مروِّس (JM, 8)، ومنه: الجيم المروَّسة (مادة: شظى).

الميم المشعَّرة: الميم المتطرِّفة بخط رقيق مقلوب الذيل ( JM, 13; MKH, ) (26).

مِشْعار: أداة صغيرة (على الأرجح لصنع المعلاق) (TS, 11;AG, 109).

### شفر

شفْرة: قطع الحافة (5K,104; AJ, 161) ٢. سيف تجليد الكتب، تقليم (HT, lin.83; MB, 103, 112; IA, 59) ٣. سكين الكشط، مِسْحل، مِكْشطة (ST, index, 16; UK, 153, 161).

تشفير: تشذيب، تقليم (HT, lin. 159).

# شفع

شَفْع، ج أشفاع، شِفاع: جزء من الزوج؛ عدد زوجي (DM).

توريق الشَّفع. انظر ورق.

شفق

شفق: الساعة الأولى من الليل (SA, VI, 250).

شق

شُقّ = ضَرْب (انظر مادة: ضرب).

شق، ج شقوق: ١. خط (خط مرسوم فوق الحرف أو الكلمة، مثل: الكاف المشقوقة، أي حرف الكاف بخط فوقي صاعد لتمييزه عن اللام) ( :11-11 (UD, 11-12: ) كلامة وقي صاعد لتمييزه عن اللام) ( :5K, 117 ( SK, 117 ويستحسنون أن تكون الكاف غير مشقوقة) ٢. إلغاء العلامة (على شكل خط يُرْسَمُ أعلى الكلمة) (TP, 59; MH, 97; M, 171) ٣. شق (سن القلم)؛ شقّ السِّن لتسهيل الاحتفاظ بالحبر (KU, 154) : وشَقُّهُ فَرْجَةً بين سِنيَّه؛ (SA, II, 460-462).

تشقيق: أحد مبادئ / أشكال الكتابة الذي ينطوي على التنفيذ السليم للصاد، والضاد، والكاف، والطاء، والظاء، وما شابه ذلك (RIK, 32; AHT, 27).

الهاء المشقوقة: هي حرف الهاء بجرَّة (صاعدة) معكوسة على غرار وَجه اللِسر KU/C, 56, 70; WU, 194; MI, 30; SA, III, 92-93; JM, )

الهاء المشقوقة: هي حرف الهاء بجرَّة (صاعدة) معكوسة على غرار وَجه اللِسر الهاء اللهاء اللهاء

الكاف المشقوقة (= الكاف المشكولة) (انظر أيضاً 56. AA، وأكثر سَرَوات الكُتَّاب يكرهون شَقَّ الكاف ... ويُسْتقبح شقُّها إذا كانت في آخر الكلمة، منفصلة أو متصلة، وذلك في مثْل: مالك وتارك).

#### شك

تشكيك (= تمريض = تنضبيب): قراءة غير مؤكدة (WU, 197): شأن المتقنين، التصحيح والتضبيب وهو التمريض، وقد يُسَمَّى التشكيك).

مِشَكِّ: إِبرة؛ خرَّامة، مثقاب (UA, 393).

### شكز

المريط (رأس الشريط)؛ افتتاح ذيل الشريط (رأس الشريط)؛ افتتاح ذيل السريط ( ١٨. ) ٢. تجليد (جِلْد غطاء الكتاب الخشبي) (43, 45, no.l. 43, 45) والتَّجليد

الأول الأغلبي يتألَّف من دفَّتين من الخشب المشَكَّزَتَيْن بالجِلْد المُطرَّز المزخْرَف؛ KJ, المُطرَّز المزخْرَف؛ ملكر no.3, 23: يُجلِّدون الكُتُبَ ويُبَطِّنونها بالخشب، ويُشَكِّزُونَهَا بالجلْد).

#### شكسته

(خطِّي) شِكَسْتَة (فارسية): يُستخدم عادة في خط شِكَسْتَة نَسْتعليق، وهو مزيج من الخطوط الفارسية، وهي نستعليق وتعليق، التي وُضِعَت في القرن ١١هـ/ ١٧م. ليس لديها ترويس على عكس التعليق، وحرف النون غالبًا ما يُكتب في اتجاه معاكس (El, IV, 1124; ER, IV, 699-702).

شِكَسْتَة - تعليق: صورة من خط التعليق يُسْتخدم للكتابة السريعة ( El, IV, ) شِكَسْتَة - تعليق: صورة من خط التعليق يُسْتخدم للكتابة السريعة ( 1124;ER, IV, 694 ).

### شكف

شِكُوفة: زخرفة نباتية في المخطوطات المزخرفة (شجرة فواكه مزهرة , MMA). 181; Tel, 1133:

# شكل

شكْل (=شق =جرَّة) (انظر أدناه).

شكل(ة)، ج أشكال: ١. تشكيل أيضاً: (= الحركات والسكون) ضبط الكلمات (انظر أيضاً: 27 KU/C 57; MFN, 22 وشكل أصله التَّقييد والضبط) وضع حركات الضبط، التشكيل بالنقط؛ علامات النضبط؛ إملائيًّا (ضبط اللفظ orthoepic) علامات (على سبيل المثال. 150 لللله) ومن ثمَّ مُشَكَّل: مضبوط، ملفوظ (انظر لمختلف الاستخدامات 3A, III, 160-167;GL, 12) د رسم بياني.

الشكل المدوَّر (= نقط): ضبط الكلمات برسم دائرة ملونة (MFN, 22)، وضده شَكْلُ الشَّعْر، الذي وَضَعه الخليل ابن أحمد .(MFN, 22).

شاكلة: انخفاض آخر الجذع من الحرف قبيل الديل ( SA, IH, 59; KH, ) 36).

شاكلة الألف: الجانب الأيسر المنخفض من الألف (قبل الذيل / قدم) , SA, (الله الألف: الجانب الأيسر المنخفض من الألف (قبل الذيل / قدم) , 59).

العين المشكولة. انظر فك الأسد (مادة: فك).

الكاف المشكولة (= الكاف المشقوقة ك، ك) كتابة حرف الكاف بخط مستقيم فوق ساقها (KU/C, 69, 74)، (انظر أيضاً 47, 69, 74: شكل الكاف؛ SA, III, 155 إلا أنها إذا كانت مشكولة عُلِّمَت بِشَكْلة، وإن كانت معرَّاة رُسِمَ عليها كافٌ صغيرةٌ مبسوطة؛ لأنَّها ربَّها التبسَتْ باللاَّم: SA, III, 81، ومنه: شَق.

### شمر

شَمْرة، تشمير: تصاعد-تقويس ذيل الحرف (كها في الباء، والدال، والنون) (KH, 36; UD, 13, 14,20).

### شمس

شَمْس(ة)، ج شموس: ١. مستدير، وسط الميدالية (على غلاف الكتاب) (WK, 156) والبيكار لاستخراج الشُّموس، وهي الدوائر المنقوشة التي تقع في وسط الكتاب ٢٥. (MB, 105) د. التزيين بميدالية مستديرة، على شكل نجيمة ( .27; AF, passim; PA, 116).

### شمع

شَمْع(ة): (AG, 110; MB, 118; LA, 63).

شَمْع العسل: شمع العسل (يُستخدم لتلميع الخيوط؛ لاستخدامها في خياطة ملازم) (FD, 51).

تشميع: إزالة الشعر بالشمع (من الجلود أو الورق) (KA, 135).

### شهب

الشهباء: لقب لمدينة حلب (MAA, 209).

#### شهد

شاهد: ١. ج شهود، أشهاد: دليل؛ موَثِّق ٢. ج شواهد: اقتباس (المستمدة عادة من الشعر الجاهلي) كما تستخدم بوصفها أدِلَّة نصية (مثال: الشواهد القرآنية).

شاهدة، ج شواهد: نسخة من رسالة أو وثيقة (DM).

شهادة، تَشهُّد: الصيغة العقائدية: ÷لا إله إلا الله محمد رسول الله × المعروفة البضاً باسم: كلمة التوحيد أو كلمتان (. TP, 53, n.20; El. IX, 201 and X.) أيضاً باسم: كلمة التوحيد أو كلمتان (تُذْكر في كثير من الأحيان في مقدمة النص): أودعتُ في هذا الكتاب شهادةً ...).

إشهاد: وثيقة شهادة مكتوبة (على سبيل المثال: وقفية، q.v)، تبتدئ عادة بعبارة: أشهدني (جعلني شاهداً) (OS, 90).

مشهد على، المشهد الغرَوي: النجف.

مشهد الحسين، مشهد الحائر (المشهد الحائري) كربلاء.

المشهد المقدَّس، المشهد الرِّضَوى: مشهَد.

# شهر

الأشهر الحرام: الأشهر الأربعة: رجب، وذو القعدة، وذوالحجة، ومحرم ( TJ, ).

شهر، ج شهور، أشهر: قمر جديد؛ شهر (LL, n, 1612).

الشهر الحرام: شهر محرَّم الفضيل (q.v).

شُهْرَة، اسم الشُّهْرة: جزء من اسم الشخص الذي هو أو هي عُرِفَتْ به، وعادة ما يقدم بالشهير (المشهور) بِ، والمعروف ب، وما شابهها (على سبيل المثال: (Cl, Il, المشهور).

### شوشة

شوشة: ترويس (خِصْلة من الشعر، قفل CO, 352; DM) ومنه: زُلْف، طُرَّة (AMT, 63, 90).

### شول

شوَّال (المكرَّم، المبارك): الشهر العاشر من التقويم الإسلامي، ويسار إليه اختصاراً بن ش/ل (OS, 89).

### شىأ

لِصيغة إن شاء الله، انظر استثناء، وما شاء الله.

### شيخ

مَشْيخة، ج شيخ: سِجِل للشواهد الدراسية، يتألُّف من قائمة من المصنَّفات

ورُّوَاتِها (El, VI, 725)، ومنه: فِهْرِسْت، فَهْرِسَة.

# شيرازة

شِيرَازة (فارسية): شريط الذيل (شريط الرأس) (LA, pt.5, 386: وذَكَر البُرْشْمان، بمعنى ما يسمِّيه مُجلِّدو العراق الشِّيرَازة ؛ HD, 117; PA, 118 ).

张米米

### ص

صاد: الحرف الرابع عشر في الألفبائية (القيمة العددية ٩٠ [في المشرق] أو ٦٠ في الغرب الإسلامي)؛ تُميَّزُ في بعض الأحيان عن حرف الضاد، بصاد صغيرة تحتية، أو نقطة تحتية، أو برمز (٧) فوق الحرف، أو بنصف دائرة ( , 57; IC, 221).

صاد الاتصال. انظر وَصْلَة.

العين (غين) الصادية: العين/ الغين المبتدَأة يليها حرفٌ بِجرَّة أفقية (مثل: السين) (28 LM, 61; UD, 16; TU, 82: تليها ما هو مبسوطة) تعرَفُ أيضاً باسم العين الملوَّزة (q.v.).

صب

الصّب: صفة لشهر رجب (q.v).

صبح

صباح: الساعة الأخيرة من الليل (SA, VI, 250).

### صبر

صَبِر: (هي مادة تُنضاف إلى اللبصق/ الغِرَاء لبصناعة الحبر) ( AG, 107; ) صَبِر: (هي مادة تُنضاف إلى اللبصق/ الغِرَاء لبصناعة الحبر). TTM, 231; MJ,212

### صبع

إصبع، ج أصابع: تصاعد (تمديد للأعلى لحروف، مثل: الألف، اللام، وما شابه ذلك) (FN, 8; RN, 19-20; KH, 34 الحروف القائمة أو الطالعة).

# ضبغ

أصباغي (= صِبْغي): صانع الصِّبْغ و/ أو بائعه (LI, 103, 113).

صَبْغة، صِبَاغ: مواد ملونة، دهان، لـون ( ;32-32; MP, 29-32 مربئغة، صِبَاغ: مواد ملونة، دهان، لـون ( ;73-32-120; NW, 45-46 صبغ الـورق؛ 46-45 ،NW; صِباغ الورق).

صباغة: فن الصباغة والتلوين.

صَبَّاغ: صابغ (El, Vffl, 671 -672; QS, II, 267-268).

### صح

صِحَّة: سلامة النص (مرَض وسَقَم) شهادة (صحة النَّسْخ)؛ هكذا ، ومن ثَـمَّ (عرف عنه الله الكتابَ فيه إلحاق وإصلاح، فإشهادٌ بالصِّحة).

صحيح: صحيح، ويشار إليه اختصاراً بـ: صح ( ,KG, 473; AR, 35; LE). 136; CT, 45).

تصحيح: ١. تصحيح؛ تنقيح ٢. كتابة صح (كذا) في أو بجوار كلمة في النص الصحيح المحيح المحيح فه و كتابة "صح" على الكلام أو (GA, 285; MH, 95-96) التَّصحيح فه و كتابة "صح" على الكلام أو عنده) أو في نهاية السَّقْط، ويشار إليه اختصاراً بن ص (TP, 57, 58) ٣. كتابة صح (placet) في نهاية بيان الساع (TP, 53, n.25) توقيع (وثيقة) ٤. إعداد نسخة نقدية، ومنه: تحرير، تحقيق.

مصحِّح: مصحِّح، محرِّر.

الهاء الصَّحيحة (KU/C, 70) (= الهاء المردوفة = الهاء المربَّعة).

#### صحب

صاحب، ج أصحاب: ١. المؤلِّف (صاحب الكتاب) ويشار إليه اختصاراً بـــ: ص (MI, 133) ٢. مالك (OS) (انظر أيضاً LL, II, 1653).

صاحب الكُتُب: بائع الكتب (انظر أيضاً مادة: ورق).

استصحاب: ملكية، حيازة (OS).

#### صحف

صحيفة، ج صحف، صحائف: ١. ورقة من مواد الكتابة، وغالباً ما تكون من الجلود، والرَّق، و ورق البردي، أو الورق (KD, II, 704): ويقال للصَّحيفة القَديم أيضاً؛ KD, II, 485: والصُّحُف ما كان مِنَ الجلود : SA, II, 485: القِرْطاس أيضاً؛ BA, HI, 371؛ والصَّحيفة وهما بمعنى واحد، وهو كاغَد؛ 834-835، 834 (WS, 43; El, VIII, 834-835) ورق (TC, ورقة مطوية (folium)، ورق (SL, I, 22)، ورقة مطوية (DM)، ورق (SL, I, 22; IK, 95)، صفحة (DM) كُتُيِّب صغير، مذكِّرة (FV, 192-194) (عربي، إثيوبي) (FV, 192-194).

مُصْحَف، مَصْحَف، مِصْحَف، جِ مصاحف: ١. المخطوط (إما مجلَّد أو غير مُصْحَف، جِ مصاحف: ١. المخطوط (إما مجلَّد أو غير مجلَّد) (KM, IV, sifr 13,8 : والمُصحف الجامع للصُّحُف المكتوبة بين الدَّفتين، كأنه أُصْحِف أي جُمِعتْ فيه الصحُّف بِكسر الميم وضمِّها وفتحِها؛ 320 : فهو مُصحف إذا ضُمَّت الصُّحف بعضُها إلى بعض) ٢. رَق، مادة النص ( ,77, 77, مصحف إذا ضُمَّت الصُّحف بعضُها إلى بعض) ٢. رَق، مادة النص ( ,75, 17, مصحف إذا ضُمَّت الصَّحة من القرآن الكريم (المصحف الشريف) (ترد عادة في

جزء واحد، أو اثنين في بعض الأحيان، مجلدات) ( EI, VII,668-669; KF. II, ) جزء واحد، أو اثنين في بعض الأحيان، مجلّد (KHJ, I, 28: تَمَّ المُصْحَف ... مِنَ كتاب الحيوان، ويليه المُصْحَف...).

المصحف الإمام. انظر إمام.

المصاحف السِّفْرية: مخطوطات مجلَّدة بورق مُقَوَّى ( TS. 17, 25; AG, ). 107; MS, 16).

المصاحف الملوَّحة: مخطوطات مجلَّدة بـألواح خـشبية ( TS, 17; AG, 107; ). (MS, 16

(قلم) المصاحف: أصغر نسخة من خط المحقَّق، لكنها أكبر من الريحان، ومن ثمَّ فلها تسمية (AS, 146; JM, 54-57)

مصاحفي: ١. كاتب قرآني (LI, 141; BAP, 284 أبو محمد المصاحفي ت 419هـ/ 1028م) ٢. (= خازن الكتب) (MMA, 292).

مُصْحَفي: الشخص الذي يتكوَّن من خلال الدفاتر التقريبية فقط (دفاتر السوَّدات)، صُحُف؛ الشخص الذي معرفتُه في القراءات (قراءات) تَسْتند على مخطوطات القرآن الكريم فقط (ET, 40).

مُصْحِفِي: خطاط ومزيّن القرآن (MS, 4, 5).

صُحُفي: الشخص الذي يستمدُّ علمَه حصراً من الكتب (ET, 40).

تصحيف: ١. تحريف، خطأ ناجم عن النقط غير الصحيح، أو نطق خاطئ للكلمة أو خطأ في وضع علامات التشكيل (على سبيل المثال: خرم، حزم/ جمرة، هرة) (85 ، AQ, 641; SA, II, 485) ويُسمَّى التصحيف تصحيفًا للخطأ في

الصَّحيفة)، ومنه: تحريف، القلب المكاني ٢. خطأ (في الكتابة)، مرادف: تحريف (لصَّحيفة)، ومنه: تحريف، القلب المكاني ٢. خطأ (في الكتابة)، مرادف: تحريف ((q.v) عناها (EI, X, 347-348) ومعناها التَّجليد، أو كها يقول العراقيون: التَّصحيف) (انظر أيضاً (GH, I, 359) والاقتباس في مادة: حرف).

صَحَّاف، مصحِّف أيضاً: ١. مجلِّد (CI, E, 9; IB, 11, 13; HD, 118). بائع الكتب (QS, II, 269-270) (انظر أيضاً 113, 113).

#### صبدر

صدر، ج صدور، صِدَارة: ١. تصدير أيضاً: استهلال، ديباجة، مقدمة ( محدر، ج صدور، صِدَارة: ١. تصدير أيضاً: استهلال، ديباجة، مقدمة ( 52, n,14; CM, no.73 الله الرحيم"؛ 52, n,351 ولأبي زيد البَلْخي شرْحُ صدرِ هذا الكتاب ) ٢. طليعة كتلة النص (351 : فإذا جئت إلى صدر الكتاب وهو ما بين الأذن والتبطين) ٣. الصفحة اليمنى من أول ورقة (17 ( LC, 27 ) ٤. شفير الحافة (15 , 15 ) ٥. لسان شفير الحافة (75, 16; AG, 107 ) ٢. لوز على شكل خاتم (mandorla)، الجهة والمعروفة باسم صدر الباز (75, 16; IB, 44; MB, 105; IA, 59 ) ٣. الجهة اليسرى العلوية من الحروف مثل: الجيم، والهاء، والواو، والياء ( 89, 97; MFN, 253 ).

صدر القلم: الجهة الخارجية للسن، وهو ضد الجهة الداخلية، وجه (SA,n,464; MJ.218).

صَدَارة. انظر أيضاً لوْح الصدارة.

## صدق

تصديق: صيغة التصديق صدق الله العظيم (توضع عادة في نهاية القرآن أو

الحديث) (CA, 47)؛ تأكيد، شهادة (DM) (في معنى الشهادة) الصَّادرة عن الخطاط الثاني (BC, 69) أو شهادة بخط اليد من شخص ما (BC, 69): صَدَّقْتُ على ذلك، وصحَّ عندي وثَبَت...).

#### صر

صُّرَّة: وسط الميدالية (mandorla) (FZ, 215-219: الـصُّرَّة الوُسْطى، الصُّرَّة اللَّوْزِية؛ 710, 109, 110) ومنه: سُرَّة.

#### صرم

صَرْم: (بالفارسية جَـرْم، شَرْم، 1684, II, 1684) الجلود المدبوغة ( SFA, ) الجلود المدبوغ. ( 157: الجلد المدبوغ).

#### صعد

صَعْد، ج صعود: صاعد (جَرَّة فوق الحرف) (AA, 50; TU, 34: وضاهى صعود).

صاعد (= طالع): الصاعد؛ حرف مقرون بالصاعد (مثل الألف) ومن ثَمَّ الألف الصاعدة (صا) ( SA, ) (الطالعة)، السين الصاعدة (سا)، الصاعدة (صا) ( SA, ) (الطالعة)، السين الصاعدة (سا)، الصاعدة (صا) ( SA, SA, السين الصاعدة (سا)، الصاعدة (صا) (SA, SA, الصاعدة (صا) (SA, الصاعدة (SA,

#### صغر

تصغير: اختصار (تقليص، رموز Siglum) (TP, 58).

## صفح

صَفْحَ (ة): صفحة (SJ, 371; FN, 227; KD, II, 703: والورقةُ معروفةٌ، وكلُّ وَجْهِ منها صَفْح). صفحة الديباجة: صفحة الاستهلال، الصفحة اليسرى من أول ورقة ( LC, ). (27).

صَفِيحة، ج صفائح: ١. لوح (لأدوات الجلود) (TS, 11, 30; AG, 107) ٢. صفيحة: ورقة، ورقة مطوية (انظر أيضاً 469, KZH, I, 469: وجَعَلْتُ نُـسْختين؛ نُسْخة في ثلاثة كراريس، كلُّ صفيحة منها خمسون سنة).

تَصْفيح: ١. تعقيبة، vox reclamans (٢٦, 192). الترتيب عن طريق التَّعقيبة (MMD, 75) (انظر أيضاً 25).

تَصَفُّح: ١. فَحْص، ودَرْس (KF, II, 362: نُقِلَ مِنْ دُستورِه بِخَطِّهِ، وعليه علامةُ التَّصَفُّحِ والمقابلة) ٢. فحص دقيق لصفحات المخطوط (انظر أيضاً ,LL, II, أفضاً ).1695

# صفر

صفر (الخَيْر، الظَّفر، المظَفَّر، المبارك): الشهر الثاني في التقويم الإسلامي، ويشار إليه اختصاراً بـ: ص (OS, 89).

صُفْر: نحاس، ذهب (LL, II, 1697).

صُفْرة: لون أقل كثافة من الأحمر (LL, II, 1698).

أصفران = ذهب وزعفران (MAA, 210).

تصفير: (تلوين) بصبغة صفراء \_ برتقالية (FBB, 464: في صُحُف مصفَّرة بالزَّعفران وماء الورد)؛ 10 , 10 أُم صَفَر بالزَّعفران وماء الورد)؛ 10 , 10 أُم صَفَر بالزَّعفران وماء الورد)؛ 10 مصبوغ

بالزَّعفران).

## صفو

مِصْفَاة، ج مَصَافٍ: مِرْشَح، منظف، غربال (UA, 393: للحبر).

# صقل

صَقُّل: تلميع (MB, passim; KA, 134) (انظر أيضاً 34-33: لَوْح الصَّقل).

صقّال، ومِصْقلة، ج مصاقل: مُلَمِّع، صاقل (على الورق والـذهب) ( بكل الورق والـذهب) ( بكل صقّال، ومِصْقلة كبيرة، مِصْقلة كبيرة، مِصْقلة كبيرة، مِصْقلة كبيرة، مِصْقلة كبيرة، مِصْقلة كبيرة، مِصْقلة كبيرة، على المرتبة، ويصقل بها الورق؛ لإزالةِ ما فيه من الخشونة، ويصقل بها الذهب بعد الكتابة لتظْهَرَ بهجتُه؛ DD, 1, 391؛ لكتابة لتظْهَرَ بهجتُه؛ DD, 1, 391؛ لتلميع الورقة بعد المحو بالمِكْشَطَة).

مصاقِلَ الزُّجاجِ: مُلَمِّعو الزجاجِ (UK, 149; OM).

الورق المصقول. انظر ورق.

صَيْقَل، ج صياقلة، صياقيل/ صَقَّال: واحدة من استخدامات فن التلميع (LL, II, 1708).

#### صك

صَكَّ، ج صِكَاك، صُكُوك (بالفارسية: شَكَّ، جَكَّ، PB, I, 267): عقد، وثيقة، عمل.

ليلة الصَّك. انظر ليل.

#### صلب

صُلْب، ج أصلُب، أصلاب: ١. الجزء الرئيس من النَّص، يُمَيَّز عن الهوامش، أعمدة النص (4C, 27)، ٢. الرئيس، النص الأصلي (4C, 27)، ومنه: متن.

صليب: (عبارة عن علامة تتكوَّن من خطين متقاطعين) ( UK, 166; MB, ) ( 119

تصليب: ١. عمل ألواح اللصق (110 :MB, تصليب الـدَّفَّتين) ٢. تـصليب أيضاً: ألواح اللصق (14, 62) ٣. تجليد (14, 62).

لوح التصليب: شريحة لصنع ألواح اللَّصق (IA, 59).

# صلح

إصلاح: ١. تـصحيح (FK, II, no.1209/1: قَـرَأْتُ هـذه الكرَّاسة وأصْلَحْتُها؛ 791, 94; TW, 135).

الورق المصلوح. انظر ورق.

اصطلاح، مُصطلَح: ١. اختصار (تقليص، تعليق، رموزsiglum) (معلاح، مُصطلَح: ١. اختصار (تقليص، تعليق، رموزTP, ) (siglum) (ديباجة الكتاب) (الاصطلاح في ديباجة الكتاب) (الاصطلاحية = مُصطلح): مفهوم تقني؛ اختصار ( ,EALL, I, 1-5 ) (401) انظر أيضاً 1-5 ).

## صلعم

صَلْعَمة: اختصار (acronym) مستمد من اختصار صلعم (تصلية) (DMA, IV, 440).

## صلو

تصلية، صَلْوَلة: صيغة الدعاء: "صلى الله عليه وسلم"، المعروفة أيضاً بالصلاة والتسليم، وتستخدم بعد اسم النبي محمد، ويشار إليها اختصاراً بـ: صلعم / صله / صلع صلم / صمم / ص ع ( ,TP, 53, n.20; TP, 54; Cl. I, xiii; El, ). (X, 358-359).

## صلي

تصلية: صيغة دعاء للنبي محمد، ويشار إليها اختصاراً بن صلعم ( YC).

صَلَاية: حجر رُخامي مسطَّح يُستخدم لطحن الـذهب مع الفِهْر (q.v.) . (FA, 34; LL, II, 1722).

صم

الأَصَمّ: صفة لشهر رجب (q.v).

صِمَام: قابس، سدادة (المحبرة) (1K, 83).

تصميم: تخطيط، رسم (MO, 227): اتَّفق الفراغُ مِنْ تصحيفِه، وتـصميمِه، وتذهيبه).

## صمغ

صَمْغ: صمغ الرَّاتنج (EI, VIII, 1042; TTM, 218-221).

الصَّمْغ العربي: واحد من المكونات الرئيسة للحبر، مستمد من لحاء شجرة السَّنْط (51 / KAM; ليس في الصَّمْغ للحبر فائدة سوى أنه يحفظ الخطَّ إذا وقع في الله الله الله الله الكاغد؛ وأنَّ الصَّمغ عدوُّ الرَّاج؛ 1729 ، 1, 1729 ومن

ثَّم حِبر مصمَّغ: حبر يصنع بزيادة الصَّمغ)، ومنه: الزاج.

# صندوق

صَندوق، صُندوق، ج صناديق: خزانة خشبية، صندوق (لنُسَخ من القرآن) (MD, 133; TB, 93-94).

صَنْدوقي: حارس خزانة القرآن (CA, 35,5 1).

صناديقي: صانع الصناديق الخشبية (LI, 126).

## صنع

صناعة، ج صناعات، صُنَع؛ صُنْع، صَنْعة: عمل وإنتاج الحِرْفيين؛ الفن، الحرف (El, DC, 625-626).

صَنْعَة: مؤلَّف، عمل (صنْعة أبي هلال = لأبي هلال).

#### صنف

تصنيف، ج تصانيف: مؤلَّف، عمل التأليف (MU, HI, 98 : وله في كلِّ فِنَ تصانيف ومجاميع وتواليف)، ومنه: تأليف.

مُصَنَّف: تجميع، كتاب، غالبًا ما يكون تجميعا للحديث مرتباً ترتيباً موضوعيًا، وهو غير المسند (SL, H, 39; El, VII, 662-663,705).

مصنّف: كاتب، جامع، غالبًا ما يكون مؤلّف النص الأصلي (المتن)، في مقابل المعلّق (شارح)، ويشار إليه اختصاراً بـ: المصـ (CI, I, Xi).

#### صوب

صواب: ١. صحيح، صحة؛ تُستَخدَمُ عبارة: "صوابُه كذا"، توضع في

الهامش، ويشار إليها اختصاراً بـ: ص (LE. 136; TP, 57) ٢. (ضد خطأ): سليم، تصحيح كلمة أو عبارة أو قراءة (الصواب كذا، صوابُه كـذا) (انظر أيضاً (TSE, 227).

تصويب، ج تصويبات: تصحيح، ومنه: التصحيح.

القَطّ المصوّب. انظر قط.

#### صور

صورة، ج صور: ١. نسخة، نص (على سبيل المثال: صورة إجازة، صورة المال ( الماع ) ٢. النسخة الدقيقة، نسخة طبق الأصل ( (TP, 56) ٣. نموذج ( , 889 ، النسخة الدقيقة، نسخة طبق الأصل ( -889 ، الماع ) ٤. تبصويرة أيضاً: لوحة مُنَمْنَمة، رسم ملوَّن ( -892andX,361;DH,no.212 ).

تىصوير: ١. لوحـة مُنَمْنَمـة ( MU, XV, 121; MU, XVI, 225; El, X, الميكروفيلم. 361-363) ٢. الميكروفيلم.

مصوّر: رسام (PA,14l: مصوّر الأشخاص).

#### صون

صِوَان، ج أَصْونة: صندوق، خزانة (NT, pt.2l 143; ME, 559)، ومنه: حِفَاظ.

صَوْن، صِيانة: حفظ، وقاية (DM).

# ۻ

ضاد: الحرف الخامس عشر في الألفبائية (القيمة العددية ٨٠٠ [في المشرق] أو ٩٠ في الغرب الإسلامي).

#### ضب

ضَبَّة، ج ضِباب: ١. علامة التصحيح (في شكل قفل الباب، وتُشبه النموذج الأصلي للحرف ص) ويشار إليها اختصاراً بن ض (7P, 57; AR, 30) ٢. هكذا، كذا (7P, 57, n.64; MH, 95-96).

تضبيب، يُعْرَف أيضاً بتمريض: وسم الكلمة بـ: ضَـبَّة (-75, MH, 95) راجع الاقتباس في مادة: شك؛ ويدل وَضْعُ الرقم ٢ أو ٣ إلخ، على أنَّ إحـدى الكلمتين تشير إلى اتصال الأخيرة منها بالتي قبلها، أو تشير إلى مـا قبلهـا ( ,11, 11).

## ضبر

إِضْ بَرَة، ج أضابير، أَضْ بَرة، ضِ بَارة: ١. عدد من الأوراق أو اللوحات المضمومة؛ حُزْمة من الوثائق (95 ، ١٤: الصَّحُف تُجْمَع وتُشَد؛ ٢٧ ، الحُزْمة من الصحف). ٢. ملزمة (تتألف من أوراق مخيطة) (7 ، الله (DA. II, 5) على دفتر (FT, 388).

تضبير: ١. جمع (ترتيب) الأوراق (11 .IB). ٢. ترتيب (الملازم) :TS, 13) ٣ AG, 107. رِبَاط (18, 19, n.177).

#### ضبط

ضَبْط: النقط و/ أو التشكيل (356 , 356 وضَبَطَ النَّصْب بالذَّهَب، وضَبَطَ الرَّفْع منها بالأحمر، وضَبَطَ الخفْض منها باللَّازُورْد والأخضر؛ , KF, I, 222; MH, الرَّفْع منها باللَّارُورْد والأخضر؛ , AH, الخفر المُعْجَمة بالنَّقط، كذلك ينبغي أن تُصْبَط المُهملات غير المُعجمة بعلامة الإهمال؛ 320 , KF, II, 320: ضَبَطَ هذه الحَتْمة الشَّريفة بالشَّكُل) ضبط اللفظ (انظر أيضاً 279 ، 279: علم النَّهْبُط مما يرجع إلى الحركات والسَّكنات، وصور الهمْز في المصاحف والألواح، ونحو ذلك)؛ مشيرًا إلى الحروف المهملة (, 523 : ضَبْط الحرف المُهمل).

ضابط: ١. متخصص في الضبط؛ مدقِّق إملائي (7 (MH, 97) ٢. ج ضوابط: TS, 12, 16, 18, 26, 29; AG, 107; ST, index,16; بركار ذو ساقين ( IB, 44; TK, f.!20a-b) مشكِّل الحروف (WAC, 131, 133, 142).

## ضر

ضَرَّة (=شحمة): لب (داخلي أبيض) تحت سن القصب تماماً (87 /1K, اويقال للشَّحمة التي تحت بُرَيَّة القلم الضَّرَّة؛ 1776 /1L, ان ضَرَّة الإبهام: جزء من اللحم الذي تحت الإبهام 60 /1K, ويقال للشَّحمة التي في أَصْلِ رَأْسِ القلم: الضَّرَّة).

#### ضرب

ضَرْب، ج ضروب: ١. إلغاء، محو (606) : MF, وأجود السَّرْب ألا يطْمِسَ المضروبَ عليه، بل يُخُلُّ مِنْ فوقِه خطَّا جَيِّداً بَيِّناً يدلُّ على إبطاله، ويَقرأُ مِن تحتِه ما خطَّ عليه؛ KF, II, 347؛ وكانت في غاية السِّقَم، كثيرة الضروب؛ لأساليب مختلفة في الإلغاء، انظر 79, 59) ٢. (=شَقّ): إلغاء، حذف عن طريق خط أفقي (انظر أيضاً 67) AH, 67: ويُسمى هذا الضَّرْبَ عند أهل المشرق والشَّقَ عند أهل المغرب؛ أيضاً 67 (MHD, 215; VY, 5

عليه بالحُمْرة)؛ انظر أيضاً الاقتباس في مادة: ظهر.

خَط الضَّرْب: خط الإلغاء (انظر أعلاه والاقتباس في مادة: مرض).

مِضْرَبة: ١. أداة صغيرة (تشبه عصا الطبل، قيصبة؟) (TS, 11; AG, 109). ٢. مطرقة (LF, 62).

## ضرس

ضِرْس، ج أضراس: ١. أداة معدنية (تُستخدَم في صنع الجلود) ( : 75, 12 في صنع الجلود) ( : 75, 109 في صنع الجلود) ( : 75, 109 في تكريب الضِّرْس، وهي سَبْعة، وتسمِيتُها: الضِّرس، و الطويل، والصِّلة، والتَّكْحِيلَيْن! أعني بها تَكْحيل الضِّرْس، وتكحيل الطويل، والنَّقُطة؛ أيضاً 110-109 ' 75, 32-33; AG, شنينة (جرَّة عمودية قصيرة) على حروف مثل: الباء، والتاء، والثاء، والياء (757, 24).

#### ضعف

ضِعْف، ج أضعاف، تضعيف، ج تضاعيف: المسافة بين السطور؛ بين الأسطر ( السُّطور بخَطُّ في تضاعيف السُّطور بخَطُّ الدين ( LL, II. 1792; LC, 27 ).

ضغط

ضَغْط: ختم (KF, 44).

الورق المضغوط. انظر ورق.

#### ضفر

ضَفيرة، ج ضفائر: ١. جديلة (FT, 413) ٢. حابك (TF, passim).

ضَفْرَة: إزميل (أداة) (75, 12, 33; AG, 110).

مَضفور: جديل، متشابك (FZ, 217).

مُضَفَّرَة: متداخلة (FT,406).

ضلع منصلع عند الأضلاع؛ شكل مُضَلَّع. الخَبْك المضَلَّع. انظر حبك.

#### ضلف

مِضْلف: منقاش (أداة) (للعمل في اللوحات الخشبية) ( TS, 11;' AG, ). 107).

## ضم

ضِيامة = دَفَّة (1801, LL, II, فِسِمامتَا المُصْحف).

إِضْمامة = إِضْبارة = حُزمة (AMT, 87 انظر أيضاً LL, II, 1802).

## ضوء

ضَوْء، ج أضواء: عقدة، عين (الحرف)، مثل: الصاد، والطاء، والعين، والفاء (SA,ffl,30,'32,44,45).

#### ط

طاء: الحرف السادس عشر في الألفبائية (القيمة العددية ٩)؛ ويتميز عن الظاء بكتابة طاء صغيرة تحتية، أو نقطة (SA, III, 154; TP, 57; IC, 221).

الطاء المروَّسة الموقوفة. انظر رأس.

# طباشير

طباشير: الطباشير (يُستخدم في إعداد الرق) (196 MMA)؛ طبشورة أيضاً (DM).

# طبع

طابع، طابَع، ج طوابع، مِطْبَع: ١. ختم، طابع ختم، دمغة (١٢, 96) ومنه: خاتِم ٢. أداة صغيرة (لعمل الجلود) (109, AG, 109) ٣. ختم كبير (في وسط الميدالية) (HT, lin.134: وطابع كشكُل حُوت للوَسَط).

#### طبق

طَبَق، ج أطباق، طِباق: ١. قالب؛ ورقة، لفافة (AJ. 144; WS. 87) ٢. بنية طَبَق، ج أطباق، طِباق: ١. قالب؛ ورقة، لفافة (XJ. Passim) ٢. بنية (كتاب) (كتاب) (كتاب (KU, 154; DB. III, 2019) ٤. الميدالية ومنه: قالِب ٣. غطاء (المحبرة) (QE, 979) ٥. عنصر من عناصر الوسطى (على غلاف الكتاب في شكل نجمة) (DE, 979) ٥. عنصر من عناصر التصميم الهندسي (في زخرفة غلاف الكتاب المملوكي مثل: كِنْدة، تِـرْس، سَرُوة) (KR, 81: الأطباق النَّجمية؛ 81).

تطبيق (= مقابلة): ترتيب (FMA, I, 191: تم تطبيق بعون الله تعالى بالنُسخة التي قوبل مع نسخة المصنِّف؛ 7J, 65، مقابلة الفعل بالفعل، والاسم بالاسم).

طبقة، ج طبقات، طِباق، طبقات السهاع، طابِق: مجموعة من السامعين (دورة سهاع)؛ سجل السهاع (أو الحاضرين في جلسة القراءة) مذكرة الاختبار (EI, VIII, مذكرة الاختبار (EI, VIII)) مراعد السهاع (أو الحاضرين في جلسة القراءة) مذكرة الاختبار (EI, VIII, المحتبار (EI, VIII))

طِبَاق: أوراق واسعة، لوحات (ورقة) (NH, 372).

طَبَّاق: مِلِّد (MIM, 56, no. 1).

# طبل

طَبْلة: ١. أذن الحافَّة الأمامية (70, 107, 1 13; IA, 60) ٢. سَرُطَبْل: لسان مغلِّف (يُستخدم في الفارسية، 66).

## طر

طُرَّة، ج طُرُر: ١. حاشية، تحويط (109 / 75, 21; AG, الحدود (على علاف كتاب) (75, 33) والطُّرر تكون على أنواع، منها طُرَّة مِنْ بيتٍ واحد؛ (AG, علاف كتاب) ٣. حاشية (110 / 75, 120a) على المعطات هامشية، توضيح؛ 110 سلام المنية (110 / 75, 120a) على ملاحظات هامشية، توضيح؛ تقييد، ويشار إليها اختصاراً بـ: ط (120 / 75, 184; AK, 352)، ومنه: حاشية ٥. الهامش الرأسي (العلوي) , 75, 313; SD, H, (العلوي) (74, 58; ML, 46; SA, VI, 313; SD, H, المسألة التي تسبق البسملة (120 / 75) عنوان الصفحة (120 / 75) هومنه: الطُّغرى ٧. إلماعات في صدر الكتاب (120 / 120) ٨. عنوان الصفحة في المخطوط أو الصفحة اليمنى من أول ورقة (120 / 120) ٩. الميدالية الوسطى على غلاف الكتاب (120 / 120) ٩. الميدالية الوسطى على غلاف الكتاب (120 / 120) ٩. الميدالية الوسطى على غلاف الكتاب (120 / 120) ٩. الميدالية الوسطى على غلاف الكتاب (120 / 120) ٩. الميدالية مقسِّم المنص) علاف الكتاب (120 / 120) ٩. الميدالية مقسِّم المنص) على الكتاب (120 / 120) ٩. الميدالية مقسِّم المنص) على الكتاب (120 / 120) ٩. الميدالية الوسطى على على الكتاب (120 / 120) ٩. الميدالية الوسطى على على الكتاب (120 / 120) ٩. الميدالية الوسطى على على على الكتاب (120 / 120) ٩. الميدالية الوسطى على على الكتاب (120 / 120) ٩. الميدالية مقسِّم المنص) على الكتاب (120 / 120) ٩. الميدالية مقسِّم المنص) على الكتاب (120 / 120) ٩. الميدالية مقسِّم الميدالية الكتاب (120 / 120) ٩. الميدالية مقسِّم الميدالية الكتاب (120 / 120) ٩. الميدالية مقسِّم الميدالية ال

(ansa)، سعف النخيل (LC, 28; KH, 36)، سعف النخيل (LC, 28) ١٢ (LC, 28; KH, 36). ذيل (ER, IV, 682, 689).

الطُّرَّة الِسُّفلي: الهامش السُّفلي (TK, f. 120a).

الطُّرَّة العليا: الهامش العلوي (TK, f.!20a; HT, lin.85).

تَطْرير: تهميش، تحشية (WA, 16).

مطرَّر: مُحُشَّى، مشروح (WA, 16).

# طوح

طرح، ج طروح، تطريح: رسم تخطيطي، الخطوط العريضة ( ;118 HD, 118 رسم، كتاب).

قلم الطوح. انظو يُحِط.

طَرَّاح: ١. رسام، ناسخ المسوَّدة (141, 118; PA, 141) النَّسَاخ الذي يكتب السِّجِل الأصلي، طَرْح) ٢. مُرَمِّم المخطوط؛ الشخص الذي يصلح أجزاء من المخطوطة التي تنضرَّ رت من الرطوبة، أو الديدان، من خلال ترميم النص (AD, 103).

طَرْحة: قالب (DG, 133).

طَرْحِية: ورقة، فساد (تحريف) الطلحية (انظر أدناه) ( MHM, V, 262; ) (SD, II, 52).

الورق المطرَّح. انظر ورق.

# طرس

طِرْس، ج طروس، أطراس: ١. الرَّق المسوح، أي سطح الكتابة أو المخطوطة التي تم مسْحُ الكتابة الأصلية لإفساح المجال للكتابة الثانية (-83, 63 للخطوطة التي تم مسْحُ الكتابة الأصلية لإفساح المجال للكتابة الثانية (-64; IW, 75-76; IK, 93; El, VH1, 408; LL, tt, 1840 لا في المجال المثال: كتاب الخط وآدابِه ووَصْف طُروسِه وأقلامه لابن العديم ت-660هـ/ 1262م؛ 0H, 140; LF, 79: طِرْس مَبْشور أو طِرْس مكشوط: ورقة (!)تم استخدامها في الكتابة بالفعل، ثم تم مسحُها بالمكشطة؛ لاستخدامها مرة أخرى).

تطريس: طمس، محو (الكتابة الأصل) ( KM, IV, sifr 13, 8; BA, III, ) (عرب الكتابة الأصل) ( 371).

# طرف

طَرَف، ج أطراف: العنصر الرئيس (جزء) من حديث مسجل على قصاصة؛ من أجل تشكيل (فِهْرِس)، أو قاموس (معجم) يُدعى بالأطرف ( ,TM, 166; TH, ). 57,87

# طرق

طريق: ١. حِلْية ضَيِّقة (في تصميم غلاف الكتاب) ( TS, 11, 30, 31, 38; ) AG, 109) طريق: إطار (تزيين غلاف الكتاب) (MMA, 199).

مطرقة: مطرقة خشبية، مِدَقّة (TS, 11; AG, 107; IA, 60).

تطريق: دَقّ (القفا) (TS, 15; AG, 107).

# طرمس

طَرُمَسة: محو، طمس (KM, IV, sifr 13, 7: طَرْمَسْتُ الكتاب، مَحَوْتُه).

# طعم

طُعْمة: أداة صغيرة (ربيا في شكل كوب) (TS, 11; AG, 109).

تطعيم: البطانة، عمل البطانة (AB, 134; FT, 406).

# طُغرى

طُغْرى، طُغْراء، ج طُغْراءات، طغراوات: ١. عنوان (وثيقة) (MU, X, 57): الطُّغراء هي كلمة أعجمية محرَّفة من الطُّرَّة ((q.v.)) ٢. توقيع السلطان العثماني (El, El, تريين اللوحة (على غلاف الكتاب أو X, 595-598). وأس المادة (EC, 28).

## طفو

التذهيب المُطْفَأ. انظر تذهيب.

#### طلب

طالبِي: طالب (متوسط)، حجم (كتاب) (83).

مطلب، ج مطالب (= مَبْحَث = مَهَمَّة): فرع رئيس ( ,395, FMA, 1, 395).

## طلبق

\* طَلْبَقة: صيغة ابتهال ودعاء: "أطال الله بقاءَه " (MG, 1, 483) المصلاة بطول العمر (LL, 1, 1895) (وليست دعاء فقط كهافي: AMT, 92).

# طلح

طَلْح، طَلَح: ورقة، صفحة ( ;75, 27; UK, 147; WS, 92; AJ, 145). SD, n, 52).

طَلْحِية، ج طَلاحي: ١. ورقة (ورقة من القالب)؛ لف ق (87 ، WS, الدَّرْج؛ SD, H, 52 السَّلْحي نسبة إلى طلحة بن طاهر، الحاكم الثاني للطاهريين، 828-822؛ انظر أيضاً SD, II).

طَلِيحة: ماعون ورق (DM).

# طلخ

طَلْخ: طمس، تشويه (KM, IV, sifr 13, 7: إفساد الكتاب ونحوه).

#### طلس

طَلاَّسة: قطعة من قماش (خرقة) تُستخدم لمحو المنص المكتوب على اللوح (لوح، .q.v.) (SFA, 30; II, 1866).

طَلْسَة، تَطليس: طمس، محو (طُلْسة: ND, 63, 82; NH, 373).

# طلسم

طِلسَم، طِلسِم، طِلسِم (إلخ) ج طلاسم: تميمة، مزيج من الكلمات السحرية

.(El, X, 500-502)

طلاسم: الأحرف الخفية (DM).

# طلع

طلع، ج طوالع: ١. الصاعد (الحرف)، إصباع (q.v.) (KH, 36): الحروف الطالعة، الحروف الطوالع) ٢. طالعة أيضاً: هامش رأسي؛ بداية النص؛ استهلال (WA, 11; WB, 56).

مطالعة: قراءة أو دراسة (تبدأ عادة مع أفعال: طالع، نَظَر، وَقَف) ( LC, 26; ) ومنه: تقريظ، نظر.

# طلق

(الخط) المطلق: خط منحني الأضلاع، أو باستخدام عائلة من الخطوط المركبة، ذات الحروف المنضمة (AS, 144; SA, IE, 22: وأمَّا المطْلق فهو الذي تداخلت حروفُه واتصل بعضُها ببعض؛ RN, 29: مشتركة، الطبقة الشعبية من الخطوط).

الألف المطلقة: حرف الألف بذيلِ (القدم) مدبَّبِ قليلًا ( ,SA, III, 59; MJ, ) الألف المطلقة: حرف الألف بذيلِ (القدم) مدبَّبِ قليلًا ( ,JM, 7; MKH, 19 ) (224

التوقيع المطلق. انظر توقيع.

المخطوط المطْلَق: المخطوط غير المؤرخ (34 ,MMA, 279; MMA: أطلَقَ الكتاب، كَتبَه ولم يُؤرِّخه).

طلی

طِلاء، ج أطلية: دهان، صِباغ (47-46).

طِلاء: عجينة الطلي، وعلى غراره المُذَهَّب (10 MB, 1).

#### طمس

طمس: ١. محو، حذف (١٥, ١٦, ٢٥٥; KD. II, 710) طمس: ١. محو، حذف (١٨, ١٦٥) الكتاب طمساً إذا عَمَّيْتُ خطَّه حتى لا يُقرَأ ) ٢. مَلْء (الحبر) (في عيون حروف مثل: الصاد، والطاء، والعين، والفاء، والقاف، والميم، والحاء، والواو) (-47; DR., 242; KH, 36; AS, 144).

مطموس: مغلق (مُعَمَّى)، في مقابل مفتوح (في الحروف المتقابلة).

مطموس. انظر علق.

#### طنب

أطناب (طُنُب): المصاعدين (36 ، TU, الأطناب الألفات ؟ MN, 6 الألفات واللامات) (حروف مع) الألفات واللامات) ("حبال الخيام"، وأطناب أصلُها حِبال خِيام): (حروف مع) الصواعد (الألف واللام، وما شابهها) (انظر أيضاً 25-23, 75T; خَيرُ الخطِّ ما تساوتُ أطنابُه، واستدارتُ أهدابُه، وافترقتُ نواجِزُه، وانقَحَتْ محاجِرُه).

# طنج طُنُوج: مذكِّرة (كراريس) (MAD, 124).

## طوق

طاقة: ١. صحيفة (قطعة، طبقة) من الورق ( ;75, 17, 35; AG, 109 UK, 157; MB, ). طباق الحبال ( MB, 1 1 1; IA, 62; TK, f. 120b

.(107; IA, 61

## طول

أطال الله عمره: صيغة دعاء لشخص بطول العمر (تكتب بعد اسم الشخص)، ويشار إليها اختصاراً بـ: طع/ طع/ طع/ طره (CI, I, XVIII).

أطال الله بقاءه. انظر طلبقة.

طويل: منقـاش (أداة) (يُـستخدَمُ في الحابـك) (TS, 31, 32; AG, 110)، ومنه: صِلة.

مطوَّل: الأصلي، كتاب غير مختصر.

الشرح المطوَّل. انظر شرح.

مستطيل: ١. مسطرة، مسطرة الحدود (LC, 26) ٢. لوحة مستطيلة ( AB, ) مستطيل: ١. لفيفة (cartouche).

## طومار

(قلم) الطُّومار: واحد من أربعة خطوط المكاتبات القديمة، ذات الحجم الكبير (FN, 1 1, 12). واستُخدِم في في العصر المملوكي بتوظيف قواعد المحقَّق أو الثُّلُث (FN, 147: الطُّومار الكامل، الطُّومار المعتاد، مختصر الطُّومار)، وكان يُكتَب بقلم قصب، سنُّه مشقوقة في ثلاثة مواضع أو أكثر (57-49 / SA, III, 49

(SA, VI, 195: هو القلم الجليل الذي لا قلم فوقه). كان في العصر المملوكي نوعان من قلم الطومار: الكامل والمختَصَر. يقوم المدرِّب بالكتابة على ورقة حجم الطومار، بالقلم الذي سنَّه ٢٤ شغرة حصان واسعة، واستُخدم منذ حقبة مبكرة في توقيعات الخلفاء، في حين كُتِب في شكل كامل البغدادي (قَطْع البغدادي الكامل) باستخدام السِّن التي عَرْضُها بين ١٨ و ١٤ شعرة حصان ( ,SA, III, 49-57; SA, القَطْع البغدادي قلمَ مختَصَر الطُّومار).

طومار = القَطْع البغدادي: شكل الورقة البغدادي (SA, VI, 189).

# طوی

طَيّ الكاغَد: تُنْيُه (صحيفة من ورق) (TK, f.120a).

## طیب

طاب أو طيَّب (الله) ثَراه: صيغة صلاة على الشخص المتوَقَّ، ويشار إليها اختصاراً بـ: طه/ طر (MI, 142).

تَطْیِیب: شَمّ، تعطیر (الحبر بالکافور، و / أو المسك) (علی سبیل المثال: ,MJ, 212 ,206) تعطیر نسخ القرآن (KT, 152).

مستطاب(ة): (نعت) شرفي لكتاب، رسالة، ... إلخ (على سبيل المثال: ,II, المثال: ,II). (3; CM," 18

طيبي: صانع العطور (LI, 103).

الطَّيْبة (الطَّيِّبة، المُطيِّبة): المدينة (مدينة النبي ﷺ) (1901, II, II, 1901؛ لهذه وغيرها من الألقاب انظر 204, MAA).

طير

طَيَّارة: قُصاصة من ورق تستخدم للإضافات، والشروح، و الإدراج بين أوراق الجزء؛ أقحم (EM, 98; AH, 182).

\* \* \*

## ظ

ظاء: الحرف السابع عشر في الألفبائية (القيمة العددية ٩٠٠ [في المشرق] أو ٨٠٠ في الغرب الإسلامي).

الظاء المروَّسة الموقوفة. انظر رأس.

# ظرف

ظَرْف، ج ظروف: ١. وعاء، حاوية (SA, II, 480). علبة، صندوق (MCE, 214). حقسة أيضاً (MCE, 214).

ظرَّاف: بائع الورق والصناديق (علب) (QS, II, 495).

# ظفر

الظُّفر، المظَفَّر: صفة لشهر صفر (٧٠).

ظُفْر، ج أظفار: مخطط (التي تحيط بو سَط قطعة على غلاف الكتاب) ( LC,

تظفير: كَبْس (الأوراق عن طريق الأظافر، وعادة ما يكون بظفر الإبهام) (172 بظفر فلا يَكْبِس ظُفْرَه قَوِيًّا 132 /MM).

# ظل

تظليل: رسم بياني، تجميل (KJ, no. 3, 28): وكتب بالذهب الحقيقي المَحَضَّن بالحبر الثُّبوت؛ للتظليل والإيحاء، بمعنى البُروز).

## ظن

TP, 57, n.64; CI, ) ظَن، ج ظنون: حَدْس، ويشار إليه اختصاراً بـــ: ظ(I, xv; GA, 285)، يُعبِّر في كثير من الأحيان بعبارة: "أظنُّه" في الهامش.

## ظهر

ظَهْر: ١. خلف، الصفحة اليسرى، الجانب المشعَّر (من الرق)، ومنه: بطن ٢. ظَهْر: قفا الكراس/ الملزمة (CD, 3945: كتبه يوسف بنُ محمَّد السُّرَّمَري الحنبلي من مسوَّدةٍ بخطِّ المؤلف / ١/ رحمه الله تعالى، وكانت في غاية السِّقَم كثيرة الضُّروب والحواشي "صحّ" [هكذا] / ٢/ وإلحاقات بين السُّطور ووُجوه الأجزاء، وظهورها والله تعالى / ٣/ الموفِّق للصَّواب، وفرَغَ مِنْ كَتْبِه في العشرين مِن شوال سنة خمس وثلاثين وسبعائة هـ (= انتهى) / ٤/).

إظهار (= تحقيق): ضد إدغام، وتعليق، وإخفاء (q.v.).

ظهر الورقة: الصفحة اليسرى أو اليمنى (LC, 29).

ظهر الكتاب (النسخة)، ظَهْرية: ١. خلف الوثيقة؛ فراغٌ في ظهر الرسالة (LC, 29) . ٢. (LC, 29; SL, H, 59) (صفحة العنوان) ٣. ذبابة الورق (SD, H, 88; ME, 553) . المصفحة الأولى من النص (KF, I, 8 and KF, 473) وجه الورقة الأولى)، ومنه: غاشية.

ظهر القَلَبَّق: أداة تشبه ظهر (صَدَفة) السلحفاة (TS, 11; AG, 109).

ظاهر (مظهر خارجي، واضح، جلي؛ ادعاء، افتراض): كلمة تستخدم عادة في سياق فارسي/ هندي للإشارة إلى الظن، ويشار إليه اختصاراً بــ: ظ ( KG, ) في سياق فارسي/ هندي الصَّحيح والظَّاهر والبدل، ولكلِّ واحد منها رمزُ الأوَّل "صح" والثاني به "ظ" في الهامش أيضاً "صح" والثاني به "ظ" في الهامش أيضاً

إشارةً إلى كلمة الظَّاهر؛ TP, 57, n.64; TN, 52).

السين المظهرة. انظر علق.

\* \* \*

٤

عين: الحرف الثامن عشر في الألفبائية (القيمة العددية  $\dot{v}$ )؛ يتباين في بعض الأحيان عن حرف الغين، بمنمنمة تحتية، أو فوقية ( $\dot{v}$ ,  $\dot{v}$ ,  $\dot{v}$ ,  $\dot{v}$  الأحيان عن حرف الغين، بمنمنمة تحتية، أو فوقية ( $\dot{v}$ ,  $\dot{v}$ )؛  $\dot{v}$ 

العين البتراء. انظر بتر.

العين المجموعة. انظر جمع.

العين المعلَّقة. انظر علق/ معلَّقة.

العين المحقَّقة. انظر نور.

العين المحيّرة. انظر حير،

العين المنوَّرة. انظر نور.

العين المربّعة. انظر ربع.

العين المرسَلة. انظر رسل.

العين المسلسكة. انظر سلسل.

العين النَّعْلية. انظر نعل.

العين الصَّادية. انظر ص.

#### عتق

تعتيق (الورق): طريقة قديمة ليصنع اليورق، تَستخدِم الزَّعفران أو القيش لإعطائه اللون البرتقالي أو اللون البني الفياتح ( UK, 148-149; MP, 40; AJ ). 147; WS, 80-82).

#### عجز

عَجْز، عَجُز، ج أعجاز: الكلمة الأخيرة في البيت (DA) ٢. خاتمة: الجزء الأخير من الوثيقة أو الكتاب (العمل) (MU, V, 21-22; TP, 52, n.14) ٣. الأخير من الوثيقة أو الكتاب (العمل) أسَلَة بعض الحروف مثل: الجيم والعين، وبالضبط إرجاع الجرَّة (عودة الطرف) من أسَلَة بعض الحروف مثل: الجيم والعين، وبالضبط قبل المذيل (ذنب) (SA, III, 63,78) أو الهاء المعرَّاة (q.v.) وبالضبط قبل الأساس (قاعدة، .q.v) (Q.v.).

# عجل

عجَّل الله فرجَه: صيغة دعاء (تُستخدم بعد اسم الإمام المهدي) ويـشار إليها اختصاراً بـ: عج (MI, 146; RA, 26).

عُجالة: (أُعِدَّت على عجل) كتيب صغير، أطروحة.

# عجم

عَجْم، إِعْجام، تعْجيم: ١. تشكيل (الحروف) (16 MH, 90; SA, HI, 16: العَجْم النَّقُط بالسَّواد 608 MF, أَعْجَمْتُ الكتابَ، فهو مُعْجَم لا غيره، وهو النَّقُط) ٢. التشكيل بالنَّقط ٣. ملفوظ (5 ,3 KM, IV, sifr 13 شَكَلْتُ الكتابَ أَشْكُلُه شَكْلاً أَعْجَمْتُه).

مُعْجم: سِجِل لشواهد الدراسة مرتب بحسب الأسماء ترتيباً ألفبائيًا ( ,SD, II, ) مُعْجم: سِجِل لشواهد الدراسة مُشيخة. (98; El, II, 743

13.1

الحروف المعجّمة: حروف مزوَّدَة بالنقط، حروف منقوطة (TP, 57).

حروف المعجم: حروف الألفباء؛ انظر أيضاً أبجد، ومُقَطَّع، وهجاء.

#### عرب

إعراب (= ضبط) التشكيل ( LM, 43; انظر أيضاً 17 (JM).

## عرج

عَرَج: غروب الشمس (SFA, 354 :غياب الشَّمس).

تعريج (ة)، ج تعاريج: منحنى، اعوجاج (السليل) (SA. Ill, 29, 40, 45: ما هو متناسب في التعريج، وهو العين والجيم، ويجمعُها قولك: عج).

تعرُّج: زخرفة (في التزيين) (UI. 30).

## عرش

عَرْش السَّطر، ج عروش: قاعدة السطر (730: TW, 230 على عُروش السُّطور).

عريش، تَعْريشة: ١. شِعْرية الأزهار (FT, 423) ٢. شَبَكة العمل ( AB, ).

# عرض

عَرْض(ة)، عِراض(ة)، معارضة: ١. ترتيب النص من خلال النموذج (تكون عادة بحضور المعلم من خلال التلاوة أو القراءة) (1. لا 25; TP, 56; MH, 92: المعارضة أن يعارض الطالب بنفسه كتابه بكتاب الشيخ مع الشيخ في حال تحديثه إياه من كتابِه؛ MU, XVII, 78: عرَضْتُ القرآن على ابن عباس ثلاثين عرْضَةً) ويشار إليها اختصاراً بـ: ع (بالنسبة لــ: عورض، انظر: JA, I, 202)،

ومنه: مقابلة. ٢. عَرْض، عَراضة: شهادة من الإقراء، تقديم أدبي (DIL, 50-51).

عُرْض الكتاب: الهامش الخارجي أو الداخلي (18, 94: فإذا نقَصَ من الكتابة شيءٌ، فأَلِحْقُه بين السُّطور، أو في عُرْض الكتاب؛ 101 ، 1K: في أسفل الكتاب المرفوع إليه، أو على ظَهْرِه أو في عُرْضِه 29 ، LC).

عَرْض القلم: الجهة اليُسرى مِن نِصْف سِنّ (قلم القصب) ( MJ, 218; KU, ) 154: وعُرْضُه! الجانب الأيسر؛ SA, II, 464; SA, ffl, 45 ).

مُعارِض: مقابل؛ راوي (CT, 45).

عرف

تعريف. انظر لام التعريف (مادة: ل).

# عرق

عَرَاقة، تعريقة، ج تعاريق، معرَّقة: ١. سليل (متطرِّف، جرة قلم تحتية) ( RN, ) ( الحروف المعرَّقة: 22; KH, 36, 37; SA, III, 11, 40, 50; KU, 125 الحروف المعرَّقة: السين، الصاد، القاف، النون، الياء، الراء، الزاي، الميم، الواو)، ومنه: مُعَقَّف. ٢. قدم/ ذيل الحرف (SA, III, 67: عراقة الدال؛ SA, III, 79: عراقة الباء، عراقة الفاء؛ SA, III, 82: عراقة اللام أكثر حضوراً من الباء)، ومنه: تعقيف، تعويج.

تعريق: أحد مبادئ/ أشكال الكتابة التي تتعلق بجلب خارج (إبراز) النون، والياء، وما شابهها، عندما تقع في عجُز الكلمات مثل: مِن، وعَن، وفي، ومتى، وإلى، وعلى (RIK, 32; AHT, 27).

(الخط) العراقي. انظر محقَّق.

عرم

عَرَّام: مجَلِّد (11, 18).

#### عرو

عُرُوة، ج عُرى: سَيْر، قفل جلدي في شكل حلقة أو حبىل المسنقة (جنوء من قفل) (TS. 25, 34; AG, 1 10; KT, 135: المصحّف وله عُرى وأزرار؛ BA (الغلاف) العُروتان).

# عري

الكاف المعرَّاة: الكاف المجرَّدة المتطرِّفة، أو المفردة حيث تبدو كاللام، وهي عكس الكاف المشكولة (المشقوقة) (SA, III, 81; KU/C, 69: فإذا كان متطرِّفاً أو مُفرداً فُمُعرَّى من الشكل).

الهاء المعرَّاة: الهاء المجرَّدة، هي شكل مبتور في الهاء المربَّعة (q.v.) ( (q.v.) ( ألهاء المعرَّاة: الهاء المجرَّدة، هي شكل مبتور في الهاء المربَّعة (112, 126; JM, 14

#### عز

عزَّ وجلّ: صيغة التكبير (تكتب بعد كلمة الله) ويشار إليه اختصاراً بــ:ع ج/عج (CI, I, xiii).

عزيز: لقب للقرآن الكريم (QM, 232, no.32: الكتاب العزيز).

المُعِزِّية: لقب لمدينة القاهرة (انظر مادة: قهر).

#### عسل

عَسَل: (يستخدم في صناعة الحبر بوصفه مادةً حافظة) ( TTM, 223-224;

MJ, 212: أمَّا العسلُ فيحفِظُه على مرور الأيَّام، ولا يكاد يتغيَّرُ عن حالتِه).

## عشر

عَشْر، ج أعشار/ عاشرة، ج عواشر/ عاشِرية: ١. علامة، قرص تزيين، أو شكر، ج أعشار/ عاشرة، ج عواشر/ عاشِرية: ١. علامة، قرص تزيين، أو شكرة توضّعُ في نهاية عشر آيات من القرآن الكريم ( ١٤٨, ١٥٥ ) ٢. ج عُشور/ عُشَرَة: ميدالية تستخدم علامةً لعشر آيات من القرآن، ويشار إليها اختصاراً بـ: ع (٢ (CC, 54, 368) لأمثلة متنوعة انظر CC, 54, 368) ومنه: خمس.

العَشْر: أول عَشْرة أَيَّام مِن محرَّم (DM).

تَعْشير: ١. تقسيم فصل من القرآن لمجموعات تتكون من ١٠ آيات، ووضع علامات عليها بالحرف عدأوع ٢. ج تعشيرات: العلامة نفسها (126 ،MD, 126: وبعد كلِّ عَشْرِ آياتِ تتضَمَّن الدَّائرةُ رأسَ حرفِ العين، وأَصْبَحتْ تُسمَّى التَّعشيرة؛ وبعد كلِّ عَشْرِ آياتِ تتضَمَّن النَّاقُط والتَّعشير، وإحْصار الصُّور).

عُشْر: ١. طوابع بتصميم نباتي (31 ,31: والعُشَر في وسَطِ السِّفْر واللَّوْزة حَوْلَه؛ 109 ,46 (أَثُسْتخدم لطلاء الذهب من الداخل، سواء كانت الخطوط محفورة أو لا) (75, 11; AG, 109).

## عصر

عَصْم: ضغط (MB, 108, 109).

عصَّارة: كبس (تُستخدم لدِباغة الجلود) (116, MB, غضارة!).

مِعْصرة، ج معاصر: كابسة الكتب المجلَّدة ( ,UK, 154-155; SD, EL

.(134)

مِعْصرة ذات حَبْل: حَبْل الضَّغْط (UK, 154).

مِعْصرة المغازل: لولب الضَّغط، المعروف أيضاً باسم: لحم سليمان ( UK, ) . 154; ffi, 42).

## عصفر

عُصفُر: زهر أصفر، صبغة صفراء وحمراء (يُستخدَمُ في صناعة الحبر) ( TTM, ) ومنه: جسد.

## عطب

عُطْبة: حشوة القطن (ألياف) (المحبرة) (KU, 1SS; K, 84).

#### عطف

عَطْف (ة): ١. طيَّة (ورقة أو مَلْزَمة) (107 : AB, عَطْف الكرَّاس؛ ١٩٨٠ عَطْف الكرَّاس؛ ١٩٨٠ (130 MR, الخط المائل (تستخدم علامةً مرجعية، إحالة على مرجع)؛ إقحام ( يا 130 على المعطفة إلى أوَّل اللَّحَق، ثُمَّ يُكتَب اللَّحَق قُبالَة العَطْفة في الحاشية: (70 KH, 37) ع. أيضاً علامة العطف أو معطوفة: اقتران، ربط، ويشار إليها اختصاراً بـ: عـ/ عط/ عف/ معط العطف أو معطوفة: اقتران، ربط، ويشار إليها اختصاراً بـ: عـ/ عط/ عف/ معط (AR, 35, 36; MI, 145, 147; AM,)

# عظم

عظيم، معظم: لقب للقرآن الكريم، على سبيل المثال: المصحف العظيم، الحتمة المعظمة (QM, 228, no.24: الجامع المعظم).

تعظيم: صيغة تمجيد مثل: تبارك، وتقدَّس، وعز وجل، وسبحانه، وتعالى

(تكتب بعد كلمة الله) (MM, 132; MR, 93; TM, 176; TP, 54).

المعظَّم: لقب لشهرَيْ رمضان وشعبان (.q.v).

#### عفر

عفراء: الليلة الثالثة عشرة من الشهر (SFA, 358; LL, II, 2091).

## عفص

عَفْص: عَفْص الجَوْز (لصنع عفص الحديد أو تانين الأحبار، حبر) ( MP, ) 19, وهو أحد المكونات الرئيسة لعفص الحديد (تانين) حبر (انظر أيضاً TTM, 189-192).

عِفاص: سدادة، قابس (المحبرة) (1K, 83; LL, II, 2091).

عَفْصي: تاجر العفص (LI, 127).

## عقب

عَقْب، عَقِب، ج أعقاب: ١. نهاية النص (متن) في صلبِ الصفحة، هامش سفلي (ST, index, 17; ST, 8): ويُنظَر في عَقْبِ الورقةِ، وفي أول التي بعدها؛ ST, index, (كَعْب) آخر الصفحة اليسرى (verso)؛ تعقيبة ( ,werso) ٢ (MP, 62 ( LW, 1, 52 ).

تَعقيبة: ١. سمة عميزة، تذييل (LC, 27) ٢. كلمة تحت الجانب الأيمن ( vox ) تَعقيبة: ١. سمة عميزة، تذييل (TN, 38) (reclamans) (reclamans هي الكلمة التي تُكتب في أسفل الصفحة التي تليها؛ KH, 37; NM, 683; SJ, 344).

#### عقد

عُقْدة، ج عُقَد: ١. عين الحرف (SA, III, 46, 47, 58, 128: مُفَتَّح العُقَد؛ ٢ (٢٥, ١١١). ٢ أداة (TS, 11; AG, 109).

#### عقف

تَعْقيف، مُعَقَّف: قدم/ ذيل الحرف أو أسلتُه المقوَّسة نحو اليمين (انظر النظر الله المُعَقَّفة: الألف المفرَدة بذيل مُقَوَّسة إلى اليمين، ومنه: تعويج.

عُقْفَ (ة): ذيل الألف ماثل إلى اليمين (KH, 37).

معقّف: حرف (مثل الجيم والعين) له ذيل أو سليل مائل لليمين ( KU, )، ومنه: تعريق.

### عل

علَّهُ، لعلَّه (ربيا، محتمل): يُستعمل في عبارة: "لعلَّه كذا" (ربيا هكذا)، يشير إلى الحدس، ويشار إليها اختصاراً بـ: عـ أو عه (7N, 52; MI, 145).

# علج

علاج: طلي (الورق) (AB, 90; WS, 80: صِفة سَقْي الكاغَد، وهو المسَمَّى في مصطَلَح النَّاس الآن العِلاج)، ومنه: سقي.

#### علق

تَعْلَيق: ١. كتابة، مؤلَّف؛ نَقْل، نَسْخ (TE, 15) ٢. نـسْخ، نقْـل (AD, 119) ٣. ربط (KU, 124)؛ خط، كتابة (باستخدام وسيلة غير تقليدية في ضم الحروف)

(TP, 55; MA, IV, 84 في المتروف التي ينبغي تَفْرِقَتُها؛ 84 (MM, 133) وضدُّه قَصْر (KU/C, 67, 74) تدوين الملاحظات، "التي في الصندوق، كُتِبت مِنْ وَصَدُّه قَصْر (ku/C, 67, 74) تدوين الملاحظات النهائي، والخلاصة آنه يمكن للآخرين استخدامه. ملاحظات الفقهاء المجمَّعة لتكوين التعليقة، دفتر الملاحظات (MIE, 111) على دورة إملاء (دورة الشافعية) (KF, I, 86) ه. أيضاً تعليقة، ويشار إليها اختصاراً بــ: ت/ـه (MI, 107) (ج تعاليق، تعليقات): حواشي توضيحية، تعليق؛ (Scholium) شرح (Scholium) شرح (SD, II, 162).

(خط) التعليق: ١. (يعرف أيضاً باسم: تعليقي قديم أو تعليقي أصل): هو خط فارسي، كان يستخدم في المكاتبات السفارية فقط، ثم انتشر في ما بعد وإن كان محدودا في القرن ٧ هـ/ ١٣م. ويتميز بالعديد من الحروف المركبة، وله ترويس بارز إلى اليسار، وذيل (قدم) ماثل إلى اليسارأيضاً، وغالباً ما تنضَمُّ إليه الحروف التالية (EI, IV, 1124; ER, IV, 694-696) ٢. الاسم الذي يُطلَق في كثير من الأحيان في سياق التركية/ العربية بالخط النستعليق ويُعْرَف به (٩٠٧.).

تعليق(ة): حاشية، أيضاً مُتَعلَّقَة، وتعليق التَّعليق (حاشية الحاشية) ( KZH, I,

مُعَلِّق: مفسِّر (MI, 26).

مُعَلَّق: ١. قطاع من الرق (التي تستخدم لتبطين كعب الكتاب قبل التغليف)؛ المفصلي (حماية) (TS, 17: أمَّا المصاحف الملوَّحة فإنَّما تكون لها معلقات مِن الرَّق مُدْخَلة بين اللَّوْح والمصحف؛ انظر AC, 104 (TS, 26, 28; AC, 104)، ومنه: راجع ٢. إدخال (الحرف)، ومنه: مُدخَم، وحَدْف، ومطْموس (أدناه) ( passim).

النَّسخ المعلَّق: يتميز خط النَّسخ بانكهاش/ دمج الحروف والحروف المركبة ( LM, 44; WN, 164 في النَّسخ تعليقٌ وطَمْس ).

العين (غين) المعلَّقة (= المطموسة): العين/ الغين بعين مغلقة (انظر أيضاً ( العين ( الفين العين ( الفين الفين مغلق ( الفين مغلق ) .

الميم المعلَّقة ( = المطموسة): الميم بعين مغلقة (SA, III, 85, 86).

اللام المعلَّقة: وصل حرف اللام المبتدَأة (موصولة) بـالجيم، والحـاء أو الخـاء (SA, III, 83).

السين (شين) المعلَّقة: السين/ الشين بدون سنينات (أسنان) (وتعرف أيضاً بـ: السين/ الشين المُخمة، SA, III, 154) وهي ضد السين المُظْهَرة أو المحقَّقة المُظْهَرة (انظر أيضاً TU, 80; JM, 9).

مِعْلاق: قفل (جزء من إبزيم) (BA, III, 371, 372: وهو خيط أو سَيْر يُشَدُّ إلى عُراها).

حديث مُعَلَّق: حديث مبتور السند، مرادف: محذوف (قصير، مختصر) (KUH, 47-48).

# علم

عَلَم، ج أعلام: حدود مزيَّنة (LL, II, 2140).

علامة: ١. علامة كتاب (على سبيل المثال: علامة مراكز ملازم عند إعادة علامة: ١. علامة كتاب (على سبيل المثال: علامة مراكز ملازم عند إعادة قبليدها MU, XU, 138) (siglum) ١. اختصار (SD, H, 164; El, I, 352) ٤. بخط وهي علامة لنفسِه) ١. شعار، توقيع (MBA, 4) اختصار (انظر أيضاً MBA, 4)؛ هجائي أو علامة الكُتُب: "نه" لنهاية ابن الأثير...؛ انظر أيضاً EALL, I, I = 1)؛ هجائي أو علامة أخرى، علامة (انظر أدناه).

العلامة المائية (HN, 381).

علامة العطف. انظر عطف.

علامة البلاغ. انظر بلاغ.

علامة الإحالة. انظر إحالة.

علامة الإهمال. انظر إهمال.

علامة الرَّجْع. انظر رَجْع.

علامة التّضبيب. انظر ضبّة.

علامة التخريج. انظر تخريج.

علامة التمريض. انظر ضبّة.

علامة التصحيح. انظر تصحيح.

علامة الضَّمة. انظر ضم.

علامة الفتح. انظر فتح.

علامة الهمزة. انظر همز.

علامة الاتصال. انظر وصل.

علامة الكسرة. انظر كسر.

علامة الصِّلة. انظر وصل.

علامة التنوين. انظر نون.

علامة الوقف. انظر وقف.

تعليم: ١. وسم؛ وَسُم الملازم قبل الخياطة (ST, index, 18) ٢. التوقيع على الوثيقة (AA, 135; SD, H, 164) ربا أيضاً الصيغة النصية الختامية "والله أعلم (بالصواب)".

# علو/علي عِلاوة: غطاء الكتاب الأعلى (BA, ffl, 372).

أعلى الله مقامه: صيغة الدعاء، ويشار إليها اختصاراً بـ: أع (MI, 100).

المعَلَّى: لقب لكربلاء (CM, no.39).

تعالى: صيغة تمجيد، تكتب بعد كلمة "الله" أو "قوله" (عند ذكر استشهاد قرآني) ويشار إليها اختصاراً بن تعاو تع (TP, 54).

عُلُوَان (= عنوان): عنوان رسالة، عنوان كتاب، مرادف سِمَة ( LL, II,

.(2146)

#### عمد

عمود الكتاب: أعمدة النص (ضد الهوامش) (LL. II. 2153: نص الكتاب).

النُّسخة المعتمَدة. انظر نسخة.

### عمل

عمل، ج أعمال: ١. تركيب، تجميع (MU, VII, 256: ملتُ بإذن الله كتاباً)، ومنه: صَنْعة ٢. أيضاً عملية: تنفيذ، أي الكتابة، والتلوين، والرسم، إلخ. ( SJ, ) ومنه: صَنْعة ٢. أيضاً عملية تنفيذ، أي الكتابة، والتلوين، والرسم، إلخ. ( TC, 30 ) ٣. أهم passim ومن أعمال حَسَن جدًّا، مختلفة العمل، لطيف العمل؛ 7C, 30 ) ٣. أهم أعمال الرسام (PA, 61: "كبير" وصف لمؤلَّف، وضده: طَرْح، Q.V.).

### عمى

تعمية: ١. تعمية عيون (عقد) الحروف (KU, 123)، ومنه: تعوير ٢. أيضاً مُعَمَّى: ترميـز، شـفرة، إلغـاز (=chronosticon) ( 77-48; SA, DC, ) (chronosticon). 229; El, VH, 257-258).

التعمية بالنَّقص. انظر تاريخ.

التعمية بالزيادة. انظر تاريخ.

# عن

#### عنك

عِنْك: الثلث الأخير من الليل (SFA, 355).

#### عنون

عنوان، ج عناوين: ١. عنوان (في المجال الدبلوماسي: من فلان إلى فلان)؛ سبقت هذه المسألة في البسملة (LC, 29; El, X, 870)، ومنه: ترجمة ٢. عنوان (كتاب) (LC, 29; El, X, 871-872). ٣. إبراز رأس العمل أو واجهته (تحتوي في بعض الأحيان على عنوان الكتاب) (-LC, 29; El, X, 66, 116; El, X, 870). في بعض المفصل، عنوان المقطع (LC, 29).

### عني

مُعْتن: الراعي (الشخص المكلَّف بالمخطوطات) (IC, 321).

#### عهد

عُهْدة: خلل تشكيل الحروف (في خطِّه عُهْدة) (LL, II, 2183).

### عوج

تعويج: ميلان، انحراف، تقويس (خط/ جرَّة)؛ قطع مائىل أو جرة ( SFA, ) و عريج: ميلان، انحراف، تقويس (خط/ جرَّة)؛ قطع مائىل أو جرة ( 129 في الله عرَّف المعوَّج الرَّأس؛ SA, III, 96: اللام ألف المخفَّفة ... ثُمَّ تَرْمِي عليها ألفاً مُعوَّجةً إلى ذات اليمين؛ MCC, 11: معقف يقع في أسفل الجرَّة؛ 236-235 (CH, 235) ومنه: تعريج (AMT, 98) وتعقيف.

[ الألف المعوَّجة: الألف المائلة (MUQ, 41 : العَوْج، العَطْف عن حالة الانتصاب، وعاج رأسه لقَها، وعاجت الناقة لـوَتْ رأْسَها، والألف المعوَّج هي

الألف المهالة إمالةً كُبْرى؛ 420-419, FQQ: أَنَّه كرهَ أَنْ تُكتَبَ المصاحفُ مَشْقاً. قال هشام: لأنَّ الألفَ تكون فيه معوَّجة)، ومنه: مُعقَّف ومُعرَّق.

عاج: (El, I, 200-203).

المسطرة العاجية. انظر مسطرة.

اعوجاج: انحناء، ومن ثَمَّ مُعوَّج: ملتو، منحن (خط، جرَّة) (KU, 126): انحناء ذيل الجيم والعين 41, 20, e.g. 13).

#### عود

عود النَّساخة: مِلْزَم الكتب للنسخ (WA, 12; IN, I, 230).

إعادة: تكرار الإملاء؛ ترتيب الدورة (MF, 74).

معيد: الكاتب المرسِل (المستملي famulus)؛ الترتيب الرئيس، مكرِّر ( EI, ) معيد: الكاتب المرسِل ( VII, 726).

الورق العودي. انظر ورق.

### عوذ

تَعَوُّذ، استعاذة: صيغة الحماية: "أعوذ بالله" (EI, X, 7).

تعويذة، ج تعاويذ: طلسم، تميمة (DT, 69).

# عور

تعوير: ملء (التحبير) (عقدة، عيون الحروف) ( AP, 95; KU, 114, 123-124)، ومنه: طَمْس.

# عوم

عام، ج أعوام: الكلمة المستخدمة غالباً في التأريخ في المخطوطات المغربية (SA, VI, 252-253)، ومنه: سَنَة.

#### عين

عين، ج عيون، أُغين: عقدة (عين الحرف MJ, 194; LM, 43)، ومنه:

عَيِّنَةَ: نموذج، مثال (DM).

عين الورقة: الجانب الأيمن/ الهامش الخارجي (ضد شَهال) (KUH, 149).

\* \* \*

غ

غين: الحرف التاسع عشر في الألفبائية (القيمة العددية ١٠٠٠ [في المشرق] أو ٩٠٠ في الغرب الإسلامي).

الغين المجموعة. انظر جمع.

الغين المعلَّقة. انظر علق.

الغين المجقَّقة. انظر نور.

الغين المحيَّرة. انظر حير.

الغين المنوَّرة. انظر نور.

الغين المربّعة. انظر ربع.

الغين المُرْسَلة. انظر رسل.

الغين المسلسلة. انظر سلسل.

الغين النعلية. انظر نعل.

الغين الصادية. انظر مادة: ص (صاد).

غبر

(قلم) الغبار: أصغر خط مائل، يُعْرَف أيضاً باسم: (قلم) الجناح، (قلم) البطائق (AS, 145)، وكذلك الغبار (أو قلم) الخلبة أو الجليدة (

JM, 58-63; AS, 145 El, IV, إلى المجار الحالبة على المراب المرية المرية

حساب (حروف، قلم) الغُبار (= الأرقام الغُبارية): الحساب الهندي (الأرقام المستخدمة في نظام الحساب الهندي)؛ وعلى ما يبدو الاستخدام غير الصحيح لمصطلح الحساب الغُباري (في الأرقام العربية الغربية) انظر THA.

\*الخمسة الغُبارية: تبدو أشبه بالهمزة من الرقم ٦ (كما هـو الحال في AMT, انظر خمس.

رَسْم الغُبار، الأرقام الغُبارية. انظر رَقْم.

غُبْرة: خليط من الألوان: الأبيض والأحمر والأسود (SD, II, 199).

غدر

غدير. انظر ليل.

غر

غُرَّة: أول ليلة من الشهر (SA, VI, 244).

غُرَار: أول ثلاث ليال من الشهر (SA, VI, 250).

### غرا

غَرًّا، غِراء، ج أَغْرِية: لاصق، عجينة ليصق ( lin.60-72; NW, 45-47).

غِراء الحلزون: لاصق الحلزون (UK, 141; MB, 97; MP, 37; IB) عِراء الحلزون: الاصق الحلزون (73.

غِراء الحوت: لاصق السمك الأبيض (ST, 19-23; IB, 74).

غِراء السمك: لاصق الأسماك : 47, 141; MB, 97; MP, 37; IB, 74; السمك: الأسماك : 00, 141; MB, 97; MP, 37; IB, 74;

تَغْرِية: لصق (ST, index,18) ٢. الطلي بالغراء (ورقة) ( AB, 90; NW, ) (عُوْرِية الورق).

### غرب

غروب: الساعة الأخيرة من اليوم (SA, VI, 250).

(الخط) المغربي: تَمَّ استخدام هذا الاسم العام لمجموعة من الخطوط غير منسوبة، والتي نشأت من فئة تُعرف حاليا باسم المخطوط العباسي (الخط الكوفي)، والتي كان يُستخدَم في جميع أنحاء الأندلس وشهال إفريقية، وإفريقية جنوب المصحراء الكبرى (DQ, 233; OD; DW, 32-34, 42-45) (انظر أيضاً المصحراء الكبرى (EALL, III, s.v.

## غزل

جلد (رَق) غزال. انظر جلد.

مِعْصَرة المغازل. انظر مِعْصَرة.

## غشي

غِشاء: ١. غلاف الكتاب؛ غطاء اللوح، مِلْزَم ( ,SD, II. 214; KC, passim) علية (\$55. SD, II. 214; KC, passim).

غاشية، ج غواش: ١. غلاف الكتاب؛ غطاء داخلي، لصق أسفل الورقة أو آخر الصفحة اليُمنى من أول الورقة ( 7M, 182: ويُجعَل رؤوسُ حروف هذه الترجمة إلى الغاشية التي من جانب البسملة؛ 71. الله وما تلي غاشيته، قرأتُه وما على غاشيته) ٢. الصفحة/ الصفحات الأخيرة من النص؛ الذيل المحيط بالنص، وبيانات النَّسخ ( KF, II, الصفحات الأخيرة؛ ( 473).

تَغْشِية: غطاء الكتاب، مِلْزَم (١٨, ١, 257).

#### غفر

استغفار (ق): ١. صيغة طلب الغفران "أستغفر الله" (SD, II. 217) ٢. الصلاة (الآية) حول موضوع التسامح.

# غفل

غُفْل: مجهول (BA, III, 371: هذا كتاب غُفْل ..إذا لم يكنْ مؤسُوماً).

#### غلط

غَلَط، ج أغلاط/ غَلْطة: خطأ، زلَّة، ويشار إليها اختصاراً بناغ (تُكْتَب فوق الكلمة) (MI, 150).

#### غلظ

غِلَظ، غِلْظَة، غِلاظة: وضوح (الحروف)؛ حرف واضح، حرف ( 105; SK, 105; إِنْ كَانَ القرآنُ بِخَطُّ متميِّز بِغِلَظ، أَو مُمْرة، أَوْ غَيْرِها حَرُمَ).

تغليظ: الكتابة بأحرف بارزة (TM, 192).

#### غلف

غِلاف، ج أَغْلِفة، غِلافات: غلاف الكتاب (MD, 108) علبة خشبية، حقيبة (MD, 108) علبة خشبية، حقيبة (IK, 83: غلاف الدَّواة؛ 87: غلاف القلم)، ومنه: عِلاقة.

مُغَلِّف: مِعلِّد (DG, 157).

تغليف: غطاء الكتاب؛ مِلْزَم (FZ, 213, 214; AB, 132).

### غلق

غالقة، ج غوالق: ذيل (KF, II, 320: هذه الفواتِح والغوالِق مِن إدعان العبد... صَنْدَل).

### ڡ۫

فاء: الحرف العشرون في الألفبائية (القيمة العددية ٨٠)؛ تم تمييزه عن القاف في المخطوطات منذ وقت مبكر جدًّا بوضع نقطة تحتية (في مقابل النقطة الفوقية للقاف) أو بِخط، وبقيتُ هذه النقطة التحتية في المخطوطات المغربية ( SA, III, 154; IC, 220).

## فافير

فافير: نبات البردي (EI, VIII, 261) (TMI, no. 228; MMA, 222).

# فتح

فتح: ضد طَمْس (q.v.) مُفَتَّح العُقَد: حروف مفتوحة العقد ( (q.v.) مُفَتَّح العُقَدة. (SA, in, 46, 47, 128)، ومنه: عُقْدة.

فاتحة، ج فواتح: ١. أيضاً افتتاح، ج افتتاحات. استفتاح: مطلع (التأليف)؛ استهلال (LC, 23) (MU, XVII, 92) كُلُّ مجلَّد له فاتحةٌ بخُطْبة؛ 23 (LC, XVII, 92) نقش الفواتح؛ 39 (RS, 9: لِيَتَ الافتتاحات؛ 318 (KT, 138) . مقدمة، تمهيد، مدخل (TP, 52, n.14; LC, 23 وخاتمة؛ 7(TP, 52, n.14; LC, 23: الفواتح (مثال: فواتح السور، 23 (LC, 23) . أول الكتاب (KF, II, 320): الفواتح والغوالق).

علامة الفتح: علامة الحرف الصائت، والمشار إليه منذ وقت مبكر ـ في مخطوطات القرآن الكريم بنقطة حراء فوقية (SA, III, 161).

مِفتاح القرَّاصِ. انظر قرَّاص.

مُفْتَتَح: اليوم الأول من الشهر (SA, VI, 245).

# فتل

فَتيلة: ١. مفتول: ذيل الشريط (رأس الشريط) عقال (:MB, 114: ويُسمَّى هـذا السَّيْر المفتول: الفتيلة؛ ١٥٥ ، AG, 109 . مسهار النضغط ((IA, 62; TS,18; AG, 109).

### فحم

فَحْم، ج فحوم: عنصر من المكونات الرئيسة لكربون الحبر (-186 , TTM, 186).

فحَّام: صانع الفحم و/ أو بائعه (PB, I, 295).

# فرج

تفريج: جَعْل مساحة كافية بين الأسطر (تباعد) (MMA, 80).

# فرجار

فِرْجار، فَرْجار (فارسية): بركار، ذو ساقين (PB, I, 279; CDP, 915).

# فرخ

فَوْخَة: ورقة، صحيفة (من ورق) (SA. VI, 189; SD. U, 249)، ومنه: طومار.

# فرد

فَرُد(ة)، ج أفراد: واحد (نصف زوج)؛ نصف قطعة من الجلد (TS, 28) الأوراق المزدوجة.

الفرد: صفة لشهر رجب (.q.v).

فريدة: كُراس (من ورق) (DM).

النُّسْخة الفريدة. انظر نسخة.

إفراد: الحرف المعزول، وهو ضد المتصل (المركّب)، تركيب (q.v.) (g.v.) (3A, III, )

الحروف المفرّدة، مُفردات: الحروف الألفبائية في أشكالها المفْرَدة (على سبيل المثال: SA, HI, 60; MY, 83).

# فرش

مِفْرَش (ة): قطعة من القطن أو الصوف (تُستخدم لتبطين الأقلام في صندوق أدوات الكتابة) (SA, O, 481; AT, 133; IR, 230; DD, I, 390).

# فرض

فَرْض القلم: مرادف. شَقّ (q.v.) (KU, 154).

فُرْضة، ج فُرَض: المكان الذي يُحتفظ فيه بالحبر عند الكتابة (دواة)؛ ربها تكون مرادفاً لكلمة جُونة (q.v.) (LL, II, 2374).

### فرط

مِفْرط: قياطع (ST, index, 18)، وهيو على الأرجيح عنير: مِقْراض، ومِقْراط، ومِقْراظ.

مَفْروط: مهلهل، مفكوك (مثال: أوراق مفروطة) (FMA, I, passim ).

# فرع

فرع، ج فروع: ١. أيضاً النسخة الفرع: نسخة غير أصلية؛ شاهد (94) TM, ويكفي مقابلتُه بفرْع قوبِل بأصل السَّيخ؛ ٢ (LC, 23). ملاحظة، حاشية ( TM, أصل المَّيخ؛ 7 ( LC, 23) كان على الأصلِ 191: ولا يسوِّدُه بنَقْلِ المسائل والفروع الغريبة؛ 75 ( KZ, 95 : كان على الأصلِ المنقولِ مِنهُ هذا الفرعُ ما صورتُه...) ٣. نص مستمد من النص الأصلي (الرئيس) (أصل، ٩٠٠) (q.v. نص عبدة من الناحية القانونية، أصل؛ تطبيقي، وضدُّه النظري، ويشار إليه اختصاراً بـ: ع (131 (AD)).

تفريع: تشبيك، زخرفي (FI, 87, 88; JL. 93; KR. 82).

# فرغ

فراغ، ج فراغات: ١. أيضاً تفريغ (MO, 41): النهاية، إتمام، إنجاز؛ واحدة من الكلمات القياسية في بيانات النسخ (ذيل النص)، على سبيل المثال: كان، أو وقع، أو وافق الفراغ، فرغ من تفريغ ٢. أيضاً قيد الفراغ: بيانات النسخ ( ,23, 23) ٢. فراغ، فجوة (LC, 23).

# فرق

تفريق: أحد مبادئ/ أشكال الكتابة التي تفيد مَنْع الحروف من دخول أحدها

على الآخر، واختلاط بعضها ببعض (RIK, 33; AHT, 28).

# فرك

فَرُكة (116 MN, أَرَقُّ جزء من الحرف (stoke) عند الميلان (17 MN, 17) القَطُّ المحرَّف يُظْهر الفَركات في الكتابة، والفَرْكة رِقَّةُ الزَّاوية؛ , KH, 37; LM, (42).

#### فسر

تفسير، ج تفاسير: ١. شرح، تعليق؛ تعليق على مؤلَّفِ معين (عادةً، ولكن ليس بالضرورة ذات صلة بنص القرآن الكريم) (FN, 350: فسَّرها في ثلاث مقالات)، ومنه: شرح ٢. تعليق و/ أو ترجمة، على سبيل المثال: من اليونانية إلى العربية (El, X, 83).

مُفسِّر: معلِّق.

### فص

فص، ج فصوص: الفص (في التصميم) (31, 103: بحور مستطيلة ذات فصوص في نهايتها؛ MD, 128: دائرة مِن فُصوص: صدف مستدير).

### فصل

 الأخيرة من الآية (KZH, II, 1293: الفاصلةُ كلمةُ آخرِ الآية، كقافية الشّعر، وفِقْرة السَّجع)؛ انظر أيضاً: EI, II, 834-5.

فَصْل، ج فصول/ تفصيل: ١. كلمة الفصل (في النص)؛ مسافة بين الكلمات الكلمات (TP, 55; MM. 134. 138; SA. III, 145-146) ٢. تقسيم الكتاب إلى فصول (546 -54) FK. I. ! no. 546). وقدْ فرَغْتُ مِنْ هذا الكتاب وتفصيله، وتفصيله) ٣. فصل (SD, II, 271).

فصل الخطاب: (فن كتابة الرسائل epistolography والدبلوماسية) الاختتام التحيات الرسمية بكلمات: أما بعد؛ مكان الفصل بين صيغ الثناء على الله و الاستهلال العقائدي في تقديم خاص (AA. 37; TP, 53, n.20)، ومنه: بعدية.

الألف الفاصلة = ألف الوِقاية (انظر مادة: وقى).

فض

فِضَّة: الفضة أساس الحبر (UK, 130-133; MB, 92; MP, 33).

فضح

(قلم) الفَضَّة أو فَضَّة النَّسخ. انظر متن.

فضل

فَضْل: الهامش الداخلي أو الخارجي (SA, III, 50: أن يكون الفضْلُ مِل جانبَى القِرطاس متساويَيْن في المقدار).

# فقر

فِقْرة، ج فِقَر: مقطع، جزء من النص، فِقرة (151, AK, 351) (انظر أيضاً الاقتباس في مادة: فصل).

فقير، ج فقراء: ÷المحتاج لمساعدة الله × النعت الأكثر استخدامًا من قبل الناسخ (LL, II, 2427).

#### فقط

تَفقيط: كتابة كلمة 'فقط' (صيغة ختامية توجَدُ في نهاية بيانات النسخ والحواشي التوضيحية) ويشار إليها اختصاراً بـ: ط (يشار إليها في كثير من الاحيان في شكل رمز (CI, I, xiii; SD, II, 273; DM) ومنه: تأمين، تتميم.

#### فك

فك، ج فكوك: غلاف الكتاب (HN, 385; BA, m, 372: وهـو مـا يَـــــتُرُ الأوراقَ مِن جانبيه)، ومنه: شِدْق.

مفكوك، مُفَكَّك:مهلهل، ممزَّق (على سبيل المثال: النسخة المفككة)، مفروط (من أجل الجذر انظر LL, II, 2430).

فك الأسد: ربط حرف العين (الغين) بألف سابق عنها بجرَّة متموِّجة، TU, 82- منحدِرة من رأس الألف، وتُعْرف أيضاً باسم: العين (الغين) المشكولة (-82 , 70 ) منحدِرة عن مردوفة ومشكولة). الح

#### فلت

فَلْتة: الليلة الثلاثون من الشهر (SFA, 359; LL, II, 2436).

### فلق

فَلْق، ج أفلاق: قالب الضغط أو ألواح (ST, index, 19: مناظير أو وجهي الضغط).

### فنق

فَنِيق، ج فُنوق: صندوق، علبة خشبية (KC, 45).

### فهر

فِهْر: حجر صقيل أو مدقِ (لسحق، أو صقل الذهب) ( ,FA, 33, 34; SD (II, 286)، ومنه: صَلَاية.

# فهرس

فِهْرِس، فِهْرِسْتْ، ج فهارس (فارسي. 2453 ، ۱۱, ۱۱, ۱۱, ۱۱ جدول SD, II, 286; ) المحتويات (LL, II, 2453 ، سجل شهادات الإجازة ٣. قائمة، دليل (£ (El, II, 743-744) عنائمة المراجع.

فَهْرَسة: سجل شهادات الإجازة، ومنه: مشيخة ٢. كشاف.

# فيح

الفيحاء: لقب لمدينة البصرة (MAA, 208) أو دمشق (DM).

### فيد

فائدة، ج فوائد: الملاحظة (في النص) (SD, II, 293) ٢. الملاحظة الهامشية، وائدة، ج فوائد: الملاحظة (في النص) (CM, 52 بـــ: فـــ أو فيه ( notabilia) ، ويشار إليها اختصاراً بـــ: فـــ أو فيه ( cm, 52) أيضاً فائدة الأصل، ويشار إليها أيضاً بـــ: فصــ أو فصل (CA, 49, 50).

\* \* \*

ق

قاف: الحرف الحادي والعشرون في الألفبائية (القيمة العددية ١٠٠)؛ كان يُحلَّى في المخطوطات \_ منذ وقت مبكر جدًّا \_ بِنقط فوقية أو تحتية، وبقيات التحتية مستعملة في المخطوطات المغربية (MFN, 37; SA, III, 154; IC, 221).

# قانون

قانون، ج قوانين: أداة على شكل شبه منحرف (تُستخدَم لصنع الأطر والهياكل، تَبْييت، على أغلفة الكتب) (TS, 32; AG, 107).

قب

قُبّة الإسلام: لقب لمدينة البصرة.

قُبَّة الصَّحرة: قبة الصخرة (مسجد عمر في القدس).

تَقْبِيب: تطويق (مِلْزَم) قفا (الكتاب) (75, 15).

القفا المقبَّب. انظر قفا.

قبر

قُبور (قبر): علبة القلم.

قبطال

قُبْطَل، قُبْطال، ج قَباطِل: مسطِّر، مِسْطرة مستقيمة (TS, 12: ويحتاج قُبْطالاً

Carry M. Lat.

وهي مِسْطرة AG, 107; SD, II, 302 ).

# قبل

قَبَل: يشار إليها اختصاراً ب: ق (تُستخدم للانتقال) (LE, 137) انظر تقديم.

مقابلة: ١. ترتيب (النص مع وجود النموذج، إما في وجود السيخ أو لا) (MH, 92 أفضلُ المقابلة أن يُمْسك هو وشيخُه كتابيْهِما حال السَّماع؛ 92 (TP, 56, n.52; El, VII 490-492)، على الطَّالبِ مقابلةُ كتابِه بأصْلِ سماعِه؛ 492-490 (TP, 56, n.52; El, vii 490)، ومنه: معارضة ٢. ملاحظة الترتيب (البيان).

مقابل: مرتِّب؛ مصحِّح.

# قحم

إقحام: إدراج (LL, II, 2985: حرف مُقْحَم، إدراج حرف من دون سبب؛ (AD, 138)، ومنه: زائدة.

#### قد

قَدّ، تقديد: قَطْع (الجلد وغيره) إلى شَرَّائح (بالطول) ((KD, II, 701)، ومنه: قَطّ.

قِدّ، ج أَقُدّ: قِطْعة (من الجلد).

مِقَدَّة: سكين على شكل هلال للتَّقليم ( TS, 10, 11, 18, 24; AG, مِقَدَّة: سكين على شكل هلال للتَّقليم ( 10, 11, 18, 24; AG).

#### قدس

تقديس: صيغة دعاء: قدَّس الله سِرَّه (روحه)، ويشار إليها اختيصاراً بــ: قد / قـده / قـس / ق س / ق / س (TP, 54, n.37; CI, I.xiii; CI, II, xiv) دعاء التقديس (LL, I, 2496)؛ (تقديس =تسبيح) (LL, I, 1289).

# قدم

مُقَدَّم: الصَدْر؛ اللسان المقدَّم (75, 16: المقدَّم وهـو الـصَّدر؛ (75, 17, 26: المقدَّم وهـو الصَّدر؛ (AG, 107).

مقدِّمة: أمامي، التمهيد، مدخَل (496-495).

التَّقديم والتأخير: تحويل (الكلمات)، ويشار إليها اختصاراً ب: "م" أو "ق" لتقديم أو مقدَّم، و"خ" لتأخير أو مُؤخَّر، أو م ملقدَّم ومُؤخَّر، خ م لُؤخَّر مُقدَّم؛ م لتقديم أو مقدَّم، و"خ القائد (TN, 52; TP, 59; MI, 120, 173)، ومنه: القَلْب المكاني (انظر أيضاً 6 ، ۷۷: نصَّدَد هذه النُّسخة ونُسخة السَّماع عن ابن الأنباري في تقديم بعض الكلام في مواضعه وتأخيره، وعلَّقتُ الحواشي مِنْ نُسختِه).

### قر

تقرير، ج تقارير: ملاحظة هامشية، توضيح، مجموعة حواش، تعليق ( AD, ). 139).

يوم القرّ: الحادي عشر من ذي الحجة (SK, 309).

إقرار: تأكيد، الاعتراف بوصفه جزءاً من بيان قانوني في العقد (انظر على سبيل المثال: WAC, passim).

£, -

# قرأ

قارئ، ج قُرَّاء: قارئ، مُسَمِّع، راوٍ.

قراءة: ١. قراءة، تلاوة (26, 26) ٢. طريقة التلاوة، علامات الترقيم، مخارج varia . قراءة متنوعة الأصوات في النص القرآني (129-127, V. قراءة متنوعة AL, I, ) فصل من الكتاب المقدّس (ولا سيما في ما يتعلق بنص القرآن) ( ,1, المؤدنة (26; TP, 51)، ومنه: حرّف.

إجازة القراءة: اختبار (تلاوة) شهادة (تبدأ بكلمة: قَرأ، وقُرئ أو قرأتُ) (مثال: 7P, 53, n.25; KF, II, 494-498)، ومنه: سماع.

مقروءة، ج مقروءات: العمل الذي يمنح إجازة القراءة (18, 78: مِنْ مَقْروءاتِه ومَسموعاتِه).

# قرب

قِراب، ج أَقْرِبة: ١. وعاء (SK, 104; SA, H, 466) . رُدُن الوعاء ( TS, رُدُن الوعاء ( SK, 104; SA, H, 466).

القِراب المبني: وعاء أو صندوق (البناء المحيط بالنموذج) ( TS, 36; AG, ) (110).

القِراب المخروز: الوعاء أو الصندوق المخيط (TS, 36; AG, 1 10).

قرص

قُرْص، ج أقراص: (في التزيين) (ZM, 47).

قَرْص، قريص: ضغط، وضْع بعض الأشياء في النضغط ( ST, index, 19; ) (MP, 63).

قَرَّاص: مطبعة تجليد الكتب؛ مسهار الـضغط (103 MB, مقـراض (!)، في مكان آخر، قَرَّاض وقَرَّاص؛ 59 (IA, في المكان آخر، قَرَّاض وقَرَّاص؛ 59 (IA).

مفتاح القرَّاص: مسهار الضغط (١٨, 60).

# قرصع

قَرْصَعة: دقيق، كتابة مضغوطة (KM, IV, sifr 13, 5: قَرْصَعْتُ الكتابَ: قَرْصَعْتُ الكتابَ: قَرْمَطْتُه؛ 94 (IK, 94).

# قرض

مِقْراض، ج مَقارِض: مقص (ك ساقان) ( TS, 10, 21, AG, 107; ST, ) index, 19; IK, 91-92; IB, 44; QS, II, 417).

> . قراضة: قصاصة (ورق) (UI, 20).

تقريض: (= تقريظ LL, II, 2515; EL, suppl. 781) ثناء.

# قرطبون

قَرْطَبون: مربع (أداة تسفير) ( TS, 18; AG, 107; ST, index, 19; MP, 63; IB, 44).

# قرطس

قِرْطاس، قُرْطاس، قرطاس (آرامية، سريانية، 6-235) (باليونانية:

khartes) ج قَراطِس، قَراطيس: ورقة أو لفة من الورق البردي (-173- 173) برق ( ,RAE, المجارة البردي (-174; EI, VIII, 261; AE, 66-93; WS, 66-76; IW, 82-91 برق ( 174; EI, VIII, 261; AE, 66-93; WS, 66-76; IW, 407 القرطاس والصحيفة وهما بمعنى واحد وهو كاغد؛ 11 ,KK, 50, AE, 98, UD, 11: وليكن القرطاس في حال الرّكبة اليُمنى)، ومنه: صحيفة.

قراطيسي: صانع ورق البردي و/ أو بائعه (انظر أيضاً 124 (LI, 124) ( KF, I, )

# قرظ

تقريظ(ة)، ج تقاريظ، تَقْريظات: ١. تسجيل الاستحسان أو بيان (التقدير) المرفق بالمخطوط، ويكون غالبًا في شكل ذكر آيات المديح أو الثناء (encomia) المرفق بالمخطوط، ويكون غالبًا في شكل ذكر آيات المديح أو الثناء (SA, XIV, 335-340) لتقدير الكتاب المؤلَّف حديثًا؛ دعاية مبالغ فيها (BL, AM, nos. 4, 34, 83, 112, 122, 136, 143, (1)؛ مطالعة ٢.= تقريض (انظر 115-114 وما بعدها).

مُقَرِّظ: كاتب التَّقريظ (BL, 182, 186).

# قرع

قُرَاعة: قماش لمسم/ تنظيف القلم (SFA, 30).

# قرمد/ قرمط

قَرْمَدة، قَرْمَطة: دقيق، الكتابة المضغوطة (5, 13, 51 KM, IV, sifr القَرْمدة والقَرْمطة: دِقَّة الكِتابة؛ 7P, 55; SK, 120 : فَإِنْ جَمَعَ الحروفُ وقارَبَ السُّطور بعضَهَا مِنْ بَعْض قيل قَرْمَطَها).

# قِرْمة

قِرْمَة. انظر سياق.

## قرن

قُرْنة: زاوية (MB, 112: القُرْنة اليُمني، القُرْنة اليُسرى).

(قلم) المقْتَرِن: الخط المستمد من الرِّقاع، ويتَّسِمُ بسمة رئيسة وهي أنَّه يُكتَب في مجموعة أسطر ثنائية، تتميز بالتباعد الكبير بينها (AS, 146; JM, 41).

### قسطل

الهاء المَقَسُطَلة: هاء مفردة بجَرَّة أولية طويلة علوية (TU, 88; JM, 14). 🗴 🕯

### قسم

مِقْسَم (ة): أداة (على الأرجح أنها بركار) تستخدم في صناعة الجلد (النَّقْش) (1A, 60) انظر أيضاً 393 (UA, 393).

قِسْمة (= تجزئة، 714, CC, 700): تعيين عددٍ من الأجزاء.

#### قشط

قَشْط: أرقُّ طبقة في الرَّق (1C, 36, n. 63).

قَشْط = كَشْط (235, 23؛ انظر أيضاً LL مادة: كشط).

طِرْس مقشوط: الرق الممسوح (IC, 44, n.88).

مِقْشَط: سكين (MCE, 215)، أيضاً مِكْشط.

### قص

قَصّ، تَقْصيص: حلاقة، تشذيب (ST, index, 19; HT, 80).

مِقَى ص، ج مَقَىاصّ: (ذو ساقين) ( لا UK, 153; IB, 42; DS, 181; MB, ) (ذو ساقين) ( 103; IA, 59; IK, 91-92 و المِقَصُّ والمِقْطَعُ والمِقْرَاض والجَلَم).

قِصاصة: تلاوة بقصد الترتيب (LL, II, 2556; eh, 200: كَمُل قِصاصةً ومعارضةً على الأصل المنقول منه).

#### قصب

قَصَب (ة): قصب، قلم القصب (١٨, 86, EI, IV, 682, EI, IV, 471). بحري - قصب من شاطئ البحر، وصَخْري - من أرض صخرية؛ (AA, 69).

القصب الفارسي (LL, II, 2529: نوع من قلم الكتابة، مصنوع من هذا القصب).

قلم القصب. انظر قلم.

### قصدير

قَصْدير: يتأسَّسُ عليه الحبر (UK. 1 30; MP, 32).

## قصر

الألف المقصورة: تقصير الألف، ي (GL, I, 11, 25).

# قصم

قَصَمَة، قُصَامة: بَرْي (القصب) (KU, 154).

مِقْصَمة: ١. لوحة (بَرْي سِن القصب الهندي) (٢ (KU, 153) . مِقْصَمَة ( = مِقَطَّة): قولب بري مسطَّح ومستطيل مصنوع من العاج أو من العظام (انظر أيضاً (CO, 17)).

# قضم

قَضْم: مرادف قط (سن القلم) (IK, 86).

قَضيم (ة): إخفاء الجلد الأبيض ( ، 102; 1K, ) إخفاء الجلد الأبيض ( ، 102; 1K). (1W, ٧٢93).

#### قط

قِطّ، ج قُطوط = كتاب، سِفْر، زِبْر، صحيفة (SFA, 27; MAD, 125: صَكّ بالجائزة، كتاب المحاسبة).

قَطَّرة): قَطْعٌ (لرأس السِّن)، تسنين؛ الرأس نفسه؛ قَطْع (من الجلد، إلىخ) AA, 109-110; KK, 50; KU, 153: قطَّع عرْضاً قَطَّ عرْضاً قَطَّ اللهِ KD, n, 701: وكلُّ قَطْع عرْضاً قَطْ المُبري ليستَوِي؛ AA, II, 462-463; LM, قَطَطْتُ القلمَ قَطَّ الذا قطعْتُ مِن طرفِه المُبري ليستَوِي؛ RIK, 31: وأمَّا القيط 39، وقد اختلف الكُتَّاب في قَطِّ القلمِ على خسةِ مذاهب) (RIK, 31: وأمَّا القيط فأنواع: محرَّف، ومستوٍ، وقائم، ومصوَّب، وأجودها المحرَّف المعتدل... والقَطُّ هو الخط).

قَطَّة: قطع ماثل للسن في حروف مثل: الألف، والباء، والدال، والـراء ( LM, ) ومنه: تحديد.

القَطُّرة) المربَّع(ة): مستقيم (مقابل مائل) قطع سن القلم (53): وأما قطَّة القلم فأحسنُها المربَّعة؛ 34 : SA, II, 463; RM, المربَّعة؛ 34 : كاد

يتسلسل إلَّا بالقلم المربَّعِ القَطِّ؛ AP, 101).

القَطُّرة) المدوَّر(ة) = المستوي = المربَّع (17 ، 1M): ونعني بالمدوَّر ما استوى سِنَّاه؛ SA, II, 463).

القَطُّ المحرَّف: رأس السن المائل (SA, E, 462; LL, 1,551: محُرَف على القَطُّ المحرَّف؛ وأس السن المائل (SA, E, 462; LL, 1,551: مُحرَّف المنى؛ 2M, 39: فطائفةٌ تَقُطُّ محرَّفاً في جميع الأقلام، وهو اختيار ياقوت المستعصمي؛ LM, 42: فأما المحرَّف فيختَصُّ بالمحقَّق والرَّيحان، والمحرَّف يُرقِّقُ المنتَصِبات كالألف ورأسِ اللَّم).

القَطُّ المصَوَّب: القَطْع الذي يكون فيه الجزء الخارجي من قصب الكتابـة أعـلى من اللب، وهي ضد قائم (LL, II, 1742; MJ, 217).

القَطُّ المستوي: متساو، ما تساوى سِنَّاه (SA, II, 462) انظر أيضاً استواء.

القَطُّ القائم: ما كان فيه الجزء الخارجي للقصبة واللب متساويين في الطول، مقابل المصوَّب (LL. II, 2996; MJ, 217).

قُطاطة: ١. تشذيب (من القصب) (KU, 154).

مِقَطَّرْة)، ج مِقَاط: ١. لوحة القطع (مصنوعة من الخشب والعاج، وغيرها من الدري (العاج، وغيرها من القلم) ( UK, 76; MB. 65; SA, II, 468; ND, 54, 62; SK. ) أجل قطع سن القلم) ( AT, 133 ). قولب البري (انظر أيضاً 215).

قطع

قَطْع الورق: شكل/ حجم الورق.

قَطْع، ج أقطاع: شكل (من ورقة أو مخطوطة) ( ,742; IP, 45; أَصْط الورقة الكبيرة، ثُلُث، رُبْع، ثُمْن الورقة الكبيرة، ثُلُث، رُبْع، ثُمْن الورقة الكبيرة، نِصف الثَّمْن؛ 15, 70: قَطْع الكامل، الكامل الكبير، قَطْع النِّصف، قَطْع الرُّبْع، قَطْع الثَّمْن؛ 131, 131: القَطْع الكبير، القَطْع الصَّغير).

قَطْع البغدادي الكامل: (أي الطومار الكامل) = 5A, ) 1099 × 733 mm فَطْع البغدادي الكامل: (أي الطومار الكامل).

قَطْع البغدادي الناقص = SA, VI, 190-192; AJ, ) 977 × 651 mm = قَطْع البغدادي الناقص = 5A, VI, 190-192; AJ, ) 977 × 651 mm

SA, VI, ) 733mm× 488mm = (نصف ورقة البغدادي نصف ورقة البغدادي) قطع البغدادي (نصف ورقة البغدادي) البغدادي (تصف ورقة البغدادي) البغدادي كُتِبَتْ على هذا المخطوطات التي كُتِبَتْ على هذا الحجم انظر CCB, 38, 39; QM, 34; BZ, I, i, 418; WW, III, 151).

قَطْع الثَّلُثَيْن مِن الورق المصري: أي قَطْع ثُلُثا الطُّومار مِن الحجم الكامل (كامل المنصوري) = SA, VI, 190-192 AJ, 154 (-154 AJ, 154).

قَطْع النِّصْف (أي النِّصف من الطُّومار المنصوري) = 366 × 244 mm = (قطَع النِّصْف (أي النِّصف من الطُّومار المنصوري). (SA, VI, 190-192; AJ, 154-158; IB, 31)

القَطْع الرَّحلي = 25 cm × 30 (IP, 145) الرَّحلي الصغير =40 × 25 cm القَطْع الرَّحلي الصغير =40 × 25 cm (IP, 145) الرحلي الكبير = 40 × 35 cm (IP, 145).

قَطْع النُّلُثُ (أي ثُلُث المنصوري) = SA, VI, 190-) 244 × 162 mm = قَطْع النُّلُثُ (أي ثُلُث المنصوري). 31 × 154-158; IB, 31

القَطْع المنصوري (أي ربع المنصوري) = SA, VI, ) 213 × 142 mm

.(190-192; AJ, 154-158; IB, 31

القَطْع الصغير أو قَطْع العادة = 122 mm × 183 ( 190-192; ). SA, VI, 190-192; ) القَطْع الصغير أو قَطْع العادة = AJ, 154-158; IB, 31

القطع الصغير أو ورق الطَّير =SA, VI, 190-192; AJ, ) 91 × 61 mm 154-158; IB, 31).

قَطْعي: الفنان الماهر في فن قص الورق، قَطْع (ER, VI, 475).

القَاطِع والمقطوع: قُصاصة وقطع، مبدأ في التداخل، ضِرْس (110 AG, 110).

قِطْعة: ١. قطعة من شيء (مثل: قطعة من الشعر) ٢. قطعة من فن الخيط، فن الخط (AI, 180 أَذِنتُ بوَضْعِ الكتابةِ لمحرِّرِ هذه القطعةِ المباركة؛ NI, 180)؛ قطعة من خط مقطوعة، (ER, VI, 475).

قِطعة التأريخ. انظر تأريخ.

مِقْطَع، ج مقاطع: (زوج) مقص (1K, 91)، أداة قطع (DM) ٢. أداة لتثبيت أو إزالة الزخرفة من أغلفة الكتب (TS, 11; AG, 107).

تقطيع: تقسيم (كلمة في نهاية السطر) (12 (MS, 21) . خَرْم (كلمة في نهاية السطر) (71 (MS, 21) . خَرْم وتقطيع كلم (كتاب) (85 , no. 46 فيها حرْم وتقطيع الكتاب مربَّعاً، فإنه تقطيع أبي حنيفة، وهو أيسر على الرَّفع وينبغي أن يكون تقطيع الكتاب مربَّعاً، فإنه تقطيع أبي حنيفة، وهو أيسر على الرَّفع والمطالعة؛ (WS, 90) ع. قطعة أيضاً: فن قيص الورق (Papercut) والوضع والمطالعة؛ (WS, 90) ع. قطعة أيضاً: فن قيص الورق (PP, 144; PA, 60; ER, VI, 475; HD, 120, المحتى، قطع، وكتاب محروم ( ,120 ,120 ) .

مُقَطَّعات: مفصولة، حروف غامضة في مطلع ٢٦ سورة من القرآن ( El, VII,

.(509

ألف القطع: الألف الفاصل، أ (GL, I, 21).

الحروف المقطَّعة (= الحروف المعجمة): الحروف الألفبائية (LL, II, 2990).

# قطمير

قِطْمِير (غشاء رقيق يُغَلِّف نواة التمر، DM) كلمة واصفة (لقب) لكَبِيكَج (cAM, 214) (q.v.)

#### قعد

ذو القَعدة (الشريفة، الحرام): الشهر الحادي عشر من التقويم الإسلامي، يشار إليه اختصاراً بـ: قع/ ذا (OS, 89).

قاعدة: أساس حروف مثل: الهاء المعرَّاة (q.v.)، واللام ألف المحقَّقة (q.v.) واللام ألف الورَّاقية (q.v.) (SA, III, 89, 95, 96).

# قفل

تُفْل، ج أقفال، قفول: إبزيم (لربط الكتب المجلَّدة) (NH, 377) ( KRD, II, ) ( المُجَتَّمةُ بخطِّ ابن البوَّاب، مجلَّد واحِد بِقُفْل ذَهَب).

مُقْفَل (= مطموس): مغلَق، ضد مفتوح (عقدة الحرف) ( KU/C, 66, 67, ) مُقْفَل (= مطموس): مغلَق، ضد مفتوح (عقدة الحرف) ... وإذا توسَّط فهُمَا مُقْفلان غيرُ مفتوحين ولا مُعَقَّفَيْن).

#### تفو

قفا، قفأ: كعب (ظهر الكتاب) ( TS, 14, 15; AG, 107; ST, index.

1 200

.(20

القفا المقبِّب: ظهر مستدير (TS. 15; AG. 107).

القفا المسطَّح: المستقيم، ظهر مسطَّح (TS, 15; AG, 107).

قفا: الجهة اليُمنى العُليا من الحرف (مثال: الألف، واللام، والواو) ( MFN, ) (243, 253).

قفا الألف: الجهة اليُمنى العُليا من قصبة الألف، وضده وجه (q.v.) ( SA, ) (q.v.).

تَقْفية: دغم (TS, 15-17; AG. 107).

## قلب

قَلْب، القلب المكاني: تغيير (الحروف) (MQ, 641)، ومنه: تحريف.

الميم المقلوبة: الميم المتوسطة المقلوبة (TU, 87; JM, 13). كر

مِقْلَب، ج مَقالب: (بالتركية: mikleb)، لسان مُغلِّف (203-202).

#### قلد

قِلادة، ج قلائد: قطعة وُسطى مستديرة (على أغلفة الكتب) (LC, 26).

تقليد: تقليد أعمال فناني الخطّ عن طريق استنساخها من الـذاكرة ( ,83 MY, 83) انظر نقل.

# قلم

قَلَم، ج أقلام، قِلام (حبشي، آرامي، باليونانية: FV, 242-3) (kalamos) (FV, 242-3):

1. قطعة من الخشب (KK, 49; TS, 37) كلا (القصب الهندي، قلم القصب، أيضاً قلم القصب في مقابل قلم النُّحاس، انظر 32; TC, 13 (13 القلم الأنبوب من الأقلام القصبية؛ 33; KK, 45-87; SA, E, 44-465; KU, 153 القلم الأنبوب من القصب والقِنَّا (؟) -50; AT, 133-134; UK, 71-75; MB, 59-50; وكوفي، وكوفي، وكوفي، ولازُورْد، ونرجِس، انظر على سبيل المثال: بحري، وصخري، وكوفي، ولازُورْد، ونرجِس، انظر على سبيل المثال: ;AA, 69)، ومنه: قصب ٣. خط؛ يد، الكتابة بخط اليد؛ قناة.

قلم الريش. انظر ريش.

قلم الشَّعر: قلم فرشاة (UK, 144, 356; MP, 38-39; MB, 100).

القلم الفاسي (الرومي). انظر خط.

الأقلام المبسوطة (اليابسة). انظر مبسوط، يابس.

الأقلام المرطَّبة (الليِّنة، المقوَّرة). انظر تَرْطيب، ليِّن، مقوَّر.

القلم المستجر: الخط المشفَّر، والمعروف باسم أبجدية Dioscorides، وتُستخدم في التعويذات والتهائم (17, 1, 335).

الأقلام الموزونة: هو الاسم الذي أطلقه النَّديم على ٢٤ نوعًا من الخطوط القديمة التي استخدمت في القرون الأولى في الإسلام (12-11 FN. 11).

الأقلام السِّتَة: الخطوط الستَّة الرئيسة التي تقوم على مبدأ التناسب، هي المحقَّق، والرَّيحان، والنَّسخ، والثَّلُث، والتوقيع، والرِّقاع، وتُستخدم على نطاق واسع في البلاد العربية الرئيسة، وإيران، وتركيا، طوال حقبة العصور الوسطى، ومراحل في ما بعد قرون العصور الوسطى (AS, 144).

الأقلام الأصول: الخطوط الرئيسة التي اشتُقَّت منها الخطوط الأخرى ( AS, ). 145).

الأقلام المنسوبة (SA, III, 48, 55) = الخط المنسوب = الكتابة المنسوبة.

الأقلام السَّبعة (137 , 18, 18, 18): السَّبعة الأقلام): الأقيلام السِبتة زائد الأشعار (المعَنَّق) (5Q, 137).

الأقلام الخمسة (= الأصول الخمسة ): الخطوط الخمسة: المحقَّق، والنَّسْخ، والرِّقاع، والتَّلُث (NA, IX, 220).

القلم البغدادي: تزيين بغدادي بقلم القصب (انظر الوصفة في: RSK, 55).

القلم المدوَّر (= القَطَّ المدوَّر) قلم القصب بسن ذات قطع مستقيم ( MNF, ) يُستخدم للتشكيل وعلامات ضبط اللفظ).

لحم القلم. انظر لحم.

لسان القلم. انظر لسن.

قُلامة: قشارة (القصب) (KU, 153; IK, 85).

مِقلَم (ة)، ج مَقالم: وعاء الأقلام (علبة) (160, 85, AI, 160: في السِّكين والمِقطَّ اجتهاعُهما مع الأقلام في المِقْلَمة؛ 5A, II, 465: سواءً كان من نفس الدَّواة أو أجنبيًّا عنها؛ 1A, 63, n.18 (دواة) (دواة) المِقلمة هي الجُونة التي تكون فيها الأقلام ونحوِها من آلات الدَّواة (AT, 132).

تقليم: بري، تشذيب (قصب)، ومن ثمَّ مِقْلَم: سكين التقليم (85).

قم

قمّة (= رأس) رأس الحرف (KU/C, 58: قمّة الألف).

قمجار

قِمْجار: غمد واقي للقلم أو السكين (١٢, 87).

قمح

قَمْحة: أداة صغيرة (تشبه حبة القمح) (TS, 11; AG, 109).

### قمحدوة

قَمَحْدُوَة: الجهة اليُمنى العُليا من حروف مثل: العين أو الواو قبل القفا (MFN, 253; SA, III, 75, 77) (q.v.)

## قمطر

قِمْطَرَ (ة)، ج قَهاطِر: وعاء (مصنوعة من القصب المنسوج لتخزين الكتب)؛

صندوق (LL, H, 2565). للحصول على قائمة من الكلمات المستخدمة في تلك الحاويات انظر (51-98, II, 43, 49).

قَماطِرِي: صانع صناديق الكتب (124).

## قنطرة

قَنْطرة اللسان: لسان الحافة (KF, I, 43; KR, 79).

## قهر

القاهرة المعِزِّية: القاهرة (انظر على سبيل المثال: CD, 4797).

## قور

تقوير: تقويس (حروف) (AS, 144).

الأقلام المقوَّرة (المرطَّبة، الليِّنة): خطوط منحنية الأضلاع مثـل: الثُّلُث، والتَّوقيع، والرِّقاع (SA. III, 11; AS, 144).

## قوس

تقويس: مرادف تقوير، وتدوير (حروف، الأَسَلَة خاصة) (KH, 37).

مُقوَّس: جرة تحت السطر (خط) لها شكل قوس دائىري، كما في السين، والقاف، والنون (UD, 11; LM, 49: والمقوَّس هو الذي لا يمكن أن يُفْرَد عليها ثلاث نُقَط على سَمْتٍ واحدٍ، كدَوْرِ النُّون والسين والقاف ونحوها).

## قول

قَوْل، ج أقوال: اقتباس، مقطع؛ في التعليقات والحواشي، تُقدَّم عادةً بن قال أو قوله، ويشار إليها اختصاراً بن ق/قه، وكذلك فقال، يُقال، فَيُقال، ويشار إليها أيضاً بن قر ريشار إليها أيضاً بن قر ريق / فيق على التوالي ( CI, II, xiv; TP, 55; MI, 154, 155, ). (190; MU, XH, 238).

مقالة: ١. مؤلَّف قصير، أطروحة، قطعة أدبية ٢. فصل في كتاب (كما هو الحال في فِهْرِسْت النَّديم).

## قولب

قولبة: قالب (ورقة) (AB, 90; DM)، ومنه: قالِب.

## قوم

قائمة، ج قبوائم: صحيفة، ورقة مطوية (folium) ( ,82, 83, 86; ) وكأنَّه متى فسَد معه شيءٌ الله القائمة 283, 327, 377; KF, I, 222 الطل تلك القائمة 45, KF, I, 90 ، يكتبُ المستملي أوَّلَ القائمة: مجلسٌ أملاه شيخُنا فلان).

SA, بين القائمين .SA, III, III, III القائم من الكاف).

القَطُّ القائم. انظر قط.

مستقيم: معتدل، منتصب؛ مستقيم (في الحروف والخطوط) (مثال. RN, 22)، ومنه: مبسوط.

## قوي

تقوية، ج تَقاوِ: نهاية الورقة (UK, 159: أمَّا العراقيون فإنهم يُلزقون الكتاب بورقةٍ منه بِلا هذه البَطائن، وتُسمَّى التقاوي؛ MP, 4j).

الورق المقوَّى. انظر ورق.

### قيد

الألف المقيَّدَة: ألف مقيَّدة بنقطتين ملوَّنتين على جانبي العمود، وهو مـا يُمثِّـل الهمزة والفتحة (MFN, 221: سُمِّيت مقيَّدَةً؛ لأنها تُنْقَط قُدَّامَ ووراء؛ انظر أيـضاً (MFN, 247).

قيد، ج قيود: مذكرة، بيان.

قيد التَّملُّك. انظر تملُّك.

قيد الفراغ. انظر فراغ.

تقیید: ۱. انتقاء أشیاء للكتابة، تألیف (TE, 17; TP, 51: تقیید بالكتاب؛ TE, انتقاء أشیاء للكتابة، تألیف (TE, 17; TP, 51: تقیید بالكتاب، ومنه: تدوین ۲. نسخ، نقل (SD, II, 430: ما یسجُلُه، ما یحفظُه بالكتابة)، ومنه: تدوین ۲. نسخ، نقل (MB, 113; IA, 62: مربط، تجلید، حیاكة ذیل الشریط (رأس الشریط) (BA, III, 371، وشكُلتُه، وشكُلتُه، وشكُلتُه، وشكُلتُه، وشكُلتُه، وقیَّدْتُه؛ 87: معجَمة؛ BA, III, 371) ه.ج تقایید، تقییدات: ملاحظات هامشیة، توضیحات (LC,27).

تقييد: ١. الإعجام و/ أو التشكيل (KU/C, 59, 60) ٢. التحشية (CC, التحشية) ٢. التحشية (100).

تقييد المُهْمَل: ضبط الحروف المهملة (KZH, I, 470).

تقييد الختام: بيانات النسخ (IS, 171).

تقييدة: تعقيبة (83 ,MMA).

مُقيِّد: ١. مؤلِّف ٢. محشِّ (AM, no.187) (CC, 100).

米米米

### ك

كاف: الحرف الثاني والعشرون في الألفبائية (القيمة العددية ٢٠)؛ يُكتبُ في كثير من الأحيان دون جرة في الأعلى (شكُل، شَقّ) ومن ثَمَّ يكون شبيها بحرف اللام، ومن أجل تفادي اللَّبْس، تُكتب كاف صغيرة مبسوطة عليها (77, 57 انظر أيضاً الاقتباس في مادة: الكاف المشكولة، شكل).

الكاف المعرّاة. انظر عري.

الكاف المبسوطة. انظر بسط.

الكاف المشكولة. انظر شكل.

الكاف المشقوقة. انظر شق.

کازن

كَازَن: مِطْرقة (UK, 153; IB, 43).

## كاغد

كاغَد، كاغِد، كاغَذ، ج كواغد، كواغيد، كغود (AJ, 136) (فارسية من كاغَد، كاغِد، كاغِد، كاغيط (ST, passim) (ج كواغيط 77 (WS, 77) ورقة (El, IV, 419-420; AE, 98-105; WS, 77-85)، ومنه: ورق.

الكاغَد الإسلامي، الرومي، الطَّلحي. انظر ورق.

كاغِدة: ورقة، لوحة (من ورق) (AJ, 136).

كغَّاد، كاغِدي، كاغَذِي، كواغدي: صانع الورق أو بائعه ( .AJ, 136; WS. ) دُعَّاد، كاغِدي، كاغَذِي، كواغدي: صانع الورق أو بائعه ( .ZI, 117 ).

طيّ الكَاغَد. انظر طيّ.

كاغَد خانة: مصنع ورق.

### كافور

### کب

كُبَّة، ج كُبَّة: كرة (من الألياف، في صناعة الورق) (OM).

مُنْكَب: ماثل، جرَّة ماثلة للأسفل (من اليمين إلى اليسار أو العكس، كما هـو الحال في بداية الواو) (UD. 11; LM. 49).

## کبس

مِكْبَس، مَكْبَس: مضغط كتب التجليد ( ,QS, II, 416; SD, E, 440; UA مِكْبَس، مَكْبَس: مضغط كتب التجليد ( ,393

تكبيس: ضغط (QS, H, 416).

## كبيكج

كَبِيكج: ١. (Ranunculus asiaticus) رجْل الغراب الآسيوي (bot.) ٢. كلمة سحرية (كما تُستخدم ضد الديدان والحشرات، والمعروفة في المغرب بد: كيْكَتَج (Q.v. kaykataj (q.v. kaykataj الغرب بدا كيْكَتَج (CM, 88 بنا الله يا الله يا الله يا الله بنا الله؛ 38 بنا بنا الله أو كسب كبي عبد كبيكج يا كبيكج هو الحافظ هو هو فقط 169 (CM, 169) (انظر أيضاً كبيكج يا كبيكج يا كبيكج من البقدونس البَرِّي، والسَّم القاتل؛ الراعي المالك للزواحف؛ ملك الصراصير (تكتبُ في الهند، في كثير من الأحيان في الصفحة الأولى من الكتاب، معتقدين اعتقادًا خرافيًّا، أن فيه احتراماً لاسم ملكهم، وأن الصراصير سوف تجتنبها)؛ 10. (PM, no.61؛ يا كبيكج (كلمتان)؛ 269 (CAM, 269؛ يا حفيظ، يا الله يا مانع، يا الله)، ومنه: قِطْمير.

### کتب

ك ت ب (آرامية، 9-248, FV).

كَتْب، كِتْبَة (MH, 91; TH, 21: نَسْخ الكتاب 27) كِتاب، كتابة: تأليف، نسخ، نقل.

کاتب، ج کُتَّاب، کَتَبَة: ۱. سکرتیر، ناسخ (760-554, IV, 554)؛ کاتب، ناسخ (81, IV, 554-760)؛ کاتب، ناسخ (scrivener) ۲. ذو خبرة (معتمَد) خطاط (NI, 180)، ومنه: محرِّر.

كتاب: الكتابة؛ قطعة من الكتابة؛ رسالة، وثيقة؛ كتاب، كتيب، فصل في كتاب EI, V, 207- ويقال للكتاب أيضاً مودَّة، ومجلَّة وحيى؛ -87, V, 207).

الكتاب العزيز = القرآن.

الكتاب الموَلَّد. انظر ولد.

كِتابخانة، كُتُبخانة: مكتبة.

أسفل(سُفْل) الكتاب: ١. ذيل (كتاب أو وثيقة) ٢. ظهر (المخطوطة) ( HT, ). (lin.115).

على (عُلُو) الكتاب: رأس (كتاب أو وثيقة).

الكتاب الأول: العثماني الرسمي، المخطوط (86 MA, IV, 86)؛ النسخة الأصلية.

الكتاب المكرّس. انظر كراس.

الكتابة المنسوبة. انظر خط.

مَكْتَب: المكان المخصص للكتابة، نسخ ( ,KK, 53; KD, II, 705; NH, كُتَب).

مَكْتَبة (EI, VI, 197-200).

مكتوب، ج مكتوبات: قطعة من لوحة خطية، فن الخط (DP, 53).

مُكْتِب، مُكَتِّب (مثال: ابن الصائغ المكتِّب) أستاذ الخط؛ سيد الخطاطين ( ,KK, مُكُتِّب (مثال: ابن الصائغ المكتِّب). (51; KM, IV, sifr 13, 4; KD, L., 705

علم الكتابة (= علم الترسيل) (epistolography) (علم الكتابة (= علم الترسيل)

 $EI,\ V,\ )$  (epigraphy) کتابات (= نقْش، نقْر): نقوش، دراسة النقوش (210-233).

إِكْتاب (= تكتيب): تدريس الخط العربي (MMA, 36).

استِكْتاب: نسخ حسب الطلب (لرب العمل) (:4 KM, IV, sifr 13, 4: إذا أمرْتَه أَنْ يكتبَ لكَ أَوْ إِنَّحَدْتَه كاتباً؛ 88 (51; OS, 88) (انظر أيضاً , آجَدُ الفاروق، 203-203: عَلَّكَه الفقير لعفو ربَّه القدير السيِّد محمد الخالدي سِبْط عمر الفاروق، بالاستكتاب في محروسة إسلامبول سنة ١٩٧١هـ).

مُستكتِب: الراعِي، ومنه: مستنسِخ.

دلاً ل الكتب: بائع الكتب (MID, II, 359).

كُتُبي: بائع الكتب (KF, I, 165, 166: سوق الكُتُبِيِّين؛ -QS, II, 383 (LI, 133) (384

### کثر

كَثِيراء: لَصْقٌ تَمَّ الحصول عليه من الكثيراء (DM) (مِلزم للحبر) (انظر أيـضاً TTM, 221-222).

مِكْثَرَة: وعاء (للصق) (DD, I, 391: كالمنشاة؛ UA, 393).

كحل

كُحْل: الأنتيمون antimony؛ الكُحْل.

أَكْحَل: حبر أزرق داكن (أو أسود ببريق أزرق) (DG, 187).

مِخْحلة، ج مكاحل، مُخْخُل: وعاء الكُخْل (UA, 393; IR, 230).

مِكحال. انظر مِرود.

تكحيل: ١. تخطيط (على الجدار) (FT, 414) ٢. الخطوط العريضة، موجز (الحروف) (DH, no. 383) عِدَّة خَتَهات بخطِّها مكتوبة بالـذهب المكَحَّل باللَّازُورْد) الخطوط العريضة، رسم أولي (تصاميم على أغلفة الكتب) (IB, 68)، ومنه: مِسْطرة التَّكحيل ٣. دقيق (رقيق) خطوط (في الكتابة) (UK, 142: الدقة في رسم الحروف) ٤. صغير، منقاش (مستخدم في التداخل) ( TS, 12, 33; AC, 1 ).

## كحلبون

كَحْلِبون: مسهار الضغط (UK, 154; IB, 42).

### كذا

كذا: هكذا، عليه (MI, 161; TN, 52: وتوضّع ك في بعض الهوامش، إشارةً إلى أنَّه كذا في الأصل)؛ لاستخدامها في: "صوابه كذا" و "لعله كذا" انظر (TP, 57).

تكذية: في كذا بيان(MI, 48, 162).

### کر

تِكورار، مكور، (أو الحوف المكور)، تكور: الرسم الخطأ، النسخ الخطأ (TM, 184).

## کرس

تكريس: ترتيب (ملازم) (HT, lin.92).

كُرْسي: الكتاب الأول، منضدة القراءة (MD, 132)، ومنه: رَحْل.

كرسي الحجر: محمل (للوح الحجر) (IA, 60).

كُرْسي: ١. سند، أساس (للأشياء) (MHA, 1): وكرسي الهمزة الألف هـو الأصل) ٢. الخط الأساس (PC, Fig. 2-1).

كُرْسي: صندوق معدني سداسي الأضلاع (خزانة) لحفظ نسخ من القرآن (QM, 31).

كُرْسِي الدَّواة: محبرة (MID, II, 341): وله كرسي الدواة، وهي دواة محلَّاة بالفِضَّة؛ أيضاً 336 MID, II, 336، والدَّواة ولكنَّها بغير كُرْسِي).

## كرسف

كُرْسُف(ة): الكتان (حشوة من القطن أو الصوف الخام المستخدمة في محبرة) كُرْسُف(ة): الكتان (حشوة من القطن أو الصوف الخام المستخدمة في محبرة) (KK, 48; IK, 84; AA, 100; SA, II, 468-471; KU, 154): القُطْن، ويقال لها العُطْبة؛ (KD, II, 700).

# كرش

كِرْش، ج كُروش، تكريش: رأس الحرف أو ترويس في شكل أسَلة أو نقطة (KJ, no. 1, 39, 41)، ومنه: ترويس.

# کرم

كريم، مكرَّم: (لقب) شرفي للمُصْحف، القرآن الكريم، الختمة.

تكريم: صيغة دعاء: ÷كرَّم الله وجهَه× (تُستخدم بعد اسم الإمام علي بـن أبي طالب).

المكرَّم: لقب لشوَّال وشعبان (q.v.).

## كرة

كرة: الكرة الخشبية (لتلميع ورقة) (NH, 363).

### کسر

مِكْسَر، ج مكاسر: طيٌّ (في لوحة من ورق) (OM).

التأريخ بالكسور. انظر تأريخ.

علامة الكسرة: علامة الصائب "ي"، ممثلة في المخطوطات القرآنية المكرة بنقطة حمراء تحتية (SA, III, 162).

#### کشد

كشيدة: خط أو جرَّة طويلة (مثل فتحة طويلة) تُستَخدَم لتجميل الخط ( MN, ) استطالة (= مط = مد) (PC, 141).

#### كشط

كَشْط: محو (بواسطة سكين القلم أو مكشطة) (137; TP, 58)؛ مرادف: بَشْر (137; TP, 237: بالصَّدْر لا بالسِّن كَشْط في الورق) انظر قشط.

مِكْشَط، سِكِّين الكشْط: مِكْشَطة، سكين (للقيام بالمحو) ( IR, 274; NH, مِكْشَط، سِكِّين الكشُط: مِكْشَطة، سكين (للقيام بالمحو) ( 389; DD, I, 391 ) انظر قشط.

# كشكول

كَشْكُول: كتاب مألوف (انظر أيضاً 157-151, IS,)، ومنه: تذكرة، كناش.

## كعب

كَعْب، ج كعوب: الظهر (قفا الكتاب) ( MB. passim; IA, 61; JL, 84, ) (فا الكتاب) (90).

الكعب المهلّل: ظهر مستدير (MB, 109).

الكعب المربّع: مستقيم، ظهر مسطّع (MB, 109).

#### کف

كَفّ (ة)، كفّ الورق: كراس (بالفرنسية: main de papier)، وفي العادة ٥٢ (٣٦, 39; AJ, 145; AB, 92; WS, 92)، ومنه: دَسْت، وزْمة.

### كفت

تكفيت: تطعيم، بطانة (SA, II, 442; FT, 406).

### كلب

كَلَّابة، كُلَّابة: كهاشة، مِلْقط (MB, 109; DM).

#### كندة

كِنْدة: سداسية العناصر (تصميم غلاف الكتاب المملوكي) ( JN, 95, ) ( 95, DE,97? JKR, 82

## کنش

كُنَّاش(ة)، ج كنانيش (سريانية): ١. كتاب مالوف (233)، (LC, 25; HB, 233)، ومنه: تذكرة، كشكول ٢. مرادف برنامج أو فهرسة (في الغرب الإسلامي) (انظر أيضاً 157-151).

## کنی/کنو

كُنْية، ج كُنى: اللقب العائلي (patronymic)، يتألف من "أبو" أو "أم" يليه السم الابن/ الابنة (396-395, V, 395).

مكنِّى: يسمَّى به، من يُعرَف بكنيته/ ها.

التأريخ الكنائي. انظر تأريخ.

# كوفي

(الخط) الكوفي: ١. الحديث الأصلي والسليم، كان هذا الخط منذ وقت مبكر له علاقة بدواثر النَّسخ في الكوفة (٣٨, ٤) فأوَّلُ الخطوط العربية: الخيط المكّي، وبعده المدني، ثم البصري، ثم الكوفي) ٢. اسم عامٌّ يطلَقُ بشكل فضفاض على الخطوط العربية القديمة غير المنسوبة، والمعروفة حاليًّا بالخطوط الحجازية، والخطوط العباسية القديمة، والأسلوب العباسي الجديد، والكتب العباسية المخطوطة (انظر على سبيل المثال ,9-8 AV. 27 ff; MV. 363; FN, 8-9) ومنه: حِجَازي. (EALL, II, 597-604)، ومنه: حِجَازي.

# كيكتج

كَيْكَتَج: كلمة سحرية (تُستخدم في الغرب الإسلامي لمحاربة الديدان والحشرات) (TS, 40; AG, 107; US, 49)، ومنه: كَبيكَج.

\* \* \*

## ل

لام: الحرف الثالث والعشرون في الألفبائية (القيمة العددية ٣٠). لأجل تمييزه عن الكاف (انظر أعلاه) و كثيرًا ما تُكْتَب كلمة لام أمامها (TP, 57).

اللام المعلَّقة. انظر علق.

لام التعريف: اللام مع أداة التعريف ( .Haranger) الم التعريف: اللام مع أداة التعريف). ( الله التعريف).

## لأزورد

لازُوَرْد، لازَوَرْد: صبغ اللازُورْد؛ الحبر الأزرق السهاوي، صبغ ( ,114 UK, 114 كروُد، لازُورْد، لازَورْد؛ الحبر الأزرق السهاوي، صبغ ( يُستخدم في صناعة الحبر) انظر أيضاً 717 (TTM, 217).

## ¥¥

(قلم) اللؤلؤي: الخط الأقرب إلى الثلث الخفيف (أي ربها التوقيع) بجرة عمودية وسطحية، طولها أقل من خس نقاط (AS, 145; JM, 85).

لبس

تلبيس: قياس (الورقة) (OH, 139).

## لحق

لَحَق، ج ألحاق، لِجَاق/ إلحاق، مُلْحق: إغفال؛ إدراج (74. 1K, 94: إذا نقصَ مِن الكتابة شيء فألحقة بين السطور، أو في عُرْض الكتاب، وهو اللَّحق؛ تقصَ مِن الكتابة الله رقم اللَّحة (انظر الاقتباس في السطور (انظر الاقتباس في مادة: ظهر).

## لحم

لحم سليمان: مسمار الضغط (UK. 154; EB, 42).

لحم القلم: (عود القلم) المحمر الخارجي من القصب، المتناقض مع شحم القلم (شحم القلم، أي البياض الداخلي) (WN, 161; WAP, 132-133).

## لحن

لحن، ج ألحان، لحون: خطأ نحوي؛ خطأ إعرابي (FB, 420: واللحن الخطأ في الإعراب).

# لحو/ لحی

لحاء. انظر مدخ.

## لزج

لُزوجة: لصق / طلي بالغراء، مصنوع من بذور اللوتس الزرقاء (يُستخدم في إعداد ورق البردي) (IC, 27; TMI, no.228).

### لزق

لزاق: عجينة لاصقة، لاصق (KD, II, 703).

# لزم

لزم: ضغط (TS,14).

مَلْزَمة، ج ملازم: ١. كراس (كثيرًا ما تُنْجَز في الكتب المغربية بالحجر، حيث يتم ترقيم كل ملزمة على حدة)، ويشار إليها اختصاراً بــ: م (AD, 157; LE, 137). ورق، لوحة (من ورق) (TC, 25) . ورقة كبيرة الحجم (bifolium).

## لسن

لسان، ج ألسنة: مِصراع مغلِّف ( ,Iin.109, 1 19; LC, 25; JL, 90; MM, 132 ).

لسان القلم: سن قلم القصب (WK, II, Teil, 1: 624).

قَنْطَرة اللسان. انظر قنطرة.

**لشي** متلاش: بالي، تالف (*TW, 55*: في سِفْرٍ مُتلاشٍ).

## لصق

لِماق، ج أَلْمِقة: عجينة لَمْق، لاصق (SA, II, 480; SD. II. 530)، ومنه: لِزَاق.

### لطف

مُلَطَّفة: رسالة سريـة، حـرف (156 AJ, 156: أوراق الملطَّفـات AJ, 116، هُلَطَّفة: رسالة سريـة، حـرف (156 AJ, 156).

ملاطفة: حرف أو رسالة مكتوبة بـالحبر (غـير مرئـي) المتعـاطف (انظـر عـن الوصفات المختلفة 82-54).

# لعن

لَعْنَة: شقاء؛ صيغة اللَّعْنة: "لعنَهُ الله" أو "لَعْنة الله عليه" ويشار إليها اختصاراً بـ: لعـ أو ع الله (MI, 145, 167; RA, 26).

#### لف

لفَّة، لِفافة، ج لفَائف: لفة (رَقِّ أو ورقة) (AB, 131; DM) مِلَفِّ: ١. لُفَاف (DS, 181; DD, L 391; IR, 230) ٢. غِلاف (DM).

## لفح

لَفْح: تزيين، ختم (HT,lin.l66).

### لفق

مُلَفَّق، النُّسخة الملفَّقة: نسخة مصنوعة (KC, passim).

## لقب

لَقَب، ج أَلقاب: كنية، عنوان تشريفي (631-618, V, 618). مُلَقَّب بِـ: يُعْرَف (يشار إليه) بِلقَبه أو لقبها.

#### لقط

مِلْقط، مِلْقاط (ملاقيط): (زوج) ملقط، كهاشة، ملاقيط (109 MB, 109). ٢. مُلْقط، مِلْقاط (109 DD, I, أداة لجمع القلامة (قِطَع صغيرة) بعد المحو (393 UA, 393: لِمَا شَانَ القلم , 391 391 ، يلقط بقايا ما يظهر بالورق من أثر الكَشْط).

## لقم

تلقيم: تطعيم، حشو (FT, 406).

# لقي

مُسْتَلُق: خط، جرَّة ماثلة (منحدر) من اليمين إلى اليسار، والعكس صحيح (كما في أوَّل الكاف، والصاد، والياء، والراء) (UD, 11; LM, 49).

### لك

كُ، لَكَ (أو لاك، 194, 196): ١. لاك، صباغ قرمزي أحمر أو حبر ( MS, ). 5: واللَّك للضَّمَّات والفَتْحات والكَسْرَات؛ 86-88 MB) ٢. طلاء (AB, 140).

لمع

لَّماع: برَّاق، مصقول، لامع (مثال: التذهيب اللَّمَّاع، q.v).

لمق

لمق: كتابة أنيقة، نسخ (TE, 16)، ومنه: نمّق.

للم

لمليمة: أداة صغيرة (تشبه ناب الفيل؟) (TS, 11: AG. 109).

# لوح

SL, II, ) (لوح صلبة السطح) (الأي مواد صلبة السطح) لوح (58-59) 58-59 (58-59) 59 (58-59) 59 (58-59) 59 (58-59) 59 (58-59) 59 (لتلميع الذهب أو الورق) (58-59) 50 (58-59) 50 (58-59) 50 (58-59) 50 (58-59) 50 (58-59) 50 (58-59) 50 (58-59) 50 (58-59) 50 (58-59) 50 (58-59) 50 (59) 50 (59) 50 (59) 50 (59) 50 (59) 50 (59) 50 (59) 50 (59) 50 (59) 50 (59) 50 (50) 50) 50 (50) 50 (50) 50 (50) 50 (50) 50 (50) 50) 50 (

لَوْح الصَّدارة: واجهة المخطوط، رأس العمل (FT, 402).

لوح التصليب. انظر تصليب.

لوَّاح: أستاذ المزينين، مزخرف (HD, 125).

تلويح: ملاحظة هامشية، تحشية (DM) حاشية (انظر أيضاً 482 KZH, I, 482

التلويح على شرح الجامع الصحيح).

المصاحف الملوَّحة. انظر مصحف.

## لوز

لوزة: ١. بيضاوي الشكل ٢. شكل اللَّوز أداة أو طوابع ( ، 44: 156; 1B, السكل ١٥٠ ، 156; 1B, الوزة ونصف، رأس 44: TS, 11, 31; AG, 109: MB, 105; LA, 59, 60 اللوزة؛ انظر أيضاً نقطة) ٣. ميدالية وسطى (على غلاف الكتاب) ٤. معين هندسي (في تصميم غطاء الكتاب المملوكي)، يُعْرف أيضاً باسم سَرُوَح ( ، 4.٧٠).

تلويز: استدارة (على شكل لوزة) الجرَّة المبتدَأة لحروف مثل: المصاد، والتاء، والحاء (KH, 38).

الهاء الملوّزة: الهاء المبتدّأة أو المتوسطة مع حلقة عليا تشبه أذن الحصان، أذن الفرس (SA, III, 91; UD, 20).

العين (غين) الملوَّزة = العين الصادية (SA, III, 75, 89; JM, 10).

الجيم (الحاء/ الخاء) الملوَّزة: الجيم، والحاء، والخاء المبتدَأة لها شكل اللوزة (SA, III, 64; TU, 78; JM, 8)

# لوق

مِلُواق، ج ملاوق: ملعقة (لخليط الحبر) ( SA, II, 478; AT, 133; IR, ومُلُواق، ج ملاوق: ملعقة (لخليط الحبر) ( 230; IB, 45; MJ, 208

### لون

لون، ج ألوان: صبغ، طلاء ( ;850, I, 148; JA, I, 250) الون، ج ألوان: صبغ، طلاء ( ;850, IA, 148; JA, I, 250) المركب الألوان).

تلوين: ١. تصبيغ الزَّخرفة (WA, 11; LC, 27) ٢. تلوين (الورق).

### ليط

ليط(ة): لحاء (الجلد) القصب (BA, ffl, 370: قِشْر القصب (انظر أيضاً الاقتباس في مادة: شحم).

تلييط: ١. تشذيب لحاء القصب (86 ، ١Κ, كَيَّطْتُ مِنَ القلم ليطةً: قَشَّرْتُه) ٢. وضع الليطة في شق السِّن لزيادة كمية من الحبر (KD, H, 702; BA, III, 370).

### ليف

ليف الشجر: ألياف اللحاء، لبُّ الورق (OM).

### ليق

ليقة، ج لياق: ١. أيضاً: مِلاق(UA, 393) كتان (حشو، خصل من الحرير ST, index, 20; ) كتان (حشو، خصل من الحرير (unspun silk) (AD, 160)، الصوف أو القطن المستخدم في المحبرة) ( AD, 160) لمون، صبغ (AD, 160) لمون، صبغ (AP, 13, n. 55, 26-29; IK, 84; MJ, 203 هـ. الحبر الملوَّن ( AT, 477-478; UK, 111-119; MB, 79-84; MP, الخبر الملوَّن ( AT, Teil 4: المختلفة ( AT, 133 المختلفة ( AT, 133 المختلفة ( AT, 133 المختلفة ( AT, 160) ( انظر أيضاً عن الوصفات المختلفة ( AT, 133 المختلفة ( AT, 133 المختلفة ( AT, 133 المختلفة ( AT, 133 المختلفة ( AT, 160) النظر أيضاً عن الوصفات المختلفة ( AT, 133 المحتلفة ( AT, 160) ( انظر أيضاً عن الوصفات المختلفة ( AT, 133 المحتلفة ( AT, 133 المحتلفة ( AT, 133 المحتلفة ( AT, 160) المحتلفة ( AT, 160) ( انظر أيضاً عن الوصفات المختلفة ( AT, 133 المحتلفة ( AT, 160) ( المحتلفة

مليق، ج أَمْلِقة: ١. مَليق (BA, HI, 370): وعاء الحبر (KD, II, 700):

النُّقْرة التي يُجعَل فيها المداد والصُّوف AT, 133)، ومنه: جونة. ٢. حبل (من القطن أو الصوف) (BA, III, 370).

## ليل

ليلة البراءة: ليلة منتصف شعبان (NA, I, 132; LL, II, 1709)

ليلة الغدير: الثامن عشر من ذي الحجة (NA, I, 132).

ليلة المعراج: ليلة ٢٧ من شهر رجب (DM).

ليلة القدر أو القضاء: الليلة ما بين السادسة والعشرين والسابعة والعشرين من رمضان (DM).

ليلة الصك: ليلة النصف من شعبان (LL, II, 1709).

ليلة السُّواء: ليلة منتصف الشهر (SFA, 358; LL, I, 1479).

الليالي المواضي: عدد الليالي المنصرمة من بداية الشهر حتى منتصفه ( MBK, ). 348).

الليالي البواقي: عدد الليالي المنصرمة من بداية الشهر حتى نهايته (MBK, الليالي البواقي) 348.

الليالي البيض: ليالي الثالث عشر والرابع عشر والخامس عشر من الشهر (MBK, 348).

ساعة الليل. انظر سوع.

#### لين

حروف اللين (الحروف اللينة): حروف العِلَّة (matres lectionis). (الألف، والواو، والياء) (KU/C, 10, 49; GL, I, 5).

الألف اللينة: ألف المد، واحد من حروف العلمة (matres lectionis) الثلاثة (انظر أعلاه) ( WAP, 22, 42, 82 ).

لَيِّن: منحني الأضلاع (حرف أو خط) (AS, 144; KH. 38: الخط الليِّن هو الذي فيه التدوير).

الأقلام اللَّيِّنة: خطوط منحنية الأضلاع، مثل: النُّلُث، والتوقيع، والرقاع، ومنه: مُرَتَّب، مقوَّر.

\* \* \*

٩

ميم: الحرف الرابع والعشرون في الألفبائية (القيمة العددية ٤٠).

الميم المختالة. انظر ختل.

الميم المبسوطة. انظر سبل.

الميم المقلوبة. انظر قلب.

الميم المُسْبَلة. انظر سبل.

الميم المُشَعَّرة. انظر شعر.

#### متن

مَتْن، ج متون: ١. مضمون (النص) الحديث (يتميَّز بسلسلة من حلقات السَّند التي بلَّغَتْه) (\$\$ SL, II, 1; EI, VI, 843) ؟. هيكل النص الرئيس (ضد الحوامش)؛ عمود النص (111 ) .MU, V, المتن الطريقة الممتدَّة من يمين الصلب وشَهاله؛ متن الحتوبة في متن الكتاب عدا الحاشية؛ 89 ، AH, يضبِطُها في متن الكتاب ثُمَّ يكتُبُها قُبَالة ذلك في الحاشية؛ (161 ، AD) ٣. الأصلي (الرئيس) النص (في مقابل: التعليق، الشرح أو التحشية، حاشية) ويشار إليه اختصاراً بن م ( ، ، ، ، ، ) وله في كتابة شرح ممزوج بالمتن أن يميِّز المتن بكتابيه بالحُمْرة؛ 130 ، 2828; MM, علاف الكتاب) بدلًا من الحدود بالمحتود (على غلاف الكتاب) بدلًا من الحدود (حلى غلاف الكتاب) بدلًا من الحدود (حلى (FZ, 214; MD, 109; LC, 25)).

(قلم) المتن، ويُعْرَف أيضاً ب: فَضَّاح النَّسخ ، النَّسخ الفَضَّاح والوَضَّاح: الحجم الأكبر من النَّسخ (222) NA, DC: وقلمُ النَّسخ يتفرَّعُ عنه قلمُ المثن، وهو

غليظُه، وقلم الحواشي وهو حفيفُه؛ AS, 146; JM, 64-66).

حَرْد المتن (252-251 HN, 251) أو جرد (؟) المتن (24; TP, 53).

ماتن: كاتب النص الأصلي، متن (في مقابل المعلِّق، شارح) , JN, 1; SD, II) (568.

## مثل

مِثال، ج أمثلة: نسخة، نص، نسخة طبق الأصل (CD, IV, pl.115: مثال السياع)، ومنه: صُرَّة.

## مجمج

بَخْمَجة: خربشة (KM, IV, sifr 13, 7: تخليطُ الكتاب وإفسادُه بالقلم؛ BA, III, 371).

## محر

تمحير: تلميع (صقل) مع صدف المحار، محارة (q.v.) (KF, I, 30) في صناعة تجهيز الرَّق، وصقْله، وتمُحيره، وصَبْغِه).

#### محط

تمحيط: ١. عملية تليين الجلد (مما يجعله مرناً، ليناً) (عن طريق الـدَّلْك بقطعة من خشب) (ST, index, 21; KR, 79: دَلْك) ٢. أدوات، ومن ثم مُحَطَّط: مزخرَ ف (FI, 86; JL, 90).

تمحيط بالذهب: التزيين بالذهب (FI, 89).

# محو

عو: إزالة الحبر، محو، طمس (بواسطة قطعة قهاش، أو خرقة، أو جلد) ( TP, ) محو: إزالة الحبر، محو، طمس (بواسطة قطعة قهاش، أو خرقة، أو جلد) ( 58; UK, 138-140; MP, 36-37

مِنْحاة، عَالية: قباش الممحاة (DM).

الورق الماحي. انظر ورق.

### مد/ مط

مدّ، استمداد، مَطّ، تمطيط: استطالة (حروف) ( KU, 121-122; TP, مدّ، استمداد، مَطّ، تمطيط: استطالة (حروف) ( 55;KH, 38; MJ, 238

مِداد، ج أُمِدَّة: ١. حبر السُّخام؛ الحبر (بشكل عام) (5K, 320: سُمِّي المدادُ مداداً؛ لأنه يمُدُّ القلم؛ , SA, II, 471-477; UK, 79-90, MB, 67-71; MP, مداداً؛ لأنه يمُدُّ القلم؛ ,134-135; AE, 127-131; EI, VI, 1031 ومنه: حبر ٢. فحم (سُخام أو فحم) الحبر (انظر عن وصفات مختلفة -35 (61).

مَدَّة، مَطَّة: طويل (ممدود) جرة (خط) (SA, III, 41).

المداد المائي: حبر الفحم السائل (KAM, 46: المسمى عند أهل الأدب بالمِداد المركَّب).

المداد اليابس: حبر الفحم الجاف (KAM, 60).

ألف المد ( = الألف الهادئة = الألف الساكنة = الألف اللينة ) ألف مد، [نحو] المو آ ( LL, I, 1; GL, I, 9).

الألف الممدودة: مطوَّلة، الألف الطويلة: آ (GL, I, 25).

استمداد: طريقة غمس القلم في المحبرة (SA, in, 38; MJ.216).

# مدخ

مُدَخ (ربها أيضاً مُدَح): شجرة التين (OM, 81).

لحاء المدّخ: اللحاء الداخلي (ظفر من اللحاء) من شجرة التين (يُستخدم في صناعة الورق في اليمن) (OM, 81).

#### مدن

المدينة (المنوّرة)، تعرَف أيضاً بـ: مدينة النبي: المدينة.

مدينة السلام: بغداد (DM).

مدينة المنصور، مدينة (دار) السلام = بغداد (MAA, 209).

(الخط) المدني. انظر حِجازي وكوفي.

## مدي

مُدْيَة، (مَدْيَة، مِدْيَة) ج مُدى، مِدى: سكين، قلم السكين (- Sa, II, 465 مُدْيَة، (مَدْيَة، مِدْيَة) ج مُدى، مِدى: سكين. (- 467; Sk, 103-104; UA,393; IR, 230, 231

#### مر

مَرَّة: ملعقة (لخلط عجينة الورق) (OM).

 مَرَارة السُّلَحفاة: (تُستخدم في صنع الحبر؛ لتكون مقروءة في الليل فقط) (MMA, 283).

مرسين

مرسين. انظر آس.

### مرض

تمريض: قراءة غير مؤكدة أو خاطئة (انظر الاقتباس في مادة: شك)؛ خطأ، تكرار غير مقصود للكلمات (LW, I, 58: وأمَّا خطُّ الضرب على الحرف المكرَّر، ويُسمَّى في عُرف الموثِّقين التَّمريض) انظر ضَبَّة، تضبيب.

مزج

الشرح المزجي (الممزوج). انظر شرح.

مسح

مَسْح: فرك، محو (114, MB, 110).

مِسْح: ١. سيف (لفرك الجلد) (UK, 166; IA, 60: مِسَنَّ المِسْح) ٢. نسيج من جلد وَبَر خَشِن، قُماش الخيش (DG, 202).

مِسْحة: ممسحة القلم ( ,R, 230: SA, II. 481-482; AT, 133; DD, I القلم ( ,30: SA, II. 481-482; AT, 133; DD, I القلم ( ,391 ).

### مسنح

LL, II, ) مَسْخ: فساد يعتري النص لتغيير النقط، الذي يؤدي إلى تغيير المعنى

2715, 2789: ما نسَخَه وإنَّما مَسخَه).

ماسخ: الناسخ الذي لا يعرف قواعد الإملاء (MMA, 269).

#### مسك

مِسْك: (يضاف في صناعة الحبر) (EI, VII, 142-143; TTM, 227)، ومنه: تطييب.

خِتامُه مِسك، مِسك الختام: تعبير (مأخوذ من القرآن الكريم 26, 83, v.26 وتعادل في اللاتينية (finis coronat opus)، وتُمثّل لمسة تتويج عندما تَجعْلُ الحرف أو النص معطَّراً بالمسك. للحصول على ميدالية مزخرفة مع هذا النقش انظر CA, 49.

### مشألة

مشألة: صيغة تقديم إرادة الله: ما شاء الله (MG, I, 484)، ومنه: استثناء.

### مشط

مِشْط، مُشط (1A, 60: IR, 230).

### مشق

مَشْق: ١. الاستطالة (حروف) (JA, I, 262: المشق هو مدُّ الحروف في الكتابة؛ 116 ، 194; SK. 116: ويستحسنون المشْق في السين والشين إلا في أواخر الكلام؛ SA, III, 146: الجمع والمشق؛ 55 ،AA, 133: والمشقُ فه و نسخ، نقل (TE, 16) ٣. سريع، يد غير أنيقة؛ خربشة (AA, 133: والمشقُ فه و سرعة الكتابة مع بعثرة الحروف؛ AA, 123: شَرُّ الكتابة المشق؛ AA, 123: مَشَقَ

... إذا أسرَع الكتابة؛ TE, 16 ... التدريب على الخط؛ نسخ من نموذج CM, 16 . النيق، خط البد (TE, 16; MY, 83) . الخط النموذج (TE, 16; MY, 83) . الخط النموذج (TE, 16; MY, 83) . الخروف (TE, 16; MY, 83) . TE, 16; MZ . TE,

(الخط) المشق: أحد الخطوط القديمة (؟) استُخدم في الأصل من قِبَل الكَتَبة في مدينة الأنبار، واتُصفت بأنها خفيفة، وألِفها فيه ميل، وعلى وَفْق بعض الآراء فإنها غير صالحة لنسخ القرآن (FN, 9, 10: فأما الورَّاقون الذين يكتبون المصاحف بالخطِّ المشقَّقِ والمشق 89, المشقُ هو الخطُّ فيه الجِفَّة KK, 48; KT, 134، المشقُ هو الخطُّ فيه الجِفَّة تقصًا، ألا ترى الألف ابن سيرين أنه كرِهَ أَنْ تُكتَبَ المصاحفُ مَشْقاً... لأن فيه نقصًا، ألا ترى الألف كيف يُغرِّقها، ينبغي أَنْ تُرد؛ انظر أيضاً AV, 12: المشق، على سبيل المثال: هو الأسلوب الذي يمكن تطبيقه على أي نوع من الخطوط، وليس نمطاً مستقلًا خاصًا الأسلوب الذي يمكن تطبيقه على أي نوع من الخطوط، وليس نمطاً مستقلًا خاصًا به.) (انظر أيضاً 120-419, 419 آنَّه كره أَنْ تُكتَب المصاحفُ مشقاً، قال هشام: لأنَّ الألفَ تكون فيه مُعَوَّج).

مِشْق = مَغْرَة (MLF, IV, 329).

مَشْقَة ١. دقيقة ممدودة، جرة قلم دقيقة وممدودة (320: المشقة المَدَّة المَدقيقة، والخط الممشوق هو المدود) ٢. ذيل حرف الميم (66: LM, إلَّا أنَّ مَشْقَتَهُ في النَّسْخ قصيرة).

ماشق: خطاط (NI, 183).

مُشاق حرير: خيوط حرير (حشوة) (DD, I, 389)، ومنه: ليقة.

#### مضي

إمضاء: ١. التوقيع؛ توقيع، توقيع المؤلّف (DM) ٢. توقيع الشهادة/ قراءة البيان (OT, 46: لما عُرِضَ هذا الكتاب إليَّ نظرْتُ وتأمَّلْتُ بها يخويه فوجدْتُه مطابقاً للصَّواب، فحكَمْتُ بِصِحَّتِه وأمضيْتُه، نَمَّقَهُ ... أحمد القاضي بمدينة نِكْدة)، ومنه: نَزَر ٣. بيان التنفيذ (يحتوي على اسم الخطاط) (MN, 8) (انظر أيضاً IF, 77).

### مغرة

مَغْرَة، مُغْرة: مغرة البصباغ (FT, 411) مغرة حمراء (انظر أيضاً ,IL, II, مُغْرة، مُغْرة.

المغرة العراقية: الحبر البني الأحر (SA, II, 478).

مكة

مكة (المكرَّمة، المشرَّفة، المعظَّمة): مكة.

(الخط) المكي. انظر حجازي وكوفي.

## ملس

مِلْسَة: ١. أداة مسطَّحة (TS, 11; AG, 107) ٢ مَلَسَة أيضاً: مِصقلة، ملمع (OS, 88; EI, VII, 60-61).

#### ملك

مِلْك: ملكية (OS, 88; El, VII, 60-61).

مِلكية، تمليك، تملُّك: إشارة الملكية أو بيان (مشل: ex-libris, ex-dono,

ex-library, etc.)، والمشار إليها أيضاً قيد التملُّك ( ex-library, etc.)، بالنسبة للعبارات المستخدمة في مختلف بيانات المِلْكية انظر OS.

#### ملو

إملاء، ج أمالي: إملاء (AI, passim; WS, 10-13; KF, I, 85-94) ٢. مؤلفات (معروفة باسم الأمالي) تمَّ تأليفُها عن طريق الإملاء.

مُكْلِ: الأستاذ المملي (AI, passim; SL, II, 48).

استملاء: تكرار الإملاء من قِبَل شخص مساعد (famulus) عُيِّن خصيصًا لذلك؛ كتابة (النص الْمُمْلَ) (EI,VH, 725-726).

مستمل: مُسَمِّع كلام الشيخ؛ (famulus) (-AI, passim; EI, VII, 725). 726; GA, 287).

#### من

منه: عبارة/ جملة نجدها في نهاية الحاشية (مصحوبًا بالدعاء مثل: ترحيم، رحمه الله، وتُكْتَب في كثير من الأحيان في شكل رمز logograph).

مِنْهيات: حاشية تأليفية (AHZ, xi; MMV).

#### مهر

مُهْر: طابع، خَتْم، دمغة (473-472, EI, VII, 472).

تمهير: خَتْم، دمغ (EI, YE, 472-473).

## مهرق

مُهْرَق، ج مهاريق: ١. قياش مصقول، حرير (تستخدم على سطح الكتابة) ٢ (١٣, 79-82; KM, IV, sifr13, 8-9; AE. 105-106: WS. 50-52) ورقة، صحيفة (من أي مادة كتابة) (KD, II. 704): والقِرطاس والصحيفة والسِّفر والمُهْرَق سواء) ٣. ورقة، ورقة (ورقة) (SA, II, 472, 482: المُهْرق وهو القِرطاس).

موزة

مَوْزة: مِصقلة، مُلمع (1A, 60, 63).

#### موس

موسى، ج مواس، أمواس: سكين القلم؛ أداة تقليم (169 ، TW. لبري قلمِ القصب وإصلاح الكتابة؛ IA, 60: مَوْس؛ UD, 16: المؤس الشيرازي).

موه

ماء الذهب: حبر الذهب (MU, V. 226; LC, 25).

ماء الورد (MP, 64) (انظر أيضاً 77M, 229).

ماوردي: بائع ماء الورد، و/أو صانعه (LI, 103).

مِمُوَة، ماوردية: حاوية للمياه (لتمييع الحبر) ( SA, II, 482; NH, 390; ) ومنه: DD, I, 390: مِمُوة آلة ... وتارةً تكون من النحاس، ومن الحلزون وغيره)، ومنه: مسقاة.

تمویه: ١. تطعیم (SA, n, 442) ٢. طلاء؛ مُذهَّب (SD).

تمويه بالطلاء (الذهب): مطلى بالذهب (FT, 403).

ميع

الحبر المائي. انظر حبر.

المداد المائي. انظر مد.

## ميل

إمالة القلم: ١. خط مائل (سطر، خط) (UD, 12; SA, II, 45)، ومن ثمَّ مائل: إمالة (الخط) ٢. قلم مائل (انظر أيضاً ٢/ KU/C, 74: واعلم أنَّ السين والشين يجبُ إمالتُهما إلى ناحية يمين الكاتب).

※ ※ ※

ن

نون: الحرف الخامس والعشرون في الألفبائية (القيمة العددية ٥٠).

النون المجموعة. انظر جمع.

النون المدْخَمة (= المعَلَّقة) انظر دغم.

النون المختلِسة. انظر خلس.

نبق

نَبْق، تنبيىق: كتابة أنيقة، نسخ ( TE, 16; KM, IV, sifr 13, 5: نبفْتُ الكتاب ونبَّقْتُه: سطَّرتُه وكتبتُه).

نبه

تنبيه: تعليق، ملاحظة (في كتلة النص)؛ ملاحظة (nota bene)، شرح هامشي (DM; TH, 28) تنبيه على الغلط).

نثر

(قلم) المنثور: خط النَّسخ أو الرِّقاع/ تستند لخط النَّسخ (تتميز بمسافات كبيرة بين الكلمات) (AS, 146; JM, 40).

نجذ

نواجد (مفرد ناجد): حروف ذات سِنِّ واحدة أو أكثر (أسنان) (أصلها

أضراس) مثل: الباء، والتاء، والشاء، والياء (انظر أيضاً 25-23) (TST, 23-25).

## نجم

مِنْجَم: مطرقة (ST, index, 21; IB, 43: ميجَمَة).

#### نحت

نَحْت: ١. تقشير، تقليم (القصب) (IR, 232; UD, 9: والنَّحتُ نحْتان: الحُت بطنِه، ونحتُ جوانبِه) ٢. نوعٌ من الاختصار يَتِمُّ فيه صَهْر كَلَمَتْ مِن أَوْ ثُلاث كَلَمات في كلمة واحدة، على سبيل المثال: بسملة، حمدلة، إلى (MG, 1, 482)، أوائل حروف الكلمات (acronym) (انظر أيضاً £ (EALL, I, I).

#### نحر

نَحْر، ج نُحور/ ناحِرة، نَحِيرة: الليلة/ اليوم الأول من الشهر أو الليلة/ اليوم الأخر منه (SA, VI, 245; LL, II, 2774-2775; SFA, 358).

يوم النحر. انظر يوم.

## نحس

نُحاس: أساس حبر النحاس (35, UK, 133-134; MP, 35)، وهبو من النحاس والنحاس الأصفر (1697, LL, II, 1697)، ومنه: صُفْر.

قلم النُّحاس. انظر قلم (AMT, 118).

#### نخب

نَخْب، انتخاب، منتَخَب، ١. اختيار فِقْرة ٢. ج انتخابات، منتخبات: مقتطفات (EA, I, 94-95).

مُنتخِب: جامع، مُنتَقِ (DF, II, 384).

نخل

مُنْخَل: غربال (IR, 230; DM).

### نرجسة

نَرْجَسَة: عنصر تساعي أو عشاري الشكل (تصميم غلاف الكتاب المملوكي) (JL, 95, 97; KR, 82).

## نزل

مَنْزِل، ج منازل: الأجزاء السبعة للقرآن (CA, 36; DI, 492: يُرمز إليها بالحروف الآتية: الفاء، والميم، والياء، والباء، والشين، والواو، والقاف، والتي نُحِتت في قولهم: فمي بِشَوْق).

#### نسب

نَسَب، ج أنساب: ذُرِّية، عِلْم الأنساب، شجرة العائلة -EI, VII, 967). (968.

نِسْبة، ج نِسَب: صفة واصفة (صِفَة العلاقة) تشير إلى مكان ولادة الفرد، أو القبيلة، أو الطائفة الدينية، أو المدرسة، وما إلى ذلك، وتنتهى بياء النسبة "ي" (EI, "

.VIII, 53-56)

الخط (الكتابة) المنسوب(ة). انظر خط.

الاسم المنسوب = نسبة (مثال: البصري، الهاشمي) (TJ, 30).

المخطوط المنسوب: شاهد (MMA, 279).

مناسَبة: ترتيب (الملازم) (ST, index, 21).

## نستعليق

(خط) النستعليق: هو مزيج لخطَّيْ النَّسْخ والتَّعليق (وهكذا عُرِفَ باسم خاص: نَسْخي تعليق، نسْخ تعليق) وظهر هذا الخط في القرن ٨هـ/ ١٤ م في بلاد خاص: نَسْخي تعليق، نسْخ تعليق) وظهر هذا الخط في القرن ٨هـ/ ١٤ م في بلاد قارس، وكان يستخدم على نطاق واسع في تركيا والهند (in Turkey), 1127 (in Muslim India); ER, IV, 1127). وعُرِفَ هذا الخط في تركيا في كثير من الأحيان (بشكل غير صحيح) باسم تعليق. ويشار إليه أيضاً في العالم العربي بالخط الفارسي (انظر أيضاً أيضاً في العالم العربي بالخط الفارسي (انظر أيضاً في العالم). 5.٧

## نسخ

نَسْخ: ١. نَسْخة، تنسيخ، نَساخة، انتِساخ، اسْتِنْساخ: نَسخ، نَقْل ( , 17; 17; كَسْخ، 10; ١٤ النَّسخ: كتاب بخط اليد، وهو بلا ( KM, IV, sift 13,5; KK, 57 النَّسخ العالم وفق تقاليد العصر المملوكي \_ينتمي لأسرة خط المحقَّق. وكان خط النسخ المملوكي يُكْتَبُ بلا ترويس، في حين استعمل النسخ العثماني والفارسي منذ القرن ١٠هـ/ ١٦م ترويس ألف لام التعريف في حرف اللام، وتميَّزَ ترويس هذا الحرف في النسخ العثماني في كثير من الأحيان بانحراف نحو اليمين، وفي النسخ الحرف في النسخ العثماني في كثير من الأحيان بانحراف نحو اليمين، وفي النسخ

الفارسي بانحراف إلى اليسار (AS, 146; LM, 47: والنَّسخ للحديث والتفسير ونحُوهِما؛ 4A, 44: النَّسخُ إِعْرابُه أقلُّ مِنَ الرَّيجان، وفيه تعليق وطَمْس، فقَرُبَ مِنَ الرِّقاع؛ 45, AM: النَّسخ، والوضَّاح، مِنَ الرِّقاع؛ 45, AM: ومِنَ الرَّيجان النَّسخ؛ للسخ، أمَّا قلمُ النَّسخ، والوضَّاح، والحواشي، والمنثور، فأَسْقِطْ مِنْقارَه؛ KL. no. 12: رفيع النَّسخ، النَّسخ المعتاد: CA, 36, 47; EI, IV, 1123- in Persia, 1125- in Turkey, 1127- in انتساخ من الإملاء/ الـتلاوة (CH, 1784). النَّسخ والانتساخ اكتتابُكَ في كتاب عن مُعَارِضِه؛ CH, 240).

(قلم) النسخ: الخط الشرقي (المشرقي) الأوَّل (انظر أيضاً 36، SQ, 136: وهو الذي تُكْتَب به الأحاديث النبوية، وكتب الفقه، وكتب النحو، وكتب اللغة وغيرُها؛ انظر أيضاً EALL, III, s.v. Nasx).

النَّسخ الفضَّاح. انظر متن.

النَّسْخ السَّادة: نسخ معتاد (HI, 89).

النَّسخ الوَضَّاح. انظر متن.

نَسْخ معلَّق. انظر علق.

نَسْخي: ١. متعلق بالنسخ؛ لكن بصورة خاطئة، ذلك أنه يُستخدَمُ مرادفاً للنسخ الصحيح (NC, 128, n. 12) ٢. قاعدة النَّسخ: (ذات صلة) بالخط ذات الطابع (غير رسمي، شخصي) الفقهي (CI, I, xiv).

نُسْخة، ج نُسَخ (نبطية): ١. نص، نسخة (EI, VIH, 149) أو نموذج (FV, الميان (EI, VIH, 149) أو نموذج (FV) وكتاب البيان (MU, XVI, 106) وكتاب البيان (التَّبْيين نسخة أولى وثانية، والثَّانية أصحُّ وأجود) ٣. قراءة بديلة ( AR, 37; AK, ) ويُشار إليها اختصاراً بـ: خه/ نخ/ نخ/ ن / خ/خ

خ:352; MI, 182; LE, 138; CI, I, xv; CM, 123, 141; MZ, II, 412 ل: نسخة أصل، ومنه: بدل) ٤. قائمة، دليل (AD, 171).

النُّسخة الأصل (النُّسخة المعتمدة، CD, IV, pl.131: بلغ قراءَةً ومقابلَةً وتصحيحاً على نسْخة مُعتمدة): نموذج؛ النموذج الأصلي (LC, 26).

النُّسخة الدُّستور. انظر دُستور.

النُّسخة الفرع. انظر فرع.

النُّسخة المفكَّكة. انظر مفكوك، مُفكَّك.

النُّسخة الملفَّقة. انظر ملفَّق.

النُّسخة (الكتب، المخطوطات) السَّفَرية: "كتاب الجيب" (مخطوطة صغيرة الحجم أُعِدَّت للمسافرين) (TC, 26).

النسخة الخزائية: نسخة مكتبة سابقة (MID, III, 82).

النُّسخة الأم: النسخة الأصل؛ الدستور (LC, 26).

النسخة الشيخة = النسخة الأم (MMA, 314).

النُّسخة الواحدة (الفريدة): النسخة الوحيدة المتبقِّية، (unicum).

يْساخة: مهنة الكتابة (ناسخ) (111 ، ١٨٨ حِرْفة نَسْخ الكتب).

استنساخ = استكتاب (LD, 80).

مستنسِخ: الراعي (الشخص الذي تَمَّ بتكليف الناسخ) ( IMB, 72, ). no.88). ناسخ، ج نُسَّاخ / نَسَّاخ، ج نَسَّاخَة / مُنتَسِخ: ناسخ، كاتب ، (TE, 17; WB, ناسخ، ج نُسَّاخ، ج نَسَّاخ، ج مَنتَسِخ

منسوخ، مُنتَسَخ: مخطوطة (AK, 348; MA, 16; TW, passim). عود النَّساخة. انظر عود.

#### نسق

تنسيق: أحد مبادئ/ أشكال الكتابة التي تفيد تنميـق الحروف ( ,RIK, 32 تنميق الحروف ( ,RIK, 32 تنميق بدل تنسيق!).

### نشأ

إنشاء: بناء، نمط أو تكوين، مثال: الحروف، أو الوثنائق، أو أوراق الدولة؛ كتابة الحروف، فمن كتابة الرسائل (epistolography) كتابة الحروف، فمن كتابة الرسائل (1241- (epistolography)).

مُنْشئ: ١. كاتب، ناسخ (EI, VII, 580)، ومنه: كاتب ٢. مؤلّف (وعادة ما يشار إلى الشعر) (SS, 67).

#### نشر

نَشْر، تَنْشير، تَوْشير: نَثْر النص المنسوخ حديثًا بنشارة الخشب.

نُشارة (أيضاً: أُشارة، وُشَارة): نشارة الخشب (لتجفيف الحبر) ( JA, I, 278;

.(IK, 94; AI, 173; TD, I, 134, 136

مِنْشَر، مِنشار، ج مناشير: ١. منشار (لصنع اللَّوحات الخشبية) ( ,11, 75, 11, منشار، مِنشرة مِنشرة صغيرة؛ 393 ,393 القطع القصب) ٢. (= ميشار = معشار) (LL, I, 62).

مِنْشرية: داعمة (FT, 395).

رَق منشور. انظر رق.

نشف

نَشَّاف: الورق النشَّاف (DM).

مِنْشَفة: نشَّافة (TD, I, 136).

نشق

نَشْق: إلغاء، مرادف: ضَرْب (MHD, 215; TAJ, XIII, 458: نُشْقة=

# نشى

نشى: نشا القمح، ليصق النشا ( : 13, 13; ST, index, 21; IB, 50; النَّشَا المَتَّخَذة من البُرِّ أو الكثيراء)؛ عجينة النشا (مصنوع من الذرة) (OM).

تنشية: لصق (ST, index, 21).

مِنْشاة: وعاء اللصق؛ المقصورة للصق (وعاء الكتابة) ( SA, H, 480; AT,

.(133; OM; DD, I, 390; ER, 230 مِنْشَأَة).

#### نصب

نَصْب: ١. خط مستقيم، جرَّة؛ حرف الألف (18, 239) المدّ كالنَّصْب، وكالنَّصْبين؛ 249, 241, 249, 269: اللام نصْب، ثُمَّ باء الخيطّ) ٢. أداة تشبه المنقاش (47, 110.133, 137).

نَصْبَة: ألف ماثل يستخدم بوصفه فَتْحَة (SA, III, 161).

نِصاب: ١. مقبض (103 SK, 103: نِصاب السِّكين؛ 90 SA, II, 466: IK. 90: نِصاب السِّكين؛ 00 UK, 156; IB, 43, ) . حافظة أوراق (أداة تستخدم لطي الورق عند التغليف) ( (IA, 59). ثيضاً نصاب الدلك: مصقلة (IA, 59).

مُنتصِب: صاعد، جرَّة فوقية (SA, III, 101; UD, 11; LM. 49: فالمنتصِبُ هو الذي يُسامِتُ قامة الكاتب).

# نصح

مِنْصحة (= نِحْيُط =خياط): إبرة (SFA, 167; LL, II, 2802).

#### نصف

يْصْف: نِصف الجزء (q.v.) في تقسيم القرآن (DI, 492).

### نصل

تنصيل: تمديد (الحروف) (SA, HI, 140: وهو مواقعُ المدَّة المستحْسَنَة من الحروف المتَّصِلَة).

#### نضد

تنضيد: ترتيب (النص) (انظر الاقتباس في مادة: قدم، انظر أيضاً ,LL, II 2807).

# نطع

نَطَع، نَطْع: قطعة من الجلد (LL, II, 3034).

نَطَّاع: مجلِّد (LL, II, 3034؛ انظر أيضاً الاقتباس في مادة: حط).

## نطق

مِنْطقة، ج مناطق: عنصر زخرفي، على سبيل المثال: ميدالية، ولوحة، وما شابه (في الزخرفة وتسميم غلاف الكتاب) ( ,88; FZ, 217, 218; JL, 93).

نِطَاقة (= بطاقة): قطعة/ قصاصة من ورق (317-316 MMA).

#### نظر

نظر: نقطةُ درس وقراءة، بيان (تُقَـدَّمُ عـادة بـــ: نظـر في) ( AH, 97; KF, I, 1/1 243; CM, no. 14 أَلَّلَ معانيه، ودعا لمالِكِه).

انظر: يشار إليها اختصاراً بـ: ظ (تُستخدم في الهامش إشارة للأشياء الجديرة بالإشعار والملاحظة (nota bene) إلى جوار كلمة قف، انظر توقيف).

ناظِر، ج نُظَّار: ١. أمين ٢. مدير الوَقْف (SW, 2).

ناظِر: المشْرِف على عِدَّة نُسخ مجلَّدة من القرآن (SW, 2).

ناظر الرَّبْعة: المشْرِف على عِـدَّة نُـسخ مجلَّدة من القرآن (33-32 ،LMA)، ومنه: خادِم.

فيه نظر: جملة (مرادف: فيه تأمُّل) تعني الشك، وتُلمِّح بـأدب إلى أنَّ الكلمات التي تتعلق بها ليست صحيحة أو خاطئة (LL,E, 2812) (انظر أيـضاً AMT, النظر أيـضاً (AH, 71; TSE, 227)، ويُشار إليها اختصاراً بـ: ظ أو ط (AH, 71; TSE, 227).

## نظم

نَظْم، تنظيم: ١. تأليف (في الشعر أو النثر) (AM, no. 170)؛ نظم السمعر، ومنه: شعر ٢. ناظم الشعر، ويشار إليها اختصاراً بـ: نظ أو ظم (125 ,FQ).

## نعل

العين (غين) النَّعْلية: العين/ الغين المبتدَأة المعقبة بالصَّاعد من حروفِ مشل: الألف، والدال، واللام، أو الهاء المربوطة (q.v.) (TU. 82). [70, 107]. [70]

نفخ

نَفْخ: نَقْش (KJ. no.3, 23).

نفذ

نَفْذ: تخريم، تخريز (MB. passim).

مِنْفَـٰذ: خرامـة، مخـرز ( ,SA, II, 481; IR, 230; AT, 133; MJ, 208 ). 1 DD.I. 39: لخياطة الملازم).

#### نفر

يوم النفر: اليوم الثالث عشر مِن ذي الحِجَّة (SK, 309).

#### نفط

نَفَط، (مفردها: نَفْطة): جيوب الهواء، فقاعات (بين البِطانـة والـسِّفر) NH, ()

الورق النَّفطي. انظر ورق.

## نقح

تنقيح، تنقُّع: تصحيح، تهذيب (KF, n, 503: صُحِّحَت وتُنُقِّحَت).

### نقر

نَقْر: نقش، حفر (على الحجر)، دراسة النقوش (KM, IV, sifr 13, 5). الكتاب في الحجر).

نَقَّار: نَقَّاش (KM, IV, sifr 13, 5).

مِنْقار: خط دقيق يشبه جرة، مرادف: ترويس (q.v.) (LM. 54).

## نقس

نِقْس، ج أنقـاس، نُقُـوس: حـبر ( KK, 49; SA, II, 469, 471; IK, 84; ). 5. KM, IV, sifr 13, 5).

### نقش

نَقْش، ج نقوش/ نِقاشة: ١. نقش، حفر (على الحجر)، دراسة النقوش ( FT, الله النقوش ( على الحجر)، دراسة النقوش ( UK, 156; TS, 29-32; MB, الجلد) ( ( El, VII, 931 ) 3. نَقْش، تنقيش = نَمْنَمة ( LL, II, 2840 ) .

نِقْش (آرامية، سريانية)، ج أنقاش (= نِقْص): حبر ( ,KT/W, II, 568, n.5) (= بَقْش (RS, 6-7; CH, 231).

مِنْقاش، ج مَنَاقِش، مناقيش: ١. أداة المجلِّد ( ، 105; الجرير ، 156; MB, 105; الجرير ، 156; MB, 105; المجلِّد ( ، 156; MB, 105; MB, 105; المجلِّد ( ، 156; MB, 105; MB, 105;

نَقَّاش: ۱. نقَّار (5 ,13 ,17 , 17 ) ۲. رسام مُنَمْنهات، مصمِّم، مزخرِف (159 ,141 ,155 ).

نَقَّاش خانة: مُحترَف النَّقش في الإمبراطورية العثمانية (معمَل) (-El VII, 931). 932).

ناقِش: خطَّاط (AW, 266).

تنقيش: كتابة، نَسخ (FK, III, 304: وقد وَقَع الفَراغُ مِنْ تنقيشِ هذا الكتاب).

## نقص

نَقْص، نُقْصان، نقيصة، ج نقائص: إغفال ؛ سَقْط، خطأ في النقل (TP, 58) (haplography).

#### نقط

نَقُط: ١. تشكيل (بالإعجام) (SA, III, 16: النَّقُط قد يكون بمعنى السَّكُل؛ TE, 16-17; SA, III, ) الحروف المعجَمة ( ,SA, III, 160; TE, 16-17). (151; KH, 38

تنقيط: إعجام الحروف (انظر أيضاً 53, III, 153: وأمَّا الباء فإنها تُنقَط من أسفل) أو تشكيلها (بها في ذلك علامات ضبط اللفظ) بنقاط ملوَّنة (انظر أيضاً 160 MFN, 19; SA, III, 160: اللون الأحمر لأحرُف العلة، والأصفر للهمزة، والأخضر لألفات الوصل؛ 239-238).

نُقْطة، ج نُقاط: ١. تشكيل الإعجام، نقطة (81 , HI, قال ابن مقلة: والنَّقط صورتان؛ أحدُهما شكلٌ مُربَّع، والآخرُ شكلٌ مُستدير) ٢. أداة صغيرة، نقطة (وضع نقاط على الجلد) ( , IS, 12, 33; HT, 133, 137; MB, 105; IA, ) (وضع نقاط على الجلد) ( , IA, 60; أَقُطة اللَّوْزَة، نُقُطة للتَّذْهيب، نقطة كبيرة لبيوت اللَّوزة).

ناقط، ج نُقَّاط/ نقَّاط: ١. ضابط، مدقِّق إملائي (268, ٢. ) ٢. نَقَّاط: خبير في وضع علامات التشكيل في القرآن (انظر أيضاً 166, 11)؛ ضابط النُّطْق (انظر أيضاً 239-238).

النَّقط بالنحو (بالعربية): التشكيل بالنقاط الملوَّنة ( ،KT/B, 158; MFN 23: والشَّكْلُ والنَّقْطُ شيْءٌ واحد؛ MFN, 22: والشَّكْل المدوَّر يُسمَّى نَقْط؛ ،CH). 238).

النَّقط بالسَّواد: تشكيل الحروف بالنُّقط (CH, 238).

المصحف المنقوط: تشكيل مخطوطة القرآن بنُقط ملوَّنة ( MFN, 13; KT,

.(143; CH, 238

## نقل

نَقُل: ١. انتقال، تراث؛ نموذج (FK, I, no. 729: قُوبِل روْضةُ المريدين مع نقْل: ١. انتقال، تراث؛ نموذج (FK, I, no. 729: قُوبِل روْضةُ المريدين مع نقْل ( MU, XII, ) نقْلِه فَصَحَّ ) ٢. نقلًا عن، اقتبس من؛ اقتطاف، اقتباس ٣. نسخ، نَقْل ( QM, 125) . مصورة طبيق المأصل (QM, 125) . مصورة طبق الأصل من عمل خطاط (Apograph) مورة طبق الأصل من عمل خطاط (CH, 240) . ترجمة ٦. نَقْل: تقليد (نَقَلَهُ = قَلَّدَه، 121)؛ نَسْخ النَّموذج (CH, 240).

ناقِل، ج نَقَلَة: ١. ناسخ؛ خطَّاط (TE, 16; AW, 218) ٢. مترجِم ٣. ناقـل (= أصل): نموذج (KUH, 149: وكان النَّاقلُ صحيحَ النَّقل، قليلَ السَّقُط؛ ,FB (= أصل): سقيم النَّقل، صِحَّة النَّقل).

#### ئمر

نُمْرة، نِمْرة: رقم، عدد، ويشار إليه اختصاراً بـ: ره (مُثَلَةً في كثير من الأحيان بخطِّ أُفْقي لحرف الراء، وبِحَلْقة في نهايته تمثِّلُ حرف الهاء، وقد استُخدِمت في حالات أخرى بوصفها علامة مرجعية، إذ تُكتَب أعلى الكلمة المتكرِّرة في النص أكثر من مرة، ويتمُّ رَبْطُها بتوضيحات في الهامش) (, 73, 62, 62, 63 الماء، في الحامث) ( ربها أيضاً يشار إليها اختصاراً بـ: نه (مع نون مهملة)، ومنه: الراء، والهاء، في رحمه الله (45, 144-144).

تنمير: وَسْم (تقديم) بالأرقام، ترقيم.

نمق

نَمْق، تنميىق: أنيىق، كتابة مزيَّنة، نسْخ (:TE, 16; KK, 53: SK. 1 19:

حُسْنِ الكتابة: نَمْقُهُ؛ WR, 87)؛ كتاب أنيق (نص) (DM).

نامِق، مُنَمِّق: خطَّاط (AC, 45; NI, 180: أَذَنْتُ لنامِقِ هذهِ القِطعة المُرْغوبة؛ TE, 16).

نامِقة: قطعة (من فن الخط)؛ خطَّاط، كتاب في فن الخط ( NI, 181; AW, ) 237).

تنميق (= نميقة): خطَّاط، كتاب في فن الخط (IF, 84).

نمل

تنميل: كتابة مدمجة، نشخ (KH, 38).

## نمنم

نَمْنَمة: ١. أنيقة، كتابة مزيَّنة، نَسْخ مـزوَّق (SK, 119; AA, 105) ٢. كتابة مدْبَحة (KM, IV, sifr 13, 5).

مُنَمْنمة: لوحة مزوَّقة (زخرفية)، رسم زخرفي (KF, II, 369, n.l).

نهر

ساعة النَّهار. انظر سوع.

نور

نَوَّار، ج نواوير: تصميم الأزهار، أرابيسك (على أغلفة الكتب) ( LC, 26; ) (1B, 69).

نَوَارة: طوابع الرُّكن (أصغر من تُرُنْجة، تُستخدَمُ في زخرفة اللسان المغلِّف) (ST, index, 22; IB, 44)

المنوّرة: لقب للمدينة [النبوية].

مُنِير: مرادف: مُفتَّح، لها عين مفتوحة (ضد مطموس) (q.v.) (LM, 43).

نُورَة: عجينة تضم الزَّرنيخ والجير لإزالة الشعر (تُستخدم في صناعة الـرَّق) (1C, 36).

مُنَوَّر (= مُنير = مفتوح = مُفَتَّح): حرف بعُقْدَة مفتوحة.

العين (غين) المنوَّرة (= المحقَّقة = المفتوحة): العين/ الغين المبتدَأة والمتوسطة بعُقْدة مفتوحة، وهي ضد المطموسة (SA, III, 76, 77).

## نول

مُناولة، إجازة المناولة: ملاحظة التَّصريح أو بيان (السَّهاح لانتقال العلم من خلال تسليم نسخة الشيخ للطالب) (MF, 86-87: ناولتُ هذا الكتاب كاملاً وهو سبعة أجزاء: TJ, 232 (انظر أيضاً XF, II, 498-450; El. III, 27: هي أن يعطِي كتابَ سهاعِه بِيَدِه، ويقول: أَجَزْتُ لكَ أَنْ تَرويَ عنِّي هذا الكتاب، ولا يكفي مجرَّد إعطاءِ الكتاب).

#### نون

نُون، ج أَنُوان، نِينَان: محبرة (SK, 106; KD, II, 700; IK. 82: ويُقال هـي الدَّواة والنُّون والرَّقيم).

علامة التنوين: ظهرت علامة التنوين في مخطوطات القرآن الكريم منذ وقت

مبكر، وتمَّ ترميزُها بنقطتين حمراوين (لمختلف الاستعمالات انظر ;72-57 MFN, 57-72).

#### نہی

انتهاء، ج انتهاءات: بيان الترتيب و/ أو إجازة (يَبدأُ بكلمة: أنهاهُ) ( ,7 HH, 7 انتهاء، ج انتهاء، أنهاهُ) ( ,7 14 15 فكتَبَ لهُ إنهاءً في آخر كتابِ الزَّكاة مِنْه).

## نيل

نيل، نيلة، نيلَج، نيلَنْج: نيلي، صِبْغ أزرق، بنفسجي (يُستخدَمُ في صناعة الحبر) (TTM, 216-217).

#### ھے

هاء: الحرف السادس والعشرون في الألفبائية (القيمة العددية: ٥)؛ ولمزيد من الوضوح، وكذلك لتمييزه عن التاء المربوطة، خاصة عندما يكون متطرِّفاً أو مفرداً، فإنَّه يُحلَّى بنقطةٍ فوقية صغيرة في شكله الأوَّلي هـ (DP; IC, 2210).

الهاء المشقوقة. انظر شق.

الهاء المخطوفة. انظر خطف.

الهاء المربوطة. انظر ربط.

الهاء المدوَّرة. انظر دور.

الهاء المُدْغَمة. انظر دغم.

الهاء المحدّودِبة. انظر حدب.

الهاء المخفاة. انظر خفي.

الهاء الملوّزة. انظر لوز.

الهاء المقسطكة. انظر قسطل.

الهاء المربّعة. انظر ربع.

الهاء المسلسلة. انظر سلسل.

هاء الرِّدْف (الهاء المردُوفة). انظر ردف.

الهاء الصحيحة. انظر صح.

هاء التأنيث. انظر أنث.

#### هجو

(حروف) الهجاء، التهجية: الألفبائية العربية. كانت الواو في ترتيب هذه الألفبائية منذ وقت مبكر - تسبق الهاء (62-69) وقد حوفظ على هذا الترتيب في الفارسية والتركية العثمانية. أما ترتيب الحروف في الغرب الإسلامي (المغرب العربي) فهو: الألف، الباء، التاء، الثاء، الجيم، الحاء، الخاء، الدال، الذال، الراء، الزاي، الطاء، الظاء، الكاف، اللام، الميم، النون، الصاد، الضاد، العين، الغين، الفاء، القاف، السين، الشين، الهاء، الواو، الياء (انظر على سبيل المثال: ,172-21).

هدأ

الألف الهادئة. انظر مد.

#### هدب

أَهْداب (هُذُب، هُدُب): حروف مثل الراء والزاي (36 (TU, 36) عَرَاقات (انظر أيضاً 25-23 (TST, 23-25 ما يخرُجُ تحت السَّطر من دارِهِ، أي النون، والعين، والغين، والخيم، والياء، وما شابهها).

هدهد

هدهد، ج هداهد: (انظر تبخير).

#### هدي

إهداء: إهداء كتاب (FN, 17: كتبْتُ على ظهر جزء أهديتُهُ إلى صديقِ لي؛ (IT: هـ إهداء كتاب (MU, XIII, 98: وهي النُسخة التي أهداها إلى سيف الدولة).

## هذب

تذهیب: ۱. تصحیح، تنقیح (DM) ۲. اختصار، تلخیص (EA, I, 23). مهذّب: ۱. مؤلّف، جامع (37, 72, 73) ۲. ملخص، شارح.

# هرشفة

هِرْشِفَة: خرقة (حشوة مصنوعة من الصوف لاستخدامها في المحبرة) (MAD, 132; IK, 84)

## هل

استهلال: بداية، افتتاح النص (DM).

براعة الاستهلال (= حُسن الابتداء): "افتتاح بارع" ... "المقدمةُ التي تتضمَّن إشارةً إلى الموضوع الرئيس للكتاب" (El, III, 1006; TJ, 49: هي كونُ ابتداءِ الكلام مناسباً للمقصود، وهي تقعُ في ديباجةِ الكتبِ كثيراً، هي أن يشيرَ المصنَّفُ في ابتداء تأليفِه قبل الشروع في المسائل عبارة تدلُّ على المرتَّب عليهِ إِجْمالاً).

الورق الهلالي. انظر ورق.

تهليل: ١. هَيْلَلَة أيضاً: الصيغة العقائدية: لا إله إلا الله ، ١٨ (AD, 181; MG, I, مستدير (ظهر الكتاب)، قفا (181, 109; IA, 61).

الكعب المهلَّل. انظر كعب.

مُهَلّ، مُسْتَهلّ: أول ليلة من الشّهر، على سبيل المثال: في مُهَـلّ (مُـسْتَهَلّ) شرح كذا (SA, VI, 244).

# هليلج

هَلِيلَج، إهْلِيلَج: شجرة البرقوق (myrobalan) (تستخدم حمض التانين في صناعة الحبر، بدلا من غال الجوز) (TTM, 115: حبر الهلِيلَج؛ ,194-195 (212).

## هم

مهتم: الراعى (الشخص الذي له عناية بالمخطوط) (1C, 321).

مَهَمَّة =مَبْحث = مطلب (.q.v).

### همز

علامة الهمزة: تمثل علامة ضبط اللفظ، والمشار إليها في المخطوطات \_منذ وقت مبكر \_بنقطة ملوَّنة باللون الأخضر أوالأحمر أو الأصفر ( ,91, 8, 91 MFN, 8, 91 واستُعْمِلت العين بدون سليل (بلا عراقة) \_ قديمًا وحديثًا \_رمزًا للاختصار، عـ (5A, III, 163).

همزة الوصل. انظر وصل.

### همش

هامش، ج هوامش: ١. حاشية (DF, III, 180, 190, 210) ٢. ملاحظة

هامشية، تحشية، ويشار إليها اختصاراً بـ: هــ (LC, 24; MI, 185) (انظر أيـضاً RT, 72).

هامِسَة: (BA, III, 371) يُقال أَجابَهُ في هامِسة كِتابِه، إذا كتبَ بين السَّطْرين).

تهميش: ١. تعليق، حاشية (193 ، TT; هَمَّشَ الكتاب علَّقَ على هامِ شِه) ٢. ملاحظة هامشية، تعليق (AK, 352).

مُهَمَّش: مُحَشَّى، مشروح (TW, 102: سِفْر مُهَمَّش بِتِعاليقِ مُهِمَّةٍ).

## همل

إهمال، علامة الإهمال: علامة تمييز للحروف المهملة ونظيراتِها (انظر لمختلف الاستخدامات 7P, 57; GL, 4; IR, 244).

الحروف المهمَلة، المهمَلات: حروف دون نقط، حروف مهملة ( TP, 57; ). (MH, 90

# هوم

هامة: رأس (الحرف)، مرادف: رأس (على سبيل المثال. 5A, III, 60: هامة الألف).

و

واو: الحرف السابع والعشرون في الألفبائية (أو السادسة والعشرون، إذا وُضِعت الهاء بعد الواو) (القيمة العددية ٦) لأسهاء مختلفة لتحليل الواو انظر MFN, 253.

الواو البتراء. انظر بتر.

الواو المبسوطة. انظر بسط.

وجز

إيجاز، موجز: اختصار، ملخص (DM).

#### وجه

وَجُه(ة): ١. الجزء الأعلى (لوثيقة أو كتاب) (75, 25) ٢. الغلاف العُلوي MU, IV, الجزء الأعلى (لوثيقة أو صحيفة) ٤. صفحة ( TS, 25, 31) كل وجه عشرون سطراً؛ (182 على عشرين كُرَّاسة، في كل وجه عشرون سطراً؛ (182 على عشرين على عشرين كُرَّاسة، في كال وجه عشرون سطراً؛ (182 على 239, 283 النسخة الأصل/ النموذج (204 عن دَجُهِها – كتاب محرَّف ومغيَّر عن النموذج).

وجه: الجهة اليُسرى العلوية لحروفٍ مثل: الألف والـرَّاء (SA, III, 59, 68) وضده: قفا (q.v.). على الوجه: نَسْخ، نَسْخ كامل؛ إعداد نسخة كاملة (من مخطوط أو مجموع) (SL, Q, 31, 43-45).

وجه الهر: يمثله حرف الهاء في شكله المستدير (في مقابل شكل "اللوز" الملوّزة) حلقة مزدوجة (هـ) (SA, III, 9 1-92) انظر الهاء المشقوقة (مادة: شق).

وجه الكتاب: الغلاف الأعلى (AG, 109).

وجه الجزء: طليعة الكُراس / الملزمة (انظر الاقتباس في مادة: ظهر).

الوجه الأول (الوجهة الأولى): الصفحة اليمني (من الورقة) ( LC, 29; ). (MK, 82

الوجه الثاني (الوجهة الثانية): الصفحة اليسرى (من الورقة) (LC, 29; MK, (من الورقة) (AC, 29; MK, (82)

وجه القلم: الجانب الداخلي للسِّن (154 ،KU): ووجهُهُ باطن سِنَّيْه؛ ,A, H, ووجهُهُ باطن سِنَّيْه؛ , SA, H, (464; MJ, 218

وجه الورقة. انظر ورقة.

وخش

وحشى. انظر سن.

وحي

وَحْي: كتابة؛ قطعة من كتابة (شكل غير محدد) (1K, 95: ويقال للكتاب أيضا: مَودَّة ومجلَّة ووَحْي؛ 63 KM, IV, sifr 13, 5; KK, 53 ).

ود

مودّة: الكتابة؛ قطعة من كتابة (انظر مادة: وحي أعلاه) (IK, 95; DA).

ورخ

توريخ. انظر تأريخ.

ورد

وَرُدة: فصوص ميدالية (DH, no.73).

مُورَّد: مُزْهر (تصميم) (DH, no.73).

الورق الموَرَّد. انظر ورق.

وزن

الأقلام الموزونة. انظر قلم.

ورق

ورق، ج أوراق: ١. ورقة (لأنواع مختلفة من الورق، مثل: الورق السمرقندي، البغدادي، الخراساني، الشامي، المصري، التهامي، المغربي، الأندلسي، انظر على سبيل المثال: AE, 108) (درق (SA, VI, 189-195; WS, 85-104) (انظر أيضاً 704-108) أَدُم رِقاق؛ 232-231).

ورق المصاحف: المخطوطات القرآنية (TKA, V, 210; CH, 231-232).

ورقة: ١. قطعة (من الورق أو الرَّق أو الجلود) ٢. صفحة، ورقة مطوية (-fo

lium)، ويشار إليها اختصاراً بــ: و / ق (AR, 36, 37) ٣. أداة صغيرة (تـشبه أوراق الكرمة) (đeli صغيرة (تـشبه

خَلْف الورقة: الصفحة اليسرى (من الورقة) (LC, 25).

وجه الورقة: الصفحة اليمني (من الورقة) (LC, 29).

الورق (الكاغَد) الإسلامي: (الورق الذي أنتجه المسلمون) (WM, I, 85).

الورق (الكاغَد) الرومي: ١. الأوروبي (يتـضمَّن عـادة علامـة مائيـة) ورق (WM, I, 75, 77).

الورق العادم: نفايات ورقية (HN, 378).

الورق (الكاغَد) البلدي: الورق المحلي (في مقابل المستورد) ( PT, 30; SA, ) (VI, 193; OM).

ورق دمغة (تمغة): ورقة مختومة (DM)، ورقة تحمل علامة ماثية مُقَلَّدة.

الورق الهلالي: ورق البندقية (بعلامة الهلال المائية، Tre Lune) (PT, 31).

الورق الخام: الورق غير المصقول (PT. 32).

الورق الطَّلحي. انظر طلح.

الورق المصلوح (المصقول) (PT, 32; SA, II, 487; WS, 82).

الورق المضغوط: الورق المعجَّن (FI, 88; JL. 84).

الورق الماحي: الورق المنسوج (HN, 380).

الورق المقوَّى: ١. أوراق يُلصَق بعضُها ببعض ( JL, 87; MS, 35; MD,

۲ (107; WS, 104) د کرتون (FT, 394).

الورق المجَزَّع (النَّفْطي أو ورق الأَبْرُو): ورق معرَّق (DM; MM, 161).

الورق المطرّح: ورق بقوالب لطبع العلامة المائية عليها (HN, 380).

الورق المورَّد (الورق العودي): ورق وردي- أحمر (FW, 56).

الورقة الوسطى: ورقة المنتصف (من الكراس) ,ST, index, 22; MP) (65).

ورَّاق، مورِّق: ١. صانع الورق، بائع الأقلام وأدوات الكتابة (قرطاسي)، بائع الكتب (صاحب الكتب)؛ ناسخ محترف، كاتب (SL, II, 16; IK, 66: فكاتِبُ الحَطِّ هو الوراق والمحرِّر)؛ مجلِّد (QS, n, 495) ٢. مهنة مرتبطة بالرَّق (ربها صُنعاً وبَيْعاً، بالإضافة إلى النَّسخ)؛ ناسخ القرآن الكريم (الذي كُتب على الرَّق) ( ,CH, المناح الورق أو بائعه؛ (انظر أيضاً 151-150)؛ منتج الورق أو بائعه؛ (انظر أيضاً 151-150).

(الخط) الورَّاقي. انظر محقَّق.

TU, اللام ألف الورَّاقية: اللام ألف المكتوبة (خط اليد) (انظر أيضاً ،TU, الظر أيضاً ،90; JM, 15; MKH,28, 94; HS, 32

وِرَاقة: ١. مهنة الورَّاق ٢. ثقافة الكتاب المكتوب بخط اليد.

وَرَّاقة: ١. مصنع الورق (34 MA, IV, 81, 82; WS, 94).

توريق: ١. نَسْخ، نَقْل (WS, 9, 14; KF, I, 148) ٢. تهييء ورق الكتابة (في مقابل ترقيم الصفحات) ٣. زخرفة نباتية (منحنية الأضلاع)، تصميم الورق في ST, index, 22; IB, 69; FI, 88; LC, 28; JL, )

.(93; WR, . 87; EI, I, 558-561

توريق الشَّفْع: نوعٌ من التوريق/ ترقيم الصفحات، ويكون فقط في الأوراق الفردية/ الصفحات اليمني منها (MAM, 74).

## وسم

سِمَة (= عُلُوان) عنوان كتاب (LL, II, 3053).

مَيْسَم، ج مياسِم: أداة، ختم (AB, 135).

مَوْسِم، ج مواسم: وليمة، مهرجان. للتأريخ بالأعياد انظر تأريخ.

موسوم بد: المعَنْوَن (CI, II, 10).

## وشح

وَشْح: تزيين، زخرفة (أغلفة الكتب بالطوابع والأختام) ( ST, index, 22; ) شح: تزيين، زخرفة (أغلفة الكتب بالطوابع والأختام) ( MP. 65).

وشر

وُشارة. انظر نُشَارة.

# وشم

وَشْم: ١. كتابــة، رَسْم (AD, 186) ٢. إعجــام (الحــروف) (IK. 93) ٣. توشيم أيضاً: تزيين، ختم (الجلد) (HT, lin.125, 164).

مَوْشِم، ج مَوَاشِم: قالب (تم إنشاؤه بالأدوات)؛ طابع (HT, lin.126).

# وشي

وَشْي، تَوْشية: زخرفة متعددة الألوان (TE, 18; UK, 147: التَّوشية: النَّقشُ والزَّخْرِفة).

## وصل

وَصْل، وِصْل، وَصْل، وُصْل، ج أوصال، وصلات: ١. خط مستقيم (مرسوم بحسب المسطرة) (3D, H, 812; SA, VI, 195 فَقَطْعُ البغدادي يُتْرَك فيه سِتَّةُ أوصال بياضاً، وتُكْتَبُ البسملةُ في أوَّلِ السَّابِع) ٢. رَبْط (ورقتين بلَصْقِ طرفِ إحداهما بياضاً، وتُكْتَبُ البسملةُ في أوَّلِ السَّابِع) ٢. رَبْط (ورقتين بلَصْقِ طرفِ إحداهما بالأخرى) (4J, 144) الصق الخط (kollesis) (kollema) عن قطعة، ورقة (من رَق أو ورق تشكِّل جزءاً لا يتجزأ من لفافة، درج)، لصق (kollema) (WS, 10, 88,90).

وَصْلة: ١. أَيْضاً واصلة: تعقيبة (vox reclamans) (وَصْلة: ١. أَيْضاً واصلة: تعقيبة (AD, 187) (رَيُستَخدَمُ مِن قِبَل الوَصَّال) (AD, 187).

وصَّال: مزيِّن المخطوطة (الذي يقطع هوامش الأوراق، ويستبدل بهـ أوراقـاً ملوَّنة، ويرسم خطوطًا لتغطية الفواصل) (AD, 187; PA, 161: شخص ضالع في إصلاح وتجميع الهوامش).

صِلة: لوح تحميل، أداة نقل (تُستخدَم في الدَّمج) (32 -31, 12, 13)، ومنه: طويل.

علامة الصّلة في ألفات الوصل: يُرْمَزُ إليها في المخطوطات \_ منذ وقت مبكر \_ بالجرَّة الحمراء على رأس الألف، أو ذيلِه (إذا كان بِكسرة) أو منتصفه (إذا كان بِكسرة) (SA, III, 166). هناك استعمالات أخرى تشمل الدَّال المعكوسة (دال

مقلوبة) أو النقطة الخضراء أو الزَّرقاء (MFN, 86). في النظام الحديث يمثُّلُها الشكل الأول لحرف المصاد (اختصار صِلَة: صل) ( MFN, 84-89; SA, III, ) (166).

علامة الاتصال: الشكل الأول لحرف الصاد: ص، ومن ثَمَّ تُعرَف ب... (صاد RT, ) (q.v. خسبَّة، .q.v.) (q.v. الاتصال) والمستخدمة في الإسناد والربط (مع عدم الخلط ب... ضبَّة، .q.v.) (69; MI, 50

ألف الوَصْل (= همزة الوصل) (GL, I, 21).

وضح

(قلم) الوضاح. انظر متن.

وضع

وَضْع، ج أوضاع: تـأليف، ترتيب (الـنص) (MU, VI, 62; KF, I, 222: حُسْن الوَضْع ورِعاية المرْسوم).

واضع: جامع، مؤلف (DF, IV, 376).

وطأ

توطئة: مقدمة، فاتحة، مطلع (DM).

وعد

ميعاد، مؤعِد، ج مواعيد: ترتيب الدورة (TP, 56; TM, 192: فإِنْ كان ذلك في سماع الحديث كتبَ: بَلَغَ في الميعاد الأول أو الثاني؛ AI, 39, 41).

## وعي

وِعاء، ج أَوْعية: ١. علبة، صندوق ( 75. MS, 16, 19; ME, 575) ٢. خاوية (OM).

# وفع

وَفْعَة: علبة المحبرة أو قلم المسح (PB, I, 279: غلافي ديفيت، قلم باك - كون) ٢. صِمام القَارُورة (TAJ, XI, 521).

وَفِيعة: قلم المسح (انظر أيضاً 1, 269 (MAD, 326; PB, I, 269: وَقِيعة؛ , TAJ). وَقِيعة؛ (DA: وقيعة؛ DA). وقيعة غير صحيح!) (IK, 87: وقيعة؛ DA).

## وفق

وِفْق، ج أوفاق: ختم سحري (في شكل مربع) (DT, 69, 100, 108). ميفَقُ: طابع، خَتْم (JK, 96).

توفيق: مبدأ من مبادئ الكتابة الذي مُفاده الحفاظ على الخطوط مستقيمة (الاستقامة في السُّطور) (RIK, 32-33; AHT, 28).

وقب

وَقَبة. انظر جونة.

وقع

وقيعة. انظر وفيعة/ وفع.

توقيع: ١. كتابة شيء في الأسفل، التقييد في الأسفل (١, ١٥) ٢. مرسوم ملكي، قرار (١, ١٥) ٣. شعار؛ توقيع المؤلف، إمضاء ( ٢, ١, 392; ٥) ملكي، قرار (٤١, ١٠) ٣. شعار؛ توقيع المؤلف، إمضاء ( ١, ١٥) ٤٠ للربيع المؤلف، إمضاء (٤١, ١٠, ١٥) التوقيع أن يُلْحِق في الكتاب شيئًا بعد الفراغ منه؛ ١٤/ ٢٠ (٢٠) انقلتُ مِن خطِّ المصنَّف، ووَقَّعَ عليه بخطِّهِ هذا ٨٠ (١٤٥) ( ٢٤٥) ١٤٥) عليق، تحشية (توقيع/ في العادة) ( ٤( ٢٠) (١٤٥) (١٤٥) الدر، ١٤٥) الدر، ١٤٥)

(قلم) التوقيع، التواقيع، التوقيعات: صورة مُصغَّرة من خط الثُّلُث (يتميَّز AS, 146; JM, 43-46, 73, 77; LM, 47): والتَّواقيع يُكتَب به التَّواقيع الكبار التي للأمراء والقُضاة والأكابر؛ F!, IV, بالتواقيع يُكتَب به التَّواقيع الكبار التي للأمراء والقُضاة والأكابر؛ 1123- in Persia, 1125- in Turkey).

التَّوقيع المطْلَق: الحجم الاعتيادي لخط التوقيع (SA, III, 100; AS, 146).

(قلم) التَّواقيع الرِّقاعية: صورة مصغَّرة من خط التوقيع ( AS, 146; LM, )

(قلم) التواقيع الثُّلُثِية: صورة مكبَّرة من خط التوقيع (AS, 146; LM, 63). مَيْقَعة (مِيقَعة، DM) مِشْحذ طويل (PB, I, 294: المِسَنَّ الطويل).

## وقف

وَقْف: ١. علامة وَقْف: علامة وقف أو اختصار (يكتب فوق السطر في النص القرآني، على سبيل المثال: م= لازِم، ج= جائز) (38 (KH, 38) ٢. وقف على، وَقْف ٣. قراءة، اطلاع (من: وقفت على = لقد قرأت)، وهي العبارة الافتتاحية المعتادة للاحظات القراءة والتقريظ، تقريظ (q.v.) (BL, 187).

وَقْفِية، توقيف (KF, II, 473): شهادة الوقيف أو بيانيه؛ وصية ( 30, 90; ). (LC, 29; KF, II, 428-442).

وَقْفَة = سكون (KU/C, 57).

واقف: مانح (الوقف) (مثال: KF, II, 441).

موقوف: ١. جرَّة ناقصة (مثال: الباء الموقوفة، انظر SA, III, 61; KH, 38) ٢. الموقوف: وجوه الوقف (على سبيل المثال: عدد الأجزاء وعناوين الكتب) ( OS, ). 90).

الموقوف عليه: المستفيد أو المنتفع (من الوقف).

الموقوف له / لهم : المستفيد (SW, 2).

توقيف، ج توقيفات: ١. ملاحظة هامشية، رأس جانبي (مسبوق بكلمة قِف (logograph) يشبه (أيضاً: قِف على) أو في شكل منمَّق، أو رمز يشير إلى معنى (logograph) يشبه حرفين مهملي النقط وهما: الباء والتاء. ويُلْحَظ أنَّه كان يُسْتَعمل على نطاق واسع في المخطوطات المغربية) (LC, 28)، ومنه: تأمُّل ٢. خط أعلى السطر (TP, 55).

علامة الوَقْف: تكون علامة الوقف (في نص القرآن الكريم) في شكل رمز أو اختصار. نذكر هنا اختصاراً ت مشل: م: لازم أو ممنوع؛ ل: لازم؛ ط: مطلق؛ ج: جائز؛ ص أو ض: مرخص ضرورة، ضروري؛ ز: مجَوَّز لِوَجْه؛ ق: قيل عليه الوقف أو قد قيل؛ قف: يُوقَف عليه؛ صل: قد يوصَل؛ صلى: الوصل أولى؛ مع: معانقة؛ س: سَكْت (EALL, I, 1-5; MUQ, 194-195; FA, 154).

الطاء (الظاء) المروسة الموقوفة. انظر رأس.

اللام ألف المحقَّقة الموقوفة: التي لم يكتمل (قُطِع) ألفُها ( JM, 15; MKH, )

.(94; HS, 32

## وقى

ألف الوِقاية (= الألف الفاصلة ): تروم حماية الواو التي قبلها من احتمال انفصالها عن الكلمة التي تنتمي إليها، نحو: نصروا (GL, I, 11).

## وكت

وَكُت: حرف معجم (KM, IV, sifr 13, 6): وَكَتَ الكتابَ وَكُتاً نَقَطَهُ).

ولد

الكتاب المولَّد: كتابة مزَوَّرة (LL, II, 296).

وهم

وَهُم: غلطة، خطأ (122) (IK, 95; AA, 122).

إيهام: إغفال (123, AA, 123).

\* \* \*

## K

لام ألف: وغالبا ما يُعَدُّ هذا الحرف التاسع والعشرين في الألفبائية، وعادةً ما يكون قبل الياء (ليس له قيمة عددية) (GL, I, 3).

اللام ألف المحقَّقة الموقوفة. انظر وقف.

اللام ألف المحقَّقة المشبّلة. انظر سبل.

اللام ألف المخفَّفة المرشوقة. انظر رشق.

اللام ألف المخفَّفة المرسَلة. انظر رسل.

اللام ألف المحقَّقة: وَصْلُ اللَّام بِالأَلِفِ تَتميَّزُ بِحَلْقَة فِي القاعدة ( .SA, III. ) اللام ألف المحقَّقة كلُها مُفَتَّحة لا يجوزُ فيها الطَّمْسُ بِحال؛ AS, 146) انظر حق.

اللام ألف المخفَّفة: تَتَميَّزُ اللَّام ألِفِ بِوَصْل سَفْح الألِفِ بأقْصى طَرْف الـلَّام على السَّطْر (SA, III, 96) انظر خف.

اللام ألف الورَّاقية: يَتميَّز وصل اللام بالألف بقاعدة ثلاثية الزوايا (لا) واستُخْدِمَتْ في العصر المملوكي على وجه الحصر في أسرة الخطوط المستقيمة (محقَّق، مصاحف، رَيْحان، نسخ) (SA, III, 97: ولا يكون هذا الشَّكْلُ إِلَّا في قَلَمِ النَّسْخ وما شَاكلَهُ، وفي قَلَمِ المحقَّق وما شابَه؛ AS; 146 (MJ, 236; AS, 146) انظر ورق.

## ي

ياء: الحرف الثامن والعشرون في الألفبائية (القيمة العددية ١٠)؛ ويُنْقَطُ أحيانًا عموديًّا أو ماثلًا (١٢, 220).

الياء المردوفة (= الياء الراجعة) انظر رد.

الياء المحقَّقة. انظر حق.

الياء المُنَّاة. انظر ثني.

الياء الراجعة. انظر راجعة.

## يبس

يابس: مستقيم الخطوط، وضدُّه رَطْب (حرف أو خط) (AS, 144).

الأقلام اليابسة: خطوط مستقيمة (مثلًا المحقَّق والرَّيحان) ( ( SA, III, 11; ) الأقلام اليابسة: خطوط مستقيمة (مثلًا المحقَّق والرَّيحان) ( (UD, 19; AS, 144; LM, 45

الحبر اليابس. انظر حبر.

المداد اليابس. انظر مد.

يد

يد، ج أَيْدٍ، أَيادٍ: يَد؛ تُستخدَمُ في تعبيرات مثل: على يد، في يد، بيد، عن يد (نُسِخَت

مِنْ قِبَل، بِيَد) (OT, 42)، ومنه: يمين وخطّ.

## يرع

يَرَاع (ة): قصب؛ قلم القصب (393; DM; KD, H, 701) قصب؛ قلم القصب (393; DM; KD, H, 701) فَإِذَا لَمْ يَكُنْ مَبْرِيًّا فهو يَراعة، والجمع يراع).

## يمن

يمين: اليد اليمنى (على سبيل المثال. CM, no.39: كتبَهُ مُؤَلِّفُه بيمينِه الدَّاثِرة).

مَيْمون(ة): واحدة من الصفات التَّشْريفية (نعوت) مِن كلمات مثل: كتاب، ورسالة، ونسخة، وما شابه ذلك (65. 11, 65: النُّسْخة المباركة الميْمونة).

## بوم

يوم النحر: العاشر من ذي الحجة (SK, 308).

يوم عاشوراء: العاشر من محرم (SFA, 362; NA, I, 149).

يوم التروية : الثامن من ذي الحجة (SFA, 362; NA, I, 148).

أيام التشريق (الأيام المعدودات): الأيام الثلاثة التالية ليوم التـضحية (العـاشر من ذي الحجة) (SFA, 362; NA, I, 148).

الأيام المعلومات: الأيام العشر من ذي الحجة (SFA, 362; NA, I, 148).

# المصادر والمراجع

# المصادر والمراجع"

## ۱) العربية <sup>(\*\*</sup>:

#### -A- .

- [AA] = محمد بن يحيى المصولي. أدب الكتَّاب، تحقيق: محمد بهجمت الأثري. بغداد/ القاهرة، ١٣٤١ هـ.
- [AB] = جوهانس بدرسون. الكتاب العربي منذ نشأتِه حتى عصر الطباعة، ترجمة حيدر غَيْبة. دمشق، ١٩٨٩.
- [AH] = عابد سليمان المشوخي. أنهاط التوثيق في المخطوطات العربية في القرن التاسع الهجري. الرياض، ١٤١٤هـ/ ١٩٩٤م.
- [AI] = عبد الكريم بن محمد السمعاني. أدب الإملاء والاستملاء، تحقيق: ماكس فيسفيلر. بيروت، ١٩٨١.
- [AJ] = محمد المنوني. "علامة الكتابة العربية في المخطوطات: النَّقْط والشكل والإشارات أخرى". المصادر العربية لتاريخ المغرب: الفترة المعاصرة ١٧٩٠-١٩٣٠، ال باط، ١٩٨٩: ٢، ٣٤٩-٣٦٠.
  - [AL] = كتاب ألف ليلة وليلة، نشرة محسن مهدى. ليدن، ١٩٨٤.
- [AR] = حسين على محفوظ. "العلامات والرموز عند المؤلفين العرب قديماً وحديثاً".

<sup>(\*)</sup> كانت في الأصل قائمة واحدة، وقد جرى فصلُها إلى اثنتين: إحداهما للعربية، والأخرى للأجنبية.

<sup>( \*\* )</sup> رُبِّبت على وفق رموز المؤلِّف (بالحروف اللاتينية ).

التراث الشعبي، ١، ٤-٥ .nos (١٩٦٤-١٩٦٤): ٢٢-٣٧ [٢٣٤-٥١].

[AT] = نضال عبد العلي أمين. "أدوات الكتابة وموادُّها في العصور الإسلامية". المورد، ٥٠١): ١٣١-١٣٧.

#### - B -

- [BA] = محمود شكري الألوسي البغدادي. بلوغ الأرّب في معرفة أحوال العرب. بيروت، دار الكتب العلمية، [٩٨٩].
- [BZ] = محمد بن أحمد بن إياس. بدائع الزهور في وقائع الدهور، تحقيق: محمد مـصطفى. ويسبيدن، ١٩٦٠ -.

## - D -

- [DD] = عبد القادر بن محمد الأنصاري الجزيلي. الدُّرر الفرائد المنظَّمة في أخبار الحج وطريق مكة المعَظَّمة، تحقيق: حُد الجاسر. الرياض، دار اليامة، ١٩٨٣م.
- [DF] = محمد بن سيف الدين أيدمر. الدر الفريد والبيت القصيد. فرانكفورت، ١٩٨٩ م.
  - [DH] = أحمد بن الرشيد بن الزبير. كتاب الذخائر والتحف. الكويت، ١٩٨٤م.
- [DS] = أحمد بن علي القلقشندي. ضوء الصبح المسْفِر، تحقيق: محمود سلامة. القاهرة، ١٩٠٦ م.
- [DMA] = شعبان عبد العزيز خليفة. دائرة المعارف العربية في علوم الكتب والمكتبات والمعلومات. القاهرة، الدار المصرية اللبنانية، ١٩٩٨ ٢٠٠١. ٥ أجزاء.
- [DMM] = عبد الرحمن بن محمد ابن خلدون. الدر المصون بتهذيب مقدمة ابن خلدون ومعه المدخل إلى مقدمة ابن خلدون، تحقيق: ضياء الدين رجب شهاب الدين. الشارقة، دار الفتح، ١٩٩٥.

#### - F -

- [FA] = شادية الدسوقي عبد العزيز. فن التذهيب العثماني في المصاحف الأثرية. القاهرة، دار القاهرة، ٢٠٠٢.
- [FB] = أبو زكريا محمد الأزهري. فتح الباقي بشرح ألفية العراقي، تحقيق: حافظ ثناء الله

- الزاهدي. بيروت، ١٩٩٩.
- [FBB] = أحمد بن يحيى البلاذري. فتوح البلدان، تحقيق: م.ج دي جوج. ليدن، إ.ج. بريل، ١٩٦٨.
- [FD] = إبراهيم أبراهيم مُرُوة. في المخطوطات العربية: قراءات تطبيقية. بيروت/ دمشق، ١٩٩٧ م.
  - [FI] = م.س ديموند. الفنون الإسلامية، ترجمة أحمد محمد عيسى. القاهرة، دت.
    - [FJ] = اعتماد يوسف القُصيري. فن التجليد عند المسلمين. بغداد، ١٩٧٩م.
- [FH] = محمد بن عبد الرحمن السخاوي. فتح المغيث بشرح ألفية الحديث للعراقي، تحقيق: رضوان جامع رضوان. الرياض، ١٩٩٩.
- [FL] = عبد الرحيم بن الحسين العراقي. فتح المغيث بشرح ألفية الحديث، تحقيق: محمود ربيع. بيروت، ١٩٩٥.
  - [FM] = إبراهيم زاهِدة. "فهرسة المخطوطات". المورد، ٥ (١٩٧٦م): ١٦٨-١٦٨.
- [FMA] = نظمي الجعبة. فهرس مخطوطات المكتبة الخالدية، القدس. لندن، مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي، ٢٠٠١/ ٢٠٠١.
- [FN] = النديم. فهرست النديم. بيروت، دار المعرفة، ١٩٧٨م (مصوَّرة من طبعة القاهرة ١٩٢٩م).
- [FQ] = عبد القادر أحمد عبد القادر. فهرسة المخطوطات: مشكلات وحلول وقواعد. عمَّان، مكتبة الدرر للنشر، ٢٠٠١.
- [FQH] = أبو عبيد القاسم بن سلام الهروي. فيضائل القرآن، تحقيق: مروان عطية وآخرين. دمشق، دار ابن كثير ١٩٩٥.
- [FQQ] = محمد بن أيوب بن الضريس. فضائل القرآن وما أنزل من القرآن بمكة وما أنزل بالمدينة، تحقيق: غزوة بدير. دمشق، دار الفكر، ١٩٨٧.
- [FT] = أُكْتاي أَسْلَنَبَ. فنون الترك و عمائـرُهم، ترجمـة أحمـد محمـد عيـسي. إسـتانبول،
- [FZ] = محمد عبد العزيز مرزوق. الفنون الزخرفية الإسلامية في العصر العثماني. القاهرة، ١٩٨٧ م.

[FWM] = ثروت عكاشة. فن واسطي من خلال مقامات الحريسري: أثر إسلامي مصوَّر. القاهرة، دار الشروق، ١٩٩٢.

#### \_G\_

[GH] = محمد بن عبد الرحمن السخاوي. الغاية في شرح الهداية في علم الرواية، تحقيق: محمد سيدي محمد الأمين. مدينة، مكتبة العلوم والحكم، ٢٠٠٢/ ٢٠٢. ٢ج.

## \_H\_

[HI] = محمد مرتضى الزبيدي. "حِكمة الإشراق إلى كُتَّاب الأفاق". نوادر المخطوطات، تحقيق: عبد السلام هارون. القاهرة، ١٩٥٥-١٩٥٤: ٥٠-٩٩.

[HN] = عايدة إبراهيم نصير. حركة نشر الكتب في مصر في القرف التاسع عشر. القاهرة، ١٩٩٤ م.

- 1 -

[ID] = جعفر بن علي الدمشقي. الإشارة إلى محاسن التجارة، تحقيق: فهمي سعد. بيروت، ١٩٨٣م.

[IF] = نصار محمد منصور. الإجازة في فن الخط العربي، عمان، ٠٠٠.

[IK] = عبد الله بن محمد بن السيد البَطَلْيَوْسي. الاقتىضاب في شرح أدب الكتَّاب. بيروت، ١٩٧٣م.

[IM] = عياض بن موسى اليحصبي. الإلماع إلى معرفة أصول الرواية وتقييد السماع، تحقيق: أحمد صقر. القاهرة/ تونس، ١٣٨٩هـ/ ١٩٧٠م.

[IN] = أحمد بن مأمون البلغيثي. الابتهاج بنور السراج. القاهرة، ١٣١٩هـ.

[IP] = حسين بن على محفوظ. "علم المخطوطات". المورد، ٥ (١٩٧٦م): ١٤٥-١٤٥.

[IR] = شعبان بن محمد الأثري القرشي. "العناية الربانية في الطريقة الشعبانية"، تحقيق:

- هلال ناجي. المورد، ٨، ٢ .no (١٩٧٩م): ٢٢١-٢٨٤.
- [15] = قاسم السامرائي. علم الاكتناه العربي. الرياض، مركنز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية، ٢٠٠١.
  - [IT] = محمد مراياتي. علم التعمية واستخراج المعَمَّى عند العرب. دمشق، ؟١٩٨٧ -.
- [JA] = الخطيب البغدادي. "الجامع لأخلاق الراوي وآداب السامع". الرياض، ١٩٨٣ م.
- [JL] = عبد اللطيف إبراهيم. جِلْدة المصحف بدار الكتب المصرية". مجلة كلية الآداب (القاهرة)، ۲۰، ۱۰، no.۱، ۲۰، ۱۰۸-۱۰۸.
- [JM] = محمد بن الحسن الطيبي. جامع محاسن كتابة الكتَّاب، تحقيق صلاح الدين المنجِّد. بيروت، ١٩٦٢م.
- [JN] = جمال الدين المظفَّر الحِلِّي. الجوهر النفيد في شرح منطق التجريد. قم، ١٣٦٧ هـ[١٩٨٤].

## - K -

- [KA] = سهيلة ياسين الجبوري. الخط العربي وتطوره في العصور العباسية. بغداد، 1977 م.
- [KAM] = محمد بن ميمون المراكشي (القرن السابع الهجري). "كتاب الأزهار في عمل الأحبار"، تقديم: إبراهيم شبوح. مجلة تاريخ العلوم العربية الإسلامية، ١٣٣-٤١). ٢١ ١٣٣٠.
- [KB] = أحمد بن الحاج العيَّاشي سكيرج. كشف الحجاب عمن تلاقى مع الشيخ التيجاني من الأصحاب. ١٩٦١م.
- [KC] = محمد المنوني. "الخزانة المغربية في عصر السلطان الحسن الأول". المناهل، ع٣٨ (١٩٨٩) = محمد المنوني. ١٠٣-٧.
- [KD] = أبو هلال العسكري. "كتاب التلخيص في معرفة أسهاء الأشياء"، تحقيق. عزت حسن. دمشق، ١٩٦٩.

- [KF] = أيمن فؤاد سيد. الكتاب العربي المخطوط وعلم المخطوطات. القاهرة، ١٩٩٧.
- [KG] = جعفر بن خِضر الجناحي. كشف الغطاء. [طهران؟]، ١٣١٧هـ[١٨٨٩] (طبعة حجرية).
- [KH] = محمد بن سعيد شريفي. خطوط المصاحف عند المشارقة والمغاربة من القرن الرابع إلى العاشر الهجري. الجزائر، ١٩٨٢.
- [KHJ] = أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ. كتاب الحيوان، تحقيق: عبد السلام محمد هارون. القاهرة، مطبعة مصطفى البابي الحلبي، ١٩٣٨ -١٩٤٥. ٧ج.
- [KI] = زكي محمد حسن. "الكتاب قبل اختراع الطباعة". الكتاب، ط ٢ (١٩٤٦): ٩-
- [KJ] = عثمان الكعَّاك. "الخطاطة التونسية". مجلة المكتبة العربية (القاهرة)، ج١، ١٥ ( الكعَّاك. "١٩٦٤): ١٩٦٣.
- [KK] = أبو القاسم عبد الله البغدادي. "كتاب الكتَّاب وصفة الدواة والقلم وتصريفها"، تحقيق: هلال ناجى. المورد، ج٢، ع٢ (١٩٧٣): ٣٣ –٧٨.
  - [KM] = علي بن إسهاعيل بن سِيْده. كتاب المخصَّص. القاهرة، ١٣١٦هـ-١٣٢١هـ.
- [KN] = عثمان بن سعيد الداني. المقنع في رسم مصاحف الأمصار، تحقيق: محمد صادق قمحاوى. القاهرة، ١٩٧٨.
- [KR] = سهام محمد المهدي. دراسات المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر: أعمال المؤتمر الثاني لمؤسّسة الفرقان للتراث الإسلامي، نشرة: رشيد العناني. لندن، ١٩٩٧: ٧٧- ٩٠١.
- [KRD] = أبو شامة عبد الرحمن بن إسماعيل المقدسي. كتاب الروضتين في أخبار الدولتين النورية والصلاحية، تحقيق: إبراهيم الزيبق. بيروت، مؤسسة الرسالة، ١٩٩٧.
- [KS] = يوسف الكتاني. "ختمات صحيح البخاري". دعوة الحق، ع ٢٤٠ (١٩٨٤):
- [KT/B] = عبد الله بن أبي داوود سليهان السجستاني. كتاب المصاحف. بيروت، دار الكتب العلمية، ١٩٨٥.
- [KT/W] = عبد الله بن أبي داوود سليهان السجستاني. كتاب المصاحف، تحقيق: محب

الدين عبد السبحان واعز. الدوحة (قطر)، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، ١٩٩٥/ ١٩٩٥.

[KU] = عبد الله بن جعفر بن درستويه. كتاب الكتاب، تحقيق: إبراهيم السامرائي وعبد الحسين الفتلي. الكويت، ١٩٧٧.

[KU/C] = ابن درستویه. کتاب الکتّاب، تحقیق: لویس شیخو، ط۲. بیروت، ۱۹۲۷.

[KUH] = الحسين بن عبد الله الطيبي. الخلاصة في أصول الحديث، تحقيق: صبحي السامرائي. بغداد، مطبعة الإرشاد، ١٩٧١.

[KZ] = أسد بن موسى. كتاب الزهد، تحقيق: رئيف جورج خوري. ويسبيدن، ١٩٧٦.

[KZH] = حاجي خليفة (كاتب جلبي). كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، تحقيق: محمد شرف الدين يالتقايا ورفعت بيلكة الكليسي. إستانبول، ١٩٤١ -١٩٤٣. ٢ج.

- L -

[LA] = لغة العرب. بغداد، ١٩١١ -١٩٣١.

[LM] = حسين بن ياسين بن محمد الكاتب. لمحة المختطف في صناعة الخيط الصَّلِف، تحقيق: هيا محمد الدوسري. الكويت، ١٩٩٢.

[LT] = محمد المنوني. "لمحة عن تاريخ الخط العربي في الغرب الإسلامي إلى القرن ١٩ ". "
"المصادر العربية لتاريخ المغرب: الفترة المعاصرة ١٧٩٠ – ١٩٣٠". الرباط، ١٩٨٩: (٢/ ٣٦١ – ٣٨٢).

[LW] = أحمد بن الحسن بن عرضون الزجالي. كتاب اللائق لمعلّم الوثائق. تطوان، المطبعة المهدية، ١٩٣٦.

#### - M -

[MA] = محمد بن محمد بن الحاج العبدري الفاسي. المدخل. القاهرة، ١٩٢٩.

[MAA] = أحمد بن مصطفى اللبابيدي. معجم أسهاء الأشياء المسمى اللطائف في اللغة، تحقيق: أحمد عبد التواب عوض. القاهرة، دار الفضيلة، [١٩٩٧].

[MAD] = نايف النوايسة. معجم أسهاء الأدوات واللوازم في التراث العربي. عهان،

- وزارة الثقافة، ٢٠٠٠.
- [MAM] = عابد سليمان المشوخي. المخطوطات العربية: مشكلات وحلول. الرياض، مكتبة الملك عبد العزيز، ٢٠٠١.
- [MB] = الملك المظفَّر يوسف بن عمر الغساني. المخترَع في فنون من الصُّنع، تحقيق محمد عيسى صالحية. الكويت، ١٩٨٩.
- [MBA] = محمد طاهر الفتني. مجمع بحار الأنوار في غرائب التنزيل ولطائف الأخبار، تحقيق: حبيب الرحمن الأعظمي. القاهرة، دار الكتاب الإسلامي، ١٩٩٣. ٥ج.
- [MBK] = علي بن خلف الكاتب. مواد البيان. فرانكفورت، ١٩٨٦ (طبعة طبق الأصل، ٣٩).
  - [MC] = ناجى زين الدين. مصوَّر الخط العربي. بيروت، ١٩٨٠.
- [MD] = محمد عبد العزيز مرزوق. المصحف الشريف: دراسة فنية. مجلة المجمع العلمي العراقي، ج ٢٠ (١٩٧٠): ٨٨-١٣٧.
- [MF] = الحسن بن عبد الرحيم الرامهرمزي. المحدِّث الفاصل بين الراوي والواعي، تحقيق: محمد عجاج الخطيب. بيروت، ١٩٧١/ ١٩٧١.
- [MFN] = أبو عمرو عثمان بن سعيد الداني. المحكم في نقط المصاحف، تحقيق: عزة حسن، دمشق، دار الفكر، ١٩٨٦.
- [MG] = جلال الدين عبد الرحمن السيوطي. المزهر في علوم اللغة وأنواعها، تحقيق: محمد أحمد جاد المولى. القاهرة، دت.
- [MH] = عثمان ابن الصلاح الشهرزوري. مقدمة ابن الصلاح في علوم الحديث. دمشق، ١٩٧٢.
  - [MHA] = أدما طَرَبَيْه. معجم الهمزة: عربي-عربي. بيروت، مكتبة لبنان، ٢٠٠٠.
- [MHD] = عبد الله المامقاني. مقباس الهداية في علم الدراية، تحقيق: محمد رضا المامقاني. قُم، ١٩٩١.
- [MHM] = خير الدين الأسدي. موسوعة حلب المقارنة. حلب، جامعة حلب، [MHM] = خير الدين الأسدي. موسوعة حلب المقارنة.
  - [MI] = محمد رضا المامقاني. معجم الرموز والإشارات. بيروت، ١٩٩٢.

- [MID] = أحمد بن علي المقريزي. المواعظ والاعتبار في ذكر الخطط والأثار، تحقيق: أيمن فؤاد سيد. لندن، مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي، ٢٠٠٢-.
- [MJ] = محمد بن أحمد الزفتاوي. "منهاج الإصابة في معرفة الخطوط وآلات الكتابة"، تحقيق: هلال ناجي. المورد، مج ١٥٠، ع٤ (١٩٨٦): ١٨٥-٢٤٨.
- [ML] = عبد الرحيم بن علي بن شيث القرشي. معالم الكتابة ومغانم الإصابة. بـيروت،
- [MLF] = أحمد بن فارس القزويني. مجمل اللغة، تحقيق: هادي حسن حمودي. الكويت، معهد المخطوطات العربية، ١٩٨٥، ٥ج.
- [MM] = عبد الباسط العلموي. المعيد في أدب المفيد والمستفيد. دمشق، ١٣٤٩ [MM].
- [MMA] = أحمد شوقي بنبين ومصطفى طوبي. معجم مصطلحات المخطوط العربي: قاموس كوديكولوجي. طبعة ثانية. مراكش، المطبعة والوراقة الوطنية، ٢٠٠٤.
- [MMF] = مريم محمد صالح الظفيري. مصطلحات المذاهب الفقهية وأسرار الفقه المرموز في الأعلام والكتب والآراء والترجيحات. بيروت، دار ابن حزم، ٢٠٠٢.
- [MN] = عفيف البهنسي. معجم مصطلحات الخط العربي والخطاطين. بيروت، ١٩٩٥.
- [MQ] = أحمد رزق مصطفى السواحلي. "من قضايا الحرف العربي: التصحيف والتحريف". عالم الكتب، ع١٤، ج٦ (١٩٩٣): ٦٤٦-٦٤٩.
- [MR] = بدر الدين محمد بن جماعة الكناني. المنهل الراوي في مختصر علوم الحديث النبوى، تحقيق: محيى الدين عبد الرحمن رمضان. دمشق، ١٩٨٦.
- [MS] = محمد المنوني. "تاريخ المصحف الشريف بالمغرب". مجلة معهد المخطوطات العربية، ع١٥، ج١، (١٩٦٩): ٣-٤٧.
- [MT] = آدم جاسك. "مخطوطات طبية عربية في مكتبة الدراسات الشرقية الإفريقية"، ترجمة عدنان جواد الطُّمْعة. المورد، ع١٨٨، ج٢ (١٩٨٩): ٢٠١-٢٠٣.
  - [MU] = ياقوت بن عبد الله الحموي. معجم الأدباء. القاهرة، ١٩٣٦ ١٩٣٨.
- [MUQ] = إبراهيم محمد الجرمي. معجم علوم القرآن: علوم القرآن، التفسير، التجويد،

القراءات. دمشق، دار القلم؛ بيروت، الدار الشامية، ٢٠٠١.

[MW] = إبراهيم السامرائي. "المختصرات والرموز في المتراث العربي". مجلة مجمع اللغة العربية الأردني، ٣٢ (١٩٨٧): ١١٤-١٠٥.

#### - N -

- [NA] = أحمد بن عبد الوهاب النويري. نهاية الأرب في فنون الأدب. القاهرة، NA] = أحمد بن عبد الوهاب النويري.
- [NH] = إبراهيم شبوح. "نحو معجم تاريخي لمصطلح ونصوص فنون صناعة المخطوط العربي". صيانة وحفظ المخطوطات الإسلامية: أعهال المؤتمر الثالث لمؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي، ١٨ ١٩ نوفمبر ١٩٩٥، لندن، ١٩٩٨ / ١٩٩٨: ٣٩٣-٣٤١
- [NI] = عباس العزاوي. "نصوص في إجازات الخطاطين". المورد ، ج١، ع٣-٤ ( ٧٧- ١٨] = عباس العزاوي. "نصوص في إجازات الخطاطين". المورد ، ج١، ع٣-٤ ( ٧٧- ١٨٠):
- [NM] = عبد العزيز الصاوري. "ندوة: المخطوط العربي وعلم المخطوط العربي". عالم الكتب، ع١٣، ج٢ (١٩٩٢): ٧٩-٦٨٣.
- [NN] = أحمد بن علي بن حجر العسقلاني. كتاب نزهة النظر في شرح نخبة الفكر في مصطلح أهل الأثر، تحقيق: عبد الكريم الفَضِيلي. القاهرة، الدار الثقافية للنشر، 199٨.
- [NT] = أحمد بن محمد المقري. نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب. القاهرة، ١٩٤٥ | ١٩٤٩ .
- [NW] = محمد بن أبي الخير الحسني الدمشقي. النجوم الشارقات في ذكر بعض الصنائع المحتاج إليها في علم الميقات (!). دمشق، ١٩٢٨.
- [NZ] = أحمد شوقي بِنبين. "نظام التعقيبة". فن فهرسة المخطوطات: مدخل وقضايا، تحرير فيصل الحفيان. القاهرة، ١٩٩٩: ٢٥-٧٧.

## $\mathbf{P}_{\mathbf{p}} = \mathbf{P}_{\mathbf{p}} + \mathbf{P}_{\mathbf{p}}$

[PB] = محمود بن عمر الزمخشري. بِشُرِي أُدب يا مقدمة الأدب، تحقيق: محمد كاظم

إمام. طهران، دانشكة، [١٩٦٣ -].

## - Q -

[QA] = الحسن بن مسعود اليوسي. القانون في أحكام العلم وأحكام العالم وأحكام المتعلّم، تحقيق: حميد حماني. الرباط، مطبعة شالة، ١٩٩٨.

[QF] = صلاح الدين المنجِّد. قواعد فهرسة المخطوطات العربية. بيروت، ١٩٧٣.

[QKh] = هاشم محمد الخطاط. قواعد الخط العربي: مجموعة خطية لأنواع الخطوط العربية. بغداد، مكتبة النهضة؛ بيروت، دار القلم، ١٤٨٠ / ١٩٨٠.

[QS] = محمد سعيد القاسمي. قاموس الصناعات الشامية. باريس، ١٩٦٠.

## - R -

[RAM] = إبراهيم بن المدبر. الرسالة العذراء، تحقيق: زكي مبارك. دمشق، دار سعد الدين، ٢٠٠٢/١٤٢٢.

[RD] = زين الدين بن علي الشهيد الثاني العاملي. الرعاية في علم الدراية، تحقيق: عبد الحسين محمد على بقال. قُم، ١٤٠٨ هـ[١٩٨٧].

[RIK] = أبو حيان التوحيدي. رسالة في علم الكتابة، تحقيق: إبراهيم الكيلاني. ثلاث رسائل لأبي حيان التوحيدي. دمشق، مؤسسة فرنسية، ١٩٥١: ٢٩-٤٨.

[RS] = رسالة في صناعة الحبر، تحقيق: على زوين. بغداد، مطبعة الإرشاد، ١٩٨٦.

[RSK] = رسالة في صناعة الكتابة، تحقيق: عبد اللطيف الراوي وعبد الإله نبهان. مجلة محمع اللغة العربية بدمشق، ۲۲، ٤ .no (۱۹۸۷): ۷۲۰–۷۹۰؛ ۳۳، ۱ .no (۱۹۸۸): ۵۰–۷۰.

[RT] = إبراهيم بن عمر الجعبري. رسوم التحديث في علوم الحديث، تحقيق: ياسين محمود الخطيب. دمشق، دار البشائر، ٢٠٠٠.

## - S -

[SA] = أحمد بن علي القلقسندي. صبح الأعشى في صناعة الإنسا. القاهرة، القرام المرية: ١٩٢٠ – ١٩٢٠).

- [SFA] = أحمد بن محمد ميداني. السامي في الأسامي، تحقيق: محمد موسى هنداوي. [القاهرة، ١٩٦٧].
- [SJ] = إبراهيم شبوح. "سجل قديم لمكتبة جامع القيروان". مجلة معهد المخطوطات العربية، ٢ (١٩٥٦): ٣٣٩-٣٧٢.
- [SK] = أبو جعفر أحمد بن محمد النحاس. صناعة الكتَّاب، تحقيق: بـدر أحمـد ضيِّف. بروت، ١٩٩٠/١٤١٠.
- [SM] = ابن البصيص. "شرح المنظومة المستطابة في علم الكتابة"، تحقيق: هلال ناجي. المورد، ع١٥، ج٤ (١٩٨٦): ٢٥٩–٢٧٠.
- [SQ] = محمد بن موسى بن البصيص. شرح قصيدة ابن البواب في علم صناعة الكتاب، تحقيق: يوسف ذنون. المورد، ٢٩، ١ ، no. ١ ، ٢٩ ١٤٥.
- [SS] = أحمد خان. "سماعات مؤلفات الصغاني اللغوية". مجلة معهد المخطوطات العربية، مج ٤١، ج ١ (١٩٩٧): ٥٥-٩٠.
- [ST] = أحمد بن محمد السفياني. صناعة تسفير الكتب وحل الذهب، تحقيق: بي ريكارد. باريس، ١٩٢٥.

## - T -

- [TAJ] = مرتضى الزبيدي. تاج العروس من جواهر القاموس، تحقيق: علي شيري. بيروت، دار الفكر، ١٩٩٤. ٢٠ج.
  - [TB] = يحيى بن شرف النووي. التبيان في آداب حملة القرآن. دمشق، ١٩٦٥.
- [TC] = محمد المنوني. "تقنيات إعداد المخطوط المغربي". المخطوطات العربية وعلم المخطوط. الرباط، ١٩٩٤: ٢١-٣٢.
- [TD] = عبد الحي الكتاني. كتاب التراتيب الإدارية والعمالات والمسناعات والمتاجر والحالة العلمية. الرباط، ١٣٤٦هـ- ١٣٤٩هـ.
- [TF] = مراد الرماح. "تسافير مكتبة القيروان العتيقة". دراسات المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر: أعمال المؤتمر الثاني لمؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي، تحقيق: رشيد العناني. لندن، ١٩٩٧: ١٣٥ ١٥٠.

- [TH] = أحمد شاكر. تصحيح الكتب وصنع الفهارس المعجمة وكيفية ضبط الكتاب وسبق المسلمين والإفرنج في ذلك. بيروت، ١٩٩٥.
- [TI] = طاهر بن صالح الجزائري. تسهيل المجاز إلى فن المعمّى والألغاز. دمشق، ١٣٠٣هـ.
- [TJ] = على بن محمد السيد الشريف الجرجاني. التعريفات، تحقيق: محمد باسل 'عيون السود'. بيروت، منشورات محمد على بيضون: دار الكتب العلمية، ٢٠٠٠.
- [TK] = محمد بن محمد القلَلُوسي. تُحف الخواص في طرف الخوّاص. مخطوط (المكتبة الوطنية، باريس، ٦٨٤٤ عربي).
- [TKA] = الخليل بن أحمد الفراهيدي. ترتيب كتاب العين، تحقيق مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي. قُم: انتشارات أسوة، التابعة لمنظمة الأوقاف والأمور الخرية، ١٤١٤ [١٩٩٣].
- [TL] = برهان الدين الزرنوجي. تعليم المتعلّم طريق التعلّم، تحقيق: مروان قباني. بروت، ١٩٨١.
- [TL/A] = برهان الدين الزرنوجي. تعليم المتعلِّم طريق التعلُّم، تحقيق: مصطفى عاشور، القاهرة، مكتبة القرآن، ١٩٨٦.
- [TM] = بدر الدين محمد ابن جماعة الكناني. تذكرة السامع والمتكلم في أدب العالم والمتعلم. حيدر اباد، ١٩٣٤ / ١٣٥٣.
- [TMI] = عبد الله بن أحمد ابن البيطار. تنقيح مفردات ابن البيطار العشاب المالقي من كتابه الجامع، تحقيق: محمد العربي الخطابي. بيروت، دار الغرب الإسلامي،
  - [TN] = عبد السلام هارون. تحقيق النصوص ونشرها. الكويت، دت.
  - [TQ] = الخطيب البغدادي. تقييد العلم، تحقيق: يوسف العش. دمشق، ١٩٤٩.
- [TS] = بكر بن إبراهيم الإشبيلي. "كتاب التيسير في صناعة التسفير"، تحقيق: عبد الله كنُّون. معهد الدراسات الإسلامية، مدريد، ٧-٨ (١٩٥٩ -١٩٦٠): ١-٢٤.
- [TST] = محمد بن فتوح الحميدي. تسهيل السبيل إلى تعلَّم الترسيل. فرانكفورت، ١٩٨٥. (طبعة طبق الأصل، ٨).

- [TT] = عبد الهادي الفضلي. تحقيق التراث. جدة، ١٩٨٢.
- [TU] = عبد الرحمن بن يوسف ابن الصائغ. تحفة أولي الألباب في صناعة الخط والكتاب، تحقيق: هلال ناجى. تونس، ١٩٦٧.
- [TW] = محمد المنوني. تاريخ الوراقة المغربية: صناعة المخطوط المغربي من العصر الوسيط إلى الفترة المعاصرة. الرباط، ١٩٩١.

#### - U -

- [UA] = نور الدين العسيلي. "أرجوزة في آلات دواة الكاتب". الدرر الفريدة المنظّمة في أخبار الحج وطريق مكة المعظّمة، لعبد القادر بن محمد الأنصاري الجزيلي، تحقيق: حمد الجاسر. الرياض دار اليامة، ١٩٨٣: (١/ ٣٩٣-٣٩٣).
- [UD] = عبد الله الهيتي. العمدة: رسالة في الخط والقلم، تحقيق: هلال ناجي. بغداد،
- [UK] = المعز بن باديس. "عمدة الكتَّاب وعدة ذوي الألباب"، تحقيق: عبد الستار الحلوجي وعلى عبد المحسن زكي. مجلة معهد المخطوطات العربية، ج١٧ (١٩٧١): ٣٤-١٧٢.
  - [UT] = محمود الطحان. أصول التخريج ودراسة الأسانيد. بيروت، ١٩٧٩.
- [UTI] = أبو الخير الإشبيلي. عمدة الطبيب في معرفة النبات، تحقيق: محمد العربي الخطابي. الرباط، أكاديمية المملكة المغربية، [١٩٩٠]. ٢ج.

#### - W -

- [WA] = محمد المنوني. "الوراقة العلوية عبر سبعة عقود من المئة الهجرية الثالثة عشرة". دعوة الحق، ٢٣، ٤ ، no. ٤ ، ٢٠ ٢٤.
- [WB] = محمد المنوني. "الوراقة المغربية في عهد السلطان العلوي محمد الثالث". دعوة الحق، ۱۹۷۷) م. ٥٦-٤٥.
- [WM] = أحمد بن يحيى الونشريسي. المعيار المعرب والجامع المغرب. بـيروت، ١٩٨١-
- [WN] = عبد القادر الصيداوي. وضاحة الأصول في الخط، تحقيق: هلال ناجي. المورد، ٥١، ١٥٨٤): ١٥٩-١٧٢.

[WR] = محمد المنوني. "الوراقة المغربية في العمر العلموي الأول". دعموة الحق، ١٦، ٩٢-١٠.

[WS] = حبيب زيات. الوراقة وصناعة الكتابة ومعجم السفن. بيروت، ١٩٩٢.

[WU] = حسين بن عبد الصمد العاملي الحارثي. وصول الأخيار إلى أصول الأخبار، تحقيق: عبد اللطيف الكوهْكَمَري. [قُم؟]، مجمع الذخائر الإسلامية، ١٩٨٠.

[WW] = صلاح الدين بن أيبك الصفدي. كتاب الوافي بالوفيات. ليبزج، ١٩٣١ -.

[YM] = سليمان البلخي. ينابيع المودَّة لـذوي القربـي. طهـران، ١٣٠٨هــ[١٨٩٠-

- Z-

[ZM] = فريد شَافِعِي. زخارف مصحف بدار الكتب المصرية. مجلة كلية الآداب (القاهرة)، ۱۷، ۱۹۰۵ (۱۹۰۵): ۶۸-۶۳.

## ٢) الأجنية:

## -A-

- AAA = P. Schwarz. "Die Anordnung des arabischen Alphabets". Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft, 69 (1915): 59-62.
- AC = Adam Gacek, "Arabic calligraphy and the 'Herbal' of al-Ghāfiqī: a survey of Arabic manuscripts at McGill University". Fontanus: from the collections of McGill University, 2 (1989): 37-53.
- ACH = Adolf Grohmann. Arabische Chronologie. Arabische Papyruskunde. Leiden/Köln, 1966: 49-118, 10 pl. (Handbuch der Orientalistik. Abt.1,

- Erg.2).
- AD = E. Fagnan. Additions aux dictionnaires arabes. Algiers, 1923.
- AE = Adolf Grohmann. Arabische Paläographie. Vol.1. Wien, 1967.
- AF = Oleg F. Akimushkin and Anatol. A. Ivanov. "The art of illumination". The arts of the book in Central Asia, ed. B. Gray. Paris/London, 1979: 35-57.
- AG = Adam Gacak. "Arabic bookmaking and terminology as portrayed by Bakr al-Ishbīlī in his 'Kitāb al-taysīr fī sinā' at al-tasfīr'". *Manuscript of the Middle East*, 5 (1990-91): 106-113.
- AHT = F. Rosenthal. "Abū Hayyān al-Tawhīdī on penmanship". Four essays on art and literature in Islam. Leiden, 1971: 20-49.
- AHZ = Rosemarie Quiring-Zoche. Arabische Handschriften. Teil 5. Stuttgart, 2000.
- AJ = J. von Karabacek. "Das arabische Papier".

  Mittheilungen aus der Sammlung der Papyrus

  Erzherzog Rainer, 2-3 (1887): 87-178.
- AM = Adam Gacak. Arabic lithographed books in the Islamic Studies Library, McGill University.

  Descriptive catalogue. Montreal, 1996.
- AN = Richard Lemay. "Arabic numerals". Dictionary of the Middle Ages. New York, 1982: 1, 382-398.

- AO = Adrian Brockett. "Aspects of the physical transmission of the Qur'ān in 19<sup>th</sup>-century Sudan: script, decoration, binding and paper". Manuscripts of the Middle East, 2 (1987): 45-67.
- AP = Nabia Abbott. "Arabic paleography: the development of early Islamic scripts". Ars Islamica, 8 (1941): 65-104.
- AQ = David James. After Timur: Qur`ans of the 15th and 16th centuries A.D. London/Oxford, 1992.
- AS = Adam Gacek. "Arabic scripts and their characteristics as seen through the eyes of Mamluk authors". Manuscripts of the Middle East, 4 (1989): 144-149.
- AV = François Déroche. The Abbasid tradition: Qur'ans of the 8th to the 10th centuries AD. London/Oxford, 1992.
- AW = Nabil F. safwat. The art of the pen: calligraphy of the 14th to 20th centuries. London/Oxford, 1996.

## -B-

- **BAP** = Youssef Eche. Les bibliothèques arabes publiques et semi-publiques en Mésopotamie, en Syrie et en Égypte au moyen âge. Damascus, 1967.
- **BC** = Mohamed Zakariya. "Becoming a calligrapher: memoirs of an American student of calligraphy". M.

Uğur Derman armağanı: altmişbeşinci yaşı münaşebetiyle sunulmuş tebliğler (= M. Uğur Derman Festschrift), ed. İ.C. Schick. Istanbul, 2000: 63-72.

BL = Franz Rosenthal. "Blurbs' (taqrīdh) from fourteenth-century Egypt". Oriens, 27-28 (1981): 177-196.

-C-

- CA = Adam Gacek. "A collection of Qur'anic codices".

  Fontanus: from the collections of McGill University,
  4 (1991): 35-53.
- CAM = Ali Abd Alhussein Alhaidary and Stig T. Rasmussen. Catalogue of Arabic manuscripts. Codices Arabici additamenta & codices Simonseniani Arabici (= al-Dhakhā'ir al-'Arabīyah fī al-Maktabah al-Malakīyah). Copenhagen, 1995.
- CC = W. Cureton and Ch. Rieu. Catalogus codicum manuscriptorum orientalium qui in Museo Britannico asservantur: partem secundam, codices Arabicos amplectentem. Hildesheim/New York, G. Olms, 1998.
- CCB = Sheila S. Blair. A compendium of chronicles.

  Rashid al-Din's illustrated history of the world.

  London/Oxford, 1995. (The Nasser D. Khalili
  Collection of Islamic Art, XXVII).

- **CD** = Arthur J. Arberry. The Chester Beatty Library. A handlist of the Arabic manuscripts. Dublin, 1958.
- CH = Adam Gacek. "The copying and handling of Qur'āns: some observations on the *Kitāb al-Masāhif* by Ibn Abī Dā'ūd al-Sijistānī". *Mélanges de l'Université Saint-Joseph*, 59 (2006): 229-251.
- CI = Adam Gacek. Catalogue of Arabic manuscripts in the library of the Institute of Ismaili Studies. London, 1984-85. 2 vols.
- CL = Jan Just Witkam. Catalogue of Arabic manuscripts in the Library of the University of Leiden and other collections in the Netherlands. Leiden, 1982-.
- CM = Adam Gacek. Arabic manuscripts in the libraries of McGill University: union Catalogue. Montreal, 1991.
- CMA = François Déroche. Catalogue des manuscrits arabes. Les manuscrits du Coran. Paris, Bibliothèque nationale, 1983-85. 2 vols.
- CO = Cl. Huart. Les calligraphes et les miniaturistes de l'Orient musulman. Paris, 1908.
- **CPD** = F. Steingass, A comprehensive Persian-English dictionary. Beirut, Librairie du Liban, 1975.
- CR = François Déroche. "Collections de manuscrits anciens du Coran à Istanbul, rapport préliminaire".

- Etudes médiévales et patrimoine turc, ed. J. Sourdel-Thomine. Paris, 1983: 145-165.
- CS = Elaine Wright. "The calligraphers of Shiraz and the development of the nasta'līq script". *Manuscripta Orientalia*, 9, no.3 (2003): 16-26.
- CT = Pierre A. MacKay. "Certificates of transmission on a manuscript of the 'Maqāmāt' of Harīrī (MS. Cairo, Adab 105)". Transactions of the American Oriental Society, N.S. 61, no. 4 (1971).
- CW = A.Z. Iskandar. A catalogue of Arabic manuscripts on medicine and science in the Wellcome Historical Medical Library. London, 1967.

## -D-

- **DA** = A. De Biberstein Kazimirski. *Dictionnaire arabe-français*. Paris, 1960.
- DB = R. Blachère, M. Chouémi and C. Denizeau.

  Dictionnaire arabe-français-anglais: langue

  classique et moderne. Paris, 1967-.
- DBB = Adam Gacek. "Drugs for bodies...and books". 75 books from the Osler Library, ed. Faith Wallis and Pamela Miller. Montreal, 2004: 76-77.
- DC = A.-L. de Premare. Dictionnaire arabe-français.
  Paris, 1993-1999. 12 vols.
- **DE** = Martin Hinds and El-Said Badawi. A dictionary of

- Egyptian Arabic: Arabic-English. Beirut, 1986.
- DG = Werner Diem. A dictionary of Arabic material of S.D. Goitein's 'A Mediterranean society'. Wiesbaden, 1994.
- **DI** = Thomas Patrick Hughes. Dictionary of Islam: being a cyclopaedia of the doctrines, rites, ceremonies, and customs, together with the technical and theological terms of the Muhammadan religion. Calcutta, India, Rupa, 1988.
- DIL = Devin Stewart. "The doctorate of Islamic law in Mamluk Egypt and Syria". Law and education and medieval Islam: studies in memory of Professor George Makdisi, ed. J.E. Lowry et al. [Cambridge, U.K.], 2004: 45-90.
- **DM** = Hans Wehr. A dictionary of modern written Arabic, ed. J.M. Cowan, 4<sup>th</sup> ed. Ithaca, NY, 1994.
- **DP** = Adam Gacek. "The diploma of the Egyptian calligrapher Hasan al-Rushdī". *Manuscripts of the Middle East*, 4 (1989): 44-55.
- **DQ** = François Déroche. "Deux fragments coraniques maghrébins anciens au Musée des arts turc et islamique d'Istanbul". Revue des études islamiques, 59 (1991): 229-235.
- **DR** = Donald P. Little. "Documents related to the estates

387

More - Owen

- of a merchant and his wife in late fourteenth century Jerusalem". Mamluk studies review, 2 (1998): 93-
- DT = Tawfik Canaan. "The decipherment of Arabic talismans". Beryus. Archeological studies, 4, fasc.1 (1937): 69-110; 5, fasc.2 (1938): 141-151.
- DW = Manijeh Bayani, Anna Cantadini and Tim Stanley.

  The decorated word: Qur`ans of the 17th to 19th centuries. Part 1. London/Oxford, 1999.

#### -E-

- EA = J.S. Meisami and P. Starkey, eds. *Encyclopedia of Arabic literature*. New York, 1998.
- EALL = Encyclopedia of Arabic language and linguistics, ed. Kees Versteegh. Leiden/Boston, Brill, 2006 .
- EI = The Encyclopaedia of Islam. New ed. Leiden, Brill, 1960 2004. 12 vols.
- EH = Ramazan Şeşen. "Esquisse d'une histoire du développement des colophons dans les manuscrits musulmans". Scribes et manuscrits du Moyen-Orient, ed. F. Déroche and F. Richard. Paris, 1997: 189-221.
- EL = François Déroche. "Les emplois du Coran, livre manuscrit". Revue de l'histoire des religions, 218, no.1 (2001): 43-63.

- EM = Ayman Fu'ād Sayyid. "Early methods of book composition: al-Maqrīzī's draft of the 'Kitāb al-khitat'". The codicology of Islamic manuscripts. London, 1995: 93-101.
- EP = François Déroche. "L'emploi du parchemin dans les manuscrits islamiques: quelques remarques liminaires". The codicology of Islamic manuscripts. Proceedings of the second Conference of al-Furqān Islamic Heritage foundation, 1993. London, 1995: 17-57.
- **EQ** = Encyclopaedia of the Qur'ān, ed. J.D. McAuliffe. Leiden/Boston, Brill, 2001-2006. 6 vols.
- ER = Encyclopaedia Iranica, ed. E. Yarshater. London (later Costa Mesa, Calif.), 1982 .
- ER = Encyclopaedia Iranica, ed. E. Yarshater. London (later Costa Mesa, Calif.), 1982 -.
- ET = Gregor Schoeler. Écrire et transmettre dans les débuts de l'islam. Paris, 2002.

## -F-

- FK = Ramzan Şeşen et al. Catalogue of manuscripts in the Köprülü Library. Istanbul, 1986.
- FiMMOD = Fichier des manuscrits moyen-orientaux datés. (Published in loose-leaf format within Nouvelles des manuscrits du Moyen-Orient), ed.

François Déroche. Paris, 1991-.

- FV = Arthur Jeffery. The foreign vocabulary of the Qur'ān. Baroda (India), 1938.
- FW = Adolf Grohmann. From the world of Arabic papyri. Cairo, 1952.

## -G-

- GA = Grundriss der arabischen Philologie. Band I: Sprachwissenschaft, herausgegebn von W. Fischer. Wiesbaden, 1982.
- GL = W. Wright. A Grammar of the Arabic language. 3<sup>rd</sup> ed. Cambridge, 1967.

## -H-

- **HB** = Ahmed-Chouqui Binebine. *Histoire des bibliothèques au Maroc*. Rabat, 1992.
- HD = A.U. Kaziev (Gaziev). Khudozhestvennotekhnicheskie materially I terminologiia srednovekovoi knizhnoi zhivopisi, kalligrafii I perepletnogo iskustva. Baku, 1966.
- HS = Adam Gacek. "The head-serif (tarwīs) and the typology of Arabic scripts: preliminary observations". *Manuscripta Orientalia*, 9, no.3 (2003): 27-33.
- HT = Adam Gacek. "Ibn Abī Hamīdah's didactic poem for bookbinders". Manuscripts of the Middle East, 6

- IA = Adam Gacek. "Instructions on the art of bookbinding attributed to the Rasulid ruler of Yemen al-Malik al-Mudhaffar". Scribes et manuscripts du Moyen-Orient, ed. F. Déroche and F. Richard. Paris. 1997: 57-63.
- IB = G. Bosch, J. Carswell and G. Petherbridge. Islamic bindings and bookmaking: a catalogue of an exhibition, The Oriental Institute, Univ. of Chicago, May 18 - August 18,1981. Chicago, 1981.
- IC = François Déroche et al. Islamic codicology: an introduction to the study of manuscripts in Arabic script, translated by Deke Dusinberre and David Radzinowicz, edited by Muhammad Isa Waley. London, Al-Furqān Islamic Heritage Foundation, 2006.
- IJ = Jan Just Witkam. "Human element between text and reader: the ijāza in Arabic manuscripts". The codicology of Islamic manuscripts. London, 1995: 123-136.
- IMB = Nico van den Boogert. Islamic manuscripts. Leiden, Smitskamp Oriental Antiquarium, 2002. (Catalogue 635).

IW = Muhammad Faris Jamil. "Islamic wiraqah stationery' during the early Middle Ages". Ph.D., University of Michigan, 1985.

## -K-

- KJB = Josef von Karabacek. Ein Koranfragment des IX.

  Jahrhunderts aus dem Besitze des

  Seldschukensultans Kaikubad. Wien, 1917. (Zur

  orientalischen Altertumskunde, VI).
- KL = G. Fehervari and Y.H Safadi. 1400 years of Islamic art: a descriptive catalogue. London, 1981.
- KT = `Abd Allāh ibn Abī Dā`ūd al-Sijistāni. "Kitāb almasāhif". Materials for the history of the text of the Qur`ān, by Arthur Jeffery. Leiden, 1937: 125-161.

## -L-

- LB = Jan Just Witkam. "Lists of books in arabic manuscripts". Manuscripts of the Middle East, 5 (1990-91): 123-136.
- LC = Adam Gacek. "The language of catalogues of Arabic manuscripts". *MELA Notes*. 48 (1989): 21-29.
- LD = P.S. van Koningsveld and Q. Samarrai. Localities and dates in Arabic manuscripts. Descriptive catalogue of a collection of Arabic manuscripts in the possession of E.J. Brill. Leiden, 1978

- (Catalogue no.500).
- LDP = Annie Berthier and Anne Zali. Livres de parole: Torah, Bible, Coran. Paris, BnF, 2005.
- LE = M. Ben Cheneb. "Liste des abréviations employées par les auteurs arabes". Revue africaine, 302-303 (1920): 134-138.
- LI = Maya Shatzmiller. Labour in the medieval Islamic world. Leiden/New York, 1994.
- LL = Edward William Lane. Arabic-English lexicon. Cambridge, 1984.
- LMA = François Déroche. Le livre manuscrit arabe: préludes à une histoire. Paris, BnF, 2004.
- LS = Frederick de Jong and Jan Just Witkam. "The library of šaykkālid al-Šahrazūrī al-Naqšabandī...".

  Manuscripts of the Middle East. 2 (1987): 68-87.

## -M-

- MCC = François Déroche. Les manuscrits du Coran en caractères higâzî: position du problème et éléments préliminaires pour une enquête. Lesa, Fondazione Ferni Noja Noseda, 1996 (Quinterni, I).
- MCE = Edward William Lane. Manners and customs of the modern Egyptians. London/New York, Dutton, 1954.
- MFE = Mohamed U. Zakariya. Music for the eyes: an introduction to Islamic and Ottoman calligraphy.

- Los Angeles, 1998.
- ME = A. lamare. "le mushaf de la Mosquée de Cordoue".

  Journal asiatique, 230 (1938): 551-575.
- MIE = Bernard Weiss. "Medieval Islamic legal education as reflected in the works of Sayf al-Dīn al-Āmidī".

  Law and education in medieval Islam: studies in memory of Professor George Makdisi, ed. J.E. Lowry et al. [Cambridge, U.K.], 2004: 110-127.
- MIM = S.D. Goitein. "The main industries of the Mediterranean area as reflected in the records of the Cairo Geniza." *Manufacturing and labour*, ed. M. G. Morony. Aldershot (Hamp)/Burlington, 2003.
- MK = Etan Kohlberg. A medieval Muslim scholar at work: Ibn Tāwūs and his library. Leiden, 1992.
- MKH = Mustafa Hakkâk-zâde Hilmi Efendi. *Mizânü'l-hatt (=Mīzān al-khatt)*. Istanbul, Osmanlı Yayınevi, 1986.
- MMV = Rosemarie Quiring-Zoche. "Minhīyāt Marginalien des Verfassers in arabischen Manuskripten". Asiatische Studien (= Études asiatiques, Suisse), LX, 4 (2006): 987-1019.
- MO = David James. The master scribes: Qur'ans of the 11th to 14th centuries. London/oxford, 1992.
- MP = Martin Levey. "Mediaeval Arabic bookmaking and

- its relation to early chemistry and pharmacology". *Transactions of the American Philosophical society*. NS. 52. pt. 4 (1962).
- MV = François Déroche. "Les manuscrits arabes datés du IIIe/IXe siècle". Revue des études islamiques, 55/57 (1987/89): 343-379.
- MY = François Déroche. "Maîtres et disciples: la transmission de la culture calligraphique dans le monde musulman". Revue des monde musulman et de la Méditerranée, 75/76 (1995): 81-90.
- MZ = Rudolf Sellheim. Materialien zur arabischen Literaturgeschichte. Wiesbaden/ Stuttgart, 1976-87.

## -N-

- NC = Adam Gacek. "Al-Nuwayrī's classification of Arabic scripts". Manuscripts of the Middle East, 2 (1987): 126-130.
- **ND** = J. Sadan. "Nouveaux documents sur scribes et copistes". Revue des études islamiques, 45 (1977): 1-87.
- NO = Dimitri Gutas. "Notes and texts from Cairo manuscripts, II: texts from Avicenna's library ...".

  Manuscripts of the Middle East, 2 (1987): 8-17.
- NS = S.A. Bonebakker. "Notes on some old manuscripts of the 'Adab al-kātib' of Ibn Qutaybah, the 'Kitāb as-sinā'atayn' of Abū Hilāl al- 'Askarī and the

'Matal as-sā'ir' of Diyā' al-Dīn ibn al-Atīr''. Oriens, 13-14 (1960-61): 159-194.

# -0-

- OD = François Déroche. "O. Houdas et les écritures maghrébines". Al-Makhtūt al-'Arabī wa-'ilm al-makhtūtāt (= Le manuscript arabe et la codicologie). Rabat, 1994: 75-81.
- OH = J. Derek Latham. "Observation on the text and translation of al-Jarsīfī's Treatise on 'Hisba'".

  Journal of Semitic studies, 5 (1960): 124-143.
- **OK** = Georges Marçais and Louis Poinssot. *Objets* kairouanais, *IXe au XIIIe siècles*. Tunis, 1948.
- **OM** = Adam Gacek. "On the making of local paper: a thirteenth century Yemeni recipe". Revue des mondes musulmans et de la Méditerranée, 99-100 (2002): 79-93.
- **OM** = Adam Gacek. "On the making of local paper: a thirteenth century Yemeni recipe". Revue des monde musulman et de la Méditerranée (forthcoming).
- OS = Adam Gacek. "Ownership statements and seals in Arabic manuscripts". *Manuscripts of the Middle East*, 2 (1987): 88-95.
- **OT** = Adam Gacek and Ali Yaycioğlu. "Ottoman- Turkish manuscripts in the Islamic Studies Library and other

libraries of McGill University". Fontanus: from the collections of McGill University, 10 (1998): 41-63.

#### -P-

- PA = Yves Porter. Peinture et arts du livre: essai sur la littérature technique indo-persane. Paris/Teheran, 1992.
- PC = Vlad Atanasiu. "Le phénomène calligraphique à l'époque du sultanat mamluk (Moyen-Orient, XIIIe XVIe siècle)". PhD, EPHE, 2003.
- PI = David J. Roxburgh. Prefacing the image: the writing of art history in sixteenth-century Iran. Leiden/Boston, Brill, 2001.
- **PK** = S.H. Alič. "Problem kratica u arapskim rukopisima sa spiskom arapskih kratica iz 16 vjeka". Prilozi Orientalnu Filologiju, 26 (1976): 199-212.
- **PM** = Adam Gacek. Persian manuscripts in the libraries of McGill University: brief union catalogue. Montreal, 2005.
- PT = Terence Walz. "The paper trade of Egypt and the Sudan in the eighteenth and nineteenth centuries".

  Modernization in the Sudan: essays in honour of Richard Hill, ed. M.w. Daly. New York, 1985: 29-48.

QM = David James. Qur'āns of the Mamlūks. London, 1988.

#### -R-

- RA = William L. Hanaway and Brian Spooner. Reading nasta'liq: Persian and Urdu hands from 1500 to the present. Costa Mesa, 1995.
- RI = W. Bull. "Rebinding Islamic manuscripts, a new direction". *Bookbinder*, 1 (1987): 21-38.
- RN = Nabia Abbott. The rise of the North Arabic script and its kur'ānic development. Chicago, 1938.

#### -S-

- SD = R. Dozy. Supplément aux dictionnaires arabes. 3rd ed. Paris, 1967.
- SH = Donald P. Little. "The significance of the Haram documents for the study of medieval Islamic history". *Der Islam*, 57/2 (1980): 189-219.
- SL = Nabia Abbott. Studies in Arabic literary papyri. Chicago, 1957-72.
- SW = John O Hunwick and R.S. O'Fahey. "Some waqf documents from Lamu". Sudanic Africa. A journal of historical sources, 13 (2002): 1-19.

- TA = Yvette Sauvan. "Un traité à l'usage des scribes à l'époque nasride". Les manuscrits du Moyen Orient, ed. François Déroche. Paris/Istanbul, 1989: 49-50.
- TE = Adam Gacek. "Some technical terms relative to the execution of Arabic manuscripts". *MELA notes*, 50-51 (1990): 13-18.
- TEL = James W. Redhouse. A Turkish and English lexicon. Beirut, Librairie du Liban, 1974.
- **THA** = Paul Kunitzsch. "The transmission of Hindu-Arabic numerals reconsidered". *The enterprise of science in Islam: new perspectives*, ed. J.P. Hogendijk and A.I. Sabra. Cambridge, Mass., 2003: 3-21.
- TP = Adam Gacek. "Technical practices and recommendations recorded by classical and post-classical Arabic scholars concerning the copying and correction of manuscripts". Les manuscrits du Moyen Orient, ed. F. Déroche. Paris/Istanbul, 1989: 51-60, pl. xx-xxxii. [Includes a facsimile of Chapter 6 from 'al-Durr al-nadīd fi ādāb al-mufīd wa-al-mustafīd' by Badr al-Dīn al-Ghazzī.]
- TSE = Adam Gacek. "Taxonomy of scribal errors and corrections in Arabic manuscripts". Theoretical approaches to the transmission and edition of Oriental manuscripts. Proceedings of a symposium held in Istanbul March 28-30, 2001, ed. Judith Pfeiffer and Manfred Kropp. Würzburg, Ergon Verlag, 2007: 217-235, 313-319 (illus.).
- TTM = Armin Schopen. Tinten und Tuschen des

arabisch-islamischen Mittelalters: Dokumentation -Analyse - Rekonstruktion; ein Beitrag zur materiellen Kultur des Vorderen Orients. Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 2006.

#### -U-

- UI = The unique Ibn al-Bawwab manuscript: complete facsimile edition of the earliest surviving naskhi Qur`an, Chester Beatty Library, Dublin. Graz, 1983.
- US = Adam Gacek. "The use of 'kabīkaj' in Arabic manuscripts". Manuscripts of the Middle East, 1 (1986): 49-53.

#### -V-

- VA = Wilhelm Ahlwardt. Verzeichnis der arabischen Handschriften. Hildesheim/New York, 1980.
- VN = Hasan Hāshimī Mīnābād. Vāzhahnāmah-yi nuskhahshināsī va kitābpardāzī (= Vocabulary of codicology and book crafts). Tehran, Mu'assasah-yi Nashr-i Fihristgān, 2001.
- VY = A.J. Arberry. A volume in the autograph of Yāqūt the Geographer (574-626/1179-1229). A brief description with a reproduction of the manuscript of the Tamām Fasīh al-kalām of Ibn Fāris. London, 1951. (Chester Beatty Monographs, no.3).

### -W-

**WAC** = J.O. Hunwick. "West African Arabic manuscript colophons. II: A sixteenth-century Timbuktu copy of

the Muhkam of Ibn Sīda". Sudanic Africa. A journal of historical sources, 13 (2002): 131-152.

- WAP = T.F. Mitchell. Writing Arabic. A practical introduction to rug'ah script. London, 1953.
- WK = Manfred Ullmann. Wörterbuch der klassischen arabischen Sprache. Wiesbaden, 1970-.

# -Y-

YC = Adam Gacek. "A Yemeni codex from the library of Sharaf al-Dīn al-Haymī (d.1140/1727)". Essays in honour of Salāh al-Dīn al-Munajjid (=Maqālāt wadirāsāt muhdāh ilá al-Duktūr Salāh al-Dīn al-Munajjid). London, al-Furqān Islamic Heritage Foundation, 2002: 643-657.

# رموز المصطلحات التقنية في المعجم

# رموز المصطلحات التقنية في المعجم:

جش = جلَّ شأنه (تجليل) اع = أعلى الله مقامه ح = حائل (تحويل، حيلولة) إلخ = إلى آخره ام/ لم = آمين حـ/ حشـ = حاشية حر/حه=حسنا الله (حسيلة) انش/ انشه = إن شاء الله (استثناء) اه = انتهى حه = حاشية ب = بعدُ؛ باب؛ بيان؛ رجب خ = تأخير (مؤخر)؛ نسخة (أخرى) / تخفيف؛ إسناد آخر ت = تعليقة خـ/ خه = نسخة (أخرى) تعـ/تع = تعالى خ د = نسخة بدل؛ نسخة أصل ته = تأمَّله خ ل = نسخة بدل؛ نسخة أصل ث = تثلث خف = بخفَّف جـ/ج = جزء؛ جزمة؛ جواب؛ جائز ذ = ذو الحجة (انظر مادة: وقف) جا/ اج/ جـ= مجمادي الأولى ذا = ذو القعدة ر = ربيع الثاني، رجب / حركة ؟ ج/ج = جُمادي الآخرة

شع = شعبان

ص = أصل؛ صحيح؛ صاحب؛

صواب (صوابه)؛ صلى الله عليه

(صلَوْلة)؛ صفر

صح = صحيح

صل = أصل؛ قد يوصل (انظر مادة: وقف)

صللم = تصلية (صلى الله عليه)

صلى = الوصل أولى (انظر مادة: وقف)

صم/ صله/ صلم/ صلعم/ صلع/ صع = صلى الله عليه (صلَوْلة)

ض = بيـــاض؛ رضي الله عنـــه (ترضية)؛ ضبَّة (تضبيب)

ض أو ص = مــــر تَحص ضرورةً، ضروري (انظر مادة: ُ وقف)

ط = طُرَّة؛ فقط؛ مطلق (انظر مادة:

(فتحة، كسرة وضمة)

ر ١= ربيع الأول

ر ٢= ربيع الثاني

ر/ رض/ رضــه = رضي الله عنــه. (ترضية)

ره = رحمه الله (ترحيم)؛ رضي الله عنه (ترضية)؛ نُمرة

رم/ رحه = رحمه الله (ترحيم)

رِ = زائدة؛ مجوَّز لوجه (انظر مادة: وقف)

ش = شعبان؛ شوال؛ شرح، وأحيانًا تكون مهملة (س)

الشه= الشارح

شا = إن شاء الله (استثناء)

٢ ع = ربيع الثاني

وقف)

عللم = تسليم (عليه السلام)

ط أو ظ = فيه نظر

غ = غلط

طر/ طه = طيّب الله ثراه

ف/ فيه = فائدة

طره/ طع/ طع/ طلع = أطال الله

فت = فتأمل (مه)؛ فتدبّر (مه)

ظ = ظن؛ ظاهر؛ انظر

عمره

فصـ/ فصل = فائدة الأصل

ظم = ناظم

فق = فقال

ع = معطوفة؛ تعشيرة؛ سماع؛ عن

فيق = فيقال

-فلان؛ فرع؛ رَجْع؛ لعلَّه؛ ركوع؛ السنة

ورقة/ قيل عليه الوقف أو قد قيل

ق = قال؛ قبل؛ تقديم (مقدَّم)؛

العيسوية؛ عشر

(انظر مادة: وقف)

ع لله = لعنه الله

ق/ قد/ قـده/ قـس/ ق س = قـدَّس الله سرَّ ه أو روحه (تقديس) عـ/ع/عم/ع م/عـــ/عـه = عليه السلام (تسليمة)

قع = ذو القعدة

عج/ ع ج = عز وجل

قف = يوقف عليه (انظر مادة: وقف)

عج = عجَّل الله فرجه

قه = قو له

عط/ عف = معطوفة

ع ل/ ١ع = ربيع الأول

ك/ ك = كرَّاس (هـة)؛ كـذا؛ كتب مع = معانقة (انظر مادة وقف) (L) معط = معطوفة که = کتبه م م= مقدَّم مؤخَّر ل = بدل (بدِّله)؛ أصل؛ شوال ن = بيان؛ نسخة (أخرى)؛ رمضان لع = لعنه الله نخـ/نخ = نسخة (أخرى) م = متن؛ تمَّ؛ ملزمة؛ محرَّم؛ لازم أو نظ = ناظم ممنوع (انظر مادة: وقف) نه = نُمرة (؟) مـ = جزم(ـة) هـ= هامش؛ السنة الهجرية (الهلالية) المح = المحشّى ه/ ـه = تعليقة م خ = مؤخّر مقدّم ه/ هي = انتهى المد = المصنّف

مض = رمضان

و = ورقة

يق = يقال

ثمن النسخة:

Salaman Mercent Philosophic Telephone

داخل مصر: ۳۰ جنيهًا .

in to examiner desirations better

خارج مصر: ١٥ دولارًا أمريكية (شاملة نفقات البريد).

\*\*

المراسلات: ص. ب ٨٧ - الدقي القاهرة - ج. م.ع.

الهواتف: ٥/ ٣/ ٣٧٦١٦٤٠٢ .

الفاكس: ٣٧٦١٦٤٠١.

المقر: ٢١ ش المدينة المنورة ( نهاية ش محيي الدين أبو العز ) المهندسين .



يستحقُّ هذا المعجم أن نشهد له بأمور: ١- الكمُّ الكبير من المصطلحات التي احتواها.

٢- البناء المتميِّز الذي تجلَّى في طريقة عرض المادة على سَنَن لم يتخلَف، أو يتفاوت، من أوَّل مصطلح حتى آخر مصطلح.

٣- الاستقصاء، وذلك على ثلاثة مستويات: مستوى الصُّور اللغوية المختلفة للمصطلح نفسه، ومستوى التَّرادف، ومستوى المعاني المختلفة للمصطلح الواحد.

٤- الجرص على التوثيق، وهذا ما يشيع شيوعًا لا تُخطئه عين، متمثلًا في الاقتباسات الكثيرة من المصادر العربية الأصلة.

٥- الرَّبط بين المصطلحات، وبخاصَّة المرادفة، من خلال نظام دقيق للإحالات.
 ٦- استخدام لغة محكَّمة مناسبة للعمل المعجمي، لا تَختزل فتُوقِع في العجز عن الفهم، ولا تَترهَّل، فتُشتَّتُ القارئ، وتبعد به عن إصابة المعنى بصورة مباشرة.

